



THE UNION OF SOUTH AFRICA Government Gazette.

PUBLISHED BY AUTHORITY.

Staatskoerant VAN DE UNIE VAN ZUID-AFRIKA.

UITGEGEVEN OP GEZAG.

VOL. XLIX.]

PRICE 6d.

PRETORIA, 11TH AUGUST, 1922.

PRIJS 6d.

[No. 1261.

All Proclamations, Government and General Notices, published for the first time, are indicated by a * in the left-hand upper corner.

PROCLAMATIONS

BY MAJOR-GENERAL HIS ROYAL HIGHNESS PRINCE ARTHUR FREDERICK PATRICK ALBERT OF CONNAUGHT, KNIGHT OF THE MOST NOBLE ORDER OF THE GARTER, A MEMBER OF HIS MAJESTY'S MOST HONOURABLE PRIVY COUNCIL, KNIGHT OF THE MOST ANCIENT AND MOST NOBLE ORDER OF THE THISTLE, KNIGHT GRAND CROSS OF THE MOST DISTINGUISHED ORDER OF SAINT MICHAEL AND SAINT GEORGE, KNIGHT GRAND CROSS OF THE ROYAL VICTORIAN ORDER, COMPANION OF THE MOST HONOURABLE ORDER OF THE BATH, PERSONAL AIDE-DE-CAMP TO HIS MAJESTY THE KING, HIGH COMMISSIONER FOR SOUTH AFRICA, AND GOVERNOR-GENERAL AND COMMANDER-IN-CHIEF IN AND OVER THE UNION OF SOUTH AFRICA.

* No. 116, 1922.]

Under and by virtue of the powers vested in me by section forty-three (1) of the Mental Disorders Act, 1916 (Act No. 38 of 1916), I do hereby proclaim, declare, and make known that the provisions of section forty-three of the Mental Disorders Act, 1916, shall apply to the Kenya Colony from the date hereof.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown this Eighteenth day of July One thousand Nine hundred and Twenty-two.

ARTHUR FREDERICK,
Governor-General.

By Command of His Royal Highness the
Governor-General-in-Council.

PATRICK DUNCAN.

* No. 117, 1922.]

Whereas it is expedient to proclaim as a public digging for base metals the lots and farms herein after specified;

And whereas notice of the intention to proclaim the said lots and farms as a public digging for base metals has been published in accordance with sub-section (3) of section twenty-six of the Precious and Base Metals Act, 1908, of the Transvaal (Act No. 35 of 1908), as applied to base metals by section one hundred and nineteen thereof;

Now therefore under and by virtue of the powers in me vested by section twenty-six of the Precious and Base Metals Act, 1908, of the Transvaal (Act No. 35 of 1908), and under the said section as applied to base metals by section one hundred and nineteen of the said Act, I do hereby declare, proclaim and make known that Lots Nos. 119, 246, 251, 262, 302, 303, 304, 305, 306, 307, Haenertsburg, as defined by General Plan S.G. No. A1061/11, compiled by Land Surveyor P. A. van Breda; the farms Pylkop No. 471 and Zamenloop No. 470, as defined by diagrams framed by Land Surveyor A. L. Devenish in 1888, and confirmed by the Surveyor-General under Nos. A1228/04, A1233/04, respectively; and the farms Uitval No. 1791, Kranskloof No. 1786, Driekloof No. 465, Wolvekop No. 1792, Middelrand No. 480, Wonderkop No. 503, Toornkop No. 463, Uitgedacht No. 611, Platrand No. 1784, Topfontein No. 534, Slaapkloof No. 547, Koedoeskloof No. 608, Langbaken No. 540, Uitkomst No. 603, Stylkop No. 535, Bovenop No. 571, Langkloof No. 575, Stylhoogte No. 559, Mooihoek No. 576, as defined by diagrams framed by Land Surveyor C. A. Ruhs in 1893, and confirmed by the Surveyor-General under Nos. 564/94, 561/94, 567/94, 568/94, 582/94, A2126/12, A2126/12, 563/94, 560/94, 1286/93, 1287/93, 1292/93, 1293/93, 557/94, 1294/93, 556/94, 1298/93, 1515/99, A1517/93 respectively, copies of which are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner, Pietersburg, under Nos. 1661 and 1201/20

Alle Proklamaties, Goevernements en Algemene Kennisgevingen, gepubliceerd voor de eerste keer, worden gemerkt met een * in de linkerhoek van boven.

PROKLAMASIES

VAN GENERAAL-MAJOR SY KONINKLIKE HOOGHEID PRINS ARTHUR FREDERICK PATRICK ALBERT VAN CONNAUGHT, RIDDER VAN DIE MEES EDELE ORDE VAN DIE KOUSEBAND, LID VAN SY MAJESTEITS MEES EDELAGBARE GEHIME RAAD, RIDDER VAN DIE ALLEROUDEST EN ALLEREDELSTE ORDE VAN DIE DISTEL, GROOTKRUISRIDDER VAN DIE MEEST ONDESKIE ORDE VAN ST. MICHAEL EN ST. GEORGE, GROOTKRUISRIDDER VAN DIE KONINKLIKE VICTORIA ORDE, RIDDER VAN DIE MEES EDELAGBARE BATH ORDE, PERSOONLIKE AIDE-DE-CAMP VAN SY MAJESTEIT DIE KONING, HOGE KOMMISSARIS VAN SUIDAFRIKA EN GOEVEURNEURGEEAAL EN OPPERBEVELHEBBER IN EN OOR DIE UNIE VAN SUIDAFRIKA.

* No. 116, 1922.]

Kragtens en uit hoofde van die mag my verleen deur artikel drie-en-veertig (1) van die Wet op Geestesgebreke, 1916 (Wet No. 38 van 1916) proklameer, verklaar en maak ek hierby bekend dat die bepaling van artikel drie-en-veertig van die Wet op Geestesgebreke 1916, vanaf datum hiervan van toepassing sal wees op die Kenya-kolonie.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseel van die Unie van Suidafrika, te Kaapstad, hierdie Agtiende dag van Julie Eenduisend Negenhonderd Twee-en-twintig.

ARTHUR FREDERICK,
Goewerneurgeneraal.

Op las van Sy Koninklike Hoogheid die
Goewerneurgeneraal-in-Rade.

PATRICK DUNCAN.

* No. 117, 1922.]

Nademaal dit raadsaam is die perceels en plase hierna gespesifiseer as een publieke delwery vir onedele metale te proklameer;

En nademaal kennisgewing gepubliseer is van die voorneming om die gesegde perceels en plase as een publieke delwery vir onedele metale te proklameer, volgens subartikel (3) van artikel ses-en-twintig van die Wet op Edele en Onedele Metale, 1908, van die Transvaal (Wet No. 35 van 1908), soas toegepas aan onedele metale by artikel honderd en neentien daarvan;

So is dit dat ek, ingevolge en kragtens die mag my verleen deur artikel ses-en-twintig van die Wet op Edele en Onedele Metale, 1908, van die Transvaal (Wet No. 35 van 1908), en ingevolge die gesegde artikel soas toegepas aan onedele metale by artikel honderd en neentien van die genoemde Wet, hierby verklaar, proklameer en bekendmaak dat Perceels Nos. 119, 246, 251, 262, 302, 303, 304, 305, 306, 307, Haenertsburg, soas bepaal word deur Algemene Kaart S.G. No. A1061/11 deur Landmeter P. A. van Breda vervaardig; die plase Pylkop No. 471 en Zamenloop No. 470, soas bepaal word deur kaarte vervaardig deur Landmeter A. L. Devenish in 1888 en goedgekeur deur die Landmeter-generaal onder Nos. A1228/04, A1233/04, respektiewelik; en die plase Uitval No. 1791, Kranskloof No. 1786, Driekloof No. 465, Wolvekop No. 1792, Middelrand No. 480, Wonderkop No. 503, Toornkop No. 463, Uitgedacht No. 611, Platrand No. 1784, Topfontein No. 534, Slaapkloof No. 547, Koedoeskloof No. 608, Landbaken No. 540, Uitkomst No. 603, Stylkop No. 535, Bovenop No. 571, Langkloof No. 575, Stylhoogte No. 559, Mooihoek No. 576, soas bepaal word deur kaarte vervaardig deur Landmeter C. A. Ruhs in 1893 en goedgekeur deur die Landmeter-generaal onder Nos. 564/94, 561/94, 567/94, 568/94, 582/94, A2126/12, A2126/12, 563/94, 560/94, 1286/93, 1287/93, 1292/93, 1293/93, 557/94, 1294/93, 556/94, 1298/93, 1515/99, A1517/93, respektiewelik, waarvan kopies in die Myntietelskantoor, Johannesburg en in die kantoor van die Mynkommissaris, Pietersburg, onder Nos. 1661 en 1201/20 respektiewelik

respectively, all of which lots and farms are situated in the District of Pietersburg, Mining District of Pietersburg, Transvaal Province, shall be a public digging for base metals on and after the 12th day of September, 1922.

And I do further declare, proclaim and make known that the land thus proclaimed a public digging shall be open to the public for the pegging of base metal claims in accordance with Chapter V of the said Precious and Base Metals Act, 1908, of the Transvaal (Act No. 35 of 1908), as applied to base metals by section one hundred and nineteen thereof from and after 11 a.m. on the 12th day of September, 1922, excepting and excluding the following areas, viz. :—

- (a) 20 Base Metal Claims Nos. 44603/22, situate on Uitval No. 1791, granted to A. E. Reno under Discoverer's Certificate No. 284.
- (b) 25 Base Metal Claims Nos. 45039/63, situate on Kranskloof No. 1786, granted to R. Kinder under Discoverer's Certificate No. 287.
- (c) 25 Base Metal Claims Nos. 45811/35, situate on Mooihoek No. 576, granted to H. Dance under Discoverer's Certificate No. 294.
- (d) 25 Base Metal Claims Nos. 45867/91, situate on Pylkop No. 471, granted to A. P. H. Fischer under Discoverer's Certificate No. 300.
- (e) 25 Base Metal Claims Nos. 49946/70, situate on Langkloof No. 575, granted to J. P. Hamman under Discoverer's Certificate No. 309.
- (f) 25 Base Metal Claims Nos. 49921/45, situate on Stylhoogte No. 559, granted to J. R. O. Reynolds under Discoverer's Certificate No. 308.
- (g) 25 Base Metal Claims Nos. 44114/38, situate on Lot No. 119, granted to G. Peacock under Discoverer's Certificate No. 278, and now held under Base Metal Licence No. 4293.
- (h) 25 Base Metal Claims Nos. 45842/66, situate on Lot No. 119, granted to B. J. Vorbeck under Discoverer's Certificate No. 299.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown this Tenth day of July One thousand Nine hundred and Twenty-two.

ARTHUR FREDERICK,
Governor-General.

By Command of His Royal Highness the
Governor-General-in-Council.

F. S. MALAN.

M.M. 3112/20.

★ No. 118, 1922.]

Under and by virtue of the powers vested in me by section seventy-five of the Co-operative Societies Act, 1922 (Act No. 28 of 1922), I do hereby declare, proclaim and make known that the said Act shall commence and come into operation on the 14th day of August, 1922.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Grootfontein this Eighth day of August One thousand Nine hundred and Twenty-two.

ARTHUR FREDERICK,
Governor-General.

By Command of His Royal Highness the
Governor-General-in-Council.

T. W. SMARTT.

★ No. 119, 1922.]

Whereas it has been shown to my satisfaction that there are reasonable prospects for believing that precious stones exist in payable quantities on the remaining extent of the farm Kareefontein No. 143, District Bloemhof, Mining District of Klerksdorp, Transvaal Province, in extent 2632 morgen 28 square roods, registered in the name of Matthew Griffiths Wood;

Now therefore under and by virtue of the powers vested in me by section fifteen of the Precious Stones Ordinance, 1903, of the Transvaal (Ordinance No. 66 of 1903), I do hereby declare, proclaim and make known that the said remaining extent of the farm Kareefontein No. 143, in extent 2632 morgen 28 square roods, District Bloemhof, Mining District of Klerksdorp, Transvaal Province, according to a sketch plan filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner, Klerksdorp, under No. 1225 and demarcated by beacons on the ground, shall be an alluvial digging for precious stones on and after 11 a.m. on the 17th day of August 1922;

And I do hereby further declare, proclaim and make known that the remaining extent of the farm Kareefontein No. 143, proclaimed an alluvial digging for precious stones as aforesaid, shall be open to the public for the pegging of alluvial claims or portions of claims, in accordance with the provisions of the aforesaid Ordinance as amended by the Precious Stones (Alluvial) Amendment Act, 1919 (Act No. 15 of 1919), on and after 11 a.m. on the said 17th day of August, 1922;

And the land thus proclaimed an alluvial digging shall be known as "Wood's Rush Alluvial Diggings," and shall be under the administration of the Mining Commissioner for the Mining District of Klerksdorp.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Usakos this Second day of August One thousand Nine hundred and Twenty-two.

ARTHUR FREDERICK,
Governor-General.

By Command of His Royal Highness the
Governor-General-in-Council.

D. REITZ.

M.M. 1920/22.

opgebore is, al van welke perceels en plase in die Distrik Pietersburg, Myndistrik Pietersburg, Provinsie Transvaal, geleë is, een publieke delwery vir onedele metale sal wees, op en na die 12de dag van September 1922.

En verder verklaar, proklameer en maak ek bekend dat die grond aldus een publieke derwery geproklameer, ope vir die publiek vir die afpenning van onedele metale claims volgens Hoofstuk V van die genoemde Edele en Onedele Metale Wet, 1908, van Transvaal (Wet No. 35 van 1908), soas toegepas aan onedele metale by artikel honderd en neentien daarvan, sal wees, op en na 11 uur v.m., op die 12de dag van September 1922, buite en uitgeslote die volgende ruimtes, naamlik :—

- (a) 20 Onedele Metale Claims Nos. 44603/22, geleë op Uitval No. 1791, toegeken aan A. E. Reno onder Ontdekkers Certifikaat No. 284.
- (b) 25 Onedele Metale Claims Nos. 45039/63, geleë op Kranskloof No. 1786, toegeken aan R. Kinder onder Ontdekkers Certifikaat No. 287.
- (c) 25 Onedele Metale Claims Nos. 45811/35, geleë op Mooihoek No. 576, toegeken aan H. Dance, onder Ontdekkers Certifikaat No. 294.
- (d) 25 Onedele Metale Claims Nos. 45867/91, geleë op Pylkop No. 471, toegeken aan A. P. H. Fischer onder Ontdekkers Certifikaat No. 300.
- (e) 25 Onedele Metale Claims Nos. 49946/70, geleë op Langkloof No. 575, toegeken aan J. P. Hamman onder Ontdekkers Certifikaat No. 309.
- (f) 25 Onedele Metale Claims Nos. 49921/45, geleë op Stylhoogte No. 559, toegeken aan J. R. O. Reynolds onder Ontdekkers Certifikaat No. 308.
- (g) 25 Onedele Metale Claims Nos. 44114/38, geleë op Perceel No. 119, toegeken aan G. Peacock onder Ontdekkers Certifikaat No. 278 en nou onder Onedele Metale Licensie No. 4293 gehou.
- (h) 25 Onedele Metale Claims Nos. 45842/66, geleë op Perceel No. 119, toegeken aan B. J. Vorbeck onder Ontdekkers Certifikaat No. 299.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika, te Kaapstad, hierdie Tiende dag van Julie Eenduisend Negenhonderd Twee-en-twintig.

ARTHUR FREDERICK,
Goewerneurgeneraal.

Op las van Sy Koninklike Hoogheid die
Goewerneurgeneraal-in-Rade

F. S. MALAN.

★ No. 118, 1922.]

Ingevolge en krachtens de bevoegdheid mij verleend door artikel vijf en zeventig van de Wet op Koöperatieve Verenigingen, 1922 (Wet No. 28 van 1922), verklaar, proklameer en maak ik hiermede bekend dat de genoemde Wet van kracht zal zijn en in werking zal treden op de 14de dag van Augustus 1922.

GOD BEHOEDE DE KONING.

Gegeven onder mijn Hand en het Grootzegel van de Unie van Zuid-Afrika, te Grootfontein, deze Achtste dag van Augustus Een duizend Negen honderd Twee en twintig.

ARTHUR FREDERICK,
Goewerneur-generaal.

Op last van Zijn Koninklike Hoogheid de
Goewerneur-generaal-in-Rade.

T. W. SMARTT.

★ No. 119, 1922.]

Nademaal het tot mijn genoegen bewezen is dat er redelijke vooruitzichten zijn om te geloven dat edelgesteenten in betaalbare hoeveelheden aanwezig zijn op het overblijvende gedeelte van de plaats Kareefontein No. 143, Distrikt Bloemhof, Mijndistrikt Klerksdorp, Provincie Transvaal, groot 2632 morgen 28 vierkantige roeden, geregistreerd in de naam van Matthew Griffiths Wood;

Zo is het dat ik, krachtens de macht mij verleend bij artikel vijftien van de Edelgesteenten Ordonantie, 1903, van Transvaal (Ordonantie No. 66 van 1903), hiermede verklaar, proklameer en bekendmaak dat het gezegde overblijvende gedeelte van de plaats Kareefontein No. 143, groot 2532 morgen 28 vierkantige roeden, Distrikt Bloemhof, Mijndistrikt Klerksdorp, Provincie Transvaal, volgens een schets kaart opgeborgen ten kantore van Mijntitels, Johannesburg, en ten kantore van de Mijnkommisaris, Klerksdorp, onder No. 1225 en afgemerkt op de grond door bakens, een alluviale delverij voor edelgesteenten zal zijn op en na 11 uur v.m., op de 17de dag van Augustus 1922;

En verder verklaar, proklameer en maak ik hiermede bekend dat de overige gedeelte van de plaats Kareefontein No. 143, geproklameerd als een alluviale delverij voor edelgesteenten zoals voormeld; open zal zijn voor het publiek voor het afpenning van alluviale claims of gedeelten van claims, overeenkomstig de bepaling van voormelde Ordonantie, zoals gewijzigd door de Edelgesteenten (Alluviale) Wijzigingswet, 1919 (Wet No. 15 van 1919), op en na 11 uur v.m., op de gezegde 17de dag van Augustus 1922;

En de grond aldus geproklameerd als een alluviale delverij zal bekend zijn als "Wood's Rush Alluviale Delverijen," en zal onder het beheer zijn van de Mijnkommisaris voor het Mijndistrikt Klerksdorp.

GOD BEHOEDE DE KONING.

Gegeven onder mijn Hand en het Grootzegel van de Unie van Zuid-Afrika, te Usakos, heden deze Tweede dag van Augustus Een duizend Negen honderd Twee en twintig.

ARTHUR FREDERICK,
Goewerneur-generaal.

Op last van Zijn Koninklike Hoogheid de
Goewerneur-Generaal-in-Rade.

D. REITZ.

* No. 120, 1922.]

Whereas there are reasonable prospects that precious stones exist in payable quantities on the farm Udolpho No. 145, District Vrededorst, in the Province of the Orange Free State, registered in the name of David Norman Malcolm;

Now therefore under and by virtue of the powers vested in me by section twenty of the Mining of Precious Stones Ordinance of the Orange River Colony (No. 4 of 1904), I do hereby declare, proclaim, and make known that the said farm, in extent 318 morgen 400 square roods, according to the diagram compiled by Land Surveyor R. J. A. Ortlepp in July, 1922, shall be an alluvial digging for precious stones on and after the 23rd day of August 1922, with the exception of the following reservations:—

- (a) A piece of ground in extent 6 morgen 80 square roods, granted in terms of section twenty-six of the said Ordinance to David Norman Malcolm, as shown on the aforesaid diagram filed in the office of the assistant head of the Mines Department, Bloemfontein.
- (b) A piece of ground in extent 62 morgen 182 square roods, being portion of river bed and lands, granted to David Norman Malcolm as shown on the said diagram.

And I do hereby further declare, proclaim, and make known that the area hereby proclaimed an alluvial digging for precious stones shall be open to the public for the pegging of alluvial claims in accordance with the provisions of the aforesaid Ordinance on and after the aforesaid date subject to the rights of the discoverer and owner, respectively, in accordance with the law and regulations.

Licences for the pegging of claims will be issued to qualified persons making application therefor at the office of the Resident Magistrate at Parys on and after 10 a.m. on the 22nd day of August, 1922. The said licences will entitle the holders on and after the date of the taking effect of this Proclamation to peg in the same order of priority as their applications for their licences were made.

The time and place for the assembling of the discoverer, owner, and licence-holders on the last-mentioned date for the purpose of pegging of claims will be notified, in accordance with the regulations, at the office of the said Resident Magistrate.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Grootfontein this Eighth day of August, One thousand Nine hundred and Twenty-two.

ARTHUR FREDERICK,
Governor-General.

By Command of His Royal Highness the
Governor-General-in-Council.

PATRICK DUNCAN.

M.M. 1549/22.

* No. 120, 1922.]

Nademaal er redelike vooruitzichten zijn dat er edelgesteenten in betaalbare hoeveelheden zijn op de plaats Udolpho No. 145, Distrikt Vrededorst, in de Provincie Oranje Vrijstaat, geregistreerd ten name van David Norman Malcolm;

Zo is het dat ik, krachtens de macht mij verleend bij artikel twintig van de Mijnen van Edelgesteenten Ordonantie van de Oranje Rivier Kolonie (No. 4 van 1904), hiermede verklaar, proklameer en bekendmaak dat de genoemde plaats, groot 318 morgen 400 vierkante roeden, volgens de kaart door Landmeter R. J. A. Ortlepp in Julie 1922 opgesteld, een alluviale delverij voor edelgesteenten zal zijn op en na de 23ste dag van Augustus 1922, met uitzondering van de volgende voorbehoudingen:—

- (a) Een stuk grond, groot 6 morgen 80 vierkante roeden overeenkomstig artikel zes en twintig van de genoemde Ordonantie aan David Norman Malcolm toegekend, zoals aangewezen op de voormelde kaart, opgeborgen ten kantore van het Assistent Hoofd van het Departement van Mijnwezen, Bloemfontein.
- (b) Een stuk grond, groot 62 morgen 182 vierkante roeden, zijnde gedeelte van de rivierbedding en landen, aan David Norman Malcolm toegekend, zoals aangewezen op de genoemde kaart.

En verder verklaar, proklameer en maak ik hierbij bekend dat het terrein, hierdoor geproklameerd als een alluviale delverij voor edelgesteenten, open zal zijn tot het publiek voor het afpennen van alluviale claims, overeenkomstig de bepalingen van de voormelde Ordonantie, op en na de voorzegde datum, onderhevig aan de rechten van de ontdekker en eigenaar respectievelijk, overeenkomstig de wet en regulaties.

Licenties voor het afpennen van claims zullen uitgereikt worden aan gekwalificeerde personen die daarvoor aanvraag doen op het kantoor van de Resident Magistraat te Parys op en na 10 uur v.m. op de 22ste dag van Augustus 1922. De genoemde licenties zullen de houders het recht geven op en na de datum wanneer deze Proklamatie van kracht zal zijn af te pennen in dezelfde volgorde als hun applikaties voor hun licenties zijn ingekomen.

De tijd en plaats voor het bijeenkomen van de ontdekker, eigenaar en licentiehouders op de laatstvermelde datum met het doel claims af te pennen, zullen bekend worden gemaakt, overeenkomstig de regulaties, op het kantoor van de genoemde Resident Magistraat.

GOD BEHOEDE DE KONING.

Gegeven onder mijn Hand en het Groot Zegel van de Unie van Zuid-Afrika op Grootfontein deze Achtste dag van Augustus Een duizend Negen honderd Twee en twintig.

ARTHUR FREDERICK,
Gouverneur-generaal.

Op last van Zijn Koninklike Hoogheid de
Gouverneur-generaal-in-Rade.

PATRICK DUNCAN.

Government Notices—Goevernements Kennisgevingen.

DEPARTMENT OF THE PRIME MINISTER.

The following Government Notice is hereby published for general information.

E. F. C. LANE,
Secretary to the Prime Minister.
Prime Minister's Office, Pretoria.

* No. 1283.]

[8th August, 1922.]

It is hereby notified for general information that His Royal Highness the Governor-General has been pleased to issue a Commission to Oscar William Staten, Esquire, to inquire into and report upon the leakage from a Government Department of official and confidential information and the unauthorized publication thereof in the public press. The powers, jurisdiction and privileges referred to in section five of the Commissions' Powers Ordinance, No. 30 of 1902 (Transvaal), have been conferred upon the said Commissioner.

Mr. Barend Hendrik Breedts has been appointed Secretary of the said Commission.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR.

The following Government Notice is published for general information.

H. B. SHAWE,
Secretary for the Interior.
Department of the Interior, Pretoria.

* No. 1263.]

[3rd August, 1922.]

The Minister of the Interior has been pleased, in terms of section two of Act No. 43 of 1916, to designate the following persons, whilst Ministers of the Dutch Reformed Church, Marriage Officers for the Union of South Africa, with effect in each case from 1st August, 1922:—

1. Rev. Herman Christiaan Johannes Becker.
2. " Rudolph Johannes van Niekerk.
3. " Jan Hendrik Blignault.
4. " Pieter Johannes Jurgens Boshoff.
5. " Charles Frederick Kies.
6. " Albertus Jacob Malherbe.
7. " Alfred August Weich.
8. " Willem Johan Simon Klomp.
9. " Petrus Stephanus Zacharias Coetzee.
10. " Pieter du Toit, sen.
11. " Andries Stockenström.
12. " Carel Aäron van der Merwe.
13. " Harold Sydney Muskett Botha.
14. " Jacobus Francois Marais.
15. " Anthonie Johannes Troskie.
16. " Pieter Schalk van Heerden.

DEPARTEMENT VAN DIE EERSTE MINISTER.

Die volgende Goewernementskennisgewing word hiermee vir algemene informasie gepubliseer.

E. F. C. LANE,
Sekretaris van die Eerste Minister.
Kantoor van die Eerste Minister, Pretoria.

* No. 1283.]

[8 Augustus 1922.]

Hiermee word bekend gemaak dat dit Sy Koninklike Hoogheid die Goewerneurgeneraal behaag het om 'n Kommissie uit te reik aan die weledele heer Oscar William Staten om ondersoek in te stel en rapport uit te bring omtrent die u lek van uit 'n Goewernementsdepartement van offisiële en vertrouelike informasie en die onwetige publikasie daarvan in die publieke pers. Die magte, jurisdiksie en voorregte vermeld in artikel vyf van die Kommissies Magte Ordonnansie, 1902 (Transvaal), is toegeken aan genoemde Kommissaris.

Die heer Barend Hendrik Breedts is aangestel as Sekretaris van genoemde Kommissie.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKKE.

Die volgende Goewernementskennisgewing word ter algemene informasie bekendgemaak.

H. B. SHAWE,
Sekretaris vir Binnelandse Sake.
Departement van Binnelandse Sake, Pretoria.

* No. 1263.]

[3 Augustus 1922.]

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, ooreenkomstig artikel twee van Wet No. 43 van 1916, die volgende persone, solank as hulle leraars is van die Nederduits Gereformeerde Kerk, te benoem tot Huweliksbevestigers vir die Unie van Suidafrika, met ingang in ieder geval vanaf 1 Augustus 1922:—

1. Ds. Herman Christiaan Johannes Becker.
2. " Rudolph Johannes van Niekerk.
3. " Jan Hendrik Blignault.
4. " Pieter Johannes Jurgens Boshoff.
5. " Charles Frederick Kies.
6. " Albertus Jacob Malherbe.
7. " Alfred August Weich.
8. " Willem Johan Simon Klomp.
9. " Petrus Stephanus Zacharias Coetzee.
10. " Pieter du Toit, sen.
11. " Andries Stockenström.
12. " Carel Aäron van der Merwe.
13. " Harold Sydney Muskett Botha.
14. " Jacobus Francois Marais.
15. " Anthonie Johannes Troskie.
16. " Pieter Schalk van Heerden.

17. Rev.	Johannes Petrus van der Walt.
18. "	Stefanus Jacobus Perold.
19. "	Jacob Arnoldus Pienaar.
20. "	Petrus Jacobus Pienaar.
21. "	Hendrik Jacobus Reyneke.
22. "	Charles Daniel Murray.
23. "	Ezra Andreas Pienaar.
24. "	Johannes Petrus van der Spuy.
25. "	Jacob Rabie.
26. "	Jan Hendrik Badenhorst.
27. "	Zacharias Johannes van Wijk.
28. "	Philippus Albertus Myburg de Vos.
29. "	Michiel Johannes de Kock.
30. "	Carl Gerrit Jooste.
31. "	Paul Louis Louw.
32. "	Gideon Jacobus de Vos.
33. "	Erasmus Jacobus Petrus Smit.
34. "	Hendrik Schalk Theron.
35. "	Jan Charles le Roux.
36. "	Cornelis Rademeyer Ferreira.
37. "	Johannes Rudolf Alheit.
38. "	Christoffel Johannes van Niekerk.
39. "	Philip Petrus van der Merwe.
40. "	Jacobus Pieter Hermanus Steyn.
41. "	Charl Wynand Retief.
42. "	Francois Johannes van der Merwe.
43. "	Justus Daniel Kilian.
44. "	Marthinus Johannes Petrus Meij.
45. "	Cornelius Stephanus Bamberger.
46. "	Petrus van der Merwe.
47. "	Theophilus Christiaan Dönges.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

The following Government Notice is published for general information.

J. ALEXANDER MITCHELL,
Secretary for Public Health.

Department of Public Health.

* No. 1284.] [8th August, 1922.

The Minister of Public Health has been pleased, under section eighty-six of the Public Health Act, 1919 (Act No. 36 of 1919), to make the following addition to Regulation No. 27 in respect of the disinfection of second-hand clothing and other articles in the series of Port Health Regulations published under Government Notice No. 34 of 2nd January, 1920:—

"27 (7).—The provisions of this regulation shall not apply to consignments of used or second-hand bags or sacks in respect of which the Port Health Officer certifies that he has inspected the consignment, that the articles are clean and in good order, and that he has satisfied himself that they do not come from a place and were not shipped at a port in which any formidable epidemic disease is known to have existed at the date of shipment or within the six months preceding that date. The Port Health Officer shall furnish copies of every such certificate to the Secretary for Public Health and the Controller of Customs at the Port."

DEPARTMENT OF FINANCE.

The following Government Notices are published for general information.

E. H. FARRER,
Secretary for Finance.

Treasury, Pretoria.

† No. 1194.]

BANK STATEMENT, 30TH JUNE, 1922, PURSUANT TO SECTION THIRTY-ONE OF THE CURRENCY AND BANKING ACT, 1920.
BANKSTAATEN, 30 JUNIE 1922, INGEVOLGE ARTIKEL EEN EN DERTIG VAN DE BELAALMIDDELEN EN BANKWET, 1920.

BANK.	Liabilities to the Public in the Union. <i>Verplichtingen teenover het Publiek in de Unie.</i>					Cash Reserves in the Union. <i>Kassareserven in de Unie.</i>						
	Notes. <i>Banknoten.</i>		Deposits, etc. <i>Deposito's, enz.</i>		Total. <i>Totaal.</i>	Gold Coin and Bullion. <i>Gemunt en Ongemunt Goud.</i>	Subsidiary Coin. <i>Pasmunt.</i>	Gold Certificates held in the Union. <i>Goudcertifikaten in de Unie gehoude.</i>	South African Reserve Bank Notes. <i>Zuid-afrikaanse Reservebank Noten.</i>	Balances in South African Reserve Bank. <i>Reservebank's in de Zuid-afrikaanse Reservebank gehoude.</i>	Total. <i>Totaal.</i>	
	Legal Tender. <i>Wettelijke Uitgifte.</i>	Other. <i>Anderen.</i>	Demand. <i>Opvorderbare.</i>	Time. <i>Tijd.</i>								
Colonial Banking and Trust Company, Limited	—	—	38,661	117,657	156,318	1,602	484	306	163	10,000	12,555	8.03
Commercial Bank of South Africa, Limited	—	—	3,233	—	3,233	95	8	—	—	600	703	21.74
National Bank of South Africa, Limited	214,071	3,925,161	18,832,850	11,387,747	34,359,829	284,960	594,404	1,495,848	1,191,205	2,999,942	6,566,359	19.1
Nederlandsche Bank voor Zuid-Afrika	—	61,838	515,081	298,392	875,311	11,466	18,437	15,123	33,173	75,070	153,269	17.53
Ons Eerste Volksbank	—	—	12,022	15,040	27,062	8	12	—	12	1,750	1,782	6.5
Standard Bank of South Africa, Limited	1,127,552	2,267,830	20,718,551	15,112,400	39,226,333	244,722	835,458	1,269,401	2,000,947	3,036,805	7,387,333	18.8
Stellenbosch District Bank, Limited	—	185	111,024	136,648	247,857	694	903	1,501	3,798	18,053	24,949	10.06
TOTALS	£ 1,341,623	6,255,014	40,231,422	27,067,884	74,895,943	543,547	1,449,706	2,782,179	3,229,298	6,142,220*	14,146,950	18.8

* The South African Reserve Bank's ratio of cash reserves to liabilities to public on 30th June, 1922, was 76.8 per cent.

* De Zuidafrikaanse Reservebank-verhouding van speciereserves tot verplichtingen teenover het publiek op 30 Junie 1922 was 76.8 percent.

† Republished as amended.—Gepubliceerd als gewijzigd.

17. Ds	Johannes Petrus van der Walt.
18. "	Stefanus Jacobus Perold.
19. "	Jacob Arnoldus Pienaar.
20. "	Petrus Jacobus Pienaar.
21. "	Hendrik Jacobus Reyneke.
22. "	Charles Daniel Murray.
23. "	Ezra Andreas Pienaar.
24. "	Johannes Petrus van der Spuy.
25. "	Jacob Rabie.
26. "	Jan Hendrik Badenhorst.
27. "	Zacharias Johannes van Wijk.
28. "	Philippus Albertus Myburg de Vos.
29. "	Michiel Johannes de Kock.
30. "	Carl Gerrit Jooste.
31. "	Paul Louis Louw.
32. "	Gideon Jacobus de Vos.
33. "	Erasmus Jacobus Petrus Smit.
34. "	Hendrik Schalk Theron.
35. "	Jan Charles le Roux.
36. "	Cornelis Rademeyer Ferreira.
37. "	Johannes Rudolf Alheit.
38. "	Christoffel Johannes van Niekerk.
39. "	Philip Petrus van der Merwe.
40. "	Jacobus Pieter Hermanus Steyn.
41. "	Charl Wynand Retief.
42. "	Francois Johannes van der Merwe.
43. "	Justus Daniel Kilian.
44. "	Marthinus Johannes Petrus Meij.
45. "	Cornelius Stephanus Bamberger.
46. "	Petrus van der Merwe.
47. "	Theophilus Christiaan Dönges.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID.

Die volgende Goewernementskennisgewing word ter algemene informasie gepubliseer.

J. ALEXANDER MITCHELL,
Sekretaris vir Volksgeondheid

Departement van Volksgeondheid, Pretoria.

* No. 1284.] [8 Augustus 1922.

Het heeft de Minister van Volksgeondheid behaagd om, overeenkomstig artikel acht en tachtig van de Volksgeondheidswet (Wet No. 36 van 1919) het volgende bij te voegen tot Regulatie No. 27 ten aanzien van de ontsmetting van tweedehandse kleren en andere artikels in de reeks Haven Gezondheidsregulaties, gepubliceerd onder Goewernements Kennisgeving No. 34 van 2 Januarie 1920:—

"27 (7).—De bepalingen van deze regulaties zullen niet van toepassing zijn op verzendingen gebruikte of tweedehandse zakken met betrekking tot welke de Haven Gezondheidsbeambte certificeert dat hij de verzending onderzocht heeft, dat de artikels schoon zijn en in goede orde verkeren en dat hij zich overtuigd heeft dat zij niet komen van een plaats en niet ingescheept zijn aan een haven waar een geduchte epidemiese ziekte bekend is te hebben geheerst tydens de inscheeping of binnen zes maanden vóór die datum. De Haven Gezondheidsbeambte moet de Sekretaris voor Volksgeondheid en de Kontrolleur van de Doeanen aan die Haven voorzien van kopieën van ieder zodanig certificaat."

DEPARTEMENT VAN FINANCIEËN.

De volgende Goewernements Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

E. H. FARRER,
Sekretaris voor Financieën.

Thesaurie, Pretoria.

[26th July, 1922.

* No. 1262.]

[5th August, 1922.]

It is hereby notified for general information that claims against Russia may now be lodged with the Custodian of Enemy Property, Box 145, Pretoria, and should be so lodged on or before the 30th September.

Only those claims will be registered which are preferred by British subjects who are resident or domiciled in the Union of South Africa, and it must be understood that the registration of a claim does not imply any undertaking on the part of the Union Government that it will be put forward or any assurance that if it is put forward it will be satisfied.

* No. 1262.]

[5 Augustus 1922.]

Ter algemene informatie wordt met deze bekend gemaakt dat vorderingen tegen Rusland nu bij de Bewaarder van Vijandelijk Eigendom, Bus 145, Pretoria, mogen ingediend worden, en moeten zo ingediend worden op of vóór 30 September a.s.

Alleenlik vorderingen die gemaakt worden door Britse onderdanen die woonachtig of gedomicilieerd zijn in de Unie van Zuid-Afrika zullen geregistreerd worden met die verstandhouding dat registratie geen verplichting van een vordering door de Unie-regering uitvaardigt, dat zulks overwogen zal worden of, indien in overweging genomen, dat het uitbetaald zal worden.

* No. 1277.]

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

[8th August, 1922.]

Statement, pursuant to Section twenty-five (1) of Act No. 31 of 1920, of Liabilities and Assets on the 5th day of August, 1922.

LIABILITIES.				ASSETS.			
		£	s. d.			£	s. d.
Capital ...	...	1,000,000	0 0	Gold Coin and Bullion (of which £..... held outside Union) ...	...	252,850	0 0
Reserve ...	...	2,081	5 1	Gold Certificates ...	...	9,183,103	0 0
Notes in Circulation ...	...	6,714,938	10 0	Subsidiary Coin... ..	...	250,012	19 7
Deposits:—				Bills Discounted:—			
(a) Government ...	...	—	—	(a) Domestic ...	...	321,037	8 1
(b) Bankers ...	...	5,515,414	11 5	(b) Foreign ...	...	—	—
(c) Other ...	...	—	—	Loans and Advances to the Government ...	...	2,200,000	0 0
Bills Payable ...	...	—	—	Other Loans and Advances ...	...	49,300	0 0
Other Liabilities ...	...	65,761	13 6	Investments ...	...	1,000,000	0 0
				Other Assets ...	...	41,892	12 4
		£13,298,196	0 0			£13,298,196	0 0

Ratio of cash reserves to liabilities to public, 79.1 per cent.

Dated this 5th day of August, 1922.

E. W. CATTELL, Chief Cashier.

* No. 1277.]

ZUIDAFRIKAANSE RESERVEBANK.

[8 Augustus 1922.]

Opgave, ingevolge de bepalingen van Artikel vijf en twintig (1) van Wet No. 31 van 1920, van Lasten en Baten op de 5de dag van Augustus 1922.

VERPLICHTINGEN				BATEN.			
		£	s. d.			£	s. d.
Kapitaal ...	...	1,000,000	0 0	Gemunt en Ongemunt Goud (waarvan £..... buiten de Unie gehouden)...	...	252,850	0 0
Reserve ...	...	2,081	5 1	Goudcertifikaten ...	...	9,183,103	0 0
Banknoten in Omloop ...	...	6,714,938	10 0	Pasmunt... ..	...	250,012	19 7
Deposito's van:—				Gediskonteerde Wissels:—			
(a) Regering ...	...	—	—	(a) Binnenlandse ...	...	321,037	8 1
(b) Bankiers ...	...	5,515,414	11 5	(b) Buitenlandse ...	...	—	—
(c) Anderen ...	...	—	—	Leningen en Voorschotten aan de Regering ...	...	2,200,000	0 0
Te betalen Wissels ...	...	—	—	Andere Leningen en Voorschotten ...	...	49,300	0 0
Andere Verplichtingen ...	...	65,761	13 6	Beleggingen ...	...	1,000,000	0 0
		£13,298,196	0 0	Andere Baten ...	...	41,892	12 4
						£13,298,196	0 0

Verhouding van specie-reserves tot verplichtingen tegenover het publiek 79.1 percent.

Gedateerd de 5de dag van Augustus 1922.

E. W. CATTELL, Hooftkassier.

* No. 1278.]

[8th August, 1922.]

Statement, under the provisions of section six of Act No. 31 of 1920, of the gold certificates issued, redeemed, and outstanding, and of the gold held for redemption of the certificates, on Saturday, the 5th August, 1922:—

Gold certificates issued up to 29th July, 1922 ...	£10,205,006
Gold certificates issued during week ended 5th August, 1922 ...	Nil.
	£10,205,006
Gold certificates redeemed ...	91,933
Gold certificates outstanding at 5th August, 1922 ...	£10,113,073
Gold held for redemption of certificates on 5th August, 1922 ...	£10,113,073

* No. 1279.]

[8th August, 1922.]

CUSTOMS NOTICE.

REVOCATION OF APPOINTMENT OF A BONDED WAREHOUSE.

Whereas application has been made for the revocation of the appointment of a bonded warehouse situate at South Union Street, Port Elizabeth, in the Province of the Cape of Good Hope, licensed by Government Notice No. 1720 of 21st September, 1920, for the free warehousing of general merchandise in the name of Messrs. Fred Cohen, Goldman & Co., Ltd., of Port Elizabeth;

Notice is hereby given that, under the provisions of section fifty-two of the Customs Management Act, 1913, the Commissioner of Customs has revoked the appointment of the above-mentioned warehouse as from the 23rd July, 1922.

* No. 1278.]

[8 Augustus 1922.]

Opgave, ingevolge de bepalingen van artikel zes van Wet No. 31 van 1920, van goudcertifikaten uitgegeven, ingewisseld en in omloop, en van het goud beschikbaar voor de inwisseling van de certifikaten, op Zaterdag, 5 Augustus 1922:—

Goudcertifikaten uitgegeven tot 29 Julie 1922 ...	£10,205,006
Goudcertifikaten uitgegeven gedurende week ge-eindigd 5 Augustus 1922 ...	Nil.
	£10,205,006
Goudcertifikaten ingewisseld ...	91,933
Goudcertifikaten uitstaande op 5 Augustus 1922 ...	£10,113,073
Goud beschikbaar voor inwisseling van certifikaten op 5 Augustus 1922 ...	£10,113,073

* No. 1279.]

[8 Augustus 1922.]

DOEANE KENNISGEVING.

HERROEPING VAN AANWIJZING VAN EEN ENTREPOT.

Nademaal applikatie ingediend is tot herroeping van een aanwijzing van een entrepot, gelegen te South Unionstraat, Port Elizabeth, in de Provincie Kaap de Goede Hoop gelicentieerd ingevolge Goevernements Kennisgeving No. 1720 van 21 September 1920, voor het vrij opslaan van algemene koopmansgoederen op naam van de heren Fred Cohen, Goldman & Kie., Bepkt., van Port Elizabeth;

Zo wordt mits deze kennis gegeven, dat onder de bepalingen van artikel twee en vijftig van de Doeane Beheer Wet, 1913, de Kommissaris van Invoerrecht de aanwijzing van bovengenoemd entrepot herroepen heeft vanaf 23 Julie 1922.

* No. 1280.]

[8th August, 1922.]

CUSTOMS NOTICE.

APPOINTMENT OF A BONDED WAREHOUSE.

Whereas Messrs. Cohen, Goldman & Co., of Port Elizabeth, in the Province of the Cape of Good Hope, have submitted for approval for the deposit of general merchandise in bond, the warehouse herein described, viz., a brick building under iron roof, containing one floor measuring 46 feet 5 inches by 78 feet 6 inches, situated at South Union Street, Port Elizabeth, the property of Frank Olivier;

Notice is hereby given that, under the provisions of section *fifty-two* of the Customs Management Act, 1913, the Commissioner of Customs has appointed and licensed as from the 24th July, 1922, the above-mentioned premises, which have been approved by him, to be a bonded warehouse for the free warehousing and securing of general merchandise imported without payment of duty on the first entry thereof.

* No. 1281.]

[8th August, 1922.]

CUSTOMS NOTICE.

REVOCATION OF APPOINTMENT OF A BONDED WAREHOUSE.

Whereas application has been made for the revocation of the appointment of a bonded warehouse situate at Umgeni Road (opposite tram terminus), Durban, in the Province of Natal, licensed by Government Notice No. 1637 of 8th September, 1920, as amended by Government Notice No. 2171 of 30th November, 1920, for the free warehousing of spirits in the name of Messrs. The Natal Distilleries, Limited, of Durban;

Notice is hereby given that, under the provisions of section *fifty-two* of the Customs Management Act, 1913, the Commissioner of Customs has revoked the appointment of the above-mentioned warehouse as from the 1st August, 1922.

* No. 1282.]

[8th August, 1922.]

CUSTOMS NOTICE.

APPOINTMENT OF A BONDED WAREHOUSE.

Whereas Messrs. Motor Fuels Corporation, Limited, of Durban, in the Province of Natal, have submitted for approval for the deposit of spirits in bond, the warehouse herein described, viz., a brick building, under iron roof, containing three floors, each measuring 90 feet by 30 feet 6 inches, situated at 1307 Umgeni Road, Durban, the property of Messrs. Natal Land and Colonization Co., Limited;

Notice is hereby given that, under the provisions of section *fifty-two* of the Customs Management Act, 1913, the Commissioner of Customs has appointed and licensed as from the 2nd August, 1922, the above-mentioned premises, which have been approved by him, to be a bonded warehouse for the free warehousing and securing of spirits imported without payment of duty on the first entry thereof.

DEPARTMENT OF DEFENCE.

The following Government Notices are published for general information.

H. R. M. BOURNE,
Secretary for Defence.

Department of Defence, Pretoria.

* No. 1253.]

[3rd August, 1922.]

Notice is hereby given that, in terms of section *ninety-five* of the South Africa Defence Act, 1912, the Union Military Discipline Code is amended in conformity with the amendment to the Rules of Procedure made by Army Order No. XIII of 20th May, 1919, as follows:

Rule 36 (a) (1).

By the deletion of the words "by his commanding officer" appearing in the third and fourth lines.

By the insertion of the words "by his commanding officer or by a general officer having power to deal summarily with the case" after the words "the offence" occurring in the fourth line.

* No. 1271.]

[8th August, 1922.]

His Royal Highness the Governor-General-in-Council has been pleased, under the provisions of sub-section (t) of section *one hundred and sixteen* of the South Africa Defence Act, 1912, to amend the regulations made in pursuance of Chapter VII of the South Africa Defence Act, 1912, as follows:—

After Regulation No. 28 insert new Regulation No. 28A:—

Regulation No. 28A.—"When a general officer, who has power to dispose summarily of a case against an officer, decides to award—

(a) forfeiture of seniority of rank, or

(b) forfeiture of service for the purposes of promotion where an officer's promotion depends upon length of service,

the forfeiture in either case shall not exceed twelve months' seniority or service, as the case may be."

* No. 1280.]

[8 Augustus 1922.]

DOEANE KENNISGEVING.

AANWIJZING VAN EEN ENTREPOT.

Nademaal de heren Cohen, Goldman en Kompanjie, van Port Elizabeth, in de Provincie Kaap de Goede Hoop, verlot gevraagd hebben voor het opslaan van algemene koopmansgoederen in entrepot, in het pakhuis hierin omschreven, nl. een baksteen gebouw onder ijzeren dak bevattende een verdieping metende 46 voet 5 duim bij 76 voet 6 duim, gelegen te South Unionstraat, Port Elizabeth, zijnde eigendom van Frank Olivier;

Zo wordt mits deze kennis gegeven dat, krachtens de bepalingen van artikel *twee en vijftig* van de Wet van 1913 op het Doeane Beheer, de Kommissaris van Invoer-rechten het bovengenoemde gebouw, dat door hem is goedgekeurd, heeft aangewezen en gelicentieerd vanaf 24 Julie 1922, om te dienen als een entrepot voor het vrij opslaan en in verzekerde bewaring houden van algemene koopmansgoederen ingevoerd zonder betaling van invoer-rechten bij de eerste inklaring.

* No. 1281.]

[8 Augustus 1922.]

DOEANE KENNISGEVING.

HERROEPING VAN AANWIJZING VAN EEN ENTREPOT.

Nademaal applikatie ingediend is tot herroeping van een aanwijzing van een entrepot, gelegen te Umgeni Weg (overkant de tram terminus), Durban, in de Provincie Natal, gelicentieerd ingevolge Goevernements Kennisgeving No. 1637 van 8 September 1920, zoals gewijzigd ingevolge Goevernements Kennisgeving No. 2171 van 30 September 1920, voor het vrij opslaan van spiritueleën op naam van de heren De Natal Distilleries, Beperk, van Durban;

Zo wordt mits deze kennis gegeven, dat onder de bepalingen van artikel *twee en vijftig* van de Doeane Beheer Wet, 1913, de Kommissaris van Invoer-rechten de aanwijzing van bovengenoemd entrepot herroepen heeft vanaf 1 Augustus 1922.

* No. 1282.]

[8 Augustus 1922.]

DOEANE KENNISGEVING.

AANWIJZING VAN EEN ENTREPOT.

Nademaal de heren Motor Fuels Corporation, Beperk, van Durban, in de Provincie Natal, verlot gevraagd hebben voor het opslaan van spiritueleën in entrepot, in het pakhuis hierin omschreven, nl. een baksteen gebouw onder ijzeren dak bevattende drie verdiepingen elk metende 90 voet bij 30 voet 6 duim, gelegen te 1307 Umgeni Weg, Durban, zijnde eigendom van de heren Natal Land en Colonization Kompanjie, Beperk;

Zo wordt mits deze kennis gegeven dat, krachtens de bepalingen van artikel *twee en vijftig* van de Wet van 1913 op het Doeane Beheer, de Kommissaris van Invoer-rechten het bovengenoemde gebouw, dat door hem is goedgekeurd, heeft aangewezen en gelicentieerd vanaf 2 Augustus 1922, om te dienen als een entrepot voor het vrij opslaan en in verzekerde bewaring houden van spiritueleën ingevoerd zonder betaling van invoer-rechten bij de eerste inklaring.

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

H. R. M. BOURNE,

Sekretaris voor Verdediging,
Departement van Verdediging, Pretoria.

* No. 1258.]

[3 Augustus 1922.]

Kennis word hierby gegee dat ooreenkomstig artikel *vyf-en-negentig* van die Suidafrika Verdedigingswet, 1912, die Unie Militêre Reglement van Disipliene gewysig is in ooreenstemming met die wysiginge in die Reëls van Prosedure gemaak by Leërorder No. XIII van 20 Mei 1919, soos volg:—

Reël 36 (a) (1).

Deur die woorde "door zijn bevelvoerende officier" wat voorkom in die 3de en 4de reël, te skrap.

Deur die woorde "door zijn bevelvoerende officier of door een generaal die macht heeft om de zaak summier te behandelen," in te voeg agter die woorde "hij vroeger door" wat voorkom in die eerste reël.

* No. 1271.]

[8 Augustus 1922.]

Dit het Sy Koninklike Hoogheid die Goewerneurgeneraal-in-Rade behaag om, kragtens die bepalinge van subartikkel (t) van artikel *honderd sestien* van die Suidafrika Verdedigingswet, 1912, die regulasies opgetrek ingevolge Hoofstuk VII van die Suidafrika Verdedigingswet, 1912, te wysig soos volg:—

Na Regulasie 28 word nuwe Regulasie 28A ingevoeg—

Regulasie 28A.—"Wanneer een generaal die macht heeft om een zaak tegen een officier summier te behandelen, besluit om op te leggen—

(a) verbeuring van rangsouderdome, of

(b) verbeuring van dienst voor de doeleinden van bevordering waar de bevordering van een officier afhangt van de lengte van dienst,

zal de verbeuring in beide gevallen geen 12 maanden rangsouderdome of dienst, al naar het geval is, te boven gaan."

DEPARTMENT OF MINES AND INDUSTRIES.

The following Government Notices are published for general information.

FRANK A. NIXON,

Under-Secretary for Mines and Industries (Acting).

Department of Mines and Industries, Pretoria.

No. 1179.]

[25th July, 1922.

MINE MANAGERS' EXAMINATION.

It is notified that the Commission of Examiners for Mine Managers' Certificates of Competency will hold the next examination on Wednesday, Thursday, and Friday, the 20th, 21st, and 22nd September, 1922, at 9 a.m., at the University of the Witwatersrand, Eloff Street, Johannesburg, also simultaneously at Dundee, Kimberley, and Bloemfontein, if there are sufficient applicants.

The prescribed form of application for examination is obtainable without payment by applying to the Secretary to the Commissions of Examiners, P.O. Box 1132, Johannesburg.

Those wishing to enter for the examination must send in their applications to reach the Secretary by the 29th August, 1922, and must state at the same time whether they desire to sit for an "Honours" Certificate or not.

The following syllabus of examination is published for general information, and a detailed copy thereof will be supplied on application to the Secretary.

Candidates will be examined in the following subjects:—

Compulsory.

1. Mining and Mine Ventilation.
2. Mechanical Engineering.
3. Legal Knowledge.
4. Geology.
5. Surveying.

Optional.

6. Chemistry.
7. Mineralogy.

No. 1229.]

[31st July, 1922.

In accordance with the provisions of sub-section (3) of section thirty-one of the Precious and Base Metals Act, 1908, Transvaal (Act No. 35 of 1908), it is hereby notified that it is the intention of His Royal Highness the Governor-General to deproclaim as a public digging the farm Coblenz No. 315, situate in the District of Pietersburg, Mining District of Pietersburg, Transvaal Province, registered in the name of Harmony Proprietary Co., Ltd.

M.M. 1905/21—M.C.F. 175/21

No. 1230.]

[31st July, 1922.

In accordance with the provisions of sub-section (3) of section thirty-one of the Precious and Base Metals Act, 1908, Transvaal (Act No. 35 of 1908), it is notified that it is the intention of His Royal Highness the Governor-General to deproclaim as a public digging the undermentioned farms situate in the District of Zoutpansberg, Mining District of Pietersburg, Transvaal Province:—

Bali No. 1309. Feskaal No. 1310.
Charlotte No. 1311. Hetty No. 1312.
Doppie No. 1313. Folorodwe No. 1314.

M.M. 2077/22—M.C.F. 260/22

* No. 1256.]

[3rd August, 1922.

It is notified for general information that Arthur Bransby Welsh has been appointed as Acting Assistant Head of the Mines Department, Orange Free State, and with effect from the 6th July, 1922, *vice* Mr. C. E. H. Langley, Assistant Head of the Mines Department, Orange Free State, on leave.

M.M. 1420/15.

* No. 1259.]

[4th August, 1922.

It is hereby notified that the Right Honourable the Minister for Mines and Industries, under the powers vested in him by section fifteen of the Factories Act, 1918 (Act No. 28 of 1918), has been pleased to grant variation in regard to hours of work of certain employees in the undermentioned factory, subject to the provisions of the said section:—

Name of Factory.	Number of Persons.	Hours Permitted.	Period.
	Females.		
African Canning and Packing Corporation, Limited, Port Elizabeth	200	6 p.m. to 9 p.m.	1/8/22 to 31/10/22.

M.M.F. 6/21.

* No. 1260.]

[4th August, 1922.

It is notified that the Right Honourable the Minister of Mines and Industries has, in terms of sub-section (2) (c) of section thirteen of the Factories Act, 1918 (No. 28 of 1918), been pleased to grant exemption from the provision of sub-section (1) thereof in respect of certain persons employed in the undermentioned factory for the period mentioned:—

Name.	Nature of Business.	No. of Persons.	Period.
The African Canning and Packing Corporation, Ltd., Port Elizabeth	Fruit Canning and Packing	380	20/7/22 to 31/10/22.

M.M.F. 9/22.

DEPARTEMENT VAN MIJNWEZEN EN NIJVERHEID.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

FRANK A. NIXON,

Ondersekretaris voor Mijnwezen en Nijverheid (Waarn.)

Departement van Mijnwezen en Nijverheid, Pretoria.

No. 1179.]

[25 Julie 1922.

EKSAMEN VIR MYNBESTUURDERS.

Kennis word gegee dat die Kommissie van Eksaminatore vir Mynbestuurder Sertifikate van Bekwaamheid een eksamen sal hou op Woensdag, Donderdag en Vrydag, 20, 21 en 22 September 1922, om 9 uur in die voormiddag, in die Universiteit van die Witwatersrand, Eloffstraat, Johannesburg, en ook tegelykertyd als daar een voldoende aantal kandidate is op Dundee, Kimberley en Bloemfontein.

Die voorgeskrewe formuliere van applikasie vir die afleggen van eksamen is kosteloos verkrygbaar op aansoek by die Sekretaris van die Eksamenkommissie, Posbus 1132, Johannesburg.

Diegene die vir die eksamen wens in te gaan moet hulle applikasies aan die Sekretaris tydig instuur sodat hulle hom op of vóór 29 Augustus 1922, bereik, en moet op dieselfde tyd sê of hulle wil sit vir die "Honours" Sertifikaat.

Die volgende lyste van eksamen-onderwerpe word ter algemene bekendmaking gepubliseer, en een niteengesette kopie daarvan sal, op aansoek, deur die Sekretaris verstrek word.

Kandidate sal geëksamineer word in die volgende onderwerpe:—

Gedwongen.

1. Myne en Mynventilasie.
2. Werktuigkunde.
3. Wetskennis.
4. Aardkunde.
5. Meetkennis.

Optioneel.

6. Skeikunde.
7. Delfstofkunde.

M.M. 1270/22.

No. 1229.]

[31 Julie 1922.

Overeenkomstig de bepalingen van subartikel (3) van artikel een en dertig van de Wet op Edele en Onedele Metalen, 1908, Transvaal (Wet No. 35 van 1908), wordt kennis gegeven dat Zijn Koninklijke Hoogheid de Goeverneur-generaal voornemens is de plaats Coblenz No. 315, gelegen in het Distrikt Pietersburg, Mijndistrikt Pietersburg, Provincie Transvaal, geregistreerd ten name van de Harmacny Proprietary Co., Ltd., als een publieke delverij te deproklameren.

No. 1230.]

[31 Julie 1922.

Overeenkomstig de bepalingen van subartikel (3) van artikel een en dertig van de Wet op Edele en Onedele Metalen, 1908, Transvaal (Wet No. 35 van 1908), wordt kennis gegeven dat Zijn Koninklijke Hoogheid de Goeverneur-generaal voornemens is de ondervermelde plaatsen gelegen in het Distrikt Zoutpansberg, Mijndistrikt Pietersburg, Provincie Transvaal, als een publieke delverij te deproklameren:—

Bali No. 1309. Feskaal No. 1310.
Charlotte No. 1311. Hetty No. 1312.
Doppie No. 1313. Folorodwe No. 1314.

* No. 1256.]

[3 Augustus 1922.

Ter algemene informatie word bekendgemaak dat Arthur Bransby Welsh aangesteld is as Waarnemende Assistent Hoofd van die Departement van Mynwese, Oranje Vrystaat, vanaf 6 Julie 1922, in die plek van Mnr. C. E. H. Langley, Assistent Hoofd van die Departement van Mynwese, Oranje Vrystaat, op verlof.

* No. 1259.]

[4 Augustus 1922.

Hiermede wordt kennis gegeven dat Zijn Hoogedele de Minister van Mijnwezen en Nijverheid krachtens de macht hem verleend bij artikel vijftien van de Fabriekswet, 1918 (Wet No. 28 van 1918), goedgevonden heeft werkuren van zekere employees in ondergenoemde fabriek te wijzigen met inachtneming van de bepaling van genoemde artikel.

Naam van Fabriek.	Aantal Persoenen.	Uren Toegelaten.	Tijdperk.
	Vrouwen.		
African Canning and Packing Corporation, Limited, Port Elizabeth	200	6 n.m. tot 9 n.m.	1/8/22 tot 31/10/22.

* No. 1260.]

[4 Augustus 1922.

Kennis wordt gegeven dat Zijn Edelachtbare de Minister van Mijnwezen en Nijverheid, overeenkomstig subartikel (2) (c) van artikel dertien van de Fabriekswet, 1918 (No. 28 van 1918), goedgevonden heeft vrijstelling te verlenen van de bepalingen van subartikel (1) daarvan ten aanzien van zekere personen in de onderstaande fabriek geëmployeerd voor het genoemde tijdperk:—

Naam.	Aard van Bezigheid.	Aantal Personen Vrijgesteld.	Tijdperk.
The African Canning and Packing Corporation, Ltd., Port Elizabeth	Vruchte In-makery en Verpakken	380	20/7/22 tot 31/10/22.

★ No. 1264.]

[5th August, 1922.]

Notice is hereby given that the claims situate in the Mining District of Krugersdorp, in the Province of the Transvaal, and detailed in the attached Schedule, having lapsed to the Crown under section *one hundred and two* of the Precious and Base Metals Act, 1908, of the Transvaal (Act No. 35 of 1908), His Royal Highness the Governor-General has been pleased, under the powers vested in him by sections *thirty* and *one hundred and two* of the said Act, to declare that the ground over which such rights have been held shall be open for the pegging of claims in accordance with the provisions of Chapter V of the said Act on and after 9 a.m. on the 1st day of September, 1922. M.M. 4360/14.

★ No. 1264.]

[5 Augustus 1922.]

Hiermede wordt kennis gegeven dat daar de claims, in de aangehechte bijlage uiteengezet, gelegen in het Mindistrikt Krugersdorp, in de Provincie Transvaal, aan de Kroon vervallen zijn, onder artikel *honderd twee* van de Edele en Onedele Metalen Wet, 1908, van Transvaal (Wet No. 35 van 1908), het Zijn Koninklike Hoogheid de Goeverneur-generaal behaagd heeft, onder de macht hem bij artikels *dertig* en *honderd twee* van genoemde wet gegeven, de grond over welke zodanige rechten worden gehouden voor het afpennen van claims open te verklaren, overeenkomstig de bepalingen van Hoofdstuk V van genoemde wet op en na 9 uur v.m., op de 1ste dag van September 1922.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

MINING DISTRICT OF KRUGERSDORP.—MIJNDISTRIKT KRUGERSDORP.

PROSPECTING CLAIMS.—PROSPEKTEERCLAIMS.

Lic. No. <i>Lic. No.</i>	Distinctive Nos. <i>Onderscheidende Nos.</i>	Total No. of Claims. <i>Totaal Aantal Claims.</i>	Diagram No. <i>Kaart No.</i>	Name of last Registered Owner. <i>Naam van de laatste Geregistreeerde Eigenaar.</i>	Farm and No. <i>Plaats en No.</i>	Farm Owner. <i>Eigenaar van Plaats.</i>
(1) Claims in respect of which pegging has been reported and which it is not desired to reserve from pegging.						
1140	1/8, 87/95, 182/229	65	2426	P. H. de Villiers, 8/65 C. H. Brink, 7/65	Vlakfontein No. 45	M. E. Brink
1143	96/105, 232/7	16	2429	Maria Elizabeth Brink, 50/65 Maria Elizabeth Brink	Vlakfontein No. 45	M. E. Brink

★ No. 1265.]

[5th August, 1922.]

The Right Honourable the Minister of Mines and Industries has, under the powers vested in him by section *two* of the Juveniles Act, 1921 (Act No. 33 of 1921), been pleased to make the following regulations:—

J.A.B. 306.

REGULATIONS

MADE UNDER SECTION *two* OF THE JUVENILES ACT, No. 33 OF 1921.

1. Every Juvenile Affairs Board appointed in terms of section *one* of the Juveniles Act, 1921 (hereinafter referred to as "the Act"), shall be constituted as follows:—

- The number of members shall be not less than four or more than thirty-six.
- Each member shall be appointed for a period of three years, but shall be eligible for reappointment.
- Any member may vacate his office by resignation, but shall duly notify the fact to the chairman in writing.
- Any member who absents himself from three consecutive ordinary meetings of the Board without leave shall, *ipso facto*, forfeit his seat.
- Minutes of the proceedings of every meeting of the Board shall be kept, and such minutes shall be submitted for confirmation at the next meeting and if confirmed, shall be signed by the person presiding. The Minister or any person nominated by him for the purpose shall at all reasonable times have access to such minutes.
- Assessor members may be appointed with the right to attend meetings and discuss or advise on items appearing on the agenda, but such members shall not have the power to vote.
- The year, for the purposes of these regulations, shall be the calendar year.
- The members of every Board shall appoint a chairman, vice-chairman, and an executive committee at their first meeting and thereafter at the first meeting in each year.
- Meetings of the Boards shall be open to the public.

2. Subject to the approval of the Minister each Board shall—

- determine the time and place of meeting, provided that ordinary meetings of the Boards shall be held at intervals not exceeding three months;
- determine the conditions governing the calling of special meetings;
- lay down the procedure to be adopted at meetings;
- prescribe the number constituting a quorum in regard to Board or Committee meetings, provided that in no case shall the number be less than one-third of the members constituting such Board or Committee;
- make such other rules as it may think fit for regulating the due performance of its duties, provided that such rules shall not be in conflict with the provisions of the Act or these regulations and shall have first received the Minister's approval.

3. Every Juvenile Affairs Board established in terms of section *one* of the Act shall perform the duties and possess the powers following:—

- It shall maintain a register of all juveniles under its jurisdiction and record the information provided for in sections *three* and *four* of the Act.
- It shall conduct and carry on an employment bureau for juveniles within the area of its jurisdiction.
- It shall make due provision for affording guidance to juveniles and their parents in regard to the choice of employment, by means of the collection and communication of information and the furnishing of advice.

★ No. 1265.]

[5 Augustus 1922.]

Krachtens de machten hem verleend bij artikel *twee* van de Jeugdige Personen Wet, 1921 (Wet No. 33 van 1921), heeft het zijn Edelachtbare de Minister van Mijnwezen en Nijverheid behaagd de volgende regulaties vast te stellen:—

J.A.B. 306.

REGULATIES

VASTGESTELD ONDER ARTIKEL *twee* VAN DE JEUGDIGE PERSONEN WET No. 33 VAN 1921.

1. Elke jeugdraad aangesteld in termen van artikel *een* van de Jeugdige Personen Wet, 1921 (hierna genoemd "de Wet"), zal als volgt samengesteld worden:—

- Het aantal leden zal niet minder dan vier of niet meer dan zes en dertig zijn.
- Elk lid zal voor een tijdperk van drie jaren aangesteld worden maar zal herkiesbaar zijn.
- Elk lid mag zijn plaats opgeven door ontslagnemen, maar zal de voorzitter behoorlijk schriftelijk van het feit in kennis stellen.
- Elk lid die zich van drie achtereenvolgende vergaderingen van de Raad zonder verlof absenteert zal *ipso facto* zijn zetel verbeuren.
- Notulen zullen gehouden worden van de verhandelingen van elke vergadering van de Raad en zulke notulen zullen voor goedkeuring voor de volgende vergadering gebracht en, indien goedgekeurd, door de voorzitter getekend worden. De Minister of enige persoon door hem daartoe genomineerd zal te alle redelijke tijden het recht hebben op inzage van zulke notulen.
- Assessor-leden mogen aangesteld worden met recht om vergaderingen bij te wonen en punten op de agenda te bespreken, advies daarover te geven, maar zulke leden zullen niet het recht hebben om te stemmen.
- Het jaar, voor doeleinden van deze regulaties, zal het kalenderjaar zijn.
- De leden van elke Raad zullen op hun eerste vergadering een voorzitter, vice-voorzitter en een uitvoerend comité aanstellen en daarna op de eerste vergadering in elk jaar.
- Het publiek mag de vergadering van Raden bijwonen.

2. Mits de goedkeuring van de Minister verkregen is zal elke Raad—

- de tijd en plaats van vergaderingen bepalen, met die verstande dat gewone vergaderingen van de Raden gehouden zullen worden met tussenposen van niet meer dan drie maanden;
- de kondities bepalen waarop buitengewone vergaderingen uitgeschreven mogen worden;
- de werkwijze neerleggen die op vergaderingen gevolgd moet worden;
- het aantal vaststellen dat een kworum zal uitmaken op Raad- en Komiteevergaderingen, met die verstande dat zulk aantal in geen geval minder zal zijn dan een derde van het aantal leden waaruit zodanige Raad of comité bestaat;
- Zulke andere voorschriften maken als de Raad nodig mag achten voor behoorlijke uitvoering van zijn plichten, met die verstande dat zulke voorschriften niet in strijd zullen zijn met de bepalingen van de Wet of deze regulaties en dat de goedkeuring van de Minister eerst verkregen is.

3. Elke Jeugdraad aangesteld in termen van artikel *een* van de Wet, zal de volgende plichten uitvoeren en de volgende machten hebben:—

- Hij zal een register houden van alle jeugdige personen onder zijn jurisdictie en de informatie bepaald onder artikels *drie* en *vier* van de Wet aantekenen.
- Hij zal arbeidsbureau's beheren en behartigen voor jeugdige personen wonende in het distrikt onder zijn jurisdictie.
- Hij zal behoorlijke voorziening maken voor leiding van jeugdige personen en hun ouders wat betreft beroepskeuze, door middel van het verzamelen en bekendmaken van informatie, en het geven van advies.

- (d) It shall take such steps as may be approved by the Minister for exercising a general and continuing supervision or after-school-care over juveniles within its jurisdiction.
- (e) It shall report on any matter concerning the employment, training, and welfare of juveniles referred to it by the Minister and submit on its own initiative such reports as it may consider advisable from time to time.

4. Officers of the Minister's Department or any other Department shall be designated by the Minister from time to time to exercise powers and perform duties in relation to the supervision, welfare, training, employment, and assistance of juveniles, and to co-ordinate the work of the several Boards; the powers and duties of a Board may be allotted by the Minister to any such officers in any area where no Board exists.

5. The written information which by virtue of section four of the Act it is the duty of employers of juveniles to transmit to Juvenile Affairs Boards, shall be in accordance with the following forms:—

EMPLOYERS' FORM No. J.A.B. I, UNDER SECTION 4, ACT No. 33 of 1921.

(To be completed forthwith upon ENGAGEMENT of JUVENILE EMPLOYEE BY EMPLOYER.)

.....192...
Please note, in terms of Section 4 of Act No. 33 of 1921, that the undermentioned juvenile was taken into my employment on the192...

(Signature of Employer or Manager.)

Juvenile's Name..... Age.....
Juvenile's Address.....
Nature of Occupation.....
Employer's Name or Name of Firm.....
Employer's Address.....
Employer's Occupation or Nature of business.....

EMPLOYER'S FORM No. J.A.B. II, UNDER SECTION 4, ACT No. 33 of 1921.

(To be completed forthwith upon DISCHARGE or CESSATION of EMPLOYMENT.)

.....192...
Please note, in terms of Section 4 of Act No. 33 of 1921, that the undermentioned juvenile ceased to be employed by me on the192...

(Signature of Employer or Manager.)

Juvenile's Name.....
Juvenile's Address.....
Employer's Name (or Name of Firm).....
Employer's Address.....

* No. 1291.] [9th August, 1922.
RE ISSUING LICENCES TO PEG CLAIMS IN OUTSIDE DIGGINGS.

Notice is hereby given that, to meet the convenience of persons desiring to peg claims in the Mining Districts of Barberton and Pilgrims Rest, Transvaal Province, applications for first issue claim licences to peg claims in terms of Regulation No. 8 of the Third Schedule to Act No. 35 of 1908 (Transvaal), may be made to the undermentioned officials at the following places:—

- (a) *Mining District of Barberton:*
To the Police Officer in charge at Kaapsche Hoop and at Hartebeest Kop, near Steynsdorp.
- (b) *Mining District of Pilgrims Rest:*
To the Beacon Inspector at Sabie.

The applicants for such first issue licences must sign the application form in the presence of the beacon inspector or police officer concerned, who, when satisfied as to the identity, age, and competency of the applicant, will countersign the application form and return it to the applicant, who will be responsible for the forwarding of the same with the requisite amount of licence money to the Mining Commissioner concerned.

The Government and the officials concerned will not be responsible for any delay or bona fide error incurred or made in connection with such issue.

Government Notice No. 87 of the 17th January, 1912, is hereby cancelled.
M.M. 2440/09.

* No. 1292.] [9th August, 1922.

It is notified that under and by virtue of the powers vested in him by sub-section (3) of section ten of the Precious and Base Metals Act, 1908, of the Transvaal (Act No. 35 of 1908), the Right Honourable the Minister of Mines and Industries has withdrawn from prospecting under the said section, as from the 12th day of August, 1922, the unproclaimed Government farms Blaauwberg No. 1080 and Klipfontein No. 818, situate in the District of Waterberg, Mining District Pietersburg, Transvaal Province.
M.M. 2128/22.

DEPARTMENT OF JUSTICE.

The following Government Notices are published for general information.

W. E. BOK,
Secretary for Justice.

Department of Justice.

- (d) Hij zal zulke stappen nemen als door de Minister goedgekeurd mogen worden voor het uitoefenen van algemeen en voortdurend toezicht over of latere zorg op jeugdige personen onder zijn jurisdictie die de school verlaten hebben.
- (e) Hij zal rapport doen over enig onderwerp, aangaande tewerkstelling, opleiding, en welzijn van jeugdige personen door de Minister naar hem verwezen en op zijn eigen initiatief van tijd tot tijd zulke rapporten, als raadzaam geacht mogen worden, indienen.

4. Ambtenaren van het Departement van de Minister of enig ander Departement, zullen van tijd tot tijd door de Minister benoemd worden om machten uit te oefenen en plichten uit te voeren in verband met toezicht over, welzijn, opleiding, tewerkstelling van en hulp aan jeugdige personen en het werk van de verschillende Raden te koördineren; de machten en plichten van een Raad mogen door de Minister aan enige zodanige ambtenaren toegewezen worden in enig distrikt waar geen Raad bestaat.

5. De schriftelijke informatie die krachtens artikel vier van de Wet door werkgevers van jeugdige personen aan Jeugdleden verschaft moet worden, zal overeenkomstig de volgende vormen zijn:—

WERKGEVERSVORM No. J.A.B. I, ONDER ARTIKEL 4, WET No. 33 VAN 1921.

(OM DADELIK BIJ INDIENSTNEMING VAN JEUGDIGE WERKER DOOR WERKGEVER INGEVULD TE WORDEN.)

.....192...
Gelieve kennis te nemen, overeenkomstig artikel 4 van Wet No. 33 van 1921, dat ondergenoemde jeugdige in mijn dienst getreden heeft op192...

(Handtekening van Werkgever of Bestuurder.)

Naam van Jeugdige.....
Adres van Jeugdige.....
Naam van Werkgever of Firma.....
Adres van Werkgever.....
Beroep van Werkgever of aard van Bezigheid.....

WERKGEVERSVORM No. J.A.B. II, ONDER ARTIKEL 4, WET No. 33 VAN 1921.

(OM DADELIK BIJ ONTSLAG OF BEÏNDIGING VAN WERK INGEVULD TE WORDEN.)

.....192...
Gelieve kennis te nemen, overeenkomstig artikel 4 van Wet No. 33 van 1921, dat ondergenoemde jeugdige op192... ophield om in mijn dienst te zijn.

(Handtekening van Werkgever of Bestuurder.)

Naam van Jeugdige.....
Adres van Jeugdige.....
Naam van Werkgever of van Firma.....
Adres van Werkgever.....

* No. 1291.] [9 Augustus 1922.
RE UITREIKING VAN LISENSIES OM KLAIMS AF TE PEN IN AFGELEE DELWERYE.

Kennis word hiermee gegee dat, tot die gerief van persone die wens klaims af te pen in die Myndistrikte van Barberton en Pelgrimsrust, Provincie Transvaal, aplikaties vir eerste uitreiking van klaimlisensies om klaims af te pen in terme van Regulasie No. 8 van die Derde Bylae van Wet No. 35 van 1908 (Transvaal), gemaak kan word by die ondervermelde beambtes by die volgende plekke:—

- (a) *Myndistrik Barberton:*
By die Polisie Beambte in bevel op Kaapsche Hoop en op Hartebeest Kop, naby Steynsdorp.
- (b) *Myndistrik Pelgrims Rust:*
By die Baken Inspekteur op Sabie.

Die applikante vir sodanige eerste uitreiking van lisensies moet die applikasievorm teken in die teenwoordigheid van die betrokke bakeninspekteur of polisiebeambte die, wanneer tevrede met die identiteit, ouderdom en bekwaamheid van die applikant, die applikasievorm sal kontrasigneer en terugkeer aan die applikant welke verantwoordelik sal wees om dieselfde aan te stuur met die vereiste bedrag van lisensiegelde naar die betrokke mynkommissaris.

Die Regering en die betrokke beambtes sal nie verantwoordelik wees vir enig vertraging of bona fide fout opgeleed of gemaak in verband met sodanige uitreiking.

Goewernementskennisgewing No. 87 van die 17de Januarie 1912 word hierby gekanseleer.

* No. 1292.] [9 Augustus 1922.

Kennis word gegee dat krachtens die mag wat hom verleen word by subartikel (3) van sekte tien van die Wet op Edele en Onedele Metale, 1908, van Transvaal (Wet No. 35 van 1908), Sy Hoogedele die Minister van Mynwese en Nywerheid die ongeproklameerde Goewernements plase Blaauwberg No. 1080 en Klipfontein No. 818, geleë in die Distrik Waterberg, Myndistrik Pietersburg, Provinsie Transvaal, onder genoemde artikel, vanaf die 12de dag van Augustus 1922, aan prospekteer onttrek het.

DEPARTEMENT VAN JUSTITIE.

De volgende Goewernements Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

W. E. BOK,
Sekretaris voor Justitie.

Departement van Justitie.

* No. 1285.] [8th August, 1922.]

His Royal Highness the Governor-General-in-Council has made the following appointments:—

SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

Appointment of Acting Judge.

(Section one hundred. South Africa Act, 1909.)
Transvaal Provincial Division.

Carl Jeppe, Esquire, K.C., with effect from 22nd August, 1922, for the purpose of taking the Second Eastern Circuit Courts and until the completion of the said Circuit, consequent on the absence on leave of Sir John Wessels.

JUSTICE OF THE PEACE.

(Section two, Act No. 16 of 1914.)

Stanton Edward Corke, for Ward North Springs, District of Springs.

LIQUOR LICENSING COURT.

Appointment of Member.

[Section ten, Ordinance No. 32 of 1902 (Transvaal).]

Stanton Edward Corke, for the District of Springs, for the remainder of the year ending 31st December, 1922, vice Elton Brice, resigned.

* No. 1286.] [8th August, 1922.]

SOUTH AFRICAN POLICE.

PROMOTIONS.

(Section five, Act No. 14 of 1912.)

His Royal Highness the Governor-General-in-Council has approved of the following promotions and discharges in the South African Police, with effect from the dates shown:—

To be Inspectors.

Sub-Inspector William Hill, 1st April, 1922.

Sub-Inspector Schalk Richard Brink, 1st April, 1922.

To be Acting Inspectors.

Special Police.

Acting Sub-Inspector J. du Toit, 1st May, 1922.

Acting Sub-Inspector S. S. J. Roffey, 1st May, 1922.

DISCHARGES (UPON RESIGNATION).

Special Police.

Acting Inspector W. G. Stone, 24th April, 1922.

Acting Sub-Inspector J. H. Dunn, 20th May, 1922.

Acting Sub-Inspector C. D. Webb, 10th June, 1922.

DISCHARGES (UPON DISBANDMENT OF CORPS).

Special Police.

Acting Divisional Inspector A. E. Lorch, D.S.O., M.C., 30th June, 1922.

Acting Divisional Inspector K. Bentley, 3rd July, 1922.

Acting Inspector H. W. Court, 3th June, 1922.

Acting Inspector T. Kyd, 30th June, 1922.

Acting Inspector J. du Toit, 30th June, 1922.

Acting Inspector S. S. J. Roffey, 30th June, 1922.

Acting Inspector A. E. Wyndham, 3rd July, 1922.

Acting Sub-Inspector G. Newton, 30th June, 1922.

Acting Sub-Inspector H. G. Wepener, 30th June, 1922.

Acting Sub-Inspector J. H. H. Douglas, 30th June, 1922.

Acting Sub-Inspector T. D. Foster, 30th June, 1922.

Acting Sub-Inspector A. B. Chambers, 30th June, 1922.

Acting Sub-Inspector H. M. B. Currie, 30th June, 1922.

Acting Sub-Inspector E. Heron, 30th June, 1922.

Acting Sub-Inspector W. P. Grime, 3rd July, 1922.

* No. 1287.] [8th August, 1922.]

SPECIAL JUSTICE OF THE PEACE, KRAALKOP.

The Minister of Justice has, in terms of section one (2) of Act No. 2 of 1918, fixed the undermentioned portion of the District of Potchefstroom as the area over which the Special Justice of the Peace at Kraalkop shall exercise jurisdiction, in place of that notified in Government Notice No. 704 of the 24th June, 1918.

Area over which the Special Justice of the Peace, Kraalkop, shall exercise jurisdiction.

That portion of the District of Potchefstroom, situated within the following boundaries: From the beacon common to the farms Bospan No. 722, Wildfontein No. 37, and Goudvlakte West No. 136, on the boundary of the Magisterial District, along the boundaries of the following farms so as to include them within this area, Goudvlakte West No. 136, Stinkhoutboom No. 11, Welyerdiend No. 654, Blaauwbank No. 672, Kleinfontein No. 681, Boschhoek No. 159, Kaalplaats No. 150, Rietfontein No. 144, Goedgedacht No. 128, Jagersbosch No. 677, Elandsfontein No. 360, Rhenosterfontein No. 618, Doornfontein No. 470, Droogheuvel No. 510, Wildebeestkuil No. 581, Springbokkraal No. 239, and Rietfontein No. 162, to the north-eastern beacon of the last-mentioned farm; thence generally westwards and northwards along the boundary of the Magisterial District of Potchefstroom to the point first named.

* No. 1288.] [8th August, 1922.]

The Minister of Justice has made the following appointments:—

SPECIAL JUSTICES OF THE PEACE.

(Section nine, Act No. 2 of 1918.)

James Daniel Blake, on the staff of the Magistrate, Christiana, from the 8th to 31st August, 1922, during the absence on leave of T. Jooste.

Johannes Thorbjorn Braatvedt, on the staff of the Magistrate, Pinetown, vice D. B. T. Wise, transferred.

* No. 1285.] [8 Augustus 1922.]

Zijn Koninklike Hoogheid de Goeverneur-generaal-in-Rade heeft de volgende aanstellingen gedaan:—

HOOGGERECHTSHOF VAN ZUID-AFRIKA.

Aanstelling van Waarnemend Rechter.

(Artikel honderd, Zuid-Afrika Wet, 1909.)

Transvaalse Provinciale Afdeling.

Carl Jeppe, K.C., met ingang van 22 Augustus 1922, om te fungeren als rechter van de Tweede Oostelike Rondgaande Hoven, en tot het einde van de gezegde Rondgang, tengevolge van de afwezigheid op verlof van Sir John Wessels.

VREDERECHTERS.

(Artikel twee, Wet No. 16 van 1914.)

Stanton Edward Corke, voor Wyk Noord Springs, Distrikt Springs.

DRANKLICENTIEHOF.

Aanstelling van Lid.

[Artikel tien, Ordonantie No. 32 van 1902 (Transvaal).]

Stanton Edward Corke, voor het Distrikt Springs, voor het resterende gedeelte van het jaar eindigend 31 Desember 1922, in de plaats van Elton Brice, die bedankt heeft.

* No. 1286.] [8 Augustus 1922.]

ZUID-AFRIKAANSE POLITIE.

BEVORDERINGEN.

(Artikel vijf, Wet No. 14 van 1912.)

Zijn Koninklike Hoogheid de Goeverneur-generaal-in-Rade heeft de volgende bevorderingen en afdankingen in de Zuid-Afrikaanse Politie goedgekeurd, welke ingaan op de vermelde datums:—

Bevordering tot Inspekteur.

Onderinspekteur William Hill, 1 April 1922.

Onderinspekteur Schalk Richard Brink, 1 April 1922.

Bevordering tot Waarnemend Inspekteur.

Speciale Politie.

Waarnd. Onderinspekteur J. du Toit, 1 Mei 1922.

Waarnd. Onderinspekteur S. S. J. Roffey, 1 Mei 1922.

AFDANKING (BIJ ONSTLAGNEMING).

Speciale Politie.

Waarnd. Inspekteur W. G. Stone, 24 April 1922.

Waarnd. Onderinspekteur J. H. Dunn, 20 Mei 1922.

Waarnd. Onderinspekteur C. D. Webb, 10 Junie 1922.

Speciale Politie.

(AFDANKING (BIJ ONTBINDING VAN KORPS)).

Waarnd. Afdelingsinspekteur A. E. Lorch, D.S.O., M.C., 30 Junie 1922.

Waarnd. Afdelingsinspekteur K. Bentley, 3 Julie 1922.

Waarnd. Inspekteur H. W. Court, 30 Junie 1922.

Waarnd. Inspekteur T. Kyd, 30 Junie 1922.

Waarnd. Inspekteur J. du Toit, 30 Junie 1922.

Waarnd. Inspekteur S. S. J. Roffey, 30 Junie 1922.

Waarnd. Inspekteur A. E. Wyndham, 3 Julie 1922.

Waarnd. Onderinspekteur G. Newton, 30 Junie 1922.

Waarnd. Onderinspekteur H. G. Wepener, 30 Junie 1922.

Waarnd. Onderinspekteur J. H. H. Douglas, 30 Junie 1922.

Waarnd. Onderinspekteur T. D. Foster, 30 Junie 1922.

Waarnd. Onderinspekteur A. B. Chambers, 30 Junie 1922.

Waarnd. Onderinspekteur H. M. B. Currie, 30 Junie 1922.

Waarnd. Onderinspekteur E. Heron, 30 Junie 1922.

Waarnd. Onderinspekteur W. P. Grime, 3 Julie 1922.

* No. 1287.] [8 Augustus 1922.]

SPECIALE VREDERECHTER, KRAALKOP.

De Minister van Justitie heeft, krachtens artikel een (2) van Wet No. 2 van 1918, het ondergenoemde gedeelte van het Distrikt Potchefstroom aangewezen als het gebied waarover de Speciale Vrederechter te Kraalkop rechtsbevoegdheid zal uitoefenen in plaats van dat hetwelk in Goevernements Kennisgeving No. 704 van 24 Junie 1918 bekend gemaakt werd.

Gebied waarover de Speciale Vrederechter te Kraalkop rechtsbevoegdheid zal uitoefenen.

Dat gedeelte van het Distrikt Potchefstroom gelegen binnen de volgende grenzen: Van het gemeenschappelijk baken van de plaatsen Bospan No. 722, Wildfontein No. 37 en Goudvlakte West No. 136, op de grens van het magistraatsdistrikt, langs de grenzen van de volgende plaatsen, zodat zij in dit gebied worden inbegrepen: Goudvlakte West No. 136, Stinkhoutboom No. 11, Welyerdiend No. 654, Blaauwbank No. 672, Kleinfontein No. 681, Boschhoek No. 159, Kaalplaats No. 150, Rietfontein No. 144, Goedgedacht No. 128, Jagersbosch No. 677, Elandsfontein No. 360, Rhenosterfontein No. 618, Doornfontein No. 470, Droogheuvel No. 510, Wildebeestkuil No. 581, Springbokkraal No. 239 en Rietfontein No. 162, naar het noordoostelike baken van de laatstgenoemde plaats; vandaar over het algemeen westwaarts en noordwaarts langs de grens van het Magistraatsdistrikt Potchefstroom naar het eerstgenoemde punt.

* No. 1288.] [8 Augustus 1922.]

De Minister van Justitie heeft de volgende aanstellingen gedaan:—

SPECIALE VREDERECHTERS.

(Artikel negen, Wet No. 2 van 1918.)

James Daniel Blake, op de staf van de Magistraat van Christiana, van 8 tot 31 Augustus 1922, gedurende de afwezigheid op verlof van T. Jooste.

Johannes Thorbjorn Braatvedt, op de staf van de Magistraat van Pinetown, ter vervanging van D. B. T. Wise, die overgeplaatst is.

CLERKS OF THE COURT.

(Section twelve, Act No. 32 of 1917.)

Francis Frederick Terblanche, as Assistant at Stanger, with effect from the date of assumption of duty as such.

Jan Hendrik Kruger van der Merwe, as Assistant at De Aar, with effect from the date of assumption of duty as such.

Otto Julius Jonathan Houzet, at East London, with effect from 1st June, 1922, vice C. T. Tunbridge.

Thomas Tilney, as Assistant at East London, with effect from 1st June, 1922, vice O. J. J. Houzet.

Alfred William Llewellyn Clark, at Fauresmith, with effect from 11th July, 1922, vice F. V. Ashpole.

Jan Hendrik Meyer, at Beaufort West, with effect from 17th July, 1922.

Fergus Henry Mundell, as Assistant at Standerton, with effect from the 25th July, 1922, vice C. J. du Plessis.

* No. 1289.]

[8th August, 1922.]

PERIODICAL COURTS.

It is hereby notified for general information that the under-mentioned Periodical Courts in the District of Caledon will in future be held on the days indicated:—

Genadendal: Third Tuesday every alternate month, commencing from August, 1922.

Greyton: Third Tuesday every alternate month, commencing from September, 1922.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE.

The following Government Notices are published for general information.

P. J. DU TOIT,
Secretary for Agriculture.

Department of Agriculture, Pretoria.

962.]

[14th June, 1922.]

PROPOSED DEMARCATION OF CERTAIN PORTIONS OF RESERVE No. II, PORT ST. JOHNS CENTRAL RESERVE, DISTRICT OF PORT ST. JOHNS.

In terms of section five of the Forest Act (No. 16 of 1913), it is hereby notified for general information that it is the intention of the Minister of Agriculture to declare the areas described in the Schedule hereto, and situate in the District of Port St. Johns, Province of Cape, and of which diagrams and descriptions are filed in the offices of the Surveyor-General, Capetown, the Conservator of Forests, Umtata, and the Magistrate, Port St. Johns, to be demarcated forest.

SCHEDULE.

Reserve No.	Name of Reserve.	Extent.
		Morgen (approximate).
11	Port St. Johns Central Reserve:—	
	(b) Tobolweni	150
	(d) Xamana Group	31
	(l) Gxwaleni	400
	(p) Tshongwe	14
	(u) Mhlezu	22
	(y) Umbazwa	100
	(z) Umgazi Mouth	1½
	(ac) Hombeni	28
		746½

Upon publication of the final demarcation notice Government Notice No. 70 of 1908 will be cancelled in so far as Tobolweni and Umgazana Sand Dune (now called Xamana Group) are concerned. [16 J.-14 J.-11 Aug.]

* No. 1261.]

[5th August, 1922.]

It is notified for general information that, in terms of the resolution adopted by virtue of section six of the Forest Act, No. 16 of 1913, by both Houses of Parliament, during the 1922 session (Assembly 1st May, 1922, Senate 27th June, 1922) a certain piece of land, in extent approximately 18 morgen 583 square rods, known as Lot R 2, portion of Reserve No. VII, Strandfontein Forest Reserve, situate in the District of Cape, Province of Cape, is hereby withdrawn from the demarcated forest area declared as such by Government Notice No. 1126 of 1897.

* No. 1266.]

[8th August, 1922.]

INFECTED AREAS.

The Minister of Agriculture has ordered the following infected and neighbouring farms to be declared infected for the purposes of sub-section (4), section nine, of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), in consequence of an outbreak of East Coast fever:—

Farm.	Owner of Stock.	District.
The Eastern portion of Welgevonden No. 1510, occupied by Messrs. P. M. J. Venter, J. D. Venter, and F. Eloff	—	Pietersburg, Transvaal.

* No. 1267.]

[8th August, 1922.]

INFECTED AREAS.—CANCELLATION.

The areas mentioned in the Schedule annexed being declared free from disease, the Minister of Agriculture has, under section nine, sub-section (4), of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), ordered the withdrawal of those portions of the Government Notices mentioned in the Schedule which refer to such areas.

KLERKEN VAN HET HOF.

(Artikel twaalf, Wet No. 32 van 1917.)

Francis Frederick Terblanche, als Assistent te Stanger, met ingang van de datum van dienstopneming als zodanig.

Jan Hendrik Kruger van der Merwe, als Assistent te De Aar, met ingang van de datum van dienstopneming als zodanig.

Otto Julius Jonathan Houzet, te Oost-Londen, met ingang van 1 Junie 1922, in de plaats van C. T. Tunbridge.

Thomas Tilney, als Assistent te Oost-Londen, met ingang van 1 Junie 1922, in de plaats van O. J. J. Houzet.

Alfred William Llewellyn Clark, te Fauresmith, met ingang van 11 Julie 1922, in de plaats van F. V. Ashpole.

Jan Hendrik Meyer, te Beaufort West, met ingang van 17 Julie 1922.

Fergus Henry Mundell, als Assistent te Standerton, met ingang van 25 Julie 1922, in de plaats van C. J. du Plessis.

* No. 1289.]

[8 Augustus 1922.]

PERIODIEKE HOVEN.

Hiermede wordt ter algemene kennis gebracht dat de ondergenoemde Periodieke Hoven in het Distrikt Caledon voortaan op de hierondervermelde datums gehouden zullen worden:—

Genadendal: Derde Dinsdag om de andere maand beginnende in Augustus 1922.

Greyton: Derde Dinsdag om de andere maand beginnende in September 1922.

DEPARTEMENT VAN LANDBOUW.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

P. J. DU TOIT,
Sekretaris voor Landbouwen.

Departement van Landbouwen, Pretoria.

No. 962.]

[14 Junie 1922.]

VOORGESTELDE DEMARKATIE VAN ZEKERE DELEN VAN RESERVAAT No. II, PORT ST. JOHN'S CENTRAAL RESERVAAT, DISTRIKT PORT ST. JOHN'S.

Overeenkomstig artikel vijf van de Boswet No. 16 van 1913, wordt hiermede ter algemene informatie kennisgegeven dat de Minister van Landbouwen van voornemen is om de streken in de bijlage hiernevens beschreven en gelegen in het Distrikt Port St. John's, Provincie Kaap, en waarvan plannen en beschrijvingen ter inzage liggen aan de kantoren van de Landmeter-generaal te Kaapstad, de Bosbewaarder te Umtata en de Magistraat te Port St. John's, gedemarkeerd bos te verklaren.

BIJLAGE.

Reservaat No.	Naam van Reservaat.	Grootte.
		Morgen (Ongeveer).
II	Port St. John's Centraal Reservaat:	
	(b) Tobolweni	150
	(d) Xamana Group	31
	(l) Gxwaleni	400
	(p) Tshongwe	14
	(u) Mhlezu	22
	(y) Umbazwa	100
	(z) Umgazi Mouth	1½
	(ac) Hombeni	28
		746½

Bij publikatie van de finale demarkatie-kennisgeving zal Goevernements Kennisgeving No. 70 van 1908 ingetrokken worden wat betreft subreservaten Tobolweni en Umgazana Zand Duin (nu genoemd Xamana Groep).

* No. 1261.]

[5 Augustus 1922.]

Het wordt ter algemene informatie kennisgegeven dat, volgens het besluit aangenomen krachtens afdeling zes van de Boswet No. 16 van 1913, door beide Parlementshuizen gedurende de 1922 Zitting (Volksraad 1ste Mei 1922, Senaat 27ste Junie 1922), 'n zeker stuk grond ongeveer 18 morgen 583 vierkante roeden groot, bekend as Perceel R 2, deel van Reservaat No. VII, Strandfontein Bosreservaat, gelegen in het Distrikt van de Kaap, Provincie Kaap, hiermede onttrokken wordt aan de gedemarkeerde bosstreek, als zulks verklaard door Goevernements Kennisgeving No. 1126 van 1897.

* No. 1266.]

[8 Augustus 1922.]

BESMETTE STREKEN.

De Minister van Landbouwen heeft bevolen de volgende besmette en aangrenzende plaatsen besmet te verklaren en onderhevig te maken aan subartikel (4), artikel negen, van de Veeziekten Wet (No. 14 van 1911), wegens het voorkomen van Oostkoorts:—

Plaats.	Eigenaar van Vee.	Distrikt.
Het oostelike gedeelte van Welgevonden No. 1510, geokkupeerd door de Heren P. M. J. Venter, J. D. Venter, en F. Eloff	—	Pietersburg, Transvaal.

* No. 1267.]

[8 Augustus 1922.]

BESMETTE STREKEN.—KANSELATIE.

De in de aangehechte schedule vermelde streek verklaard vrij te zijn van ziekten, heeft de Minister van Landbouwen bevolen, onder artikel negen, subartikel (4), van de Veeziekten Wet (No. 14 van 1911), in te trekken dat gedeelte van de Goevernements Kennisgeving in de schedule vermeld dat betrekking heeft op zodanige streek.

SCHEDULE.

Farm.	District.	No. of Government Notice.
Kandasput No. A 488	Vryheid	1286 of 21/7/20.
Twijvelhoek Rem. No. 174	"	"
Hoopwell No. 198	Paulpietersburg	1872 of 13/10/20.
Uitzoek No. 197	"	"
Uitval No. 195	"	"
Lincoln	Richmond	1084 of 23/6/20.
Rosebank	"	"
Fielden	"	"
Welgevonden No. 1510	Pietersburg	272 of 14/2/22.

★ No. 1268.] [8th August, 1922.

Under the powers vested in him under section sixteen, sub-section (e), of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), the Minister of Agriculture has ordered as follows:—

All cattle on the undermentioned area shall be regularly dipped by the owners thereof as prescribed by the regulations published under section 35 of Government Notice No. 638 of 1915, or any amendment thereof, and in the manner therein set forth, in addition to which the cattle shall be further disinfected by means of clipping and hand-dressing as prescribed by the aforesaid regulations and in the manner therein set forth:—

(a) Every five days in the five-day dip on the farm Schoon-gelegen No. 1227, Lydenburg District, Transvaal.

(b) Every seven days in the seven-day dip on the farms Witklip No. 95 and Kruisfontein No. 104, Lydenburg District, Transvaal.

Failure to comply with this order will render the owner liable to the penalties under section twenty-one of the Diseases of Stock Act.

The following Government Notices are hereby cancelled:—

Paragraph (e) of Government Notice No. 772 of 18th May, 1921; that portion of paragraph (a) of Government Notice No. 370 of 25th February, 1920, having reference to the farms D.W., The Glade, A of 10, B of 10, Umxotwa, Lot D.Y., sub-division of Lot E.O., Ixopo District, Natal;

that portion of paragraph (b) of Government Notice No. 544 of 24th March, 1920, having reference to the farm Witklip No. 95, Lydenburg District, Transvaal;

that portion of paragraph (c) of Government Notice No. 1001 of 9th June, 1920, having reference to the farm Schoon-gelegen No. 1227, Lydenburg District, Transvaal;

that portion of paragraph (a) of Government Notice No. 1294 of 21st July, 1920, having reference to certain farms in Vryheid District, Natal;

paragraph (f) of Government Notice No. 1870 of 13th October, 1920.

This order shall have effect from and after the date of its appearance in the *Gazette*.

★ No. 1269.] [8th August, 1922.

EAST COAST FEVER.

Under the powers vested in him under section nine, sub-section (4), of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), the Minister of Agriculture has been pleased to withdraw paragraph (b) of Government Notice No. 929 of the 26th May, 1920, having reference to the Indwe Sub-division of the Wodehouse District, Cape Province.

★ No. 1270.] [8th August, 1922.

CATTLE MOVEMENTS, GLEN GREY DISTRICT, CAPE PROVINCE.

It is hereby notified for general information that Government Notice No. 157 of February, 1922, wherein provision is made for the issue of permits under certain conditions for the removal of cattle from, into, through, or within the District of Glen Grey, Cape Province, is hereby cancelled.

From the date of this notice permits may be granted for the removal of cattle from, into, through, or within the District of Glen Grey, Cape Province, on application to the Resident Magistrate, Lady Frere.

★ No. 1272.] [8th August, 1922.

The following outbreaks of contagious animal diseases have been reported within the Union during the week ended 3rd August, 1922:—

Province.—Provincie.	Disease.—Ziekte.	Farm.—Plaats.	District.—Distrikt.
Orange Free State—Oranje Vrijstaat	Mange—Schurft	Vrede Cammonage—Dorpsgronden	Vrede.
Natal	East Coast Fever—Oostkustkoorts	Ashley	Ixopo.
"	Anthrax—Miltziekte	Express	Vryheid.
"	" "	Merinovlakte	Dundee.
"	" "	Seaforth	Polela.
Cape—Kaap	Mange—Schurft	Formosa	Knysna.
Transkei	" "	Mqwati Location—Lokatie	Idutywa.
Transvaal	" "	46 Arrarat Street, Westdene	Witwatersrand.
"	" "	23 Fox Street, Johannesburg	"
"	Anthrax—Miltziekte	Waaikraal No. 240	Pretoria.
"	" "	Walmansthal No. 116	"
"	" "	Welgevonden	Potchefstroom.
"	" "	Deelpan No. 327	Lichtenburg.

Errata.—Delete Klipdam, Vryburg District, Cape Province, infected with Dourine, in Government Notice No. 1186 of 25th July, 1922, and substitut therefor Klippan, Vryburg District.

Errata.—Schrapp Klipdam, Vrijburg Distrikt, Kaap Provincie, met slapziekte besmet in Goevernements Kennisgeving No. 1186 van 25 Julie 1922, en "ste in de plek daarvan Klippan, Vrijburg Distrikt.

SCHEDULE.

Plaats.	Distrikt.	No. van Goevernements Kennisgeving.
Kandasput No. A 488	Vryheid	1286 van 21/7/20.
Twijvelhoek Rem. No. 174	"	"
Hoopwell No. 198	Paulpietersburg	1872 van 13/10/20.
Uitzoek No. 197	"	"
Uitval No. 195	"	"
Lincoln	Richmond	1084 van 23/6/20.
Rosebank	"	"
Fielden	"	"
Welgevonden No. 1510	Pietersburg	272 van 14/2/22.

★ No. 1268.] [8 Augustus 1922.

Krachtens de bevoegdheid hem verleend door artikel zestien, subartikel (e), van de Veeziekten Wet (No. 14 van 1911), heeft de Minister van Landbouws als volgt bevolen:—

Alle beesten in de hieronder genoemde streken moeten door de eigenaars geregeld worden gedipt, zoals voorgeschreven in de regulaties, gepubliceerd onder artikel 35 van Goevernements Kennisgeving No. 638 van 1915, of enige wijziging daarvan, behalve dit moeten de beesten nog verder ontsmet worden door middel van knippen en handwassen, zoals voorgeschreven in de voorgenoemde regulaties en op de wijze daarin uiteengezet:—

(a) Iedere vijf dagen in de vijfdaagse dip op de plaats Schoon-gelegen No. 1227, Lijdenburg Distrikt, Transvaal.

(b) Iedere zeven dagen in de zevendaagse dip op de plaatsen Witklip No. 95 en Kruisfontein No. 104, Lijdenburg Distrikt, Transvaal.

Nalatigheid dit bevel na te komen zal de eigenaar blootstellen aan de straffen bepaald in artikel een en twintig van de Veeziekten Wet.

De volgende Goevernements Kennisgevingen zijn hierdoor gekanseleerd:—

Paragraaf (e) van Goevernements Kennisgeving No. 772 van 18 Mei 1921;

dat gedeelte van paragraaf (a) van Goevernements Kennisgeving No. 370 van 25 Februarie 1920, betrekking hebbende tot de plaatsen D.W., The Glade, A van 10, B van 10, Umxotwa, Lot D.Y., Onderafdeling van Lot E.O., Ixopo Distrikt, Natal;

dat gedeelte van paragraaf (b) van Goevernements Kennisgeving No. 544 van 24 Maart 1920, betrekking hebbende tot de plaats Witklip No. 95, Lijdenburg Distrikt, Transvaal;

dat gedeelte van paragraaf (c) van Goevernements Kennisgeving No. 1001 van 9 Junie 1920, betrekking hebbende tot de plaats Schoon-gelegen No. 1227, Lijdenburg Distrikt, Transvaal;

dat gedeelte van paragraaf (a) van Goevernements Kennisgeving No. 1294 van 21 Julie 1920, betrekking hebbende tot zekere plaatsen in het Vrijheid Distrikt, Natal;

paragraaf (f) van Goevernements Kennisgeving No. 1870 van 13 Oktober 1920.

Dit bevel is van kracht van en na de datum van zijn verschijning in de *Staatskoerant*.

★ No. 1269.] [8 Augustus 1922.

OOSTKUST KOORTS.

Krachtens de machten hem verleend onder artikel negen, subartikel (4), van de Veeziekten Wet (No. 14 van 1911), heeft het de Minister van Landbouws behaagd paragraaf (b) van Goevernements Kennisgeving No. 929 van 26 Mei 1920, welke betrekking heeft op de Indwe Subafdeling van het Wodehouse Distrikt, Kaap Provincie, te herroepen.

★ No. 1270.] [8 Augustus 1922.

BEWEGINGEN VAN VEE, GLEN GREY DISTRIKT, KAAP PROVINCIE.

Voor algemene informatie geschiedt kennis dat Goevernements Kennisgeving No. 157 van 1 Februarie 1922, waarin voorziening gemaakt werd voor het uitreiken van permitten onder zekere voorwaarde voor het vervoeren van beesten van, naar, door en binnen het Distrikt van Glen Grey, Kaap Provincie, hierbij gekanseleerd wordt.

Vanaf datum dezer kennisgeving kunnen permitten uitgereikt worden, voor het vervoeren van beesten van, naar, door en binnen het Distrikt Glen Grey, Kaap Provincie, op aanzoek bij de Resident Magistraat, Lady Frere.

★ No. 1272.] [8 Augustus 1922.

De volgende uitbrekingen van besmettelijke veeziekten werden gedurende de week, geëindigd 3 Augustus 1922, binnen de Unie gerapporteerd:—

* No. 1273.]

[8th August, 1922.]

It is hereby notified for general information that His Royal Highness the Governor-General has been pleased, in terms of section one of the Co-operative Societies Act, 1922 (Act No. 28 of 1922), to approve of the appointment of Mr. Johannes Retief as Registrar of Co-operative Societies for the purposes of the said Act.

* No. 1274.]

[8th August, 1922.]

CO-OPERATIVE SOCIETIES AND COMPANIES.

The Minister of Agriculture, under the powers in him vested by the Co-operative Societies Act (No. 28 of 1922), has prescribed, in terms of section seven—

- that the applications for the registration of Co-operative Agricultural Societies, with unlimited liability, established under the said Act, shall be in the form shown in Schedule "A" hereto, and be accompanied by a declaration of compliance with the requirements of the law in the form shown in Schedule "B" hereto;
 - that the applications for the registration of Co-operative Agricultural Companies, with limited liability, established under the said Act, shall be in the form shown in Schedule "C" hereto, and be accompanied by a declaration of compliance with the requirements of the law in the form shown in Schedule "D" hereto;
 - that the applications for the registration of Co-operative Trading Societies, with limited liability, established under the said Act, shall be in the form shown in Schedule "E" hereto, and be accompanied by a declaration of compliance with the requirements of the law in the form shown in Schedule "F" hereto;
 - that the applications for the registration of Central and Federal Co-operative Companies, with limited liability, established under the said Act shall be in the form shown in Schedule "G" hereto, and be accompanied by a declaration of compliance with the requirements of the law in the form shown in Schedule "H" hereto;
- and in terms of section fifty-seven—
- that the applications for the registration of Co-operative Societies and Co-operative Companies which were, at the commencement of the said Act, registered under a law other than Act No. 17 of 1908 (Transvaal) or Act No. 1 of 1910 (Orange Free State) or Act No. 30 of 1916, shall be in the form shown in Schedule "I" hereto;
- and in terms of section eleven, sub-section (2)—
- that the certificate of registration issued by the Registrar shall be in the form shown in Schedule "J" hereto;
- and in terms of section twenty-nine, sub-section (4), and section sixty-nine—
- that the fees to be paid in respect of the several matters mentioned in these sections shall be as shown in Schedule "K" hereto;

SCHEDULE "A."

APPLICATION FOR REGISTRATION OF A CO-OPERATIVE AGRICULTURAL SOCIETY, WITH UNLIMITED LIABILITY, ESTABLISHED UNDER THE CO-OPERATIVE SOCIETIES ACT (No. 28 OF 1922).

Place.....
Date

To
The Registrar of Co-operative Societies, Pretoria.

Sir,
We beg to make application for the registration of the (1)..... and enclose—

- (1) Declaration of compliance with the law;
- (2) Copy of the written statement submitted at the meeting at which the society was established, containing the objects of the society and other particulars;
- (3) Two copies of the proposed regulations of the society, signed by seven applicants for membership, each of whose signatures has been duly witnessed.
- (4) List containing the full names, addresses, signatures, and occupations of all the applicants for membership (2);
- (5) List of the directors of the society, showing the name and address of each director;
- (6) Revenue stamp, value £1, in payment of registration fee.

We have the honour to be,

Sir,

Your obedient servants,

Chairman.

Secretary.

(1) Here insert full name of society as appearing in the proposed regulations.

(2) The application for membership forms are signed in duplicate, and one copy of each must accompany this application.

SCHEDULE "B."

ESTABLISHMENT OF A CO-OPERATIVE AGRICULTURAL SOCIETY, WITH UNLIMITED LIABILITY, UNDER THE CO-OPERATIVE SOCIETIES ACT, (No. 28 OF 1922).

Declaration of Compliance with the Requirements of the Law.

We, the undersigned, and do solemnly and sincerely declare that at a meeting held at on the (at which meeting we acted as chairman and secretary respectively), for the purpose of establishing a Co-operative Agricultural Society, with unlimited liability, there were presented—

- a written statement showing the objects of the society, its business prospects, and facts and statistics calculated to show that, when registered, it will be able to carry out its objects successfully;

* No. 1273.]

[8 Augustus 1922.]

Voor algemene informatie wordt hiermede bekendgemaakt dat het Zijn Koninklijke Hoogheid de Goeverneur-generaal behaagd heeft, in termen van artikel een van de Wet op Koöperatieve Verenigingen, 1922 (Wet No. 28 van 1922); de aanstelling goed te keuren van de heer Johannes Retief als Registrateur van Koöperatieve Verenigingen voor de doeleinden van de genoemde wet.

* No. 1274.]

[8 Augustus 1922.]

KOÖPERATIEVE VERENIGINGEN EN MAATSCHAPPIJEN.

De Minister van Landbouw heeft, krachtens de aan hem door de Wet op Koöperatieve Verenigingen (No. 28 van 1922) verleende machten, voorgeschreven overeenkomstig artikel zeven—

- dat de aanvragen voor de registratie van koöperatieve landbouwverenigingen, met onbeperkte aansprakelijkheid, krachtens de genoemde wet opgericht, gesteld zullen zijn zoals aangegeven in Bijlage "A" hierbij en dat daarbij gevoegd zal worden een verklaring van nakoming van de vereisten der wet gesteld zoals aangegeven in Bijlage "B" hierbij;
 - dat de aanvragen voor de registratie van koöperatieve handelsverenigingen, met beperkte aansprakelijkheid, krachtens de genoemde wet opgericht, gesteld zullen zijn zoals aangegeven in Bijlage "E" hierbij, en dat daarbij gevoegd zal worden een verklaring van nakoming van de vereisten der wet gesteld zoals aangegeven in Bijlage "F" hierbij;
 - dat de aanvragen voor de registratie van centrale en federale koöperatieve maatschappijen, met beperkte aansprakelijkheid, krachtens de genoemde wet opgericht, gesteld zullen zijn zoals aangegeven in Bijlage "G" hierbij, en dat daarbij gevoegd zal worden een verklaring van nakoming van de vereisten der wet gesteld zoals aangegeven in Bijlage "H" hierbij;
- en overeenkomstig artikel zeven en vijftig—
- dat de aanvragen voor de registratie van koöperatieve verenigingen en koöperatieve maatschappijen die tijdens het inwerking treden van de genoemde wet geregistreerd waren krachtens een andere wet dan We No. 17 van 1908 (Transvaal) of Wet No. 1 van 1910 (Oranje Vrijstaat) of Wet No. 30 van 1916 gesteld zullen zijn zoals aangegeven in Bijlage "I" hierbij;
- en overeenkomstig artikel elf, subartikel (2)—
- dat het certificaat van registratie door de Registrateur uitgereikt, gesteld zal worden zoals aangegeven in Bijlage "J" hierbij;
- en overeenkomstig artikel negen en twintig, subartikel (4), en artikel negen en zestig—
- dat de fooien te worden betaald in verband met de verschillende zaken in deze artikels vermeld zullen zijn zoals aangegevoerd in Bijlage "K" hierbij.

BIJLAGE "A."

AANZOEK VOOR DE REGISTRATIE VAN EEN KOÖPERATIEVE LANDBOUWVERENIGING, MET ONBEPERKTE AANSPRAKELIJKHEID, OPGERICHT KRACHTENS DE WET OP KOÖPERATIEVE VERENIGINGEN (No. 28 VAN 1922).

Plaats.....
Datum.....

Aan de Registrateur van Koöperatieve Verenigingen,
Pretoria.

Weledele Heer,

Wij hebben de eer u aan te bieden te doen voor de registratie van de (1)..... en sluiten hierbij in:—

- (1) Verklaring van nakoming van de wet.
- (2) Afschrift van het schriftelijke verslag voorgelegd aan de vergadering waarop de vereniging opgericht werd, bevattende de doeleinden van de vereniging en andere bijzonderheden.
- (3) Twee afschriften van de voorgestelde statuten van de vereniging, getekend door zeven applikanten voor lidmaatschap, wier handtekeningen elk door getuige bevestigd zijn.
- (4) Lijst bevattende de volle namen, adressen, handtekeningen en beroepen van al de applikanten voor lidmaatschap (2).
- (5) Lijst van de directeuren van de vereniging, aantonende de naam en het adres van elke directeur.
- (6) £1 inkomstezegel ter betaling van de registratiefoo.

Wij hebben de eer te zijn,

Uedeles dw. dienaren,

Voorzitter.

Sekretaris.

(1) Vul in volle naam van de vereniging zoals in de voorgestelde statuten voorkomende.

(2) De applikatievormen voor lidmaatschap worden in duplo getekend; een afschrift van elke vorm moet bij dit aanzoek gevoegd worden.

BIJLAGE "B."

OPRICHTING VAN EEN KOÖPERATIEVE LANDBOUWVERENIGING, MET ONBEPERKTE AANSPRAKELIJKHEID, KRACHTENS DE WET OP KOÖPERATIEVE VERENIGINGEN (No. 28 VAN 1922).

Verklaring van Nakoming van de Vereisten der Wet.

Wij, de ondergetekenden, van en van verklaren hiermede plechtiglik, dat op een vergadering, gehouden te op de (op welke vergadering wij als voorzitter en sekretaris respektievelijk optraden), met het doel een koöperatieve landbouwvereniging, met onbeperkte aansprakelijkheid, op te richten, er voorgelegd werden—

- een schriftelijk verslag, aantonende de doeleinden van de vereniging, zijn bezigheidsvooruitzichten en feiten en statistische gegevens bedoeld om aan te tonen dat, wanneer geregistreerd, hij in staat zal zijn zijn doeleinden met goede uitslag te bereiken;

(b) a copy of the regulations proposed to be tendered for registration;

and that such statement and regulations were approved at the meeting by a number of qualified persons competent to form the society.

We declare further that the statement and the regulations annexed hereto are true copies of the statement and the regulations approved by the meeting, and that the two attached lists contains (a) the full names, addresses, signatures, and occupations of all the applicants for membership (including those who applied subsequent to the holding of the meeting), and (b) the full names and addresses of the directors of the society.

We declare further that all other requisitions of the law in respect of matters precedent to the registration of the society and incidental thereto have been complied with.

And we make this solemn declaration conscientiously believing the same to be true.

.....
Chairman.

.....
Secretary.

Sworn before me at.....this.....
day of.....One thousand Nine hundred and.....

.....
Justice of the Peace.

SCHEDULE "C."

APPLICATION FOR REGISTRATION OF A CO-OPERATIVE AGRICULTURAL COMPANY, WITH LIMITED LIABILITY, ESTABLISHED UNDER THE CO-OPERATIVE SOCIETIES ACT (No. 28 OF 1922).

Place.....
Date.....

To
The Registrar of Co-operative Societies, Pretoria.

Sir,
We beg to make application for the registration of the (1).....and enclose—

- (1) Declaration of compliance with the law;
- (2) Copy of the written statement submitted at the meeting at which the company was established, containing the objects of the company and other particulars;
- (3) Two copies of the proposed regulations of the company, signed by seven applicants for membership, each of whose signatures has been duly witnessed;
- (4) List containing the full names, addresses, and occupations of all the applicants for membership, and the number of shares (2) subscribed for by each of them;
- (5) List of the directors of the company, showing the name and address of each director;
- (6) Revenue stamp, value £1, in payment of registration fee.

We have the honour to be,

Sir,

Your obedient servants,

.....
Chairman.

.....
Secretary.

(1) Here insert full name of company as appearing in the proposed regulations.

(2) Where there are shares with a contingent liability attached to them, the number of such shares and the amount of the contingent liability must be stated.

SCHEDULE "D."

ESTABLISHMENT OF A CO-OPERATIVE AGRICULTURAL COMPANY, WITH LIMITED LIABILITY, UNDER THE CO-OPERATIVE SOCIETIES ACT (No. 28 OF 1922).

Declaration of Compliance with the Requirements of the Law.

We, the undersigned,
of and
of do solemnly and sincerely declare that at a meeting held at on the (at which meeting we acted as chairman and secretary respectively), for the purpose of establishing a Co-operative Agricultural Company, with limited liability, there were presented—

(a) a written statement showing the objects of the company, its business prospects, and facts and statistics calculated to show that, when registered, it will be able to carry out its objects successfully;

(b) a copy of the regulations proposed to be tendered for registration;

and that such statement and regulations were approved at the meeting by a number of qualified persons (including companies or bodies of persons carrying on farming operations) competent to form the company.

We declare further that the statement and the regulations annexed hereto are true copies of the statement and the regulations approved by the meeting, and that the two attached lists contain (a) the full names, occupations, and addresses of all the applicants for membership (including those who applied subsequent to the holding of the meeting), together with the number of shares subscribed for by each of them, and (b) the full names and addresses of the directors of the company.

(b) een afschrift van de statuten, die men voornemens is ter registratie aan te bieden;

en dat zulk verslag en zulke statuten op de vergadering door een aantal gekwalificeerde personen, bevoegd om de vereniging op te richten, goedgekeurd werden.

Wij verklaren verder, dat het verslag en de statuten hierbij aangehecht ware afschriften zijn van het verslag en de statuten door de vergadering goedgekeurd, en dat de twee aangehechte lijsten bevatten (a) de volle namen, adressen, handtekeningen en beroepen van al de applikanten voor lidmaatschap (met inbegrip van die, welke na het houden van de vergadering aanzoek gedaan hebben) en (b) de volle namen en adressen van de direktoren van de vereniging.

Wij verklaren verder, dat aan alle andere vereisten van de wet in verband met zaken, de registratie van de vereniging voorafgaande en daarop betrekking hebbende, voldaan werd.

En wij leggen deze plechtige verklaring af, ten volle oevertuigd, dat dezelve waar is.

.....
Voorzitter.

.....
Sekretaris.

Beëdigd voor mij te.....op deze.....
dag van.....een duizend negen honderd en.....

.....
Vrederechter.

BIJLAGE "C."

AANZOEK VOOR DE REGISTRATIE VAN EEN KOÖPERATIEVE LANDBOUWMAATSCHAPPIJ, MET BEPERKTE AANSPRAKELIJKHEID, OPRICHT KRACHTENS DE WET OP KOÖPERATIEVE VERENIGINGEN (No. 28 VAN 1922).

Plaats.....
Datum.....

Aan de Registrateur van Koöperatieve Verenigingen,
Pretoria.

Weledele Heer,

Wij hebben de eer aanzoek te doen voor de registratie van de (1).....en sluiten hierbij in:—

- (1) Verklaring van nakoming van de wet.
- (2) Afschrift van het schriftelijke verslag voorgelegd aan de vergadering waarop de maatschappij opgericht werd, bevattende de doeleinden van de maatschappij en andere bijzonderheden.
- (3) Twee afschriften van de voorgestelde statuten van de maatschappij, getekend door zeven applikanten voor lidmaatschap, wier handtekeningen elk door getuige bevestigd zijn.
- (4) Lijst bevattende de volle namen, adressen en beroepen van al de applikanten voor lidmaatschap en het aantal aandelen (2) waarop door ieder van hen ingetekend is.
- (5) Lijst van de direktoren van de maatschappij, aantonende de naam en het adres van elke direkteur.
- (6) £1 inkomstezegel ter betaling van de registratiefooi.

Wij hebben de eer te zijn,

Uedele dw. dienaren,

.....
Voorzitter.

.....
Sekretaris.

(1) Vul in de volle naam van de maatschappij, zoals in de voorgestelde statuten voorkomende.

(2) Ingeval er aandelen zijn, waaraan er een voorwaardelijke aansprakelijkheid verbonden is, moeten het aantal van zulke aandelen en het bedrag van de voorwaardelijke aansprakelijkheid worden vermeld.

BIJLAGE "D."

OPRICHTING VAN EEN KOÖPERATIEVE LANDBOUWMAATSCHAPPIJ, MET BEPERKTE AANSPRAKELIJKHEID, KRACHTENS DE WET OP KOÖPERATIEVE VERENIGINGEN (No. 28 VAN 1922).

Verklaring van Nakoming van de Vereisten der Wet.

Wij, de ondergetekenden,
van en
van verklaren hiermede plechtiglik, dat op een vergadering, gehouden te op de (op welke vergadering wij als voorzitter en sekretaris respektievelijk optraden), met het doel een koöperatieve landbouwmaatschappij, met beperkte aansprakelijkheid, op te richten, er voorgelegd werden—

(a) een schriftelijk verslag, aantonende de doeleinden van de maatschappij, zijn bezigheidsvooruitzichten en feiten en statistiese gegevens bedoeld om aan te tonen dat, wanneer geregistreerd, hij in staat zal zijn zijn doeleinden met goede uitslag te bereiken;

(b) een afschrift van de statuten, die men voornemens is ter registratie aan te bieden;

en dat zulk verslag en zulke statuten op de vergadering door een aantal gekwalificeerde personen (met inbegrip van maatschappijen of lichamen van personen die het boerderijbedrijf uitoefenen), bevoegd om de maatschappij op te richten, goedgekeurd werden.

Wij verklaren verder, dat het verslag en de statuten hierbij aangehecht ware afschriften zijn van het verslag en de statuten door de vergadering goedgekeurd, en dat de twee aangehechte lijsten bevattende (a) de volle namen, beroepen en adressen van al de applikanten voor lidmaatschap (met inbegrip van die, welke na het houden van de vergadering aanzoek gedaan hebben), alsook het aantal aandelen waarop door ieder van hen ingetekend is, en (b) de volle namen en adressen van de direktoren van de maatschappij.

We declare further that all other requisitions of the law in respect of matters precedent to the registration of the company and incidental thereto have been complied with.

And we make this solemn declaration conscientiously believing the same to be true.

Chairman.

Secretary.

Sworn before me at this day of One thousand Nine hundred and

Justice of the Peace.

SCHEDULE "E."

APPLICATION FOR REGISTRATION OF A CO-OPERATIVE TRADING SOCIETY, WITH LIMITED LIABILITY, ESTABLISHED UNDER THE CO-OPERATIVE SOCIETIES ACT (No. 28 of 1922).

Place.....

Date.....

To The Registrar of Co-operative Societies, Pretoria.

Sir,

We beg to make application for the registration of the (1)..... and enclose—

- (1) Declaration of compliance with the law;
- (2) Copy of the written statement submitted at the meeting at which the society was established, containing the objects of the society and other particulars;
- (3) Two copies of the proposed regulations of the society, signed by twenty-five applicants for membership, each of whose signatures has been duly witnessed.
- (4) List containing the full names and addresses of all the applicants for membership, and the number of shares (2) subscribed for by each of them;
- (5) List of the directors of the society, showing the name and address of each director.
- (6) Revenue stamp, value £1, in payment of registration fee.

We have the honour to be,

Sir,

Your obedient servants,

Chairman.

Secretary.

(1) Here insert full name of society as appearing in the proposed regulations.

(2) Where there are shares with a contingent liability attached to them, the number of such shares and the amount of the contingent liability must be stated.

SCHEDULE "F."

ESTABLISHMENT OF A CO-OPERATIVE TRADING SOCIETY, WITH LIMITED LIABILITY, UNDER THE CO-OPERATIVE SOCIETIES ACT (No. 28 of 1922).

Declaration of Compliance with the Requirements of the Law.

We, the undersigned, of and do solemnly and sincerely declare that at a meeting held at on the (at which meeting we acted as chairman and secretary respectively), for the purpose of establishing a Co-operative Trading Society, with limited liability, there were presented—

- (a) a written statement showing the objects of the society, its business prospects, and facts and statistics calculated to show that, when registered, it will be able to carry out its objects successfully;
- (b) a copy of the regulations proposed to be tendered for registration;

and that such statement and regulations were approved at the meeting by a number of persons competent to form the society.

We declare further that the statement and the regulations annexed hereto are true copies of the statement and the regulations approved by the meeting, and that the two attached lists contain (a) the full names and addresses of all the applicants for membership (including those who applied subsequent to the holding of the meeting), together with the number of shares subscribed by each of them, and (b) the full names and addresses of the directors of the society.

We declare further that all other requisitions of the law in respect of matters precedent to the registration of the society and incidental thereto have been complied with.

And we make this solemn declaration conscientiously believing the same to be true.

Chairman.

Secretary.

Sworn before me at this day of One thousand Nine hundred and

Justice of the Peace.

Wij verklaren verder, dat aan alle andere vereisten van de wet in verband met zaken, de registratie van de maatschappij voorafgaande en daarop betrekking hebbende, voldaan werd.

En wij leggen deze plechtige verklaring af, ten volle overtuigd, dat dezelve waar is.

Voorzitter.

Sekretaris.

Beëdigd voor mij te op deze dag van een duizend negen honderd en

Vrederechter.

BIJLAGE "E."

AANZOEK VOOR DE REGISTRATIE VAN EEN KOÖPERATIEVE HANDELSVERENIGING, MET BEPERKTE AANSPRAKELIKHED, OPGERICHT KRACHTENS DE WET OP KOÖPERATIEVE VERENIGINGEN (No. 28 VAN 1922).

Plaats.....

Datum.....

Aan de Registrateur van Koöperatieve Verenigingen, Pretoria.

Weledele Heer,

Wij hebben de eer aanzoek te doen voor de registratie van de (1)..... en sluiten hierbij in:—

- (1) Verklaring van nakoming van de wet.
- (2) Afschrift van het schriftelijke verslag voorgelegd aan de vergadering waarop de vereniging opgericht werd, bevattende de doeleinden van de vereniging en andere bijzonderheden.
- (3) Twee afschriften van de voorgestelde statuten van de vereniging, getekend door vijf en twintig applikanten voor lidmaatschap, wier handtekeningen elk door getuige bevestigd zijn.
- (4) Lijst bevattende de volle namen en adressen van al de applikanten voor lidmaatschap en het aantal aandelen (2) waarop door ieder van hem ingetekend is.
- (5) Lijst van de direktoren van de vereniging, aantonende de naam en het adres van elke direktor.
- (6) £1 inkomstezegel ter betaling van de registratiefooi.

Wij hebben de eer te zijn,

Uedele dw. dienaren,

Voorzitter.

Sekretaris.

(1) Vul in de volle naam van de vereniging, zoals in de voorgestelde statuten voorkomende.

(2) Ingeval er aandelen zijn, waaraan er een voorwaardelijke aansprakelijkheid verbonden is, moeten het aantal van zulke aandelen en het bedrag van de voorwaardelijke aansprakelijkheid worden vermeld.

BIJLAGE "F."

OPRICHTING VAN EEN KOÖPERATIEVE HANDELSVERENIGING, MET BEPERKTE AANSPRAKELIKHED, KRACHTENS DE WET OP KOÖPERATIEVE VERENIGINGEN (No. 28 VAN 1922).

Verklaring van Nakoming van de Vereisten der Wet.

Wij, de ondergetekenden, van en van verklaren hiermede plechtiglik, dat op een vergadering, gehouden te op de (op welke vergadering wij als voorzitter en sekretaris respektievelik optraden), met het doel een koöperatieve handelsvereniging, met beperkte aansprakelijkheid, op te richten, er voorgelegd werden—

- (a) een schriftelik verslag, aantonende de doeleinden van de vereniging, zijn bezigheidsvooruitzichten en feiten en statistiese gegevens bedoeld om aan te tonen dat, wanneer geregistreerd, hij in staat zal zijn zijn doeleinden met goede uitslag te bereiken;
- (b) een afschrift van de statuten, die men voornemens is ter registratie aan te bieden;

en dat zulk verslag en zulke statuten op de vergadering door een aantal personen, bevoegd om de vereniging op te richten, goedgekeurd werden.

Wij verklaren verder, dat het verslag en de statuten hierbij aangehecht ware afschriften zijn van het verslag en de statuten door de vergadering goedgekeurd, en dat de twee aangehechte lijsten bevattende (a) de volle namen en adressen van al de applikanten voor lidmaatschap (met inbegrip van die, welke na het houden van de vergadering aanzoek gedaan hebben), alsook het aantal aandelen waarop ieder van hen ingetekend is, en (b) de volle namen en adressen van de direktoren van de vereniging.

Wij verklaren verder, dat aan alle andere vereisten van de wet in verband met zaken, de registratie van de maatschappij voorafgaande en daarop betrekking hebbende, voldaan werd.

En wij leggen deze plechtige verklaring af, ten volle overtuigd, dat dezelve waar is.

Voorzitter.

Sekretaris.

Beëdigd voor mij te op deze dag van een duizend negen honderd en

Vrederechter.

SCHEDULE "G."

APPLICATION FOR REGISTRATION OF A CENTRAL OR FEDERAL CO-OPERATIVE AGRICULTURAL COMPANY, WITH LIMITED LIABILITY, ESTABLISHED UNDER THE CO-OPERATIVE SOCIETIES ACT (No. 28 OF 1922).

Place.....

Date.....

To The Registrar of Co-operative Societies, Pretoria.

Sir,

We beg to make application for the registration of the (1)..... and enclose—

- (1) Declaration of compliance with the law;
- (2) Copy of the written statement submitted at the meeting at which the company was established, containing the objects of the company and other particulars;
- (3) Two copies of the proposed regulations of the company, signed by the duly authorized representatives of two of the applicants for membership, each of whose signatures has been duly witnessed;
- (4) List containing the full names and addresses of all the applicants for membership, and the number of shares (2) subscribed for by each of them;
- (5) List of the directors of the company, showing the name and address of each director.
- (6) Revenue stamp, value £1, in payment of registration fee.

We have the honour to be,

Sir,

Your obedient servants,

Chairman.

Secretary.

(1) Here insert full name of company as appearing in the proposed regulations.

(2) Where there are shares with a contingent liability attached to them, the number of such shares and the amount of the contingent liability must be stated.

SCHEDULE "H."

ESTABLISHMENT OF A CENTRAL OR FEDERAL CO-OPERATIVE COMPANY, WITH LIMITED LIABILITY, UNDER THE CO-OPERATIVE SOCIETIES ACT (No. 28 OF 1922).

Declaration of Compliance with the Requirements of the Law.

We, the undersigned, of..... and..... of..... do solemnly and sincerely declare that at a meeting held at..... on the..... (at which we acted as chairman and secretary respectively), for the purpose of establishing a (1)..... with limited liability, there were presented—

- (a) a written statement showing the objects of the company, its business prospects, and facts and statistics calculated to show that, when registered, it will be able to carry out its objects successfully;
- (b) a copy of the regulations proposed to be tendered for registration;

and that such statement and regulations were approved at the meeting by a number of qualified (2) societies/companies competent to form the company.

We declare further that the statement and the regulations annexed hereto are true copies of the statement and the regulations approved by the meeting, and that the two attached lists contain (a) the full names and addresses of all the applicants for membership (including those who applied subsequent to the holding of the meeting), together with the number of shares subscribed for by each of them, and (b) the full names and addresses of the directors of the company.

We declare further that all other requisitions of the law in respect of matters precedent to the registration of the company and incidental thereto have been complied with.

And we make this solemn declaration conscientiously believing the same to be true.

Chairman.

Secretary.

Sworn before me at..... this..... day of..... One thousand Nine hundred and.....

Justice of the Peace.

(1) Here insert whether—

Central Co-operative Agricultural Company,
Federal Co-operative Agricultural Company,
Central Co-operative Trading Company, or
Federal Co-operative Trading Company.

(2) Delete "societies" or "companies" as may be required.

BIJLAGE "G."

AANZOEK VOOR DE REGISTRATIE VAN EEN CENTRALE OF FEDERALE KO-OPERATIEVE LANDBOUWMAATSCHAPPIJ, MET BEPERKTE AANSPRAKELIJKHEID, OPGERICHT KRACHTENS DE WET OP KOÖPERATIEVE VERENIGINGEN (No. 28 VAN 1922).

Plaats.....

Datum.....

Aan de Registrateur van Koöperatieve Verenigingen, Pretoria.

Weledele Heer,

Wij hebben de eer aanzoek te doen voor de registratie van de (1)..... en sluiten hierbij in:—

- (1) Verklaring van nakoming van de wet.
- (2) Afschrift van het schriftelijke verslag voorgelegd aan de vergadering waarop de maatschappij opgericht werd, bevattende de doeleinden van de maatschappij en andere bijzonderheden.
- (3) Twee afschriften van de voorgestelde statuten van de maatschappij, getekend door de behoorlijk gemachtigde vertegenwoordigers van twee van de applikanten voor lidmaatschap, wier handtekeningen elk door getuige bevestigd zijn.
- (4) Lijst bevattende de volle namen en adressen van al de applikanten voor lidmaatschap en het aantal aandelen (2) waarop door ieder van hem ingetekend is.
- (5) Lijst van de directeuren van de maatschappij, aantonende de naam en het adres van elke directeur.
- (6) £1 inkomstzegel ter betaling van de registratiefooi.

Wij hebben de eer te zijn,

Uedele dw. dienaren,

Voorzitter.

Sekretaris.

(1) Vul in de volle naam van de maatschappij, zoals in de voorgestelde statuten voorkomende.

(2) Ingeval er aandelen zijn, waaraan er een voorwaardelijke aansprakelijkheid verbonden is, moeten het aantal van zulke aandelen en het bedrag van de voorwaardelijke aansprakelijkheid worden vermeld.

BIJLAGE "H."

OPRICHTING VAN EEN CENTRALE OF FEDERALE KOÖPERATIEVE MAATSCHAPPIJ, MET BEPERKTE AANSPRAKELIJKHEID, KRACHTENS DE WET OP KOÖPERATIEVE VERENIGINGEN (No. 28 VAN 1922).

Verklaring van Nakoming van de Vereisten der Wet.

Wij, de ondergetekenden, van..... en..... van..... verklaren hiermede plechtiglik, dat op een vergadering, gehouden te..... op de..... (op welke vergadering wij als voorzitter en sekretaris respectievelijk optraden), met het doel een (1)..... met beperkte aansprakelijkheid, op te richten, er voorgelegd werden—

- (a) een schriftelijk verslag, aantonende de doeleinden van de maatschappij, zijn bezigheidsvooruitzichten en feiten en statistiese gegevens bedoeld om aan te tonen dat, wanneer geregistreerd, hij in staat zal zijn zijn doeleinden met goede uitslag te bereiken;
- (b) een afschrift van de statuten, die men voornemens is ter registratie aan te bieden;

en dat zulk verslag en zulke statuten op de vergadering door een aantal gekwalificeerde (2) verenigingen/maatschappijen, bevoegd om de maatschappij op te richten, goedgekeurd werden.

Wij verklaren verder, dat het verslag en de statuten hierbij aangehecht ware afschriften zijn van het verslag en de statuten door de vergadering goedgekeurd, en dat de twee aangehechte lijsten bevatten (a) de volle namen en adressen van al de applikanten voor lidmaatschap (met inbegrip van die, welke na het houden van de vergadering aanzoek gedaan hebben), alsook het aantal aandelen waarop door ieder van hen ingetekend is, en (b) de volle namen en adressen van de directeuren van de maatschappij.

Wij verklaren verder, dat aan alle andere vereisten van de wet in verband met zaken, de registratie van de maatschappij voorafgaande en daarop betrekking hebbende, voldaan werd.

En wij leggen deze plechtige verklaring af, ten volle overtuigd, dat dezelve waar is.

Voorzitter.

Sekretaris.

Beëdigd voor mij te..... op deze..... dag van..... een duizend negen honderd en.....

Vrederechter.

(1) Vul in of de maatschappij is—

een centrale koöperatieve landbouwmaatschappij; of
een federale koöperatieve landbouwmaatschappij; of
een centrale koöperatieve handelsmaatschappij; of
federale koöperatieve handelsmaatschappij.

(2) Haal door "verenigingen" of "maatschappijen," al naar nodig is.

SCHEDULE "I."

APPLICATION FOR REGISTRATION UNDER THE CO-OPERATIVE SOCIETIES ACT (No. 28 of 1922) OF A CO-OPERATIVE COMPANY OR SOCIETY WHICH WAS, AT THE COMMENCEMENT OF THE SAID ACT, REGISTERED UNDER A LAW OTHER THAN ACT No. 17 of 1908 (TRANSVAAL), OR ACT No. 1 of 1910 (ORANGE FREE STATE), OR ACT No. 30 of 1916.

Date.....
Place.....

To
The Registrar of Co-operative Societies, Pretoria.

Sir,
We beg to make application, pursuant to section fifty-seven of the Co-operative Societies Act (No. 28 of 1922), for the registration under the said Act, of the (1).....

as a (2).....
and enclose—

- (a) Certificate by the Registrar of Companies/Deeds of the Company's/Society's (3) registration under (4).....
- (b) Two copies, duly certified by us, of the Memorandum and Articles of Association/Regulations (5) of the Company/Society (3) in force at the date of this application;
- (c) Copy, duly certified by us, of the Balance-sheet, Profit and Loss Account, and Auditor's Report for the financial year immediately preceding the date of this application;
- (d) List containing the names, occupations, (6) and addresses of all the existing members of the company/society, (3) and the number and class of shares held by each of them;
- (e) List of the Directors of the Company/Society, (3) showing the name and address of each Director;
- (f) Revenue stamp, 5s., in payment of Certificate of Registration. (7)

We have the honour to be,

Sir,

Your obedient servants,

Chairman.

Secretary.

We, the undersigned,.....
of..... and.....
of....., chairman and secretary, respectively,
do hereby solemnly and sincerely declare that we have been duly authorized by the said company/society (3) to make the above application, and that the several documents therein referred to as enclosed are to the best of our knowledge and belief true and complete.

Sworn before me at..... on this.....
day of..... One thousand Nine hundred and.....

Justice of the Peace.

(1) Here insert the registered name of the company (or society) for which application for registration is made.

- (2) Here insert whether the application is for registration as a—
Co-operative Agricultural Society with unlimited liability,
Co-operative Agricultural Company with limited liability,
Central Co-operative Agricultural Company with limited liability,
Federal Co-operative Agricultural Company with limited liability,
Co-operative Trading Society with limited liability,
Central Co-operative Trading Company with limited liability, or
Federal Co-operative Trading Company with limited liability.

(3) Delete "company" or "society," as may be required.

(4) Here insert the title of the Act under which the company (or society) is registered. If it is also registered in any other Province or Provinces, the further Act or Acts under which the company (or society) is so registered must be stated, and the certificates of such further registrations must accompany this application.

(5) Delete "Memorandum and Articles of Association" or "Regulations," as may be required.

(6) Delete "occupations" where the application is for the registration of a Co-operative Trading Society or Company (for consumers).

(7) Such stamp to be enclosed in case the applicants require a certificate of registration to be issued.

SCHEDULE "J."

CERTIFICATE OF REGISTRATION OF THE.....

I,..... Registrar of Co-operative Societies, do hereby certify that the has this day been registered under the Co-operative Societies Act (No. 28 of 1922) as a.....

Given under my hand, at Pretoria, on this the.....
day of..... One thousand Nine hundred and.....

Registrar of Co-operative Societies.

BIJLAGE "I."

AANZOEK VOOR REGISTRATIE, KRACHTENS DE WET OP KOÖPERATIEVE VERENIGINGEN (No. 28 van 1922) VAN EEN KOÖPERATIEVE MAATSCHAPPIJ OF VERENIGING DIE, BIJ HET IN WERKING TREDEN VAN DE GENOEMDE WET, GEREgistREERD WAS ONDER EEN ANDERE WET DAN WET No. 17 van 1908 (TRANSVAAL), OF WET No. 1 van 1910 (ORANJE VRIJSTAAT), OF WET No. 30 van 1916.

Plaats.....

Datum.....

Aan de Registrateur van Koöperatieve Verenigingen,
Pretoria.

Weledele Heer,

Wij hebben de eer aanzoek te doen, ingevolge artikel zeven en vijftig van de Wet op Koöperatieve Verenigingen (No. 28 van 1922), voor de registratie, krachtens de genoemde wet van de (1)..... als een (2).....

en sluiten hierbij in:—

- (a) Certificaat door de Registrateur van Maatschappijen/Akten van de registratie van de (3) maatschappij/vereniging, krachtens (4).....
- (b) Twee behoorlijk door ons gecertificeerde afschriften van de (5) artikelen van oprichting en statuten/reglementen, van de (3) maatschappij/vereniging geldende ten tijde van dit aanzoek.
- (c) Een behoorlijk door ons gecertificeerd afschrift van de balansstaat, winst- en verliesrekening en het auditverslag voor het financiële jaar, de datum van dit aanzoek onmiddellijk voorafgaande.
- (d) Lijst bevattende de namen, (6) beroepen en adressen van al de bestaande leden van de (3) maatschappij/vereniging en het aantal en de klasse van de aandelen waarop door ieder van hen ingetekend is.
- (e) Lijst van de direktoren van de (3) maatschappij/vereniging aantonende de naam en het adres van elke direktor.
- (f) 5s. inkomstezegel ter betaling van het certificaat van registratie. (7)

Wij hebben de eer te zijn,

Uedele dw. dienaren,

Voorzitter.

Sekretaris.

Wij, de ondergetekenden,.....
van..... en.....
van....., voorzitter en sekretaris respectievelijk
van de....., verklaren hiermede plechtig-
lik, dat wij door de genoemde (3) maatschappij/vereniging behoor-
lik gemachtigd zijn bovengenoemd aanzoek te doen en dat de
verschillende dokumenten, daarin vermeld als zijnde ingesloten,
naar ons beste weten waar en volledig zijn.

Beëdigd voor mij te..... op deze.....
dag van..... een duizend negen honderd en.....

Vrederechter.

(1) Vul in de geregistreerde naam van de maatschappij (of vereniging) voor de registratie waarvan aanzoek gedaan wordt.

- (2) Vul in of het aanzoek voor registratie is voor een—
koöperatieve landbouwvereniging met onbeperkte aansprakelijkheid;
koöperatieve landbouwmaatschappij met beperkte aansprakelijkheid;
centrale koöperatieve landbouwmaatschappij met beperkte aansprakelijkheid;
federale koöperatieve landbouwmaatschappij met beperkte aansprakelijkheid;
koöperatieve handelsvereniging met beperkte aansprakelijkheid;
centrale koöperatieve handelsmaatschappij met beperkte aansprakelijkheid; of
federale koöperatieve handelsmaatschappij met beperkte aansprakelijkheid.

(3) Haal door "maatschappij" of "vereniging," al naar nodig is.

(4) Vul in de naam van de wet waaronder de maatschappij (of vereniging) geregistreerd is. Als hij ook in enige andere Provincie of Provincies geregistreerd is, moeten de verdere wet of wetten waaronder de maatschappij (of vereniging) aldus geregistreerd is ook worden vermeld en de certificaten van zulke verdere registraties moeten bij dit aanzoek gevoegd worden.

(5) Haal door "artikelen van oprichting en statuten" of "reglementen," al naar nodig is.

(6) Haal door "beroepen" waar het aanzoek de registratie van een koöperatieve handelsvereniging of maatschappij (voor verbruikers) geldt.

(7) Zulk zegel te worden bijgevoegd ingeval de applikanten een certificaat van registratie verlangen.

BIJLAGE "J."

CERTIFIKAAT VAN REGISTRATIE VAN DE.....

Ik,..... Registrateur van Koöperatieve Verenigingen, verklaar hiermede dat de..... heden geregistreerd is krachtens de Wet op Koöperatieve Verenigingen (No. 28 van 1922) als een.....

Gegeven onder mijn hand te Pretoria op heden de.....
dag van..... een duizend negen honderd en.....

Registrateur van Koöperatieve Verenigingen.

SCHEDULE "K."

TABLE OF FEES TO BE PAID IN RESPECT OF ANY SOCIETY OR COMPANY UNDER THE CO-OPERATIVE SOCIETIES ACT (No. 28 OF 1922).

1. For inspection of any documents filed with the Registrar	£0 2 6
2. For an endorsement of the registration of an amendment of the Memorandum and Articles of Association or Regulations of any company or society registered under the provisions of section fifty-seven of the said Act	1 0 0
3. For any certificate issued by the Registrar in respect of which no other fee is specially provided in the Act or in this table	0 5 0
4. For extracts or copies of documents made or certified in the Office of the Registrar, for every hundred words or fraction thereof	0 1 0

* No. 1290.]

[9th August, 1922.

In terms of section eighty-six of the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, and clause 3, Part IV, of the regulations under the said Act, it is hereby notified that the voters' list for the Olifants Nek Irrigation District has been revised and will be open for inspection at the office of the Secretary to the Olifants Nek Irrigation Board during the ordinary hours of attendance for a period of not less than fourteen days from 21st August, 1922.

It is further notified, in terms of clause 4 of the aforesaid regulations, that the Magistrate of Rustenburg will hold a Court in the Court-house, Rustenburg, on Tuesday, 26th September, 1922, at 11 a.m., for the purpose of hearing and determining all claims to be inserted in the voters' list or objections to any names included therein.

* No. 1294.]

[11th August, 1922.

In terms of clause 9 of Part IV of the regulations under the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, the list of voters for the Uppington Irrigation District, prepared by the Director of Irrigation, published under Government Notice No. 980, and subsequently amended, is hereby published for general information as follows:—

Name.	No. of Votes.
<i>Naam.</i>	<i>Aantal Stemmen.</i>
Becker, J. H. C.	10
Bartlett, I. J.	3
Bekker, Johannes	1
Bergh, J.	4
Berghman, J. P.	2
Bronkhorst, J. L.	1
Budler, J. E.	1
Burger, Isaac	1
Coetzee, Dirk	1
Coetzee, C. J.	1
Craill,	1
Daubert, C. P. (Executors) ...	1
Davitz, M. J.	2
Dean, W. J.	2
De Klerk, J. F.	1
De Witt, J. A.	2
Dorman, J.	1
Engelbrecht, A.	2
Engelbrecht, H.	2
Engelbrecht, Mrs. L. A.	2
Engelbrecht, S. J.	1
Feris, Maria (Coloured)	1
Fletcher, W. A.	8
Gordon, Max	2
Groenewald, J. H. H.	1
Groenewald, Mrs. S.	2
Hermanus, C.	1
Hermanus, W.	1
Hirschberg, H.	3
Hoffbrand, M.	1
Herman, D. P.	1
Hymen, S. J.	2
Jansen (widow)	8

Name.

Naam.

No. of Votes.	No. of Votes.
<i>Aantal Stemmen.</i>	<i>Aantal Stemmen.</i>
Jooste, R. J.	1
Kaffir, Johannes	1
Knight, E. S.	1
Kotzee, D. A.	1
Kotze, O. J.	2
Kotze, H. H.	2
Kotzee, J. C.	2
Kotzee, Lewis (Executors late) ...	2
Kotze, P. J.	2
Kriel, G. J. P.	2
Kriel, Gillian	2
Kriel, J. L.	1
Kriel, L. J., sen.	2
Lennox Estates (guardian of minor children of Lennox) ...	1
Long, F. J. sen.	2
Long, J. F.	1
Mandelkoorn, H.	2
Maritz, Mrs. C. C.	1
Mission Church	1
Moller, C. W.	2
Molony, P.	1
Mooi, E.	1
Mouton, D. (Executors late) ...	2
Nell, A. G. W.	1
Olivier, E. F.	3
Pienaar, J. A.	1
Poggenpoel	2
Preuss, Mrs. C. W.	1
Scherman, G. D.	1
Schroeder, Mrs. C. M.	1
Schroeder, Ernest	3
Schroeder, N. E. B.	3

BIJLAGE "K."

TABEL VAN FOOIEN TE WORDEN BETAALD IN VERBAND MET EEN VERENIGING OF MAATSCHAPPIJ KRACHTENS DE WET OP KOÖPERATIEVE VERENIGINGEN (No. 28 VAN 1922).

(1) Voor inzage van enige dokumenten door de Registrateur bewaard	£0 2 6
(2) Voor een aantekening van de registratie van een wijziging van de artikelen van oprichting en statuten of reglementen van enige maatschappij of vereniging krachtens de bepalingen van artikel zeven en vijftig van de genoemde wet geregistreerd	1 0 0
(3) Voor enig certificaat door de Registrateur uitgereikt, in verband waarmede geen andere fooi in de wet of in deze tabel is vastgesteld	0 5 0
(4) Voor uittreksels of afschriften van dokumenten op het kantoor van de Registrateur gemaakt of gecertificeerd, voor elke honderd woorden of gedeelte daarvan	0 1 0

* No. 1290.]

[9 Augustus 1922.

Overeenkomstig artikel zes en tachtig van de Besproeiings- en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912, en klausule 3, Afdeling IV, van de regulaties, ingevolge genoemde wet, wordt hiermede bekendgemaakt, dat de kiezerslijst voor de Olifants Nek Besproeiings-district herzien is geworden door de Magistraat van Rustenburg en ter inzage zal liggen ten kantore van de Sekretaris van de Olifants Nek Besproeiingsraad, gedurende de gewone kantooruren, gedurende een tijdperk van minstens veertien dagen van af 21 Augustus 1922.

Verder wordt bekend gemaakt, overeenkomstig klausule 4 van de voorengenoemde regulaties, dat de Magistraat van Rustenburg een zitting zal houden op Dinsdag, 26 September, te 11 uur v.m., in de Hofzaal, Rustenburg, ten einde alle aanspraken van personen om op de kiezerslijsten te worden geplaatst, of bezwaren tegen namen daarin voorkomende, te horen en te beslissen.

* No. 1294.]

[11 Augustus 1922.

Overeenkomstig klausule 9 van Deel IV van de regulaties onder de Besproeiings- en Waterbewaringswet, No. 8 of 1912, wordt de door de Direkteur van Besproeiing opgemaakte kiezerslijst voor het Uppington Besproeiingsdistrict, gepubliceerd onder Goevernements Kennisgeving No. 980, en naderhand gewijzigd, ter algemene kennis gepubliceerd als volgt:—

No. of Votes.	No. of Votes.
<i>Aantal Stemmen.</i>	<i>Aantal Stemmen.</i>
Steyn, D. C., sen.	2
Steyn, J. N.	6
Steyn, Mrs. M.	3
Strauss, J. J. M.	1
Swart, N. G.	1
Thorne, Mrs. W.	3
Uffindall, A. B.	2
Van Coppenhagen, Mrs. P. J.	1
V. d. Berg, Abraham	1
V. d. Merwe, B. J.	1
V. d. Merwe, B. J. (H's son)	1
V. d. Merwe, H. J.	1
V. d. Merwe, I. R.	1
V. d. Merwe, J. A.	5
V. d. Merwe, R., sen.	1
V. d. Merwe, Roelof, jun.	1
V. d. Walt, T. J.	10
V. d. Walt, B. D.	10
V. d. Westhuizen, N.	1
V. d. Westhuisen, P. B.	9
V. d. Westhuisen, W. H.	1
Van Heerden, Andries	2
Van Heerden, C. J.	1
Van Niekerk, B. J. (Executors) ...	2
Van Niekerk, W. A. S.	1
Van Wyk, Paul	1
Van Zyl, A. P.	1
Van Zyl, C. J.	1
Van Zyl, H. G.	1
Walker, Mrs. Isabel	3
Weich, T.	3
Wepener, J. F.	1

DEPARTMENT OF LANDS.

The following Government Notices are published for general information.

J. SOMMERVILLE.

Secretary for Lands.

Department of Lands, Pretoria.

No. 1176.]

[28th July, 1922.

In terms of section two, Act No. 15 of 1887, as amended by sections four and six of Act No. 40 of 1895, it is hereby notified that the following pieces of Crown land will be offered for sale by public auction at the places, and the times, and on the dates specified, subject to the conditions and stipulations in the above Act and in the general conditions of sale set forth, and further to such conditions as may be declared on the day of sale:—

Each piece of land will be put up at the upset price fixed, and the highest bidder who shall have offered not less than such upset price shall be declared the purchaser, and every such purchaser shall have the option of paying either the whole or part of the purchase money on the day of sale; provided

DEPARTEMENT VAN LANDEN.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

J. SOMMERVILLE.

Sekretaris voor Landen.

Departement van Landen, Pretoria.

No. 1176.]

[28 Julie 1922.

Overeenkomstig artikel twee van Wet No. 15 van 1887, zoals gewijzigd bij artikels vier en zes van Wet No. 40 van 1895, wordt hiermede kennis gegeven, dat de volgende stukken Kroonland bij publieke veiling te koop zullen worden aangeboden op de plaatsen en op de hieronder vermelde datums en tijden, onderworpen aan de voorwaarden en bepalingen in bovengenoemde wet en in de algemene koopvoorwaarden uiteengezet, en verder aan zulke voorwaarden als op de verkoopdag mogen worden vermeld:—

Ieder stuk grond zal te koop worden aangeboden tegen de inzetprijs als vastgesteld, en de meestbiedende, die niet minder geboden zal hebben dan die inzetprijs, zal de koper verklaard worden, en zodanige koper zal de koopsom naar verkiezing geheel of gedeeltelijk op de verkoopdag kunnen betalen. Met dien verstande—

- (i) that if no payment be made on the day of sale one-tenth of the purchase price shall be paid at six and one-tenth at twelve months from the day of sale;
- (ii) that if less than one-tenth of the purchase price be paid on the day of sale the balance of such one-tenth shall be paid at the expiration of six months and the remaining one-tenth at the expiration of twelve months from the day of sale;
- (iii) that if the amount paid on the day of sale be one-tenth or any sum between one-tenth and one-fifth of the purchase price the balance of one-fifth of the purchase price shall be paid at the expiration of twelve months from the day of sale;

Interest on the instalments above mentioned shall be paid at the rate of 6 per centum per annum; and the payment of the instalments, together with the interest thereon, shall be secured on the day of sale by two good and sufficient sureties to the satisfaction of the magistrate, which sureties will bind themselves in regard to such payment as sureties *in solidum* and co-principal debtors, renouncing the exceptions of excussion and division.

If the purchaser or his sureties fail or are unable to make the necessary payment of purchase money as above within the stipulated time, it shall be competent for the Government to cancel the sale, and all payments already made in respect of such sale shall be forfeited to the Government.

The expenses of survey, etc., on each lot and of the title-deed (viz., 12s. 3d.) and Deeds Office registration fee (viz., 5s.) shall be paid to the magistrate or other duly authorized person in that behalf on the day of sale.

The purchaser shall be bound to pass a mortgage bond, bearing interest at the rate of 6 per centum per annum, in favour of the Government for four-fifths of the purchase price, unless he shall have paid on the day of sale more than one-fifth thereof, in which case the amount of the bond shall be for the balance of the purchase price, the purchaser having the right to pay off the bond, or any portion thereof not being less than fifty pounds at any time.

If the purchaser be desirous of holding the balance of the purchase money on mortgage, as above, he will be required to pass the bond within thirteen (13) calendar months from the day of sale, failing which a fine of one shilling will be imposed for every day allowed to pass beyond it up to eighteen months from the date of sale, after which, should such failure still continue, the balance of the purchase money with interest thereon, and the amount of fine, if any, so imposed, shall forthwith become due and payable, and shall be recoverable in any competent court of law without further notice, and if not paid within one month after the date of judgment the sale shall become null and void, and payments already made shall be forfeited to the Government.

Each lot will be offered for sale subject to the following special condition, viz.:—

That all rights to minerals, mineral products, mineral oils, and precious stones, precious or base minerals, on or under the land hereby sold are expressly reserved to the Crown, together with the right of access to any mines or works undertaken for mining or prospecting purposes by any person duly authorized in that behalf. The land is subject to such further rights as the public or the Government now may or may hereafter have or be entitled to obtain under or by virtue of any law relating to the prospecting, digging, mining, or exploitation of minerals, mineral products, mineral oils, precious stones, precious or base minerals, on or under the land hereby sold, which right shall not be impaired or in any way affected by the title-deed.

The diagrams and conditions of sale may be seen at the Department of Lands, Pretoria, and at the offices of the respective magistrates.

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

DIVISION OF VAN RHYNSDORP.

Field Cornetcy No. 3, Oliphants River.

Land to be offered for sale at Van Rhynsdorp in front of the Court-house at 11 a.m. on Friday, 3rd November, 1922:—

The farm called "Annex Koevlei," in extent 223 morgen 88 square roods; bounded south by Annex Kanagasbergen, east by Koevlei B and west by Koevlei A. Upset price, £45; expenses of survey, £19. 7s. 8d.; title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office Registration fee, 5s. (Lands Department folio, 7644/49).

DIVISION OF LAINGSBURG.

Field Cornetcy of Klein Zwartberg.

Land to be offered for sale at Laingsburg in front of the Court-house at 11 a.m. on Saturday, 25th November, 1922:—

The farm called "Roode Rand," in extent 1544 morgen: bounded north by Elands Kloof B, Wolve Hoek and remainder of part of Witpoort, east by the middle of the Dwyka Rivier, south by Olyven Fontein and Boschuis Kloof, and south-west by Lange Rug. Upset price, £75; expenses of survey, £74. 18s. 2d.; title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office Registration fee, 5s. (Lands Department folio: 5370).

No. 1204.]

[28th July, 1922.

In terms of section two, Act No. 15 of 1887, it is hereby notified for general information that the following piece of Crown land, situate in the Division of the Paarl, will be offered for sale by public auction in front of the Magistrate's Office, Paarl, at 10 o'clock a.m., on Saturday, 14th October, 1922, subject to the conditions and stipulations in the above Act and in the general conditions of sale set forth, and further to such conditions as may be declared on the day of sale.

The lot will be put up at the upset price fixed, and the highest bidder who shall have offered not less than such upset price shall be declared the purchaser, and every such purchaser shall be bound to pay the whole of the purchase money on the day of sale as required by sub-section (3), section two, of Act No. 41 of 1902.

- (i) dat, indien geen betaling geschiedt op de verkoopdag, één-tiende van de koopprijs betaald moet worden binnen zes maanden en één-tiende binnen twaalf maanden, te worden gerekend van af de verkoopdag;
- (ii) dat, indien minder dan één-tiende van de koopsom op de verkoopdag betaald wordt, het overige van zodanige één-tiende moet betaald worden binnen zes maanden, en het andere één-tiende binnen twaalf maanden, te worden gerekend van af de verkoopdag;
- (iii) dat, indien het bedrag betaald op de verkoopdag het één-tiende mocht zijn, of enige som tussen het één-tiende en één-vijfde deel van de koopsom, het overige van het één-vijfde van de koopsom betaald moet worden binnen twaalf maanden, te worden gerekend van af de verkoopdag;

Rente moet op de bovengenoemde paaiementen betaald worden, berekend tegen zes percent per jaar; en de betaling van de paaiementen, met de rente erop, zal op de verkoopdag door twee door de Magistraat goedgekeurde en voldoende borgen verzekerd worden, welke borgen zich met betrekking tot die betaling als borgen *in solidum* en mede-hoofdschuldenaars verbinden, afstand doende van de excepties van inbeslagneming en verdeling.

Indien de koper of zijn borgen in gebreke blijven of niet in staat zijn de nodige betalingen van de koopsom als bovenvermeld binnen de vastgestelde tijd te doen zal de Regering het recht hebben de koop te vernietigen, en alle gelden reeds in verband met die koop betaald zullen aan de Regering vervallen.

De kosten verbonden aan de opmeting, enz., van elk perceel en van de grondbrief (nl. 12s. 3d.) en Registratiekantoor-fooi voor registratie (nl. 5s.) moeten aan de Magistraat, of ander te dien opzichte behoorlijk gemachtigd persoon, op de verkoopdag betaald worden.

De koper zal verplicht zijn, ten gunste van het Goevernement, voor vier-vijfde van de koopsom, een verband te passeren, rente dragende tegen zes percent per jaar, tenzij hij op de verkoopdag meer dan één-vijfde van de koopsom betaald zal hebben in welk geval het bedrag van het verband voor het saldo van de koopprijs zal zijn; de koper het recht hebbende om het verband, of enig gedeelte daarvan, niet minder dan vijftig pond bedragende, te eniger tijd af te betalen.

Indien de koper het saldo van de koopsom op verband wenst te houden, als bovenvermeld, moet hij het verband binnen dertien (13) maanden van af de verkoopdag passeren, bij gebreke waarvan een boete van één shilling opgelegd zal worden voor iedere dag, welke men daarna voorbij laat gaan tot op achttien maanden van af de datum van de verkoping; indien er daarna nog geen verband gepasseerd mocht zijn, zal het saldo van de koopsom, met interest erop, en het bedrag van de boete, indien aldus enige boete is opgelegd, terstond betaalbaar zijn en betaald moeten worden en in enig bevoegd gerechtshof zonder verdere kennisgeving opgevorderd kunnen worden, en indien niet binnen een maand na datum van de uitspraak betaald, zal de koop van nul en gener waarde worden en zullen reeds gedane betalingen aan de Regering vervallen.

Ieder perceel zal te koop worden aangeboden onderworpen aan de hierna genoemde speciale voorwaarde, nl.:—

Dat alle rechten op mineralen, minerale produkten, minerale olieën en edelgesteenten, edele of onedele metalen op of onder de grond hieronder verkocht, te zamen met het recht van toegang tot alle mijnen of werken, ondernomen voor mijn- of prospektie-doelinden door enig persoon daartoe behoorlijk gerechtigd, uitdrukkelijk gereserveerd zijn voor de Kroon. De grond is onderworpen aan zodanige verdere rechten als het publiek of de Regering nu of hierna moge hebben, of gerechtigd is te verkrijgen onder of krachtens enige wet betreffende het prospekteren, graven en delven voor, of de ontginning van mineralen, minerale produkten, minerale olieën, edelgesteenten, edele of onedele metalen op of onder de grond hieronder verkocht, welke rechten niet beschadigd of op enige wijze aangetast zullen worden door de grondbrief.

De kaarten en koopvoorwaarden liggen ter inzage op het Departement van Landen, Pretoria, en op de kantoren van de respektieve Magistraten.

PROVINCE KAAP DE GOEDE HOOP.

AFDELING VAN RHYNSDORP.

Veldkornetschap No. 3, Oliphants River.

Grond te koop te worden aangeboden te Van Rhynsdorp voor de Hofzaal op Vrijdag, 3 November 1922, des morgens om 11 uur:—

De plaats genaamd "Annex Koevlei," groot 223 morgen, 88 vierkante roeden; begrensd ten zuiden door Annex Kanagasbergen, ten oosten door Koevlei B en ten westen door Koevlei A. Inzetprijs, £45; kosten van opmeting, £19. 7s. 8d.; titelbewijs, 12s. 3d.; Registratiekantoor-fooi, 5s.

AFDELING LAINGSBURG.

Veldkornetschap Klein Zwartberg.

Grond te koop te worden aangeboden te Laingsburg voor de Hofzaal op Zaterdag, 25 November 1922, des morgens om 11 uur.

De plaats genaamd Roode Rand, groot 1544 morgen; begrensd ten noorden door Elands Kloof B, Wolve Hoek en resterend gedeelte van Witpoort, ten oosten door het midden van de Dwykarivier, ten zuiden door Olyven Fontein en Boschuis Kloof, en ten zuidwesten door Lange Rug. Inzetprijs, £75; kosten van opmeting, £74. 18s. 2d.; titelbewijs, 12s. 3d.; Registratiekantoor-fooi, 5s.

No. 1204.]

[28 Julie 1922.

Overeenkomstig artikel twee, Wet No. 15 van 1887, wordt hiernede ter algemene informatie bekendgemaakt, dat het volgende stuk Kroongrond, in de Afdeling Paarl, bij publieke veiling te koop aangeboden zal worden vóór het Magistraatskantoor, Paarl, op Zaterdag, 14 Oktober 1922, des voormiddags om 10 ure, onderhevig aan de voorwaarden en bepalingen in bovengenoemde wet en in de algemene koopkondities uiteengezet, en verder aan zulke voorwaarden als op de verkoopdag mogen worden vermeld.

Het perceel zal te koop aangeboden worden tegen de vastgestelde inzetprijs, en de hoogste bidder, die niet minder dan die inzetprijs zal geboden hebben, zal de koper verklaard worden, en zodanige koper is verplicht de gehele koopprijs op de dag van de verkoop te betalen, zoals vereist bij subartikel (3), artikel twee, van Wet No. 41 van 1902.

The expenses of survey, title-deed, and Deeds Office registration fee shall be paid to the Magistrate or other duly authorized person in that behalf on the day of sale.

The plan and general conditions of sale may be seen at the Department of Lands, Pretoria, and at the Office of the Magistrate, Paarl.

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

DIVISION OF THE PAARL.

Field Cornetcy of Groot Drakenstein.

Lot Rachels Fontein "A," in extent 1 morgen 134 square roods 77 square feet; bounded north-east by Lot Factory Annex "A," south-east by Remainder of Lekkerwyn, and west by Main Road. Upset price £92. Cost of survey, £12. 19s. 3d., title-deed, 12s. 3d., Deeds Office registration fee 5s.

No. 1252.]

[4th August, 1922.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased to approve of the repeal of paragraph 46 of the regulations promulgated in terms of the Land Settlement Act, No. 12 of 1912, by Government Notice No. 1295 of the 5th October, 1917, and of the substitution therefor of the following regulation:—

46. "The Minister of Lands may authorize any officer of the Department of Lands to exercise or perform on his behalf any of the powers or duties conferred or prescribed in Regulations Nos. 1, 2, 9, 13, 19, 20, 24, 29, 37, 39, 40, and 44."

No. 1254.]

[4th August, 1922.

It is hereby notified for general information that Lot No. H. 24 of the Hluhluwe lands, Zululand, is hereby withdrawn from those lots in the southern portion of the Hluhluwe lands offered on lease in Government Notice No. 1127 dated 21st July, 1922.

* No. 1257.]

[11th August, 1922.

Applications will be received at the Department of Lands, Pretoria, for a period of six weeks from the date of this notice, viz., **expiring on 22nd September, 1922**, and for such time thereafter as the holdings remain unallotted, for the undermentioned farms, to be disposed of on lease for a period of five (5) years, with the option of acquiring the land at any time during the currency of the lease, or at the expiration thereof, on terms of Conditional Purchase Lease in terms of and subject to the provisions of the Crown Land Disposal Ordinance, 1903 (Transvaal).

After the expiry of this notice intending applicants should ascertain from the Department of Lands which holdings are still available before proceeding to inspect any of them.

De kosten van opmeting, grondbrief en Registratiekantoor-fooi moeten aan de magistraat, of ander daartoe bevoegd gemachtigd persoon, op de koopdag betaald worden.

De kaart en algemene koopvoorwaarden liggen ter inzage op het Departement van Landen, Pretoria, en op het kantoor van de Magistraat, Paarl.

PROVINCIE KAAP DE GOEDE HOOP.

ADELING PAARL.

Veldkornetschap Groot Drakenstein.

Perceel Rachels Fontein "A," groot 1 morgen 134 vierkante roeden 77 vierkante voeten; begrensde ten noordoosten door Perceel Factory Annex "A," ten zuidoosten door Remainder of Lekkerwyn en ten westen door Hoofdweg. Inzetprijs £92. Kosten van opmeting £12. 19s. 3d., grondbrief 12s. 3d., Registratiekantoor-fooi 5s.

o. 1252.]

[4 Augustus 1922.

Hiermede wordt ter algemene informatie bekend gemaakt dat het Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal-in-Rade bevestigd heeft zijn goedkeuring te hechten aan de herroeping van paragraaf 46 van de regulaties krachtens de Kroongrond Nederzettingwet, No. 12 van 1912 in Goevernements Kennisgeving No. 1295, gedateerd 5 Oktober 1917, uitgevaardigd, en aan de vervanging daarvan door de volgende regulatie:—

46. "De Minister van Landen kan enige beambte van het Departement van Landen machtigen om namens hem enige van de bevoegdheden of plichten, opgedragen of voorgeschreven in Regulaties Nos. 1, 2, 9, 13, 19, 20, 24, 29, 37, 39, 40 en 44, uit te oefenen of te vervullen."

No. 1254.]

[4 Augustus 1922.

Het wordt hiermede bekendgemaakt ter algemene informatie dat Perceel No. H. 24 van de Hluhluwe lande, Zululand, hierbij teruggetrokken wordt van de percelen in het zuidelijk gedeelte van genoemde Hluhluwe lande, welke te huur aangeboden werden in Goevernements Kennisgeving No. 1127, gedateerd 21 Julie 1922.

* No. 1257.]

[11 Augustus 1922.

Applikaties zullen worden ingewacht bij het Departement van Landen, Pretoria, gedurende zes weken van af de datum van deze kennisgeving, **dus tot 22 September 1922**, en daarna zolang de eigendommen niet toegekend zijn, voor de hieronder vermelde gronden te worden uitgegeven onder huurkontraat voor een tijdperk van vijf (5) jaren, met het recht de grond te enige tijd gedurende de loop van het huurkontraat, of bij afloop daarvan, te verkrijgen op termen van voorwaardelijk koop-huurkontraat in termen van en onderworpen aan de bepalingen van de Kroonlanden Beschikkings Ordonantie, 1903 (Transvaal).

Na de datum, waarop deze kennisgeving afgelopen is, behoren applikanten eerst van het Departement van Landen te vernemen welke hoeven nog beschikbaar zijn alvorens enigen daarvan te gaan inspekteren.

Holding No. Hoeve No.	HOLDINGS FOR DISPOSAL. Registered Name and Number. <i>HOEVEN BESCHIKBAAR.</i> <i>Geregistreeerde Naam en Nummer.</i>	Area.— <i>Grootte.</i>		Valuation. <i>Valuatie.</i>	Half-yearly rental during lease period of 5 years. <i>Halfjaarlijkse Huurprijs gedurende het tijdperk van het Huurkontraat van 5 jaren.</i>		If option of conditional purchase be exercised— Half-yearly Instalment, which includes Capital and Interest at 5 per cent. spread over 20 years:— <i>Indien de optie van voorwaardelijke aankoop wordt uitgeoefend— Halfjaarlijks Paasement waarbij begrepen Kapitaal en Interest tegen 5 per cent over twintig jaren:—</i>
		Morgen.	Sq. Roods.		1st and 2nd years.	3rd to 5th years.	
		Morgen.	Vk. Roeden.		1ste en 2de jaar.	3de tot 5de jaar.	
		TRANSVAAL.					
BARBERTON DISTRICT (<i>DISTRIKT</i>).							
1	Lot (<i>Perceel</i>) 164, Section (<i>Sektie</i>) "C," named (<i>genaamd</i>) Beestnietje	1067	416	£ 821	£ s. d. 5 2 8	£ s. d. 10 5 3	£ s. d. 32 14 1
2	Lots (<i>Percelen</i>) 154, 155, and (<i>en</i>) 156, Section (<i>Sektie</i>) "C," named (<i>genaamd</i>) Uitval	540	148	722	4 10 3	9 0 6	28 15 3
3	Lots (<i>Percelen</i>) 96, 99, 102, 103, 104, 105, and (<i>en</i>) 106, Section (<i>Sektie</i>) "C," named (<i>genaamd</i>) Scotston	853	52	1738	10 17 3	21 14 6	69 4 8
PIETERSBURG DISTRICT (<i>DISTRIKT</i>).							
4	Lots (<i>Percelen</i>) 110 and (<i>en</i>) 111, Haenertsburg	393	54	89	0 11 2	1 2 3	3 10 11
5	Henley No. 250	2337	259	450	2 16 3	5 12 6	17 18 6

NOTE.—Some of the diagrams of holdings 1 to 4 are not approved or confirmed, and the areas are therefore liable to alteration when the diagrams are approved and confirmed. Any alteration that may be necessary will not, however, affect the purchase prices.

Description of holdings—

1. Suitable for agriculture and stock; healthy; some trees and bush; two spruits; situate about 25 miles north-west of Barberton. NOTE.—Possession of this holding cannot be given before 1st November, 1922.

2. Suitable for cattle, mealies, sweet potatoes; fairly healthy; Noord Kaap River is southern boundary, and there is a spruit; some boundary fencing. Should the present occupier of this holding have effected improvements before the date of allotment, the successful applicant (not being the improver) will be required to pay therefor in cash such amount as may be decided by the Minister of Lands. Situate about 14 miles east of Kaapsche Hoop.

N.B.—Sommige kaarten van hoeven 1 tot 4 zijn nog niet goed-gekeurd of bekrachtigd en is de grootte daarvan derhalve aan verandering onderhevig zodra de kaarten goedgekeurd en bekrachtigd zijn. Geen verandering welke nodig mocht zijn zal echter de kooprijzen beïnvloeden.

Beschrijving van Hoeven—

1. Geschikt voor landbouw en vee; gezond; enige bomen en bossen; twee spruiten; gelegen ongeveer 25 mijlen ten noord-westen van Barberton. NOTA BENE.—Okkupatie van deze hoeve kan niet vóór 1 November 1922 gegeven worden.

2. Geschikt voor grootvee, mielies, patatten; tamelijk gezond; Noord Kaaprivier vormt de zuidelijke grens en er is ook een spruit; enige grensomheining. Ingeval de tegenwoordige okkupant enige verbeteringen vóór de datum van toekenning mocht aangebracht hebben, zal de geslaagde applikant (niet de verbeteraar zijnde) in kontant daarvoor moeten betalen zodanig bedrag als door de Minister van Landen mocht vastgesteld worden. Gelegen ongeveer 14 mijlen ten oosten van Kaapsche Hoop.

3. Suitable for agriculture and stock; fairly healthy; water in spruits; small house and kraal (in disrepair); about 300 orange trees; and furrow of about 300 yards (overgrown); situate about 15 miles north-west of Barberton.

4. Suitable for agriculture and stock; bush and scrub; fairly healthy; difficult of access; Malips River is western boundary of Lot 110. Furrow, 2 rondavels, stable, kraal, and about 100 fruit trees. These improvements, of which the value has not yet been arrived at, have been effected by the present occupier of the holding, and the successful applicant (not being the improver) must pay therefor in cash an amount to be decided by the Minister of Lands. Situate about 30 miles east of Pietersburg.

NOTE.—In the leases to be issued of holdings 1 to 4, a special clause will be inserted relative to the use and leading of water by Government.

5. Suitable for agriculture and stock; some timber and bush; low veld climate; Great Letaba River is northern boundary; situate about 15 miles north of Gravelotte Station. In connection with the timber on this farm the following special clause will be inserted in the lease to be issued:—

"The Minister will not at any time during the currency of this lease grant authority to the lessee to cut down, destroy, or otherwise interfere with any trees growing within a distance of 25 yards on either side of the Groot Letaba River and of any tributaries thereof."

The successful applicant will only be required to reside on the holding for six months in each year.

General Conditions—

In the event of the Government being required in terms of the Fencing Act, No. 17 of 1912, or any amendment thereof, to contribute towards the cost of fencing the boundaries, or any part thereof, of any of the holdings advertised in this notice, or to accept liability for the payment of such contribution prior to the registration of the lease, the successful applicant shall, on allotment being made to him assume liability for the payment of such contribution. The amount of such contribution shall be paid by the allottee to the Government in cash or at the option of the allottee it may be added to the valuation of the holding, in which case the rental payments and instalments of purchase price shall be increased accordingly. The successful applicants for any of the holdings on which the boundaries or part thereof are fenced shall accept liability under the Fencing Act, 1912, for any amounts which may be claimed by adjoining owners in terms of the said Act.

In the case of accidents to persons or cattle consequent on the existence of shafts, tunnels, and other conditions arising out of prospecting and mining operations undertaken prior to the date of the commencement of the lease the lessee shall not be entitled to compensation from the Government or the prospector or claimholder.

No rights to minerals, mineral products, mineral oils, precious stones; precious and base metals will be granted, and the lease will be subject to such rights as the public or the Government may now or hereafter have or be entitled to obtain under, or by virtue of, any law relating to mining stands, or to prospecting, digging, mining for or exploiting of minerals, mineral products, mineral oils, precious stones, precious and base metals on the land or water thereon, for a lease of which land applications are hereby invited. No compensation shall be claimable or payable for any damage or disturbance whatever caused by the exercise of such mining rights.

General Remarks—

The lease to be issued will contain conditions relative to residence, improvements, fencing, minerals, outspans, roads, and such other conditions as are usually inserted in agricultural leases granted under the Crown Lands Disposal Ordinance, 1903 (Transvaal).

The rent paid during the lease period of five years is not deducted from the purchase price in the event of the option to purchase being exercised.

All rights to minerals, mineral products, mineral oils, metals, and precious stones are reserved to the Crown.

The Department has made every effort to render as accurate as possible the information given in this notice, but will not be responsible for any inaccuracies should such exist.

Applicants are recommended personally to inspect the farms before formally applying therefor. In considering applications for holdings, Land Boards decline, as a rule, to recommend allotments to applicants who have failed to inspect personally or to have had inspected on their behalf, the holdings applied for. No railway or transport concessions are given by the Government in connection with the inspection of holdings.

Occupation can be granted immediately on allotment, unless other provision be made in the letter of allotment.

All applications must be submitted on the prescribed form, which, with copies of the regulations framed under the Act, in which appears a specimen copy of the lease to be issued, can be obtained from the Magistrates of the districts in which the holdings are situate, or from the Secretary for Lands, Pretoria.

The Department has a staff dealing specially with applications and inquiries for land, and prospective settlers desirous of obtaining information with regard to land settlement are advised to apply for such information direct to the Department of Lands, Union Buildings, Pretoria.

3. Geschikt voor landbouw en vee; tamelijk gezond; water in spruiten; bouwvallige huisje en kraal; ongeveer 300 lemoenbomen en watervoor, omtrent 300 treden lang (toegegroeid); gelegen ongeveer 15 mijlen ten noordwesten van Barberton.

4. Geschikt voor landbouw en vee; bossen en struik, tamelijk gezond; moeilijk te bereiken; Malipsrivier vormt de westelijke grens van Perceel 110. Watervoor, 2 rondavels, stal, kraal en ongeveer 100 vruchtbomen. Deze verbeteringen, waarvan de waarde nog niet vastgesteld is, werden door de tegenwoordige okkupant van de hoeve aangebracht, en de geslaagde applikant (niet de verbeteraar zijnde) zal in kontant daarvoor moeten betalen een bedrag door de Minister van Landen te worden vastgesteld. Gelegen ongeveer 30 mijlen ten oosten van Pietersburg.

NOTA BENE.—De huurkontrakten te worden uitgereikt ten aanzien van Hoeven Nos. 1 tot 4 zullen een speciale klausule bevatten met betrekking tot het gebruik en het leiden van water door het Goevernement.

5. Geschikt voor landbouw en vee; enig hout en bossen; lagevelds klimaat; Groot Letabarivier vormt de noordelijke grens; gelegen ongeveer 15 mijlen ten noorden van Gravelotte Statie. In verband met het hout op die plaats zal in het huurkontraat de volgende speciale klausule worden opgenomen:—

"De Minister zal gedurende de geldigheidstermijn van dit huurkontraat aan de huurder geen machtiging verlenen om bomen, binnen een afstand van 25 yards aan weerskanten van de Groot Letabarivier en zijtakken daarvan groeiende, om te hakken, te vernietigen of op andere wijze daarop in breuk te maken."

De geslaagde applikant behoeft slechts gedurende zes maanden van het jaar op de hoeve te wonen.

Algemene Voorwaarden—

Ingeval het Goevernement, overeenkomstig de Omheiningwet, No. 17 van 1912, of enige wijziging daarvan, tot de kosten van de omheining van de grenslijnen, of enig deel daarvan, van de hoeven in deze kennisgeving geadverteerd, zou moeten bijdragen of voor de betaling van zodanige bijdragen de aansprakelijkheid op zich zou moeten nemen vóór de registratie van het huurkontraat, dan zal de succesvolle applikant bij de toekenning van een hoeve aan hem de aansprakelijkheid voor de betaling van zodanige bijdragen aanvaarden. Het bedrag van zodanige bijdragen moet door de persoon aan wie de plaats wordt toegekend in kontanten aan het Goevernement worden betaald, of kan naar verkiezing van de persoon aan wie het eigendom is toegekend, worden gevoegd bij de waardering van de hoeve, in welk geval de bedragen van de huur en paaiementen van de koopprijs dienovereenkomstig zullen worden verhoogd. Geslaagde applikanten voor enige van de hoeven waarvan de grenslijnen of gedeelten daarvan omheind zijn, zullen aansprakelijkheid moeten aanvaarden, overeenkomstig de Omheiningwet van 1912, voor enige bedragen welke door de eigenaren van aanliggende eigendommen, krachtens die wet, geëist mogen worden.

In het geval van ongelukken aan personen of vee overkomen tengevolge van het bestaan van schachten, tunnels en andere omstandigheden ontstaande uit prospekter- en mijnwerkzaamheden, ondernomen vóór de datum van aanvang van het huurkontraat, zal de huurder niet gerechtigd zijn tot vergoeding van het Goevernement of de prospektor of claimhouder.

Geen rechten op mineralen, minerale produkten, minerale olieën, edelgesteenten, edele en onedele metalen zullen worden toegekend, en het huurkontraat zal onderworpen zijn aan zulke rechten als het publiek of het Goevernement nu of later mag hebben of toe gerechtigd zal zijn, onder en uit kracht van enige wet met betrekking tot mijngronden of het prospekteren, delven, mijnen naar, of het exploiteren van mineralen, minerale produkten, minerale olieën, edelgesteenten, edele en onedele metalen, op de grond of het water daarop, voor de huur van welke grond hiermede applikaties gevraagd worden. Geen kompensatie zal geëist kunnen worden of betaalbaar zijn voor enige schade of storing van welke aard ook veroorzaakt door de uitoefening van zulke mijnrechten.

Algemene Opmerkingen—

Het uit te reiken huurkontraat zal voorwaarden bevatten met betrekking tot okkupatie, verbeteringen, omheining, mineralen, uitspanningen, wegen en zulke andere voorwaarden als gewoonlijk gesteld worden in landbouwhuurkontrakten uitgereikt onder de Kroonlanden Beschikkings Ordonantie, 1903 (Transvaal).

De huur, betaald gedurende het tijdperk van het huurkontraat van vijf jaren, wordt niet van de koopprijs afgetrokken ingeval gebruik gemaakt wordt van de optie tot aankoop.

Alle rechten op mineralen, minerale produkten, minerale olieën, metalen en edelgesteenten zijn gereserveerd voor het Goevernement.

Het Departement heeft alle pogingen gedaan om de informatie in deze kennisgeving vervat, zo juist mogelijk te geven, maar zal niet verantwoordelijk zijn voor onjuistheden, welke mochten voorkomen.

Applikanten worden aanbevolen de hoeven persoonlijk te inspecteren, alvorens formele applikatie daarvoor in te dienen. Bij de overweging van applikaties voor hoeven, zijn Landraden niet geneigd toekenningen aan te bevelen aan applikanten die verzuimd hebben persoonlijk of door iemand anders ten hun behoeve, de hoeven waarvoor zij applikatie hebben gemaakt te inspecteren. Geen spoorweg- of andere transportkoncessies worden door de Regering in verband met de inspectie van hoeven toegestaan.

Onmiddellijk na toekenning kan okkupatie worden toegestaan, tenzij in de brief van toekenning anders wordt bepaald.

Alle applikaties moeten worden ingediend op de voorgeschreven vorm, welke te zamen met kopieën van de regulaties volgens de wet opgetrokken, waarin voorkomt een proefeksemplar van het huurkontraat dat zal worden uitgereikt, van de Magistraten van de distrikten waarin de hoeven gelegen zijn of van de Sekretaris voor Landen, Pretoria, kunnen worden verkregen.

Het Departement heeft een staf die speciaal applikaties en navragen betreffende grond behandelt en aanstaande settlers, die met betrekking tot landnederzetting informatie verlangen, worden aangeraden om zich met het verzoek om die informatie rechtstreeks te wenden tot het Departement van Landbouw, Uniegebouw, Pretoria.

* No. 1275.]

[11th August, 1922.]

In terms of section two, Act No. 15 of 1887, it is hereby notified for general information that the following piece of Crown land, situate in the Division of Willowmore will be offered for sale by public auction in front of the Magistrate's Office, Willowmore, at 10 o'clock a.m., on Saturday, 28th October, 1922, subject to the conditions and stipulations in the above Act and in the general conditions of sale set forth and further to such conditions as may be declared on the day of sale.

The land will be put up at the upset price fixed, and the highest bidder who shall have offered not less than such upset price shall be declared the purchaser, and every such purchaser shall be bound to pay the whole of the purchase money on the day of sale as required by sub-section (3), section two, of Act No. 41 of 1902.

The expenses of survey, title-deed, and Deeds Office registration fee shall be paid to the Magistrate or other duly authorized person in that behalf on the day of sale.

The plan and general conditions of sale may be seen at the Department of Lands, Pretoria, and at the Office of the Magistrate, Willowmore.

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

DIVISION OF WILLOWMORE.

Field Cornetcy of Kariëga.

The farm Lone Hill, in extent 613 morgen 92 square roods; bounded north by Part 3 and Part 2 of Hartebeestkuil, east by Part 2 and Part 1 of Hartebeestkuil, south by part of a portion of Roode Draai and portion of Roode Draai, and north-west by portion of Roode Draai. Upset price, £460; expenses of survey, £51. 4s. 1d.; title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

The land will be sold subject to the following special conditions:—

1. The improvements on the land are valued at £300, and this amount shall be payable in cash by the purchaser on the day of sale.
2. A portion of the land, in extent about 100 morgen, indicated on the diagram as "outspan," is burdened with a servitude of outspanning.
3. The travelling public shall have the right to water their animals up to a certain point in the Kariëga River, marked with a cross on the diagram of the land, and have the right to pass such animals over the land, along the river, to such point.
4. The land shall be sold subject to all such servitudes or claims which now exist or may hereafter be established against the land, and that the purchaser and all future registered owners shall hold the Government harmless against all claims arising as a result of the sale of the land.

* No. 1276.]

[11th August, 1922.]

It is hereby notified for general information that the under-mentioned lots of Crown land at Potsdam, Division of East London, Province of the Cape of Good Hope, will be offered for sale at public auction, in terms of section two of Act No. 15 of 1887 (Cape), as amended by sections four, five, and six of Act No. 40 of 1895 (Cape), and section one of Act No. 6 of 1919, at 10 o'clock a.m., on Saturday, 7th October, 1922, in front of the Auction-rooms of Mr. Charles P. Perks, 30 Oxford Street, East London, subject to the conditions and stipulations in the above Acts and to the conditions of sale set forth hereunder, and to such further conditions as may be declared on the day of sale:—

The pieces of land will be put up at the upset price fixed, and the highest bidder who shall have offered not less than such upset price shall be declared the purchaser, and every such purchaser shall have the option of paying either the whole or part of the purchase money on the day of sale; provided:—

- (i) that if no payment be made on the day of sale one-tenth of the purchase price shall be paid at six and one-tenth at twelve months from the day of sale;
- (ii) that if less than one-tenth of the purchase price be paid on the day of sale the balance of such one-tenth shall be paid at the expiration of six months and the remaining one-tenth at the expiration of twelve months from the day of sale;
- (iii) that if the amount paid on the day of sale be one-tenth or any sum between one-tenth and one-fifth of the purchase price, the balance of one-fifth of the purchase price shall be paid at the expiration of twelve months from the day of sale;
- (iv) in cases where the purchase money is less than twenty-five pounds the whole amount shall be paid in cash or in equal annual instalments extending over a period of three years.

Interest on the instalments above mentioned shall be paid at the rate of 6 per centum per annum; and the payment of the instalments, together with the interest thereon, shall be secured on the day of sale by two good and sufficient sureties to the satisfaction of the Magistrate, which sureties will bind themselves in regard to such payment as sureties in *solidum* and co-principal debtors, renouncing the exceptions of excussion and division.

If the purchaser or his sureties fail or are unable to make the necessary payment of purchase money as above within the stipulated time, it shall be competent for the Government to cancel the sale, and all payments already made in respect of such sale shall be forfeited to the Government.

The expenses of survey, etc., on each piece of land and of the title-deed (viz., 12s. 3d.), and Deeds Office registration fee (viz., 5s.) shall be paid to the magistrate or other duly authorized person in that behalf on the day of sale.

The purchaser shall be bound to pass a mortgage bond, bearing interest at the rate of 6 per centum per annum, in favour of the Government for four-fifths of the purchase price, unless

* No. 1275.]

[11 Augustus 1922.]

Overeenkomstig artikel twee, Wet No. 15 van 1887, wordt hiermede ter algemene informatie bekendgemaakt, dat het volgende stuk Kroongrond, in de Afdeling Willowmore, bij publieke veiling te koop aangeboden zal worden voor het Magistraatskantoor, Willowmore, op Zaterdag, 28 Oktober 1922, des voormiddags om 10 ure, onderhevig aan de voorwaarden en bepalingen in bovengenoemde wet en in de algemene koopcondities uiteengezet, en verder aan zulke voorwaarden als op de verkoopdag mogen worden vermeld.

De grond zal te koop aangeboden worden tegen de vastgestelde inzetprijs, en de hoogste bieder, die niet minder dan die inzetprijs zal geboden hebben, zal de koper verklaard worden, en zodanige koper is verplicht de gehele koopprijs op de dag van de verkoop te betalen, zoals vereist bij subartikel (3), artikel twee van Wet No. 41 van 1902.

De kosten van opmeting, grondbrief en Registratiekantoor-fooi moeten aan de magistraat, of ander daartoe behoorlijk gemachtigd persoon, op de koopdag betaald worden.

De kaart en algemene koopvoorwaarden liggen ter inzage op het Departement van Landen, Pretoria, en op het kantoor van de Magistraat, Willowmore.

PROVINCIE KAAP DE GOEDE HOOP.

AFDELING WILLOWMORE.

Veldkornetschap Kariëga.

De plaats Lone Hill, groot 613 morgen 92 vierkante roeden; begrensd ten noorden door gedeelte 3 en gedeelte 2 van Hartebeestkuil, ten oosten door gedeelte 2 en gedeelte 1 van Hartebeestkuil, ten zuiden door gedeelte van een gedeelte van Roode Draai en gedeelte van Roode Draai, en ten noordwesten door gedeelte van Roode Draai. Inzetprijs, £460; kosten van opmeting, £51. 4s. 1d.; grondbrief, 12s. 3d.; Registratiekantoor-fooi, 5s.

De grond zal te koop worden aangeboden behoudens de volgende speciale voorwaarden:—

1. De verbeteringen op de grond zijn gewaardeerd op £300, welk bedrag door de koper, op de dag van de verkoping, kontant zal moeten worden betaald.
2. Een gedeelte van de grond, ongeveer 100 morgen groot, op de kaart aangeduid als "outspan," is bezwaard met een servituut van uitspanning.
3. Het reizend publiek zal het recht hebben om hunne dieren tot aan een zeker punt in de Kariëgarivier, met een kruis gemerkt op de kaart van de grond, te laten drinken en het recht om die dieren langs de rivier tot dat punt over de grond te laten gaan.
4. De grond zal worden verkocht behoudens alle zodanige servituten of aanspraken welke tans tegen de grond bestaan of later mochten worden gevestigd, en dat de koper en alle latere geregistreerde eigenaren het Goevernement gevrijwaard zullen houden tegen alle aanspraken, welke zich als een resultaat van de verkoop van de grond mochten voordoen.

* No. 1276.]

[11 Augustus 1922.]

Mits deze wordt ter algemene informatie bekendgemaakt, dat de nagenoemde percelen kroongrond te Potsdam, Afdeling Oost-Londen, Provincie Kaap de Goede Hoop, bij publieke veiling te koop aangeboden zullen worden, in termen van artikel twee van Wet No. 15 van 1887 (Kaap), zoals gewijzigd door artikels vier, vijf en zes van Wet No. 40 van 1895 (Kaap) en artikel een van Wet No. 6 van 1919, op Zaterdag, 7 Oktober 1922, des morgens om 10 uur, voor de verkooppokalen van de heer Charles P. Perks, 30 Oxfordstraat, Oost-Londen, behoudens de voorwaarden en bepalingen in de bovengenoemde wetten vervat en de koopvoorwaarden als hieronder uiteengezet en zodanige verdere voorwaarden als op de verkoopdag mochten worden bekendgemaakt.

De stukken grond zullen te koop worden aangeboden tegen de inzetprijs als vastgesteld, en de meestbiedende, die niet minder geboden zal hebben dan die inzetprijs, zal de koper verklaard worden, en zodanige koper zal de koopsom naar verkiezing geheel of gedeeltelijk op de verkoopdag kunnen betalen. Met dien verstande:—

- (i) dat, indien geen betaling geschiedt op de verkoopdag, één-tiende van de koopprijs betaald moet worden binnen zes maanden en één-tiende binnen twaalf maanden, te worden gerekend van af de verkoopdag;
- (ii) dat, indien minder dan één-tiende van de koopsom op de verkoopdag betaald wordt, het overige van zodanige één-tiende moet betaald worden binnen zes maanden, en het andere één-tiende binnen twaalf maanden, te worden gerekend van af de verkoopdag;
- (iii) dat, indien het bedrag betaald op de verkoopdag het één-tiende mocht zijn, of enige som tussen het één-tiende en één-vijfde deel van de koopsom, het overige van het één-vijfde van de koopsom betaald moet worden binnen twaalf maanden, te worden gerekend van af de verkoopdag;
- (iv) ingeval de koopsom minder dan vijf en twintig ponden mocht zijn, moet het gehele bedrag kontant of in gelijke jaarlijkse paaiementen, zich uitstrekkende over een tijdperk van drie jaren, betaald worden.

Rente moet op de bovengenoemde paaiementen betaald worden, berekend tegen 6 percent per jaar; en de betaling van de paaiementen, met de rente erop, zal op de verkoopdag door twee door de Magistraat goedgekeurde en voldoende borgen verzekerd worden, welke borgen zich met betrekking tot die betaling als borgen in *solidum* en mede-hoofdschuldenaars verbinden, afstand doende van de excepties van inbeslagneming en verdeling.

Indien de koper of zijn borgen in gebreke blijven of niet in staat zijn de nodige betalingen van de koopsom als bovenvermeld binnen de vastgestelde tijd te doen zal de Regering het recht hebben de koop te vernietigen, en alle gelden reeds in verband met die koop betaald zullen aan de Regering vervallen.

De kosten verbonden aan de opmeting, enz., van elk stuk grond en van de grondbrief (nl. 12s. 3d.) en registratiefooi (nl. 5s.) moeten aan de Magistraat of ander te dien opzichte behoorlijk gemachtigd persoon, op de verkoopdag betaald worden.

De koper zal verplicht zijn, ten gunste van het Goevernement voor vier-vijfde van de koopsom, een verband te passeren, rente dragende tegen zes percent per jaar, tenzij hij op de verkoopdag

he shall have paid on the day of sale more than one-fifth thereof, in which case the amount of the bond shall be for the balance of the purchase price, the purchaser having the right to pay off the bond, or any portion thereof not being less than fifty pounds at any time.

If the purchaser be desirous of holding the balance of the purchase money on mortgage, as above, he will be required to pass the bond within thirteen (13) calendar months from the day of sale, failing which a fine of one shilling will be imposed for every day allowed to pass beyond it up to eighteen months from the date of sale, after which, should such failure still continue, the balance of the purchase money, with interest thereon, and the amount of fine, if any, so imposed, shall forthwith become due and payable, and shall be recoverable in any competent court of law without further notice, and if not paid within one month after the date of judgment the sale shall become null and void, and payments already made shall be forfeited to the Government.

The lots will be offered for sale subject to the following special condition, viz.:—

That all rights to minerals, mineral products, mineral oils, and precious stones, precious or base minerals, on or under the land hereby sold are expressly reserved to the Crown, together with the right of access to any mines or works undertaken for mining or prospecting purposes by any person duly authorized in that behalf. The land is subject to such further rights as the public or the Government now may or may hereafter have or be entitled to obtain under or by virtue of any law relating to the prospecting, digging, mining, or exploitation of minerals, mineral products, mineral oils, precious stones, precious or base minerals, on or under the land hereby sold, which right shall not be impaired or in any way affected by the title-deed.

The diagrams and conditions of sale may be seen at the Department of Lands, Pretoria, and at the Office of the Magistrate of East London.

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

DIVISION OF EAST LONDON.

BUILDING LOTS IN THE VILLAGE OF POTSDAM.

Field Cornetcy No. 6.

The upset price of each lot is £1. 10s.

The survey expenses of each lot are £3. 7s. 11d.

The extent of each lot is 42 square rods 117.78 square feet.

The following building lots will be offered for sale:—

Nos. 2, 3, 4, 6, 7, 9, 14, 16, 17, 18, 19, 20, 22, 23, 29, 30, 32, 34, 36, 37, 38, 45, 46, 47, 53, 54, 55, 56, 59, 60, 78, 79, 80, 82, 84, 85, 88, 95, 96, 97, 98, 99, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 111, 112, 113, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143 and 144.

LOTS IN THE COMMONAGE OF POTSDAM.

The survey expenses of each lot are £9. 18s. 8d.

Lot No.	Extent:		Upset Price.
	Sq. rds.	Sq. ft.	
13	287	23.89	20
20	287	23.89	25
39	287	23.89	20
44	287	23.89	20
45	283	70	20
49	285	100	20
Lot No.	Extent:		Upset Price.
	Morgen.	Sq. rds.	
71	—	373	20
77	—	286	35.52
80	—	286	35.52
67, 68, 69, and 70 (as one lot)	1	388	90
14 Block B	1	544	57.5

* No. 1293.]

[11th August, 1922.

It is hereby notified for general information that, in terms of section seventy-two of Act No. 29 of 1912, as amended by section two of Act No. 39 of 1914, William Alfred Anderson has been appointed to act as Surveyor-General, Natal, during the absence on leave of Frederick James Lewis, from the 15th August, 1922.

meer dan één-vijfde van de koopsom betaald zal hebben, in welk geval het bedrag van het verband voor het saldo van de koopprijs zal zijn; de koper het recht hebbende om het verband, of enig gedeelte daarvan, niet minder dan vijftig pond bedragende, te eniger tijd af te betalen.

Indien de koper het saldo van de koopsom op verband wenst te houden, als bovenvermeld, moet hij het verband binnen dertien (13) maanden van af de verkoopdag passeren, bij gebreke waarvan een boete van één shilling opgelegd zal worden voor iedere dag, welke men daarna voorbij laat gaan tot op achttien maanden van af de datum van de verkoping; indien er daarna nog geen verband gepasseerd mocht zijn, zal het saldo van de koopsom, met interest erop, en het bedrag van de boete, indien aldus enige boete is opgelegd, terstond betaalbaar zijn en betaald moeten worden en in enig bevoegd gerechtshof zonder verdere kennisgeving opgevorderd kunnen worden, en indien niet binnen een maand na datum van de uitspraak betaald, zal de koop van nul en gener waarde worden en zullen reeds gedane betalingen aan de Regering vervallen.

De percelen zullen te koop worden aangeboden behoudens de volgende speciale voorwaarde, nl.:—

Dat alle rechten op mineralen, minerale produkten, minerale olieën en edelgesteenten, edele of onedele metalen op of onder de grond hieronder verkocht, te zamen met het recht van toegang tot alle mijnen of werken, ondernomen voor mijn- of prospekterdoeleinden door enig persoon daartoe behoorlijk gerechtigd, uitdrukkelijk gereserveerd zijn voor de Kroon. De grond is onderworpen aan zodanige verdere rechten als het publiek of de Regering nu of hierna moge hebben, of gerechtigd is te verkrijgen onder of krachtens enige wet betreffende het prospekteren, graven en delven voor, of de ontginning van mineralen, minerale produkten, minerale olieën, edelgesteenten, edele of onedele metalen op of onder de grond hieronder verkocht, welke rechten niet verkort, of op enige wijze aangetast zullen worden door de grondbrief.

De kaarten en koopkondities liggen ter inzage op het Departement van Landen te Pretoria en ten kantore van de Magistraat te Oost-Londen.

PROVINCIE KAAP DE GOEDE HOOP.

AFDELING OOST-LONDEN.

BOUWPERCELEN IN HET DORP POTSDAM.

Veldkornetschap No. 6.

De inzetprijs van elk perceel is £1. 10s.

De kosten van opmeting van elk perceel zijn £3. 7s. 11d.

De grootte van elk perceel is 42 vierkante roeden 117.78 vierkante voeten.

De volgende bouwpercelen zullen te koop aangeboden worden:—

Nos. 2, 3, 4, 6, 7, 9, 14, 16, 17, 18, 19, 20, 22, 23, 29, 30, 32, 34, 36, 37, 38, 45, 46, 47, 53, 54, 55, 56, 59, 60, 78, 79, 80, 82, 84, 85, 88, 95, 96, 97, 98, 99, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 111, 112, 113, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143 en 144.

PERCELEN IN DE DORPSGROND VAN POTSDAM.

De kosten van opmeting van elk perceel zijn £9. 18s. 8d.

Perceel No.	Grootte:		Inzetprijs.
	Vk. rdn.	Vk. vtn.	
13	287	23.89	20
20	287	23.89	25
39	287	23.89	20
44	287	23.89	20
45	283	70	20
49	285	100	20
Perceel No.	Grootte:		Inzetprijs.
	Morgen.	Vk. Rdn.	
71	—	373	20
77	—	286	35.52
80	—	286	35.52
67, 68, 69 en 70 (als een perceel)	1	388	90
14 Blok B	1	544	57.5

* No. 1293.]

[11 Augustus 1922.

Ter algemene informatie word hiermee bekendgemaakt dat, krachtens artikel twee-en-sewentig van Wet No. 29 van 1912, soos gewijzigd deur artikel twee van Wet No. 39 van 1914, William Alfred Anderson aangesteld is om te ageer as Landmeter-generaal, Natal, gedurende die afwesigheid op verlof van Frederick James Lewis, vanaf die 15de Augustus 1922.

General Notices—Algemene Kennisgevingen.

CO-OPERATIVE AGRICULTURAL SOCIETIES.

★ NOTICE No. 615 of 1922.

The following particulars of changes which have taken place in the membership of Co-operative Agricultural Societies in the Transvaal are published for general information, in accordance with the provisions of the Co-operative Agricultural Societies Amendment Act (No. 21 of 1909, Transvaal), section three, sub-section (6).

JOHS. RETIEF,
Registrar of Co-operative Agricultural Societies.

Department of Agriculture,
Pretoria, 8th August, 1922.

KOÖPERATIEVE LANDBOUWVERENIGINGEN.

★ KENNISGEVING No. 615 VAN 1922.

De volgende bijzonderheden van veranderingen, die in het lidmaatschap van Koöperatieve Landbouwwerengingen in de Transvaal plaatsgevonden hebben, worden voor algemene informatie gepubliceerd, overeenkomstig de bepalingen van de Koöperatieve Landbouwwerengingen Wijzigingswet (No. 21 van 1909, Transvaal), sekte drie, subsekte (6).

JOHS. RETIEF,
Registrateur van Koöperatieve Landbouwwerengingen.

Departement van Landbou,
Pretoria, 8 Augustus 1922.

CENTRAAL-WESTELIJKE CO-OPERATIEVE LANDBOUW VEREENIGING.

ADDITIONAL MEMBER.

ADDITIONEEL LID.

No.	Name.	Address.	Occupation.
No.	Naam.	Adres.	Beroep.
1455	Swanepoel, John Andries	Blesboklaagte, P.K. Groen- bloem	Farmer. Boer.

DEPARTMENT OF LANDS.

The following Notices are published for general information.

H. E. SCHOCH,
Surveyor-General.

Surveyor-General's Office, Pretoria.

† No. 566.]

[19th July, 1922.

Notice is hereby given that the surveyors' diagrams of the following mining properties, etc., have been sent to the Surveyor-General for examination and confirmation, and that copies of same will lie for inspection at the Office of the Surveyor-General, Pretoria, the Office of the Registrar of Mining Titles, Johannesburg, and the Office of the Mining Commissioner in whose district the property is situated, for the term of one month from the date of first publication of this notice, at the expiration of which time, should no objection have been lodged, they will be signed and issued by him.

Diagram S.G. No.	Nature and Number of Mining Property, etc.	Name of Farm whereon situated.	Reg. No. Reg. No.	District.	Mining District.	Owner.	Area—Grootte.			Surveyed by.
Kaart S.G. No.	Aard en Nummer van Mijneigendom, enz.	Naam van Plaats waarop gelegen.	Reg. No. Reg. No.	Distrikt.	Mijndistrikt.	Eigenaar.	Morgen. Morgen.	Sq. Rds. Vh. Rdn.	Sq. Ft. Vh. Vtn.	Gemeten door.
B. 56/22	Claims Nos. 4496/4537	Roodepoort	43	Krugersdorp	Johannesburg	C. Ralph, R. O. Roberts, H. D. Fairhurst	28	367	—	J. B. Tucker

† Second Publication.—Tweede Publikatie.

No. 600.]

[2nd August, 1922.

Notice is hereby given that the surveyors' diagrams of the following mining properties, etc., have been sent to the Surveyor-General for examination and confirmation, and that copies of same will lie for inspection at the office of the Surveyor-General, Pretoria, the office of the Registrar of Mining Titles, Johannesburg, and the office of the Mining Commissioner in whose district the property is situated, for the term of one month from the date of first publication of this notice, at the expiration of which time, should no objection have been lodged, they will be signed and issued by him.

Diagram S.G. No.	Nature and Number of Mining Property, etc.	Name of Farm whereon situated.	Reg. No. Reg. No.	District.	Mining District.	Registered Owners.	Area—Grootte.			Surveyed by
Kaart S.G. No.	Aard en Nummer van Mijneigendom, enz.	Naam van Plaats waarop gelegen.	Reg. No. Reg. No.	Distrikt.	Mijndistrikt.	Geregistreeerde Eigenaars.	Morgen. Morgen.	Sq. Rds. Vh. Rdn.	Sq. Ft. Vh. Vtn.	Gemeten door.
B/104/21	Claims Nos. 2825/2859, 2865/2906, 2915/2920	Noycedale	71	Heidelberg	Heidelberg	New Consolidated Gold Fields, Ltd., and W. S. Smits	57	22	—	W. M. Harries.

★ No. 616.]

[9th August, 1922.

Notice is hereby given that the surveyors' diagrams of the undermentioned farms have been sent to the Surveyor-General, Pretoria, for examination and confirmation, and will lie for inspection at his office for the term of three months from date of first publication of this notice, at the expiration of which time, should no objection have been lodged, they will be signed and issued by him.

S.G. No.	Name of Farm or Piece of Land.	Reg. No.	District.	Owner.	Area—Grootte.		Beacons pointed out by.	Surveyed by.
S.G. No.	Naam van de Plaats of Stuk Grond.	Reg. No.	Distrikt.	Eigenaar.	Morgen. Morgen.	Sq. Rds. Vh. Rdn.	Bakens aangewezen door.	Door wie gemeten.
A. 1133/16	Hooggenoeg Portion (Gedeelte) A ...	173	Pietersburg	Government (Goeverne- ment)	1203	535	P. A. van Breda	P. A. van Breda.
A. 1134/16	Hooggenoeg Portion (Gedeelte) B ... Comprising Lot No. 279, Houtbosch- berg Goudvelden (Beattende Perceel No. 279 Houtboschberg Goudvelden)	"	"	"	1255	220	"	"

No. 600.]

[2 Augustus 1922.

De landmeterskaarten van de volgende mijneigendommen, enz., zijn te Landmeter-generaalskantore ingezonden voor goedkeuring en zullen te kantore van de Landmeter-generaal, Pretoria, te kantore van de Registrateur van Mijnbrieven, Johannesburg, te kantore van de Mynkommissaris in wiens mijndistrikt het eigendom gelegen is, ter inzage liggen voor de tijd van een maand van af de datum van eerste publikatie van deze kennisgeving, waarna zij zullen getekend worden door de Landmeter-generaal en uitgegeven, indien gedurende die tijd geen protest daartegen is ingekomen.

★ No. 616.]

[9 Augustus 1922.

Kennis geschiedt hiermede dat de Landmeterskaarten van de ondervermelde plaatsen te Landmeter-generaalskantore, Pretoria, zijn ingezonden voor goedkeuring en te deze kantore ter inzage zullen liggen voor de tijd van drie maanden van af datum van eerste publikatie van deze kennisgeving, waarna zij zullen getekend worden door de Landmeter-generaal en uitgegeven, indien gedurende die tijd geen protest daartegen is ingekomen.

* No. 617.]

[9th August, 1922.

It is hereby notified that Surveyor D. G. B. Malherbe will re-survey the remaining extent of Lot C of the farm Mooiplaats No. 502, District Pretoria, owned by estate P. J. Joubert.

The surveyor will be at the widow P. J. Joubert's house on the above farm on Monday, the 28th August, 1922, at 10 a.m., to meet the adjoining owners, for the purpose of pointing out and taking over the beacons.

Adjoining farms:—

Zwartkopjes No. 289; owners, Estates S. Marks and H. W. Struben.

Mooiplaats No. 502 (adjoining portions); owners, P. J. Bosman, J. F., F. G., P. J., J. A. Joubert, and others.

MISCELLANEOUS.

NOTICE No. 575 OF 1922.

TRADING ON MINING GROUND, TRANSVAAL.

Notice is hereby given that, in accordance with the provisions of section five of Act No. 13 of 1910, the right to carry on the business of a general dealer and keeper of a kaffir eating-house upon the trading site specified in the schedule hereto annexed will be sold by public auction in front of the Office of the Claim Inspector at Sabie on the 6th day of September, 1922, at 11.30 o'clock in the forenoon.

The period for which the right to trade will be sold will be ten (10) years.

The bidder of the highest annual sum for such right to trade, which shall not be less than £150 (one hundred and fifty pounds), shall, subject to the confirmation by the Minister of Mines and Industries, be the purchaser; provided (1) that such person is not interested directly or indirectly in any trading stand granted under the provisions of Act No. 35 of 1908, or any prior law, or in any trading site acquired under the provisions of this Act, and (2) that such person shall have furnished the Mining Commissioner with a guarantee to be approved by the Minister for the payment on the due date of the second and third annual instalments of the purchase price.

The purchaser shall one month prior to the expiry of a period of three (3) years, calculated from the 6th day of December, 1922, furnish the Mining Commissioner with a guarantee, to be approved by the Minister, for the payment on the due date of the fourth and fifth instalments of the purchase price.

Information respecting further conditions of sale under which the right to trade will be sold may be obtained on application to the Mining Commissioner, Pilgrims Rest.

The attention of the public is invited to the following:—

- (1) The Government assumes no responsibility for any alteration in the dispositions of the mining properties which the trading site is intended to serve, such, for example, as the possible removal of the natives from, or the reduction of the number of natives in, the vicinity, nor for the possible closing down of mining operations from whatever cause, etc.
- (2) The Government may create additional trading sites in this vicinity.

Dated at Pilgrims Rest, this 17th day of July, 1922.

W. DYKE-POYNTER,
Mining Commissioner.

Office of the Mining Commissioner,
Pilgrims Rest.

M.M. 1924/22.

SCHEDULE.

Trading Site No.	Area in Square Ft.	On Claim No.	Registered Holder	Farm and No.
1	10,000	1957	Glynn's Pretoria G.M. Co., Ltd.	Grootfontein 1327.

NOTICE No. 579 OF 1922.

FOREST DEPARTMENT.—SCHOOL FOR FORESTERS AND FOREST APPRENTICES, TOKAI, NEAR RETREAT RAILWAY STATION, CAPE PENINSULA.

In accordance with Gazette Notice No. 578 of 1922, applications are hereby invited, in terms of section 4 of the prospectus therein contained, from among young men desirous of attending the forestry course for the year 1923-24, with a view to qualifying for employment as foresters in the Government service. All applications must be made to the undersigned prior to the 30th September, 1922.

Copies of Gazette Notice No. 578 of 1922 will be supplied on application to this or any other Forest Department Office in the Union.

C. E. LEGAT,
Chief Conservator of Forests.

Forest Department,
Pretoria, 26th July, 1922.

NOTICE No. 607 OF 1922.

REWARD.

Three pounds reward and all reasonable expenses will be paid for the recapture of the undermentioned convicts who escaped from a gang at No. 1014 Pretorius Street, Arcadia, Pretoria, on the 26th July, 1922.

* No. 617.]

[9 Augustus 1922.

Hiermede wordt bekend gemaakt dat Landmeter D. G. B. Malherbe het restant van gedeelte C van de plaats Mooiplaats No. 502, Distrikt Pretoria, behorende aan boedel P. J. Joubert, zal hermeten.

De landmeter zal bij het woonhuis van de weduwe P. J. Joubert op bovengemelde plaats op Maandag, 28 Augustus 1922, om 10 uur v.m., aanwezig zijn om de aangrenzende eigenaren te ontmoeten, ten einde de bakens aan te wijzen en over te nemen.

Aangrenzende plaatsen:—

Zwartkopjes No. 289, eigenaren boedels S. Marks en H. W. Struben.

Mooiplaats No. 502 (aangrenzende gedeelten), eigenaren P. J. Bosman, J. F., F. G., P. J., J. A. Joubert en anderen.

GEMENGD.

KENNISGEVING No. 575 VAN 1922.

HET HANDELEN OP MIJNGROND, TRANSVAAL.

Kennis wordt mits deze gegeven dat, overeenkomstig de voorzieningen van artikel vijf van Wet No. 13 van 1910, het recht om bezigheid te drijven als een algemene handelaar en houder van een kaffer-oethuis op het handelsterrein, uiteengezet in de aangehechte bijlage, bij publieke veiling zal worden verkocht voor 't kantoor van de Claiminspekteur te Sabie, op Woensdag, de 6de dag van September 1922, ten half-twaalf uur in de voormiddag.

Het tijdperk voor welk het recht om te handelen zal worden verkocht zal tien jaar zijn.

De bieder van de hoogste jaarlijkse som voor zodanig recht om handel te drijven, welke niet minder zal zijn dan £150 (een honderd en vijftig ponden) zal, onderhevig aan de bekrachtiging door de Minister van Mijnwezen en Nijverheid, de koper zijn, met dien verstande, (1) dat zodanig persoon geen belang direkt of indirekt zal hebben in enige handelstandplaats toegekend krachtens de bepalingen van Wet No. 35 van 1908 of een vroegere wet, of in enig handelsterrein verkregen krachtens de bepalingen van deze wet, en (2) dat zodanig persoon de Mijnkommissaris voorzien zal hebben van een waarborg te worden goedgekeurd door de Minister voor de betaling op de vervaldag van de tweede en derde jaarlijkse termijnbetalingen van de koop prijs.

De koper zal een maand vóór het verstrijken van een tijdperk van drie jaren, berekend van af de 6de dag van Desember 1922, de Mijnkommissaris voorzien van een waarborg goedgekeurd ter betaling van de vierde en vijfde paaiementen van de koopsom.

Inlichting aangaande de verdere voorwaarden van verkoop waaronder het recht om te handelen zal worden verkocht kan op aanvraag verkregen worden van de Mijnkommissaris, Pelgrimsrust.

De aandacht van het publiek wordt gevestigd op de volgende voorwaarden:—

- (1) Het Goevernement neemt geen verantwoordelijkheid aan voor enige veranderingen in de inrichting van het mijn-eigendom welke het handelsterrein bedoelt te dienen, zoals bijvoorbeeld, de mogelijke verhuizing van de kaffers van, of de vermindering van het aantal kaffers in de buurt, en ook niet voor de mogelijke sluiting van de mijnoperaties wegens enige oorzaken, enz.
- (2) Het Goevernement mag verdere handelsterreinen in de buurt vestigen.

Gedateerd te Pelgrimsrust, deze 17de dag van Julie 1922.

W. DYKE-POYNTER,
Mynkommissaris.

Kantoor van de Mynkommissaris, Pelgrimsrust.

BIJLAGE.

Handels-terrein No.	Oppervlakte in Vierkante Voeten.	Op Claim No.	Geregistreerde Houder.	Plaats en No.
1	10 000	1957	Glynn's Pretoria G.M. Co. Ltd.	Grootfontein 1327

KENNISGEWING No. 579 VAN 1922.

DEPARTEMENT VAN BOSWESE.—SKOOL VIR HOUT-VESTERS EN BOSLEERLINGE, TOKAI, NABY RETREAT, KAAPSE SKIEREILAND.

Ooreenkomstig Staatskoerant Kennisgewing No. 578 van 1922, word applikasies hiermee gevra, volgens seksie 4 van die prospektus daarin vervat, van jonge mans wat die kursus in beskultuur vir die jaar 1923-24 wens te volg met die oog om sig te bekwaam vir die betrekking van houtvesters in die Staatsdiens. Alle applikasies moet vóór 30 September 1922 by die ondergetekende ingedien word.

Afskrifte van Staatskoerant Kennisgewing No. 578 van 1922 sal verskaf word op aanvraag by hierdie of enige ander kantoor in die Unie van die Departement van Boswese.

C. E. LEGAT,
Hoofbosbewaarder.

Departement van Boswese,
Pretoria, 26 Julie 1922.

KENNISGEVING No. 607 VAN 1922.

BELONING.

Drie pond beloning en alle redelike uitgaven zullen betaald worden voor de wedergevangenneming van de hieronder vermelde bandieten, die ontvluchtte van een span werkende te No. 1014 Pretoriusstraat, Arcadia, Pretoria, op die 26ste Julie 1922.

JIM TALANI.

Description.—Tribal name, Talani; father's tribal name, Singnali; chief's name, Masosja; kraal, Zoutpansberg; race, Msutu; age, 26 years; height, 5 feet 4 inches; hair, black and woolly; eyes, dark; complexion, dark brown; build, strong; forehead, straight; nose, broad; no moustache or beard.

Distinguishing marks.—Two scars on both cheeks; two scars bottom of chest.

At time of escape was wearing mole breeches, red flannel shirt. Was undergoing sentence of 9 years and 3 months' imprisonment with hard labour imposed by the Supreme Court and Magistrate, Pretoria, on the 26th May, 1921.

Special remarks.—Likely to be found in the vicinity of the Premier Mine.

ANDRIES MCHOSIE.

Description.—Tribal name, Mchosie; father's name, Andries; chief's name, Papu; birthplace, Pietersburg; race, Msutu; age, 30; height, 5 feet 4 inches; hair, black and woolly; eyes, dark; complexion, dark brown; build, strong; forehead, high; nose, broad; no beard or moustache.

Distinguishing marks.—Scar on forehead, burn scar left ribs; lash marks on buttocks; female head 1921 tattooed on right forearm.

At time of escape was wearing mole breeches, red flannel shirt. Was undergoing sentence of 2½ years' imprisonment with hard labour imposed by Supreme Court, Pretoria, on the 24th April, 1922.

Special remarks.—Likely to be heard of in Johannesburg.

E. C. DYASON,
Superintendent.

Central Prison,
Pretoria, 1st August, 1922.

* NOTICE No. 609 OF 1922.

BREDE RIVER IRRIGATION BOARD, ROBERTSON
DIVISION, CAPE PROVINCE.

With reference to my Notice No. 557 appearing in the *Government Gazette* of the 21st July, 1922, notice is hereby given that the following gentlemen were duly elected as members for the above Board for a period of three years:—

Jacobus Albertus van Zyl and Hamilton Barry.

D. D. LESLIE,
Magistrate.

Robertson, 29th July, 1922.

* NOTICE No. 610 OF 1922.

NOREE IRRIGATION BOARD, ROBERTSON DIVISION,
CAPE PROVINCE.

With reference to my Notice No. 558 appearing in the *Government Gazette* of the 21st July, 1922, notice is hereby given that the following gentlemen were duly elected as members for the above Board for a period of three years:—

Ernst J. Marais and Willem H. Hammond.

D. D. LESLIE,
Magistrate.

Robertson, 29th July, 1922.

* NOTICE No. 611 OF 1922.

BREDE RIVER CONSERVATION BOARD, ROBERTSON
DIVISION, CAPE PROVINCE.

With reference to my Notice No. 555 appearing in the *Government Gazette* of the 21st July, 1922, notice is hereby given that the following gentlemen were duly elected as members for the above Board for a period of three years:—

Jacobus S. Bruwer, Gerrit P. Nel, Lewis Lazarus, and C. Forrest Rigg.

D. D. LESLIE,
Magistrate.

Robertson, 29th July, 1922.

* NOTICE No. 612 OF 1922.

IRRIGATION BOARDS—DISTRICT OF HUMANSDORP.

Notice is hereby given that the undermentioned gentlemen have been duly elected as members for the respective Irrigation Boards against which their names appear for a period of three years from date of this notice in the *Government Gazette*:—

Cougha—

Rynier R. du Preez, re-elected.

John Wm. Ferreira, re-elected.

Rademeyer—

Thomas Immanuel Ferreira, re-elected.

Johannes Scheepers Ferreira, re-elected.

Reenen—

Jabez Charles Colling, re-elected.

Hermanus B. Swart.

C. DUK,
Magistrate and Returning Officer.

Magistrate's Office,
Humansdorp, 28th July, 1922.

JIM TALANI.

Beschrijving.—Stamnaam, Talani; vaders naam, Singnali; kaptein, Masosja; kraal, Zoutpansberg; ras, Msutu; ouderdom, 26 jaren; hoogte, 5 vt. 4 dm.; haar, zwart wollerig; oogen, donker; gelaatskleur, donkerbruin; sterk gebouwd; voorhoofd, rechthoekig; neus, breed; geen baard of snor.

Kenmerken.—Twee littekens op beide wangen, twee littekens onderaan borst.

Ten tijde van ontvluchting droeg molvel broek, rooi flanel hemd. Werd veroordeeld tot 9 jaren en 3 maanden harde arbeid door de Magistraat en in het Hooggerechtshof, Pretoria, op 26 Mei 1921.

Speciale aanmerkingen.—Mogelijk te vinden in de nabijheid van de Premier Mijn.

ANDRIES MCHOSIE.

Beschrijving.—Stamnaam, Mchosie; vaders naam, Andries; kaptein, Papu; geboorteplaats, Pietersburg; ras, Msutu; ouderdom, 30 jaren; hoogte, 5 vt. 4 dm.; haar, zwart wollerig; oogen, donker; gelaatskleur, donkerbruin; sterk gebouwd; voorhoofd, hoog; neus, breed; geen baard of snor.

Kenmerken.—Litteken aan voorhoofd, brandmerk aan linkerzij, rotingslagen op zit, vrouwehoofd, 1921, getatoeëerd op rechter voorarm.

Ten tijde van ontvluchting droeg molvel broek, rooi flanel hemd. Werd veroordeeld tot 2½ jaren harde arbeid door het Hooggerechtshof, Pretoria, op 24 April 1922.

Speciale aanmerkingen.—Mogelijk te vinden in Johannesburg.

E. C. DYASON,
Bestuurder.

Centrale Gevangenis,
Pretoria, 1 Augustus 1922.

* KENNISGEVING No. 609 VAN 1922.

BREEDERIVIER BESPROEINGSRAAD, AFDELING
ROBERTSON, KAAP PROVINCE.

Met betrekking tot mijn Kennisgeving No. 557 in de *Staatskoerant* van 21 Julie 1922, geschiedt kennis hiermede dat de volgende heren behoorlijk gekozen zijn als leden van de bovengemelde Raad voor een tijdperk van drie jaren:—

Jacobus Albertus van Zyl en Hamilton Barry.

D. D. LESLIE,
Magistraat.

Robertson, 29 Julie 1922.

* KENNISGEVING No. 610 VAN 1922.

NOREE BESPROEINGSRAAD, AFDELING ROBERTSON,
KAAP PROVINCE.

Met betrekking tot mijn Kennisgeving No. 558 in de *Staatskoerant* van 21 Julie 1922, geschiedt kennis hiermede dat de volgende heren behoorlijk gekozen zijn als leden van de bovengemelde Raad voor een tijdperk van drie jaren:—

Ernst J. Marais en Willem H. Hammond.

D. D. LESLIE,
Magistraat.

Robertson, 29 Julie 1922.

* KENNISGEVING No. 611 VAN 1922.

BREEDERIVIER WATERBEWARINGSRAAD, AFDELING
ROBERTSON, KAAP PROVINCE.

Met betrekking tot mijn Kennisgeving No. 555 in de *Staatskoerant* van 21 Julie 1922, geschiedt kennis hiermede dat de volgende heren behoorlijk gekozen zijn als leden van de bovengemelde Raad voor een tijdperk van drie jaren:—

Jacobus S. Bruwer, Gerrit P. Nel, Lewis Lazarus en C. Forrest Rigg.

D. D. LESLIE,
Magistraat.

Robertson, 29 Julie 1922.

* KENNISGEVING No. 612 VAN 1922.

BESPROEINGSRADEN—DISTRIKT HUMANSDORP.

Kennis geschiedt hiermede dat de ondergemelde heren behoorlijk verkozen zijn als leden van de respektieve Besproeiingsraden tegen welke hun namen geplaatst zijn, voor een tijdperk van drie jaren van datum deze kennis zal in het *Staatskoerant* verschijnen:—

Cougha—

Rynier R. du Preez, herkozen.

John Wm. Grewar Ferreira, herkozen.

Rademeyer—

Thomas Immanuel Ferreira, herkozen.

Johannes Scheepers Ferreira, herkozen.

Reenen—

Jabez Charles Colling, herkozen.

Hermanus B. Swart.

C. DUK,
Magistraat en Verslaggevende Beampte,
Magistraatskantoor,
Humansdorp, 28 Julie 1922.

★ NOTICE No. 613 of 1922.

It is hereby notified for general information that the under-mentioned Companies, Alterations and Additions to Instrument defining the constitution of a Foreign Company, Special and Extraordinary Resolutions, Prospectus, Change of Name, Notices of Increase and Decrease of Capital, Notices of Liquidation and Notices of Change of Address have been duly registered or filed in this office during the month of July, 1922.

H. D. WEDLAKE,
Acting Registrar of Companies.

Office of the Registrar of Companies,
2nd August, 1922.

★ KENNISGEWING No. 613 VAN 1922.

Ter algemene informasie word hiermee bekend gemaak dat die hierondervermelde Maatskappye, Veranderinge in en Byvoeginge tot die akte wat 'n Buitelandse Maatskappy beskrywe, Spesiale en Buitengewone Besluite, Prospektus, Verandering van Naam, Kennisgewinge van Vermeerdering en Vermindering van Kapitaal, Kennisgewinge van Likwidasië en Kennisgewinge van Verandering van Adres, gedurende die maand Julie 1922, behoorlik geregistreer of ingedien is in hierdie kantoor.

H. D. WEDLAKE,
Waarnemende Registrateur van Maatskappye.
Kantoor van die Registrateur van Maatskappye,
Pretoria, 2 Augustus 1922.

Note.—The Companies Registration Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.

Die Maatskappye-registrasiekantoor kan die juistheid van sy mededeling nie waarborg nie of enige aansprakelikheid aanvaar nie vir onjuisthede of weglatinge of die gevolge daarvan.

LIST OF COMPANIES, JULY, 1922.—*Lys van Maatskappye; Julie 1922.*

No.	Name of Company.	Address.	Date of Registration.	Capital and Remarks.
No.	<i>Naam van Maatskappy.</i>	<i>Adres.</i>	<i>Datum van Registrasie.</i>	<i>Kapitaal en Aanmerkings.</i>
7180	Gaynor Electrical Supplies, Limited ...	14 Old Arcade, Johannesburg ...	1/7/22	£1,000 Private Company— <i>Private Maatskappy.</i>
7181	The Pretoria Financial Agency, Limited	14 Church Square, Pretoria ...	"	£500 " "
7182	Cassim, Adam & Company, Limited ...	165 Prinsloo Street, Pretoria ...	"	£20,000 " "
7183	Leonard Sachs (Brits), Limited ...	Near Brits Station, Brits, Transvaal ...	4/7/22	£750 " "
7184	Steel & Barnett's Furniture Factory, Limited	211A Main Street, Johannesburg ...	"	£1,500 " "
7185	City Fresh Meat Supply, Limited ...	89 Kerk Street, Johannesburg ...	7/7/22	£450 " "
7186	N. Friedman & Company, Limited ...	75 Permanent Buildings, Harrison Street, Johannesburg	"	£30,000 " "
7187	Krugersdorp West Bottle Store, Limited	47A Rastenburg Road, West Krugersdorp ...	"	£4,000 " "
7188	Elizabeth Mansions, Limited ...	Office, Investment and Executors Trust, Limited, 7 Meischke's Buildings, Harrison Street, Johannesburg	"	£525 " "
7189	Exchange Engineering Works, Limited	25 Chorlton Chambers, Harrison Street, Johannesburg	"	£10,000 —
7190	United Cape Fisheries Company, Limited	102 Church Street, Pretoria ...	"	£3,000 Private Company— <i>Private Maatskappy.</i>
7191	Fruitgrowers' Co-operative Exchange of South Africa, Limited	10 Glencairn Buildings, Joubert Street, Johannesburg	11/7/22	£500 " "
7192	General Trust Company, Limited ...	Johannesburg Estate Buildings, 74 Fox Street, Johannesburg	20/7/22	£100 " "
7193	Polar Ice and Cold Storage Company, Limited	4 Nels Rust Buildings, Joubert Street, Johannesburg ...	"	£500 " "
7194	West Rand Racing Club, Limited ...	75 Permanent Buildings, Harrison Street, Johannesburg	"	£20,000 " "
7195	The American European and African (A.E.A.) Film Company, Limited	Strathearn House, 33 Rissik Street, Johannesburg ...	"	£5,000 " "
7196	The Associated Blue Lime Manufacturers, Limited	65 Cullinan Buildings, Main Street, Johannesburg ...	"	£1,000 " "
7197	Pessen & Seehoff, Limited ...	47 Kruger Street, Krugersdorp ...	21/7/22	£10,000 " "
7198	Houghton Garage, Limited ...	Cor. Louis Botha Avenue and Harrow Road, Yeoville, Johannesburg	"	£1,000 " "
7199	The L.F.B. Trading Company, Limited...	29 Ferreira Street (Federation Chambers), Johannesburg	28/7/22	£2,000 " "
7200	London Wholesale and Retail Company, Limited ...	407/408 Consolidated Buildings, Fox Street, Johannesburg	"	£2,000 " "
7201	Marlboro Pharmacy, Limited ...	40/408 Consolidated Buildings, Fox Street, Johannesburg	"	£1,000 " "
7202	Clean-Up Sites, Limited ...	62 Davis Street, Doornfontein, Johannesburg ...	"	£1,000 " "
7203	Quest Gold Mining Company, Limited ...	Quest Mine, Buffelsdoorn, District Klerksdorp ...	"	£480 " "

ALTERATIONS AND ADDITIONS TO FOREIGN COMPANIES.—*Veranderinge in en Byvoeginge tot Buitelandse Maatskappye.*

No.	Name of Company.	Address.	Date of Registration.
No.	<i>Naam van Maatskappy.</i>	<i>Adres.</i>	<i>Datum van Registrasie.</i>
6898	Langfords, Limited ...	Johannesburg ...	21/7/22

SPECIAL AND EXTRAORDINARY RESOLUTIONS.—*Spesiale en Buitengewone Besluite.*

No.	Name of Company.	Address.	Date of Registration.	Nature of Resolution.
No.	<i>Naam van Maatskappy.</i>	<i>Adres.</i>	<i>Datum van Registrasie.</i>	<i>Aard van Besluit.</i>
5706	New Prospect Soap and Chemical Manufacturing Company, Limited	Johannesburg	4/7/22	Amalgamation— <i>Amalgamasie.</i>
6006	The Union Fruit and Citrus Farms, Limited	"	7/7/22	New Articles of Association— <i>Nuwe Reglement.</i>
1813	Klippoortje Estates, Limited ...	"	"	Conversion into Private Company— <i>Oorgang tot Private Maatskappy.</i>
6006	The Union Fruit and Citrus Farms, Limited	"	"	Increase of Capital— <i>Vermeerdering van Kapitaal.</i>
6006	The Union Fruit and Citrus Farms, Limited	"	"	Shares— <i>Aandeel.</i>
4403	Wulfse & De Vries, Limited ...	Pretoria	"	Change of Name— <i>Verandering van Naam.</i>
7123	Mark Wilson, Limited...	Johannesburg	12/7/22	Alteration of Articles— <i>Verandering van Reglement.</i>
6157	Union Piano Saloons, Limited ...	"	"	" " " "
6135	J. V. Stanton & Company, Limited ...	"	11/7/22	Liquidation— <i>Likwidasië.</i>
3662	The West Rand Fresh Meat Company, Limited	Krugersdorp	21/7/22	Increase of Capital— <i>Vermeerdering van Kapitaal.</i>
6942	Noxal Company (South Africa) Limited ...	Johannesburg	"	" " " "

PROSPECTUS.—*Prospektus.*

No.	Name of Company.	Date of Registration.
No.	<i>Naam van Maatskappy.</i>	<i>Datum van Registrasie.</i>
—	South African Merchants' Supply, Limited, Johannesburg ...	7/7/22

CHANGE OF NAME.—*Verandering van Naam.*

No. No.	Name of Company. <i>Naam van Maatskappy.</i>	Address. <i>Adres.</i>	Date of Registration. <i>Datum van Registrasie.</i>
4403	Wulfse & De Vries, Limited, to W. Wulfse, Limited	Pretoria	31/7/22

NOTICES OF INCREASE AND DECREASE OF CAPITAL.—*Kennisgewinge van Vermeerdering en Vermindering van Kapitaal.*

No. No.	Name of Company. <i>Naam van Maatskappy.</i>	Address. <i>Adres.</i>	Date of Registration. <i>Datum van Registrasie.</i>	Increased or Decreased from <i>Vermeerderd of Verminderd van</i>
6006	The Union Fruit Citrus Farms, Limited ...	Johannesburg	7/7/22	£50,000 to—tot £100,000
6841	Universal Providers, Limited	"	4/7/22	£500 to—tot £2,000
6122	Alliance Oil Company, Limited	"	"	£25,000 to—tot £27,500
3818	African Guarantee and Indemnity Company, Limited	"	7/7/22	£205,000 to—tot £105,062 10 0
656	Transvaal Consolidated Land and Exploration Company, Limited	"	8/7/22	£728,410 10 0 to—tot £607,008 15 0
4987	New Rondi, Limited	"	12/7/22	£9,000 to—tot £15,000
3662	The West Rand Fresh Meat Company, Limited	Krugersdorp	21/7/22	£8,000 to—tot £12,000
6942	Noxal Company (South Africa), Limited ...	Johannesburg	"	£3,000 to—tot £5,000
6157	The Union Piano Saloons, Limited	"	"	£3,330 to—tot £10,000

THE FOLLOWING COMPANIES HAVE BEEN PLACED IN LIQUIDATION.—*Die volgende Maatskappye is in Likwidasie geplaas.*

No. No.	Name of Company. <i>Naam van Maatskappy.</i>	Address. <i>Adres.</i>	Capital. <i>Kapitaal.</i>	Remarks. <i>Aanmerkings.</i>
6011	Aluminium Works, Limited	Johannesburg	£5,500	Voluntary— <i>Vrywillig.</i>
6815	Die Afrikaner Winkel, Beperkt	Germiston	£2,500	" "
47.3	E. H. Adlington, Limited	Johannesburg	£14,000	" "
6054	R. G. McKowen & Radford, Limited ...	"	£10,000	" "
5677	Hardy & Company, Limited	"	£50	" "
5353	Frontier Steamship Company, Limited	"	£11,000	" "
4107	Blackwell & Company, Limited	Krugersdorp	£20,000	" "
6062	A. L. Darling (S.A.), Limited	Johannesburg	£5,000	" "
5541	General Refiners, Limited	"	£100	Order of Court— <i>Order van die Hof.</i>
6417	Fred Cohen, Goldman & Company, Limited	"	£45,000	Voluntary— <i>Vrijwillig.</i>
6432	The Union Plantations, Limited	"	£3,000	" "
6906	Ohio Products, Limited	"	£100	" "
6805	Optical Supplies, Limited	"	£10,000	" "
3780	Artesian Mineral Waters, Limited	"	£900	" "
6771	Meyersohn Bros., Limited	"	£500	" "

NOTICES OF CHANGE OF ADDRESS.—*Kennisgewinge van Verandering van Adres.*

No. No.	Name of Company. <i>Naam van Maatskappy.</i>	Address. <i>Adres.</i>	Date of Registration. <i>Datum van Registrasie.</i>
5503	Bodhan Estates, Limited	Stand No. 432, Fourteenth Street, Vrededorp, Johannesburg	4/7/22
6758	Der Deutsch Afrikaner, Beperk	10 African Arcade, Pretoria	"
1241	Germolin, Limited	Room 25, London House, Loveday Street, Johannesburg	"
4793	Hassim Joosub, Limited	236 Prinsloo Street, Pretoria	"
6137	Hatfield House, Limited	Room 25, London House, Loveday Street, Johannesburg	"
5295	Modern Dwellings, Limited	New Chambers, New Street South, Johannesburg	"
6917	Rosevear's Agencies, Limited	Beinashowitz Buildings (First Floor), 48 Smal Street, Johannesburg	"
6846	United Bioscope Cafés, Limited	Moseley's Buildings, corner President and Rissik Streets, Johannesburg	"
5984	A. Baker & Company, Limited	84 Pim Street, Newtown, Johannesburg	14/7/22
7156	A. Reichman & Company, Limited	144 Market Street, Johannesburg	"
7063	Central Timber Company, Limited	15 Rute Naylor's Buildings, Eloff Street, Johannesburg	"
2785	Eucrasia Company, Limited	16 Store Brothers' Buildings, Eloff Street, Johannesburg	"
6358	Gantner Estates, Limited	51-53 Cullinan Buildings, Simmonds Street, Johannesburg	"
7068	Hefren, Limited	Queen's Battery Site, Farm Waterval No. 74, Rustenburg Old Road, Krugersdorp	"
5877	Langkuil Settlements, Limited	C/o A. J. de Jager, Jooste & Bryant's Buildings (P.O. Box 135), Vereeniging	"
5802	Lebombo Ranch Company, Limited	19, 20, 21 Glencairn Buildings, Joubert Street, Johannesburg	"
6800	Longpan Salt Company, Limited	6 Corporation Buildings, corner Commissioner and Rissik Streets, Johannesburg	"
4702	Ranavav, Limited	83 Market Street, Pietersburg	"
7133	Selfridges (South Africa), Limited	Commercial Buildings, Von Brandis Street, Johannesburg	"
2260	Thornton, Limited	Steytler's Buildings, Loveday Street, Johannesburg	"
5111	Valley Orchards, Limited	C/o A. J. de Jager, Jooste & Bryant's Buildings (Box 135), Vereeniging	"
4350	Witfontein Estates, Limited	C/o A. J. de Jager, Jooste & Bryant's Buildings (Box 135), Vereeniging	"
7083	A. Sonnenberg & Barnett, Limited	216 Main Street, Johannesburg	19/7/22
4532	A. W. Warder & Company, Limited	42 Pim Street, Newtown, Johannesburg	"
6935	American Advertisers (South Africa) Company, Limited	55 De Villiers Street (Box 3657), Johannesburg	"
6662	The Cotton and Tobacco Exporting Company, Limited ...	Retief Street, Pretoria West	"
5276	Eastern Province Motor Marts, Limited	Hupp Garage Limited, 17-23 Rissik Street, Johannesburg	"
4507	Hassim Moti, Limited	54 Market Street, Pietersburg	"
5227	Hupp Garages, Limited	17-23 Rissik Street, Johannesburg	"
3944	Johannesburg Motor Mart, Limited	Hupp Garages, Limited, 17-23 Rissik Street, Johannesburg	"
4966	John Bell & Company, Limited	Stand No. 526, 44 President Street, Johannesburg	"
5313	Maritzburg Motor Marts, Limited	Hupp Garages, Limited, 17-23 Rissik Street, Johannesburg	"
6953	Premier Timber Company, Limited	148 Main Street, Johannesburg	"
5880	Tar, Limited	242 Prinsloo Street, Pretoria	"
5813	G. R. Jones & Company, Limited	C/o Mr. R. E. Vanderveen, 104-5 Cullinan Buildings, Simmonds Street, Johannesburg	21/7/22

★ NOTICE No. 614 of 1922.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

BULLETIN No. 31, 1922,
for week ended 5th August, 1922.

SMALLPOX.

Fresh Outbreaks.—Emgwali, Stutterheim District; Barkly East Municipal Location, Barkly East District; Stephen's Location, Mqanduli District (Cape). Benoni Municipality, Benoni District (Transvaal), one native case imported.

Outbreaks are being dealt with in the Districts of Elliotdale, Glen Grey, Kingwilliamstown, Komgha, Mount Fletcher, Murraysburg, Philipstown (Cape); Lower Tugela (Natal); Ficksburg (Orange Free State); Barberton, Bethal, Krugersdorp, Springs (Transvaal).

TYPHUS FEVER.

Fresh Outbreaks.—Nil.

Outbreaks are being dealt with in the Districts of Bizana, East London, Flagstaff, Glen Grey, Herschel, Idutywa, Kingwilliamstown, Lusikisiki, Mqanduli, Mount Frere, Nqamakwe, Ngqeleni, Qumbu, St. Marks, Tabankulu, Tsomo, Xalanga (Cape); Newcastle (Natal); Brandfort, Jacobsdal (Orange Free State).

EPIDEMIC DISEASES IN OTHER COUNTRIES.

At date of latest available information there existed:—
Cholera in Russia; Poland; Calcutta, Rangoon; Cheribon (Dutch East Indies).

Plague in Bombay, Karachi, Calcutta, Rangoon; Colombo; Sourabaya; Suez, Alexandria, Port Said; Peru.

Smallpox in Mozambique; Zanzibar; Koinadugu (Sierra Leone); Algiers; Middlesbrough; Salerno; Lisbon; various localities in Russia, Poland, Germany, Jugo-Slavia; Bombay, Calcutta, Madras, Karachi, Rangoon; Ratnapura, Colombo; Smyrna; Cairo, Alexandria, Port Said; Samarang; San Domingo; Peru; San Francisco.

Typhus Fever in Mafeteng, Leribe (Basutoland); Algiers, Oran, Bona; many localities in Russia, Poland, Germany; Oporto; Gothenburg; Cairo, Alexandria.

Yellow Fever.—No reports received.

J. ALEXANDER MITCHELL,
Secretary for Public Health.

★ NOTICE No. 618 of 1922.

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

The following information is published in terms of section six (2) of the Registration of Businesses Act (No. 36 of 1909).

H. D. WEDLAKE,
Acting Registrar of Companies.

Office of the Registrar of Companies,
Pretoria 11th August, 1922.

LIST OF BUSINESSES REGISTERED.—LIJST VAN BEZIGHEDEN GEREGISTREERD.

Business Name. Naam van Bezigheid.	Name(s) of Proprietor(s). Naam of Namen van Eigenaar of Eigenaren.	Nature of Business. Aard van Bezigheid.	Name of Town or District. Naam van Dorp of Distrikt.
Mabasa, Dick Jan	Mabasa, D. J.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Mabena, Johannes	Mabena, J.	Hawker—Venter	Witbank.
Majola, Kleinbooi	Majola, K.	General Dealer—Algemene Handelaar	Rodepoort, Dist. Krugersdorp.
Makgolopa, Springhaan	Makgolopa, S.	Hawker—Venter	Witbank.
Maltese Bazaar	Roberts, L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Martindale, Dist. Johannesburg.
Maltz, H.	Maltz, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Fordsburg, Johannesburg.
Mandi, Scaff	Mandi, S.	Pedlar—Marskramer	Witbank.
Manson, R. G.	Manson, R. G.	Representative—Vertegenwoordiger	Johannesburg.
Manupe, George	Manupe, G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Newclare, Johannesburg.
Mapetsi, John	Mapetsi, J.	Hawker—Venter	Heidelberg.
Marcus, E.	Marcus, E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Driefontein, Dist. Boksburg.
Margolis, B.	Margolis, B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Jeppetown, Johannesburg.
Maritz, W., and P. Wilkens	Maritz, W.; Wilkens, P.	Hawker—Venter	Pilgrims Rest.
Mashubane, Thomas	Mashubane, T.	Hawker—Venter	Witbank.
Masianjane, Daniel	Masianjane, D.	Hawker—Venter	Johannesburg.
Masondo, Francis	Francis	Hawker—Venter	Brakpan.
Matshela, Johannes	Johannes	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Matthew, Jose	Matthew, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Ferreiras, Johannesburg.
Maynard & Johnston	Maynard, C. P.	Representative—Vertegenwoordiger	Johannesburg.
Mazibuko, Evelina	Mazibuko, E.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Mazoe, William	Mazoe, W.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Mbatshwo, Simon	Mbatshwo, S.	Hawker—Venter	Witbank.
McQuirk, John	McQuirk, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Melamed, S.	Melamed, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Mer, M.	Mer, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Newtown, Johannesburg.
Merenie's Produce Agency	Kallmeyer, J.; Palte, S.; Merenie, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pietersburg.
Merwe, F. J. v. d.	Merwe, F. J. v. d.	General Dealer—Algemene Handelaar	Maquassi, Dist. Wolmaransstad.
Merwe, H. v. d.	Merwe, H. v. d.	Hawker—Venter	Pietersburg.
Merwe, J. D. v. d.	Merwe, J. D. v. d.	Hawker—Venter	Pietersburg.
Merwitz, A.	Merwitz, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Jeppe, Johannesburg.
Methven, J. F. G.	Methven, J. F. G.	Hawker—Venter	Benoni.
Mia & Co., Suliman	Bakhavia, S. A.; Mia, A. S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Koster, Rustenburg Dist.
Michelson's Estate Agency and East Rand Loan and Discount Company	Michelson, B.	Agent or Broker—Agent of Makelaar	Boksburg.
Minty, I. E.	Minty, I. E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Rosehaugh, Spitskopjes, Dist. Pilgrims Rest.
Mitchell, Joe	Mitchell, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Mlungu, Elias	Mlungu, E.	Pedlar—Marskramer	Witbank.
Modikwane, J.	Modikwane, J.	Hawker—Venter	Rustenburg.
Ebrahim Mohamed & Co.	Mohomed, A. C. and (en) S. K.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pietersburg.
Mohideen, Goolam	Mohideen, G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Bertrams, Johannesburg.
Mokhoebo, Jack	Mokhoebo, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Cleveland, Johannesburg.
Molele, M. M.	Molele, M. M.	Hawker—Venter	Pietersburg.
Moolman, Peter Lefras	Moolman, P. L.	Hawker—Venter	Boksburg.
Moorwell Tearoom	Johnson, A. N.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.

★ KENNISGEVING No. 614 VAN 1922.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGEZONDHEID.

BULLETIN No. 31, 1922,
voor week geëindigd op 5 Augustus 1922.

KINDERPOKKEN.

Nieuwe Uitbrekingen.—Emgwali, Distrikt Stutterheim, Barkly Oost Municipale Lokatie, Barkly Oost Distrikt; Stephen's n Lokatie, Distrikt Mqanduli (Kaap); Benoni Municipaliteit, Distrikt Benoni (Transvaal), een ingevoerd natuurlijke geval.

Uitbrekingen worden bestreden in de Distrikten Elliotdale, Glen Grey, Kingwilliamstown, Komgha, Mount Fletcher, Murraysburg, Philipstown (Kaap); Beneden Tugela (Natal); Ficksburg (Oranje Vrijstaat); Barberton, Bethal, Krugersdorp, Springs (Transvaal).

TYPHUSKOORTS.

Nieuwe Uitbrekingen.—Nul.

Uitbrekingen worden bestreden in de Distrikten Bizana, Oost-londen, Flagstaff, Glen Grey, Herschel, Idutywa, Kingwilliamstown, Lusikisiki, Mqanduli, Mount Frere, Nqamakwe, Ngqeleni, Qumbu, St. Marks, Tabankulu, Tsomo, Xalanga (Kaap); Newcastle (Natal); Brandfort (Oranje Vrijstaat).

EPIDEMIESE ZIEKTEN IN ANDERE LANDEN.

Volgens de jongste beschikbare berichten bestaat er:—

Cholera in Rusland; Polen; Calcutta, Rangoon; Cheribon (Nederlands Oost Indië).

De Pest in Bombay, Karatsji, Calcutta, Rangoon; Colombo; Scerabaja; Suez, Alexandrië, Port Said; Peru.

Kinderpokken in Mozambique; Zanzibar; Koinadugu (Sierra Leone); Algiers; Middlesbrough; Salerno; Lissabon; verscheiden lokaliteiten in Rusland, Polen, Duitsland, Joego-Slavië; Bombay, Calcutta, Madras, Karatsji, Rangoon; Ratnapura, Colombo; Smyrna; Cairo, Alexandrië, Port Said; Semarang; San Domingo; Peru; San Francisco.

Tyfuskoorts in Mafeking, Leribe (Basoetoland); Algiers, Oran, Bona; verscheiden lokaliteiten in Rusland, Polen, Duitsland, Oporto; Gothenburg; Cairo, Alexandrië.

Gele Koorts.—Geen berichten.

J. ALEXANDER MITCHELL,
Sekretaris voor Volksgezondheid.

★ KENNISGEVING No. 618 VAN 1922.

REGISTRATIE VAN BEZIGHEDEN WET.

De volgende informatie wordt gepubliceerd onder de bepalingen van artikel zes van de Registratie van Bezigheden Wet (No. 36 van 1909).

H. D. WEDLAKE,
Waarnemende Registrateur van Maatschappijen.

Kantoor van de Registrateur van Maatschappijen,
Pretoria, 11 Augustus 1922.

Business Name.	Name(s) of Proprietor(s).	Nature of Business.	Name of Town or District.
<i>Naam van Bezigheid.</i>	<i>Naam of Namen van Eigenaar of Eigenaren.</i>	<i>Aard van Bezigheid.</i>	<i>Naam van Dorp of Distrikt.</i>
Moosa, Ayssa	Moosa, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Vrededorp, Johannesburg.
Morris, A. J.	Morris, A. J.	Hawker—Venter	Pietersburg.
Moshela, Jan	Moshela, J.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Mosiki, Alfred J.	Mosiki, A. J.	General Grocer—Algemene Kruidentier	Benoni.
Motaung, D.	Motaung, D.	Hawker—Venter	Rustenburg.
Nanoomia, Shaik Mahomed	Nanoomia, S. M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Marshall's, Johannesburg.
Naran, Kanji	Naran, K.	General Dealer—Algemene Handelaar	Klipkuil, Dist. Wolmaransstad.
Nathan, D.	Nathan, D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Vrededorp, Johannesburg.
National Economic Cash Stores	Bentel, I.; Sheinson, C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Boksburg North.
National Provision and Grocery Store	Platkin, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Vrededorp, Johannesburg.
Native Supply Stores	Wardle, A. E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Randfontein, Dist. Krugersdorp.
Neiman & Co., R.	Neiman, R. and (en) I.	General Dealer—Algemene Handelaar	Doornfontein, Johannesburg.
Nel, B. L.	Nel, B. L.	Hawker—Venter	Boksburg.
Newlands Auction Mart	Weissman, M. C.	Auctioneer—Aflager	Newlands, Johannesburg.
Nieuwenhuizen, A. J. van	Nieuwenhuizen, A. J. v.	Hawker—Venter	Witbank.
Noah, Ntembo	Noah, N.	Pedlar—Marskramer	Witbank.
Noll, Sam	Noll, S.	Hawker—Venter	Witbank.
Norris, Samuel	Norris, S.	Hawker—Venter	Boksburg.
O.K. Bazaar	Rachman, D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Doornfontein, Johannesburg.
Olifant, J.	Olifant, J.	Hawker—Venter	Nylstroom.
Olivier, G. C. M.	Olivier, G. C. M.	Hawker—Venter	Heidelberg.
Olivier, G. J. D.	Olivier, G. J. D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Perko, Lydenburg Dist.
Olivier, Walter	Olivier, W.	Agent and Broker—Agent of Makelaar	Boksburg.
Oosthuizen, G. P.	Oosthuizen, G. P.	General Dealer—Algemene Handelaar	Zandspruit, Dist. Krugersdorp.
Oosthuizen, Petrus Stephanus	Oosthuizen, P. S.	Hawker—Venter	Krugersdorp.
Oosthuizen, T.	Oosthuizen, T.	Hawker—Venter	Boksburg.
Osman, Janoo	Adam, J., O., and (en) C.	Hawker—Venter	Witbank.
Osman, Latib	Mahomed, A. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Palmietfontein, Dist. Rustenburg.
Outspan Supply Stores	Subel, A.; Dworkim, P.	General Dealer—Algemene Handelaar	Uitspan, Witbank Dist.
Padayachi, Marimootha	Padayachi, P.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Padsha, Kadiget	Padsha, K.	General Dealer—Algemene Handelaar	Claremont, Johannesburg.
Padyachi, N. S.	Padyachi, N. S.	Hawker—Venter	Witbank.
Palm Island Co.	Crisp, W. F.; Muoro, H.; Franck, D. G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Palmerston Café	Josephson, M.; Kahan, L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Pantilidakis, A.	Pantilidakis, A.	Tearoom—Teekamer	Randfontein, Dist. Krugersdorp.
Paulshwa, Hope	Paulshwa, H.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Parkview Drapery and Stationery Store	Bowden, M. M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Parkview, Johannesburg Dist.
Parkview Fresh Meat Supply	Nathanson, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Parkview, Johannesburg.
Parsons, J. D.	Parsons, J. D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Duivelskloof, Dist. Pietersburg.
Pather, Soopramony Vythilinga	Pather, S. V.	General Dealer—Algemene Handelaar	Denver, Johannesburg.
Pauer, J. M.	Pauer, J. M.	Hawker—Venter	Pietersburg.
Pauer, M. L.	Pauer, M. L.	Hawker—Venter	Pietersburg.
Peter, S.	Peter, S.	Hawker—Venter	Johannesburg.
Plessis, J. du	Plessis, J. du	Hawker—Venter	Boksburg.
Plessis, Johs. J. du	Plessis, J. J. du	Hawker—Venter	Rustenburg.
Popo, Johannes	Popo, J.	Hawker—Venter	Witbank.
Potgieter, J. J.	Potgieter, J. J.	Hawker—Venter	Pietersburg.
Proctor, A. E.	Proctor, A. E.	Representative—Vertegenwoordiger	Johannesburg.
Randgate Meat Market	Watt, P. J. L. v. d.; Linford, J. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Randgate, Dist. Krugersdorp.
Ray, E.	Ray, E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Reilly, N.	Reilly, N.	General Dealer—Algemene Handelaar	Boksburg.
Reinstof & Son, W.	Reinstof, G. F. W.; H. C. W.	General Dealer—Algemene Handelaar	Sulphur Springs, Piet Retief Dist.
Rensburg, J. B. C. J. Janse v.	Rensburg, J. B. C. J. v.	General Dealer—Algemene Handelaar	Weenen, Dist. Waterberg.
Reynolds, C. E. H.	Reynolds, C. E. H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Brakfontein, Dist. Rustenburg.
Richards, Agnes	Richards, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Witkop, Dist. Heidelberg.
Richmond Cash Store	Walt, B. C. v. d.	General Dealer—Algemene Handelaar	Richmond, Johannesburg.
Robinson's Meat Market	Robinson, B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Avondster, Dist. Bloemhof.
Rodeon Medicine Store, The	Pole, M. W.; Brink, J. E. C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Brakfontein, Dist. Rustenburg.
Roos, F. J.	Roos, F. J.	Hawker—Venter	Rustenburg.
Rose & Co., R. L.	Rose, R. L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Rossiter, O. C.	Rossiter, O. C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Newtown, Johannesburg.
Rouxville Supply Store	Morrison, A. F.	General Dealer—Algemene Handelaar	Rouxville, Johannesburg.
Sachs, B. L.	Sachs, B. L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Rodepoort, Dist. Krugersdorp.
Sackstein & Sons, Max	Sackstein, M., M., and (en) H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Sadovsky, A.	Sadovsky, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pietersburg.
Salia, Hassen Mahomed	Salia, H. M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Norwood, Johannesburg.
Salie, Mahomed	Sali, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Ferreiras, Johannesburg.
Salovy, M.	Salovy, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Kleinnaardekraal, Dist. Krugersdorp.
Sam	Sam	Pedlar—Marskramer	Boksburg.
Sanderson, H.	Sanderson, H.	Hawker—Venter	Boksburg.
Sarief, Tayob	Sarief, T.	Hawker—Venter	Nylstroom.
Segel, Samuel	Segel, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Alicevale, Bethal Dist.
Service Garage	Miller, H. E.; Simon, E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Sewitz, M.	Sewitz, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Wolhuter, Johannesburg.
Shebodzi, John	Shebodzi, J.	Hawker—Venter	Pietersburg.
Shihoza, Jack	Shihoza, J.	Pedlar—Marskramer	Witbank.
Shlebelu, Zacharias	Shlebelu, Z.	Hawker—Venter	Pietersburg.
Silvester, E.	Silvester, E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Newtown, Johannesburg.
Simlovitch, Abram Morris	Simlovitch, A. M.	Hawker—Venter	Boksburg.
Skalem, N'Konjane	Skalem, N.	Hawker—Venter	Johannesburg.
Slivkin & Co.	Slivkin, S.	Hawker—Venter	Tavistock, Witbank Dist.
Slovovitz Brothers	Slovovitz, S. and (en) B.	Butcher—Slachter	Elandsfontein, Dist. Witbank.
Solberg, J.	Solberg, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Nylstroom, Dist. Waterberg.
Solomon, D. J.	Solomon, D. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Witbank.
Stathakis, J.	Stathakis, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Benoni.
Steer, A. J.	Steer, A. J.	Dairy—Melkerij	Krugersdorp.
Stephanus, Matshein	Stephanus, M.	Pedlar—Marskramer	Witbank.
Stephen, Douglas	Stephen, D.	Auctioneer—Aflager	Krugersdorp.
Stewart, William Horn	Stewart, W. H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Nooitgedacht, Dist. Witbank.
Steyn's Kontant Slaghuis	Steyn, H. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Boksburg.
Stollard, Koppel	Stollard, K.	Hawker—Venter	Krugersdorp.
Stroh, E.	Stroh, E.	Hawker—Venter	Rustenburg.
Swart & Coetzee	Swart, J. P.; Coetzee, P. J.	Undertaker—Lijkbesorger	Boksburg.
Swartz, M.	Swartz, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Troyville, Johannesburg.
Swastika	Gaddin, E. and (en) R.	General Dealer—Algemene Handelaar	Yeoville, Johannesburg.
Symons & Tillard	Symons, H. C.; Tillard, R. O.	General Dealer—Algemene Handelaar	Krugersdorp.
Tainton & Wills	Wills, F.; Tainton, C.	Cycle Dealer—Rijwielhandelaar	Benoni.
Tankel, M.	Tankel, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Onderstewagendrift, Dist. Pietersburg.
Tatchell, Percy	Tatchell, P.	Hawker—Venter	Krugersdorp.
Tebila, Tom	Tebila, T.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Tema & Msimang	Tema, R. V. S.; Msimang, H. S.	Agent or Broker—Agent of Makelaar	Johannesburg.
Thomson, Robt. A.	Thomson, R. A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Krugersdorp.

Business Name. <i>Naam van Bezigheid.</i>	Name(s) of Proprietor(s). <i>Naam of Namen van Eigenaar of Eigenaren.</i>	Nature of Business. <i>Aard van Bezigheid.</i>	Name of Town or District. <i>Naam van Dorp of Distrikt.</i>
Tibele, Piet	Tibele, P.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Ticken, A.	Ticken, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Newtown, Johannesburg.
Tippet, V. J.	Tippet, V. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Benoni.
Toki, Joseph	Toki, J.	Pedlar—Marskramer	Witbank.
Tom	Tom	Pedlar—Marskramer	Benoni.
Tramway Tearoom	Khoury, P.; Anthony, V. B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Ferreiras, Johannesburg.
Trichardt, P. F.	Trichardt, P. F.	Hawker—Venter	Rustenburg.
Tshabalala, Jack	Tshabalala, J.	Hawker—Venter	Heidelberg.
Umtinkulu, Jack Simón	Umtinkulu, J. S.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Union Fisheries and Provision Store	Hurwitz, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Witbank.
United Estate Agency	Nelson, C. E. W.; Ferguson, B.	Agent or Broker—Agent of Makelaar	Johannesburg.
Upton, H.	Upton, C. H. G.	Hawker—Venter	Nylström.
Varyava, D. I.	Varyava, D. I.	Hawker—Venter	Wolmaransstad.
Veldhuizen, Cornelius Adrianus	Veldhuizen, C. A.	Hawker—Venter	Krugerdsorp.
Venter, C. P.	Venter, C. P.	General Dealer—Algemene Handelaar	Bethal.
Ventersdorp Station Roller Mills and Company	Fredericks, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Ventersdorp.
Vera	Kanter, A. M.; Fletcher, V.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Verdaragaloo	Verdaragaloo	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Vereeniging Engineering Works and Blacksmiths	Thomas, J. R.; Cook, B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Vereeniging.
Wainer, N.	Wainer, N.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Waja & Co., M. A.	Waja, A. E. and (en) M. H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Rustenburg.
Wallace & Co., R.	Wallace, R. and (en) W.	Fumigator—Ontsmetter	Benoni.
Warmbaths Bakery	Biljon, C. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Warmbaths, Dist. Waterberg.
Wash, Hulsulu	Wash, H.	Pedlar—Marskramer	Witbank.
Wattles, The	Ellis, F. C. P.	General Dealer—Algemene Handelaar	Vlaklaagte, Dist. Bethal.
Webb, T. K.	Webb, T. K.	General Dealer—Algemene Handelaar	Denver, Johannesburg.
Wellington, Alfred	Wellington, A.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
West Krugersdorp Produkte Handelaars	Bestor, G. J. J.; Schoeman, J. G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Krugerdsorp West.
Western Dairy	Green, M.	Dairy—Melkerij	Krugerdsorp West.
White, A. W.	White, A. W.	Hawker—Venter	Boksburg.
Wiggett, R. R.	Wiggett, R. R.	General Dealer—Algemene Handelaar	Fountainbleau, Johannesburg.
Wirachobsky, R.	Wirachobsky, R.	General Dealer—Algemene Handelaar	Fordsburg, Johannesburg.
Wiskin, M.	Wiskin, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Ventersdorp.
Witbank Advertiser	Miles, J. W.	Stationer—Boekhandelaar	Witbank.
Witbooi	Witbooi	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Wolman's Store, F.	Wolman, F.	General Dealer—Algemene Handelaar	Leeuwkraal, Dist. Heidelberg.
Wolmarans, F. G. A.	Wolmarans, F. G. A.	Hawker—Venter	Krugerdsorp.
Woolf, Sarah	Woolf, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Paardekraal, Dist. Krugerdsorp.
Wyk, Van, & Vreden	Wyk, D. H. v.; Vreden, J. H. L. v.	Butchery—Slachterij	Goedgevonden, Dist. Middelburg.
Zoghby, S.	Zoghby, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Newtown, Johannesburg.
Zwanepoel, P.	Zwanepoel, P. A. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Ventersdorp.
Zwartruggens Tearooms	Finkelstein, O.	General Dealer—Algemene Handelaar	Zwartruggens, Rustenburg Dist.

★ NOTICE No. 619 OF 1922.

TRADING ON MINING GROUND, TRANSVAAL.

Notice is hereby given that application has been made for the transfer of the certificate in the schedule hereunder annexed, in terms of section three of Act No. 13 of 1910 (Transvaal).

The said application will be considered by me in my office on Tuesday, the 29th August, 1922, at 11.30 o'clock in the forenoon.

All persons wishing to object to the said application must give notice thereof in writing to me and to the applicant objected to on or before the 22nd August, 1922.

J. P. DU TOIT,
Mining Commissioner.
M.C.A. 387/22.

Johannesburg, 8th August, 1922.

SCHEDULE.

No. of Certificate.	Transferor.	Transferee.	Number and Situation of Stand.
150	Robert Schneider, c/o P.O. Box 46, Johannesburg.	Barney Peltz, P.O. Box 9, Randfontein.	Stand No. 29, on Mynpacht No. 329, Langlaagte No. 13, Langlaagte Estate and G.M. Co., Ltd.

★ KENNISGEVING No. 619 VAN 1922.

HANDELDRIJVEN OP MIJNGROND, TRANSVAAL.

Hiermede wordt kennis gegeven dat applikatie gemaakt is voor het overdragen van het certificaat in de aangehechte bijlage aangewezen, in termen van artikel drie van Wet No. 13 van 1910 (Transvaal).

De gezegde applikatie zal door mij ten mijn kantoor in overweging genomen worden op Dinsdag, 29 Augustus 1922, te 11.30 uur in de voormiddag.

Alle personen die bezwaren hebben tegen de gezegde applikatie moeten daarvan kennis in geschrift geven aan mij en aan de applikant waartegen geobjekteerd wordt, persoonlijk of door middel van een geregistreerde brief, op of vóór 22 Augustus 1922.

J. P. DU TOIT,
Mijnkommissaris.

Johannesburg, 8 Augustus 1922.

BIJLAGE.

No. van Certifikat.	Overdrager.	Cessionaris.	Nommer en Ligging van Standplaats.
150	Robert Schneider, p/a Postbus 46, Johannesburg.	Barney Peltz, Postbus 9, Randfontein.	Standplaats No. 29, op Mynpacht 329, Langlaagte No. 13, Langlaagte Estate and G.M. Co., Ltd.

TENDERS.**NOTICE TO CONTRACTORS.**

Signed and Sealed Tenders are hereby invited for the following services, viz. :—

SERVICE.	District.	Province.	Documents available.	Date on which Documents available.	Where obtainable.	Tenders to be addressed to.	Tenders due at or before 3 p.m. on.
Office Annexe at the General Post Office, Pretoria	Pretoria	Transvaal	Tender forms, plans, specification, and schedule of quantities	1922 4th August	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Eng., P.W.D., Pretoria; Dist. Eng., P.W.D., Johannesburg; Dist. Eng., P.W.D., Bloemfontein; Dist. Eng., P.W.D., Port Elizabeth; Dist. Eng., P.W.D., Pietermaritzburg; Dist. Eng., P.W.D., Cape-town	The Chairman, Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria	1922. 30th Aug.
Postal Shops and Store, and Stores Depot, at North End, Port Elizabeth	Port Elizabeth	Cape	"	4th August	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Eng., P.W.D., Port Elizabeth	"	23rd Aug.
Alterations and additions to Police Station at Benoni	Benoni	Transvaal	"	11th August	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Eng., P.W.D., Johannesburg	"	30th Aug.
*Drainage Connections, Additions, etc., at the Drill Hall, Magistrate's Court, and Post Office, at Kingwilliamstown	Kingwilliamstown	Cape	"	18th August	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Eng., P.W.D., Kingwilliamstown	"	6th Sept.
*Drainage Connections, Additions, etc., at the Lock Hospital, Court Messenger's Quarters, and Block "O" Military Reserve at Kingwilliamstown	"	"	"	"	"	"	"
*New Customs Office at Komatipoort	Komatipoort	Transvaal	"	"	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Eng., P.W.D., Middelburg	"	"

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.
 A separate tender must be submitted for each work, and must be superscribed with the name of service to which it refers.
 All tenders must be on the Departmental Tender Forms, and must be duly filled up and completed in all particulars.
 The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

KENNISGEVING AAN AANNEMERS.

Getekende en Verzegelde Tenders worden hierbij gevraagd voor de ondergenoemde diensten :—

DIENST.	Distrikt.	Provincie.	Beschikbare Dokumenten.	Datum waarop Dokumenten verkrijgbaar zijn.	Waar verkrijgbaar.	Tenders te worden geadresseerd aan.	Tenders vervallen vóór of op 3 uur n.m. op
Uitbreiding van Kantoren aan het Algemene Postkantoor, te Pretoria	Pretoria	Transvaal	Tendervormen, plannen, bestekken en lijsten van hoeveelheden	1922 4 Augustus	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Johannesburg; Dist. Ingr., D.P.W., Bloemfontein; Dist. Ingr., D.P.W., Port Elizabeth; Dist. Ingr., D.P.W., Pietermaritzburg; Dist. Ingr., D.P.W., Kaapstad	De Voorzitter, Unietenderkommissie, Unie-gebouw, Pretoria	1922. 30 Aug.
Werkplaatsen en Bergplaatsen en Voorraadmagazijn voor het Postdepartement, te North End, Port Elizabeth	Port Elizabeth	Kaap	"	4 Augustus	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Port Elizabeth	"	23 Aug.
Veranderingen en aanbouw aan Politiebureau te Benoni	Benoni	Transvaal	"	11 Augustus	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Johannesburg	"	30 Aug.
*Draineringsaansluitingen, Aanbouw, enz., aan de Drilzaal, Magistraatshof, en Postkantoor te Kingwilliamstown	Kingwilliamstown	Kaap	"	18 Augustus	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Kingwilliamstown	"	6 Sept.
*Draineringsaansluitingen, Aanbouw, enz., aan Syflichospitaal, Woning van Gerechtsbode en Blok "O" Militaire Reserve te Kingwilliamstown	"	"	"	"	"	"	"
*Nieuw Doenekantoor te Komatipoort	Komatipoort	Transvaal	"	"	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Middelburg	"	"

Een deposito van £2, of in kontant geld, inlage-kwitantie of cheque door de bank geparafeerd, moet op elke dienst worden betaald, die terugbetaald zal worden, mits een bona fide tender ingediend wordt en plannen en bestekken aan het Departement van Publieke Werken teruggezonden worden.
 Een afzonderlike tender moet voor elk werk worden ingediend en moet tot opschrift hebben de naam van de dienst waarop het betrekking heeft.
 Alle tenders moeten op de tendervorm van het Departement zijn en moeten behoorlijk ingevuld en in alle bijzonderheden voltooid worden.
 De kommissie verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

F. W. KNIGHTLY,
Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Signed and Sealed Tenders are hereby invited for the following services in the Transvaal Province :—

SERVICE.	District.	Documents available.	Date on which documents available.	Where obtainable.	Tenders to be addressed to.	Tenders due at or before Noon on
Erection of type School for 56 Pupils (in brick), at Rietfontein No. 27	Middelburg	Tender forms, plans, specifications, and schedule of quantities	1922 28th July	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Middelburg	The Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria	16th August.
Erection of type School for 56 Pupils (in brick), at Palmietfontein No. 219	Pietersburg	"	"	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Pretoria	" "	"
Erection of type School for 56 Pupils (in brick), and type Teachers' Quarters (in brick), at Bultfontein No. 120	Witwatersberg	"	"	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Johannesburg	" "	"
Additions to Nurses' Home at Johannesburg Hospital	Johannesburg	"	"	" "	" "	"
Type School for 56 pupils (in brick), at Uitvlucht No. 137	Middelburg	"	4th August	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Middelburg	" "	23rd August.
Type School for 56 pupils (in brick) and type Teachers' Quarters (in brick), at Cyferfontein No. 963	Rustenburg	"	"	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Pretoria	" "	"
Type School for 96 pupils (in brick), at Bovenste Oog No. 684	Potchefstroom	"	"	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Potchefstroom	" "	"
Type School for 96 pupils (in brick) and type Teachers' Quarters (in brick), at Liebenberg No. 13	Standerton	"	"	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Ladysmith	" "	"
Erection of Dorps River Bridge, road Potgietersrust to Pietersburg, Potgietersrust Town Lands	Waterberg	"	11th August	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Pretoria	" "	30th August.
★ Erection of Sand River Bridge: Road Spitzkop to Louis Trichardt; Farm, Zamenkomst	Zoutpansberg	"	18th August	" "	" "	6th September.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.
 A separate tender must be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which it refers.
 All tenders must be on the Departmental Tender Forms, and must be duly filled up and completed in all particulars.
 The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Provincial Secretary's Office, Pretoria.

A. TILLEY,
Chairman, Transvaal Provincial Tender Board.

KENNISGEVING AAN AANNEMERS.

Getekende en Verzegelde Tenders worden hierbij gevraagd voor de ondergenoemde diensten in de Provincie Transvaal :—

DIENST.	Distrikt.	Beschikbare Dokumenten.	Datum waarop Dokumenten verkrijgbaar zijn.	Waar verkrijgbaar.	Tenders te worden geadresseerd aan.	Tenders vervallen vóór of op Middag op.
Oprichten van School (type in baksteen) voor 56 leerlingen, te Rietfontein No. 27	Middelburg	Tendervormen plannen, bestekken en lijsten van hoeveelheden	1922 28 Julie	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Middelburg	De Voorzitter, Transvaal Provinciale Tenderkommissie. Postbus 1040, Pretoria	1922. 16 Aug.
Oprichten van School (type in baksteen) voor 56 leerlingen, te Palmietfontein No. 219	Pietersburg	"	"	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Pretoria	" "	"
Oprichten van School (type in baksteen) voor 56 leerlingen, en Onderwijzerswoning (type in baksteen), te Bultfontein No. 120	Witwatersberg	"	"	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Johannesburg	" "	"
Aanbouw aan het Tehuis voor Verpleegsters bij het Johannesburg Hospitaal	Johannesburg	"	"	" "	" "	"
School voor 56 leerlingen (type in baksteen), te Uitvlucht No. 137	Middelburg	"	4 Augustus	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Middelburg	" "	23 Aug.
School voor 56 leerlingen (type in baksteen) en Onderwijzerswoning (type in baksteen), te Cyferfontein No. 963	Rustenburg	"	"	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Pretoria	" "	"
School voor 96 leerlingen (type in baksteen), te Bovenste Oog No. 684	Potchefstroom	"	"	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Potchefstroom	" "	"
School voor 96 leerlingen (type in baksteen), en Onderwijzerswoning (type in baksteen), te Liebenberg No. 13	Standerton	"	"	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Ladysmith	" "	"
Maken van een Brug over de Dorpsrivier, weg Potgietersrust naar Pietersburg, Potgietersrust Dorpsgronden	Waterberg	"	11 Augustus	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Pretoria	" "	30 Aug.
★ Maken van Brug over de Zandrivier, weg Spitzkop naar Louis Trichardt, plaats Zamenkomst	Zoutpansberg	"	18 Augustus	" "	" "	6 Sept.

Een deposito van £2 of in kontant geld, inlage-kwitantie of cheque door de bank geparafeerd, moet op elke dienst worden betaald, die terugbetaald zal worden, mits een bona fide tender ingediend wordt en plannen en bestekken aan het Departement van Publieke Werken teruggezonden worden.
 Een afzonderlike tender moet voor elk werk worden ingediend en moet tot opschrift hebben de naam van de dienst waarop hij betrekking heeft.
 Alle tenders moeten op de tendervorm van het Departement zijn en moeten behoorlijk ingevuld en in alle bijzonderheden voltooid worden.
 De kommissie verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

Kantoor van de Provinciale Sekretaris, Pretoria.

A. TILLEY,
Voorzitter van de Transvaal Provinciale Tenderkommissie.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Signed and Sealed Tenders are hereby invited for the following services in the Province of Natal, viz. :—

SERVICE.	District.	Documents available, also nature and amount of security.	Date on which Documents are available.	Where obtainable.	Tenders to be Addressed to.	Tenders due at or before Noon on.
Erection of Blaauwkrantz River Bridge, Road No. 11, Colenso to Estcourt, Frere Railway Station	Estcourt Division	Tender forms, plans, specifications, and schedule of quantities; security: 10 per cent. cash deposit or two approved sureties	1922. 4th Aug.	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Pietermaritzburg	The Chairman, Natal Provincial Tender Board, P.O. Box 358, Pietermaritzburg	1922. 16th Aug.
Schoolmaster's House, Warner Beach, Durban	Umlazi	" "	11th Aug.	" "	" "	23rd Aug.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

A separate tender must be submitted for each work, and must be superscribed with the name of service to which it refers, together with tenderer's name and address.

All tenders must be on the Departmental Tender Forms, and must be duly filled up and completed in all particulars, and submitted in duplicate. The Provincial Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Any informalities in the tender may render it liable to rejection.

Provincial Secretary's Office, Pietermaritzburg.

J. M. HERSHENSOHN,
Provincial Secretary, Natal Province.

KENNISGEVING AAN AANNEMERS.

Getekende en Verzegelde Tenders worden hierbij gevraagd voor de ondergenoemde diensten in de Provincie Natal :—

DIENST.	Distrikt.	Beschikbare Dokumenten, alsook aard en bedrag van waarborg.	Datum waarop Dokumenten verkrijgbaar zijn.	Waar verkrijgbaar.	Tenders te worden geadresseerd aan.	Tenders vervallen vóór of op middag op.
Maken van een Brug over de Blaauwkrantzrivier, Weg No. 11, Colenso naar Estcourt, bij Spoorwegstation te Frere	Afdeling Estcourt	Tendervormen, plannen, bestekken en lijsten van hoeveelheden; sekuriteit: 10 per cent kontant deposito of twee goedgekeurde waarborgen	4 Aug.	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingrs., D.P.W., Pietermaritzburg	De Voorzitter, Natal Provinciale Tenderkommissie, Postbus 358, Pietermaritzburg	1922. 16 Aug.
Onderwijzerswoning, Warner Beach, Durban	Umlazi	" "	11 Aug.	" "	" "	23 Aug.

Een deposito van £2 in kontant geld, inlage-kwitantie of cheque door de bank geparafeerd, moet op elke dienst worden betaald, die terugbetaald zal worden, mits een bona fide tender ingediend wordt, en plannen en bestekken aan het Departement van Publieke Werken teruggezonden worden.

Een afzonderlike tender moet voor elk werk worden ingediend en moet tot opschrift hebben de naam van de dienst waarop hij betrekking heeft, te samen met naam en adres van de inschrijver.

Alle tenders moeten op de tendervorm van het Departement zijn en moeten behoorlijk ingevuld en in alle bijzonderheden voltooid worden, en moeten in duplikaat worden ingediend.

De Provinciale Administratie verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

Enige onregelmatigheden in de tender mag deze aan afkeuring onderwerpen.

Kantoor van de Provinciale Sekretaris, Pietermaritzburg.

J. M. HERSHENSOHN,
Provinciale Sekretaris, Provincie Natal.

DEPARTMENT OF SOUTH AFRICAN POLICE.

* TENDER FOR SIX SETS TWO-SPAN CAPE CART HARNESS.

Tenders are hereby invited for the supply of Six Sets Two-span Cape Cart Harness to the South African Police.

Sealed tenders on the official form, superscribed "Tender for the supply of Cape Cart Harness to the South African Police," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 30th day of August, 1922.

Tender forms and any further particulars may be obtained upon application to the Quartermaster, South African Police, 345A Skinner Street, Pretoria.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

W. S. BATEMAN,

for Chairman of the Union Tender Board.

Tender Board Offices,
Union Buildings, Pretoria.

UNION OF SOUTH AFRICA.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT, PRETORIA.

TENDERS FOR THE SUPPLY OF ELECTRICAL CONDUIT FITTINGS.

Tenders are hereby invited for the supply of P.W.D. Round Type Conduit Boxes, which are not a standard type, and must be specially made to drawing. Signed and sealed tenders, superscribed with the name of the service to which it refers, must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 27th day of September, 1922.

Tenders shall hold good for a period of four weeks from the date upon which they close.

Tenderers undertake, in the event of the acceptance of their offers either wholly or in part, to enter into a formal contract, if required, and to provide two good and sufficient sureties for the due fulfilment of the contract to the satisfaction of the Electrical Engineer, Public Works Department, Pretoria.

DEPARTEMENT VAN ZUIDAFRIKAANSE POLITIE.

* TENDER VOOR ZES PAAR TWEE-SPAN KARTUIGEN.

Tenders worden hiermede gevraagd voor de levering van Zes Paar Twee-span Kartuijen aan de Zuidafrikaanse Politie.

Verzegelde tenders op de officiële vorm, waarop vermeld staat "Tender voor de levering van Kartuijen aan de Zuidafrikaanse Politie," moeten geadresseerd worden aan de Voorzitter van de Unie Tenderkommissie, Unie-gebouw, Pretoria, en moeten in diens handen zijn om 3 uur n.m., op Woensdag, de 30ste dag van Augustus 1922.

Tendervormen en enige verdere bijzonderheden kunnen verkregen worden op applikatie bij de Kwartiermeester, Zuidafrikaanse Politie, 345A Skinnerstraat, Pretoria.

De kommissie behoudt zich het recht voor enig gedeelte van een tender zonder het geheel aan te nemen en verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen, en alle tenderaars zijn verbonden aan de voorwaarden op de officiële tendervorm.

W. S. BATEMAN,

voor Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.

Kantoren van de Unie-tenderkommissie,
Paleis van Justitie, Pretoria.

UNIE VAN SUIDAFRIKA.

DEPARTEMENT VAN PUBLIEKE WERKE, PRETORIA.

TENDERS VIR DIE LEVERING VAN ELEKTRIESE CONDUIT FITTINGS.

Tenders word hiermee gevra vir die levering van D.P.W. Ronde Type Conduit Kaste; die nie standaard type is nie, en moet spesiaal gemaak word volgens die tekening.

Getekende en verseelde tenders met opskrif van die naam van die diens waarop hulle betrekking het, moet geadresseer word aan die Voorsitter van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m., op Woensdag, die 27ste dag van September 1922.

Tenders sal geldig bly vir 'n tydperk van vier weke vanaf die datum waarop hulle sluit.

Tenderaars onderneem, in geval hulle tenders aangeneem word, geheel of gedeeltelik, om 'n formele kontrak aan te gaan indien nodig, en om twee goeie en genoegsame borge te lewer vir die behoorlike uitvoering van die kontrak tot die voldoening van die Elektriesingenieur, Departement van Publieke Werke.

The successful tenderer will be required to enter into a contract to supply the goods quoted for under a penalty of 1 per cent. of the total value of the tender for every week or part of a week that delivery is delayed beyond the time stated in the tender.

Tender forms, schedules of quantities, and any further particulars may be obtained upon application to the Electrical Engineer, Public Works Department, Union Buildings, Pretoria.

The Board reserves to itself the right to accept any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

TENDER FOR THE SUPPLY OF GROCERIES AND PROVISIONS, CAPE PROVINCE (EASTERN).

Tenders are hereby invited for the supply of Groceries and Provisions, Fresh Meat, Fish, Bread, Butter, Eggs, Milk, Aerated Waters, Beer, Stout, etc., during the period 1st October, 1922, to 30th June, 1923, to certain Government establishments at Queenstown, Grahamstown, Port Alfred, Fort Beaufort, Middelburg, Emjanyana, Port Elizabeth, and East London.

Signed and sealed tenders on the official form superscribed, "Tender for the Supply of Groceries and Provisions, Cape Province (Eastern)," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 23rd day of August, 1922.

Forms of tender, conditions of contract, and any further particulars may be obtained upon application to the Government Buyer, 345A Skinner Street, Pretoria.

The Board reserves to itself the right to accept any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest of any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

W. S. BATEMAN,
for Chairman of the Union Tender Board.

4th August, 1922.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

* TENDERS FOR STORES.

Tenders will be received by the Secretary to the Tender Board, South African Railways, Headquarter Offices, Johannesburg, not later than noon on Monday, 4th September, 1922, for the supply of Tea.

Forms of tender, together with full particulars, may be obtained from the Railway Stores, Capetown, Port Elizabeth, East London, Durban, Bloemfontein; the Office of the Chief Railway Storekeeper, Park Station Chambers, Johannesburg; and the Town Agents, Johannesburg and Pretoria.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

CROCODILE RIVER BRIDGE—SITE OF HARTEBEEST-POORT DAM.

It is hereby notified for general information that the following tender has been accepted:—

For portion of piers, £876; contractors, Messrs. Kelly Bros.

W. W. HOY,
General Manager.

Johannesburg, 7th August, 1922.

TENDERS.—NOTICE TO CONTRACTORS.

Sealed tenders are hereby invited for the Erection of Additions to the Public School at Marseilles.

Plans, specifications, and all particulars may be obtained from the undersigned on payment of a deposit of £2, which will be refunded when a bona fide tender has been received and the plans, etc., have been returned.

Tenders addressed to the Chairman, School Board, Ladybrand, must be superscribed "Tender for School Additions," and should reach the addressee not later than 12 o'clock noon on the 19th August, 1922.

The lowest or any tender not necessarily accepted.

J. C. DESSELSS,
Secretary, School Board.

Ladybrand, 24th July, 1922.

TENDERS.—NOTICE TO CONTRACTORS.

Sealed tenders are hereby invited for the erection of School Buildings at Viljoenskroon.

Plans, specifications, and all particulars may be obtained from the undersigned on payment of a deposit of £2, which will be refunded when a bona fide tender has been received and the plans, etc., have been returned.

Tenders addressed to the Chairman, School Board, Bothaville, must be superscribed, "Tender for Viljoenskroon School," and should reach the addressee not later than 12 o'clock noon on the 24th August, 1922.

The lowest or any tender not necessarily accepted.

W. J. ROUX,
Secretary, School Board.

Bothaville, 31st July, 1922.

Die suksesvolle aannemer sal verplig wees om 'n kontrak aan te gaan om die goed waarvoor hy getender het te lever, onderhewig aan 'n boete van 1 persent van die totale prys van sy tender, vir elke week of gedeelte van 'n week, wat hy te laat is met die aflevering na die tyd aangegee in die tender.

Tendervorms, lyste van hoeveelhede en enige verdere besonderhede kan op aanvraag verkry word by die Elektriesingenieur, Departement van Publieke Werke, Unie-gebou, Pretoria.

Die kommissie behou vir hulself die reg voor om enige gedeelte van 'n tender sonder die hele aan te neem en verbind hulle nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

F. W. KNIGHTLY,
Voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

TENDER VIR DIE LEWERING VAN KRUIDENIERS-WARE EN PROVIAND, KAAP PROVINSIE (OOSTELIK).

Tenders word hiermee gevra vir die lewering van kruideniersware en proviand, vars vly, vis, brood, boter, eiers, melk, kool-suur water, bier, stout, ens., gedurende die tydperk 1 Oktober 1922 tot 30 Junie 1923, aan sekere Goewerments Inrigtinge te Queenstown, Grahamstad, Port Alfred, Fort Beaufort, Middelburg, Emjanyana, Port Elizabeth en Oos Londen.

Getekende en verseelde tenders op die offisiële vorm onder die opskrif "Tender vir die lewering van kruideniersware en proviand, Kaap Provinsie (Oostelik)," moet geadresseer word aan die Voorsitter van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m. op Woensdag, die 23ste dag van Augustus 1922.

Tendervorms, voorwaardes van kontrakt en enige verder besonderhede kan verkry word op aanvraag by die Goewermentskoper, 345A Skinnerstraat, Pretoria.

Die kommissie behou vir hulself die reg voor om enige gedeelte van 'n tender sonder die hele aan te neem en verbind hulle nie om die laagste of enige tender aan te neem nie en al die tenderaars is verbind aan die voorwaardes op die offisiële tendervorm.

W. S. BATEMAN,
voor Voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

4 Augustus 1922.

SUIDAFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.

TENDERS VIR VOORRAAD.

Tenders sal deur die Sekretaris van die Tenderraad, Suidafrikaanse Spoorweg, Hoofkantoor, Johannesburg, ingewag word, nie later dan die middag op Maandag, die 4de September 1922, vir die lewering van Tee.

Tendervorms tesame met volle besonderhede, kan verkry word by die Spoorwegmagasyn, Kaapstad, Port Elizabeth, Oos-Londen, Durban, Bloemfontein; die Kantoor van die Hoof Spoorweg Magasynmeester, Park Station Chambers, Johannesburg, en die Stads-agente, Johannesburg en Pretoria.

Die Administrasie verbind sig nie om die laagste of enige tender te aanvaar nie.

8794—11

* KROKODILRIVIER BRUG—TERREIN VAN HARTEBEESTPOORT DAM.

Dit word vir algemene informasie bekend gemaak dat die volgende tender aangeneem is:—

Vir gedeelte van brughooft, £876; kontrakteurs, die here Gebroeders Kelly.

W. W. HOY,
Algemene Bestuurder.
Johannesburg, 7 Augustus 1922.

8801—11

TENDERS.—KENNISGEVING AAN AANNEMERS.

Verzegelde tenders worden hiermede gevraagd voor de aanbouw van klaskamers aan de openbare school te Marseilles.

Plannen, bestekken en alle bijzonderheden zijn verkrijgbaar bij de ondergetekende op inbetaling van een deposito van £2, welke teruggegeven zal worden wanneer een bona fide tender ontvangen is en de plannen, enz., teruggezonden zijn.

Tenders gericht aan de Voorzitter, Schoolraad, Ladybrand, moeten gemerkt zijn "Tender voor Schoolaanbouw," en moeten de geadresseerde bereiken niet later dan 12 uur middag, op 19 Augustus 1922.

De laagste of enige tender niet noodzakelijk aan te nemen.

J. C. DESSELSS,
Sekretaris, Schoolraad.
Ladybrand, 24 Julie 1922.

TENDERS.—KENNISGEVING AAN AANNEMERS.

Verzegelde tenders worden hiermede gevraagd voor de oprichting van schoolgebouwen te Viljoenskroon.

Plannen, bestekken en alle bijzonderheden zijn verkrijgbaar bij de ondergetekende op inbetaling van een deposito van £2, welke teruggegeven zal worden wanneer een bona fide tender ontvangen is en de plannen, enz., teruggezonden zijn.

Tenders gericht aan de Voorzitter, Schoolraad, Bothaville, moeten gemerkt zijn "Tender voor Viljoenskroon Skool," en moeten de geadresseerde bereiken niet later dan 12 uur middag op 24 Augustus 1922.

De laagste of enige tender niet noodzakelijk aan te nemen.

W. J. ROUX,
Sekretaris, Schoolraad.
Bothaville, 31 Julie 1922.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

VACANT DISTRICT SURGEONCIES.

Applications for the undermentioned District Surgeoncies, accompanied by particulars as to the age, qualifications, experiences, and previous and present appointments of the applicants, and the earliest date on which they could assume duty if appointed, should reach the Secretary for Public Health, Union Buildings, Pretoria, not later than 18th August, 1922. Testimonials may be submitted, but canvassing, by petition or otherwise, should not be resorted to. The appointments are on a part-time basis, and private practice is not precluded. Applicants should state whether they have a knowledge of both official languages. If more than one post is applied for, a separate application should be submitted in respect of each.

Place.	Salary per Annum.	Drug Allowance per Annum.
<i>Cape—</i>	£	£ s. d.
Hay	250	10 0 0
<i>Natal—</i>		
Babanango	300	10 0 0
Nqutu	300	10 0 0
<i>Orange Free State—</i>		
Reitz	220	10 0 0

The salaries mentioned cover all ordinary and routine services, but travelling allowance at 1s. 3d. a mile for journeys to places over three miles from headquarters, night detention at 15s. per night, and supplementary fees for certain other services will be payable, also fees for attendance at court and inquests in accordance with tariff of the Department of Justice.

Copy of draft agreement will be furnished on application.

★ VACANCY.—MEDICAL OFFICER, BOETSAP.

Applications are invited for the post of Medical Officer, Boetsap (Cape Province), on a part-time basis.

Duties will consist principally of treatment of venereal disease, but will include other Government medical work.

For the treatment of venereal disease, a minimum allowance of £16. 13s. 4d., or a maximum allowance of £25, per mensem will be paid according to the number of patients dealt with, this allowance to include travelling and other services in connection with venereal disease, except V.D. medicines, which will be provided by Government. For other Government medical work, an allowance of 10s. an hour for time actually occupied in the performance of the duty will be paid, exclusively of time spent in travelling, for which allowance is 1s. 3d. a mile when the medical officer proceeds outside the three-mile radius.

The appointment will be reviewed after the expiration of one year, and may be terminated by one month's notice on either side.

Applications should reach the Secretary for Public Health, Union Buildings, Pretoria, not later than 31st August, 1922. Applicants should state age, qualifications, experience, and previous and present appointments, and the earliest date on which duty could be assumed; also whether they have a knowledge of both official languages. Testimonials may be submitted, but canvassing by petition or otherwise should not be resorted to.

(The Boetsap Farmers' Association are offering a guarantee as to private practice. For particulars, apply to A. H. Pagan, Esquire, Boetsap.)

PUBLIC SERVICE COMMISSION.

AMENDED NOTICE.

VACANCY FOR A PLANT PHYSIOLOGIST.

Applications are invited for appointment to the above post on the staff of the Division of Botany, Department of Agriculture. The commencing salary on the scale £300-325-380-30-650 will depend on the qualifications and experience of the successful candidate. Local allowance will be granted if stationed in an area where such is payable.

Candidates must hold a University degree, and must furnish evidence of having carried out some research work in plant physiology.

Applicants should state their knowledge of the English and Dutch languages.

The successful applicant will be appointed on twelve months' probation, and be required to produce satisfactory certificates of health and birth.

Applications, accompanied by particulars as to age, qualifications and experience and copies of educational certificates and testimonials, should reach the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, not later than the 15th August, 1922.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID.

VAKANTE DISTRIKSGENEESHEERSKAPPE.

Applikasies vir benedegenoemde Distriksgeneesheerskappe, vergesel van besonderhede aangaande ouderdom, kwalifikasies, ondervinding, en vorige en teenswoordige betrekkings van applikant en die vroegste datum waarop hy sy pligte kan aanvaar ingeval hy aangestel word, moet die Sekretaris vir Volksgeondheid, Uniegebou, Pretoria, bereik nie later as 18 Augustus 1922 nie. Getuigskrifte kan ingedien word dog die toevlug moet nie geneem word na die werwing van ondersteuning deur middel van petitiesies of andersins nie. Die betrekkings is op 'n gedeelte-tyds basis en private praktyk word nie uitgesluit nie. Applikante moet meld of hulle kennis van albei offisiële tale besit. Ingeval aansoek gedaan word vir meer as een pos moet 'n aparte applikasie vir elke pos ingestuur word.

Plek.	Salaris per Jaar.	Toelaag vir Drogerye per Jaar.
<i>Kaap—</i>	£	£ s. d.
Hay	250	10 0 0
<i>Natal—</i>		
Babanango	300	10 0 0
Nqutu	300	10 0 0
<i>Oranje Vrystaat—</i>		
Reitz	220	10 0 0

Bogemelde salarisse sluit in alle gewone- en roetienedienste dog 'n reistoelaag teen 1s. 3d. per myl vir reise na plekke meer as drie myl van die hoofkwartier, nagverblyf teen 15s. per nag en bykomende fooie vir seker ander dienste word betaal; ook fooie vir aanwesigheid by hofsittinge en lykskouwinge ooreenkomstig die skaal vasgestel deur die Departement van Justisie.

'n Kopie van die voorgestelde ooreenkoms word op aanvraag verskaf.

★ VAKATURE.—GENEESKUNDIGE BEAMPTTE, BOETSAP.

Applikasies word uitgenodig vir die betrekking van Geneeskundige Beampte, Boetsap (Kaap Provinsie), op 'n gedeeltetyds basis.

Pligte sal hoofsaaklik wees die behandeling van veneriese siektes, maar sal ook ander Goewermentswerk insluit.

Vir die belandeling van veneriese siekte word 'n minimum toelaag van £16. 13s. 4d. en 'n maksimum toelaag van £25 per maand betaal volgens die getal pasjente behandel. Gemelde toelaag sluit in reise en ander dienste in verband met veneriese siekte behalwe medisyne vir veneriese siektes wat deur die Goewerment verskaf word. Vir ander Goewerments geneeskundige werk word 'n toelaag van 10s. per uur betaal vir die tyd werklik deur die diens in beslag geneem, die tyd opgeneem met reise nie meegereken nie. Hiervoor betaal die Goewerment 'n toelaag van 1s. 3d. per myl vir reise buite die drie-myl omtrek.

Die aanstelling word na verloop van een jaar in hersiening geneem, en kan 'n einde aan gemaak word deur 'n maand kennisgewing wedersyds.

Applikasies moet die Sekretaris vir Volksgeondheid, Uniegebou, Pretoria, nie later as 31 Augustus 1922 bereik nie. Applikante moet melding maak van hul ouderdom, kwalifikasies, ondervinding en vorige en teenswoordige betrekkings en die vroegste datum waarop hulle hul pligte kan aanvaar; ook of hulle kennis van albei offisiële tale besit. Getuigskrifte kan ingedien word maar na die verwerwe van steun deur middel van petitiesies of andersins moet die toevlug nie geneem word nie.

(Die Boetsap Boerevereniging gee in waarborg met betrekking tot privaat praktyk. Besonderhede kan verkry word van Mnr. A. H. Pagan, Boetsap.)

STAATSDIENSKOMMISSIE.

GEWYSIGDE KENNISGEWING.

VAKATURE VIR PLANTE FISIoloog.

Applikasies word gevra vir aanstelling in die benedegenoemde pos op die personeel van die Plantkunde Afdeling, Landboudepartement.

Die beginsalaris (volgens die skaal £300-325-380-30-650) sal afhang van die kwalifikasies en ondervinding van die suksesvolle kandidaat. 'n Plaaslike toelaag naar verhouding sal toegestaan word indien die aangestelde persoon gestasioneer word in 'n streek waar sulks betaalbaar is.

Kandidate moet in besit wees van 'n Universiteitsgraad en moet bewys lewer dat hulle navorsingswerk in plante fisiologie gedaan het.

Applikante moet hulle kennis van die Engelse en Hollandse tale vermeld.

Die suksesvolle applikant sal op twaalf maande proef aangestel word en sal bevredigende gesondheid- en geboortsertifikate moet verskaf.

Applikasies vergesel van besonderhede omtrent ouderdom, kwalifikasies en ondervinding en afskrifte van sertifikate en getuigskrifte moet die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria, bereik nie later as 15 Augustus 1922.

ADVERTISEMENTS.

PATENT OFFICE.

OFFICIAL NOTICES OF PROCEEDINGS UNDER THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916, FOR THE WEEK ENDED 5TH AUGUST, 1922.

Note.—The Patent Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.

APPLICATIONS FOR LETTERS PATENT.

No.	Date of Application.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.	Form of Specification.
697	29/7/22	Andrew Allen	Ubi Cras, Cecil Road, Rosebank, Cape	An improved building construction	Provisional
698	29/7/22	John Syme	Newlands Road, Claremont, Capetown, Cape Province	Lathe indicator and measuring device	Provisional
699	29/7/22	William Henry Ponter	Care of P.O. Box 3146, Johannesburg, Transvaal	A new or improved preparation for removing paint, varnish, and the like	Provisional
700	29/7/22	Beverly Chew	New Fortuna Gold Mine, Barberton, Transvaal	Improvements in comminuting rock	Provisional
701	31/7/22	William Park Peters	Durban, Natal	Peter's sash fastener	Complete
702	31/7/22	(1) Thomas Smalley (2) James Hamilton	Both P.O. Box 4434, Johannesburg, Transvaal	Thermolubo boiler	Provisional
703	31/7/22	Felix Johan Tromp	Transvaal University College, Pretoria, Transvaal	Process and plant for grinding mica	Provisional
704	1/8/22	Bioscope Improvements, Limited	Cullinan Buildings, Simmonds Street, Johannesburg, Transvaal	Improvements in reels for cinematograph film and the like	Provisional
705	1/8/22	Bioscope Improvements, Limited	Cullinan Buildings, Simmonds Street, Johannesburg, Transvaal	Film delivering or winding apparatus suitable for cinematographs	Provisional
706	1/8/22	Lewis Arthur James	102 Sivewright Street, Krugersdorp, Transvaal	Automatic greaser for coco-pan trucks	Provisional
707	1/8/22	Percy Leonard Chapman	32 Leeuwpoot Street, Boksburg, Transvaal	Improvements in percussive-drilling tools with renewable cutters	Provisional
708	1/8/22	The Central Mining and Investment Corporation, Limited	Corner House, Commissioner Street, Johannesburg, Transvaal	Improvements in the preservative treatment of wood	Provisional
709	1/8/22	Stanley Edgar Dickinson	P.O. Box 1318, Johannesburg, Transvaal	Improvements in pressure turbines	Provisional
710	2/8/22	John Mort	165 Marlborough Avenue, City and County of Kingston-upon-Hull, England	Improvements in or in connection with combined cooking and water heating stoves or apparatus	Complete
711	2/8/22	Metropolitan-Vickers Electrical Company, Limited	4 Central Buildings, Westminster, London, England	Improvements relating to armatures of dynamo electric machines	Complete
712	2/8/22	Metropolitan-Vickers Electrical Company, Limited	4 Central Buildings, Westminster, London, England	Improvements relating to automatic reclosing electric circuit interrupters	Complete
713	2/8/22	Cornelis Joannes Hugo Penning	503 Chaco Buildings, Plaza Cervantes, Manila, Philippine Islands	Improvements in or connected with rotary cutting and levelling knives	Complete
714	2/8/22	Royal Baking Powder Company	135 William Street, City of New York, County of New York, State of New York, U.S.A.	Improvements in effervescent mixtures	Complete
715	2/8/22	Automatic Telephone Manufacturing Company, Limited	Milton Road, Edge Lane, Liverpool, England	Improvements in or relating to telephone systems	Complete
716	2/8/22	Frank Tinker, D.Sc.	Westfield Toley Road, Streetly, Sutton Coldfield, City of Birmingham, England	Improvements relating to the production of petrol	Complete
717	2/8/22	The P. and M. Company	80 East Jackson Street, Chicago, Illinois, U.S.A.	Improvements in rail anchors	Complete
718	2/8/22	Ferdinand Joseph Tillman	5573 Delmar Boulevard, St. Louis, State of Missouri, U.S.A.	Combined measuring and computing machine	Complete
719	2/8/22	(1) Roy Garnell Old (2) Frederick William Hill	(1) 37 Limes Road, Folkestone, County of Kent, England (2) 138 Dover Road, Folkestone, County of Kent, England	Improvements in valves for pneumatic tyres and for like purposes	Complete
720	2/8/22	Howard Thomas Ryton Dray	Boulac, City of Cairo, Egypt	Improvements in and relating to anchoring means	Complete
721	2/8/22	(1) Thomas Charles Ellis (2) Alfred Jeffery (3) Harry Maddocks	(1) Yaxley, Peterborough, England (2) Suburban Cottages, Stone Lane, Peterborough, England (3) 129A Alderman's Drive, Peterborough, England	Improvements in seed-sowing machines	Complete
722	2/8/22	John William Jones	Poste Restante, Pietersburg, Transvaal	Triple-action ore separator	Provisional
723	3/8/22	The General Electric Company, Limited	Magnet House, Kingsway, London, England	Improvements in or relating to the manufacture of tungsten	Complete
724	3/8/22	Glover Edwin Ruckstell	715 Rand Avenue, Oakland, County of Alameda, State of California, U.S.A.	Change speed axles	Complete
725	3/8/22	Fred Wallace Thurston	14 Shore View Avenue, San Francisco, County of San Francisco, State of California, U.S.A.	Improvements in drills	Complete
726	3/8/22	Charles Robert Horrell	508-510 Moseley Road, Birmingham, Warwickshire, England	An improved combination grate with boiler and over	Complete

PROVISIONAL SPECIFICATIONS ACCEPTED.

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
588	4/7/22	1/8/22	George Bedford	Hillcrest, Luipaardsvlei, District of Krugersdorp, Transvaal	A new and improved method of amalgamating gold
591	5/7/22	1/8/22	(1) Ralph Reginald Byrne Bing (2) Harold Granville Bateman	Both c/o P.O. Box 3146, Johannesburg, Transvaal	Improvements in or relating to means for use in feeding tube mills and the like
600	5/7/22	1/8/22	(1) John Murray Gyll Murray (2) Arthur Inskipp	(1) 25 Queen's Gate Terrace, London, S.W. 7, England (2) Bungalow Wendy, Shoreham-by-sea, England	Improvements in utensils used for boiling and cooking, and apparatus for use therewith
612	7/7/22	4/8/22	(1) Sir Frank Umhlali Reynolds, Kt. (2) Charles Wright Petchell	(1) Lynton Hall, Sezela, Natal (2) 301 Smith Street, Durban, Natal	A continuous discharging centrifugal separator
655	19/7/22	5/8/22	Manfred John Ellery	Stand No. 1139, Highland Road, Kensington, Johannesburg, Transvaal	Stove-pipe hot-water boiler
615	8/7/22	5/8/22	Leonard Lloyd	C/o P.O. Box 3146, Johannesburg, Transvaal	An improved hand-power sawbench
621	10/7/22	5/8/22	Edmund Paul Jerrard	Kopfontein No. 262, District Marico, Transvaal	A new and improved motor-car, and improvements relating thereto
623	12/7/22	5/8/22	Edmund Paul Jerrard	Kopfontein No. 262, District Marico, Transvaal	Economising heat
640	14/7/22	5/8/22	Edmund Paul Jerrard	Kopfontein No. 262, District Marico, Transvaal	Heat engines and pumps and process method, and means for economizing heat while they are in action

ADVERTISEMENT.

LIST OF COMPLETE SPECIFICATIONS LODGED.

No.	Date of Application.	Date of Lodgment.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
1048	1/11/21	29/7/22	African Iron and Steel Products, Ltd.	180 Main Street, Johannesburg	Improvements in linings for tube mills and the like
372	29/4/22	22/7/22	John Scott	Stricken Cottage, Vesperdene Road, Capetown	Improvements in and relating to cigarette containers, packages, or boxes
1065	7/11/21	1/8/22	Aidan Nicholas Henderson	St. Ives, St. James, in the Cape Province, Union of South Africa	A machine for use in the construction of concrete walls
231	18/3/22	3/8/22	Albrecht Otto Scholl	Consolidated Diamond Mines, Ltd., Luderitzbucht, South-West Africa	Method of and means for the production of rain artificially

LETTERS PATENT SEALED.

No.	Date of Application.	Date of Sealing.	Name of Applicant.	Title of Invention.
866	14/9/21	4/8/22	Frederick William Johnstone	Shock absorber for automobiles
791	18/8/21	4/8/22	(1) George Richard Baldock (2) G. R. Baldock & Company, Limited	Improved construction of expanding bracelet, belt, or the like
207	8/3/22	4/8/22	(1) Rowland Greenwood (2) Carr & Company, Limited	Improved apparatus for baking or drying substances at high temperatures and for subsequently cooling same
264	29/3/22	4/8/22	Harold Edward Sherwin Holt	Improvements in Holt landing lights or flares for attaching to air-craft
290	6/4/22	4/8/22	Dr. Otto Margulies	A process for the preparation of aromatic carbonyl compounds containing trivalent arsenic
283	5/4/22	4/8/22	Henry William Hill	Improvements in and relating to lens working and like machines
291	6/4/22	4/8/22	Dr. Otto Margulies	A process for the preparation of new derivatives of organic arsenic compounds
299	12/4/22	4/8/22	Louis Percy Linden	Improvements in mechanically operated advertising signs
300	12/4/22	4/8/22	(1) William Glassop (2) Luke Bradley (3) Ralph William Willsdon	An improved method of dehydrating tar
302	12/4/22	4/8/22	Allen Heathcote Williams	Improvements in and relating to apparatus for constructing metal window frames
303	12/4/22	4/8/22	Edward Barrs	Improvements in or relating to rabbles for low temperature coal-distillation purposes or other purposes where a like movement of the material is required
306	12/4/22	4/8/22	John Evans	Improvements in or relating to apparatus for the exhibition of pictures, announcements and the like
307	12/4/22	4/8/22	International General Electric Company, Incorporated	Improvements relating to insulators
308	12/4/22	4/8/22	International General Electric Company, Incorporated	Method and means for forming passages or perforations in porcelain or other materials
322	20/4/22	4/8/22	(1) Stephen Louis Gartlan (2) Albert Edward Gooderham	Improvements in apparatus for treating hydrocarbons
321	20/4/22	4/8/22	Marconi's Wireless Telegraph Company, Limited	Improvements in and relating to electron discharge devices
325	20/4/22	4/8/22	(1) Edward Wilson & Son, Limited (2) Evan George Wilson	Improvements in apparatus for tanning butts or hides

APPLICATIONS FOR LETTERS PATENT

Deemed to be Abandoned under Section 16 of the Patents, Designs, Trade Marks, and Copyright Act, 1916.

No.	Date of Application.	Name of Applicant.	Date of Lapse.
941	1/10/21	John MacKay Dixon	31/7/22
943	1/10/21	Ernest Fraser Jones	31/7/22
947	4/10/21	(1) Francis John Archibald Courtis; (2) Jules Denis Henri Constantin; (3) Joseph Miller; (4) Albert Rieckhoff	3/8/22
950	5/10/21	Harry Pierepont Manley	4/8/22

OKTROOIKANTOOR.

OFFICIËLE KENNISGEVINGEN VAN ZAKEN BEHANDELD ONDER DE PATENTEN, MODELLEN, HANDELSMERKEN EN AUTEURSRECHT WET, 1916, VOOR DE WEEK EINDIGENDE 5 AUGUSTUS 1922.

Het Oktrooikantoor kan de juistheid van zijn mededelingen niet waarborgen of enige aansprakelijkheid aanvaarden voor onjuistheden of weglatingen of de gevolgen daarvan.

VOORLOPIGE BESCHRIJVINGEN AANGENOMEN.

No.	Datum van Aanvraag.	Datum van Aanneming.	Naam van Aanvrager.	Adres.	Aard van Uitvinding.
588	4/7/22	1/8/22	George Bedford	Hillcrest, Luipaardsvlei, Distrikt Krugersdorp, Transvaal	---
591	5/7/22	1/8/22	(1) Ralph Reginald Byrne Bing (2) Harold Granville Bateman	Beiden p/a Postbus 3146, Johannesburg, Transvaal	---
600	5/7/22	1/8/22	(1) ohn Murray Gyll Murray (2) Arthur Inskipp	(1) 25 Queen's Gate Terrace, London, S.W. 7, England (2) Bungalow Wendy, Shoreham-by-Sea, England	---
612	7/7/22	4/8/22	(1) Sir Frank Umhlali Reynolds, Kt. (2) Charles Wright Petchell	(1) Lynton Hall, Sezela, Natal (2) 301 Smith Street, Durban, Natal	---
655	19/7/22	5/8/22	Manfred John Ellery	Perceel No. 1139, Highland Road, Kensington, Johannesburg, Transvaal	---
615	8/7/22	5/8/22	Leonard Lloyd	P/a Postbus 3146, Johannesburg, Transvaal	---
621	10/7/22	5/8/22	Edmund Paul Jerrard	Kopfontein No. 262, Distrikt Marico, Transvaal	---
623	12/7/22	5/8/22	Edmund Paul Jerrard	Kopfontein No. 262, Distrikt Marico, Transvaal	---
640	14/7/22	5/8/22	Edmund Paul Jerrard	Kopfontein No. 262, Distrikt Marico, Transvaal	---

ADVERTISEMENTS.

LIJST VAN VOLLEDIGE BESCHRIJVINGEN INGEDIEND.

No.	Datum van Aanvraag.	Datum van Indiening.	Naam van Aanyrager.	Adres.	Aard van Uitvinding.
1048	1/11/21	29/7/22	African Iron and Steel Products, Ltd.	180 Mainstraat, Johannesburg	Verbeteringen in de binnenbekleding voor buismolens en dergelijke
372	29/4/22	22/7/22	John Scott	Stricken Cottage, Vesperdene Weg, Kaapstad	Verbeteringen in en betreffende behouders voor sigaretten, pakjes of doosjes
1065	7/11/21	1/8/22	Aidan Nicholas Henderson	St. Ives, St. James, in de Kaap Provincie, Unie van Zuid-Afrika	Een machine voor gebruik bij het maken van betonmuren
231	18/3/22	3/8/22	Albrecht Otto Scholl	Consolidated Diamond Mines, Ltd., Luderitzbucht, South-West (Protectorate), Ltd.	Methode en middelen voor het kunstmatig voortbrengen van regen

GEZEGELDE OKTROOIBRIEVEN.

No.	Datum van Applikatie.	Datum van Zegeling.	Naam van Applikant.	Aard van Uitvinding.
866	14/9/21	4/8/22	Frederick William Johnstone	Schokbreker voor automobielen
791	18/8/21	4/8/22	(1) George Richard Baldock	Verbeterde aamenstelling van nitzetbare gordel, riem of dergelijke
207	8/3/22	4/8/22	(2) G. R. Baldock & Company, Limited	
264	29/3/22	4/8/22	(1) Rowland Greenwood	Verbeterd apparaat voor het bakken of drogen van zelfstandigheden bij hoge temperatuur en voor het vervolgens afkoelen daarvan
290	6/4/22	4/8/22	(2) Carr & Company, Limited	Verbeteringen in valschermapparaat
283	5/4/22	4/8/22	Harold Edward Sherwin Holt	Een proces voor het bereiden van welriekende carbonyl-samenstellingen welke driewaardige arsenikum bevatten
291	6/4/22	4/8/22	Dr. Otto Margulies	Verbeteringen in en betreffende lenssteller en dergelijke machines
299	12/4/22	4/8/22	Henry William Hill	Een proces voor het vervaardigen van nieuwe derivaties van organiese arsenikum-verbindingen
300	12/4/22	4/8/22	Dr. Otto Margulies	Verbeteringen in mechanies bewogen advertentiemiddelen
302	12/4/22	4/8/22	Louis Percy Linden	Verbeterde methode voor het onwateren van teer
303	12/4/22	4/8/22	(1) William Glassop	
306	12/4/22	4/8/22	(2) Luke Bradley	
307	12/4/22	4/8/22	(3) Ralph William Willsdon	Verbeteringen in en met betrekking tot apparaat voor het vervaardigen van metalen kozijnen
308	12/4/22	4/8/22	Allen Heathcote Williams	Verbeteringen in en met betrekking tot roerijzers voor het droog distilleren van steenkolen bij lage temperatuur, waarbij een even beweging van het materiaal vereist wordt
322	20/4/22	4/8/22	Edward Barrs	Verbeteringen in of betreffende apparaat voor het vertonen van platen, aankondigingen en dergelijke
321	20/4/22	4/8/22	John Evans	Verbeteringen met betrekking tot isolatoren
325	20/4/22	4/8/22	International General Electric Company, Incorporated	Methode van en middelen voor het verbinden van kanalen of doorboringen in porcelain of andere metalen
325	20/4/22	4/8/22	International General Electric Company, Incorporated	Verbeteringen in en apparaat voor het behandelen van koolwaterstoffen
325	20/4/22	4/8/22	(1) Stephen Louis Gartlan	
325	20/4/22	4/8/22	(2) Albert Edward Gooderhom	Verbeteringen in en betreffende elektron ontladingsinrichtingen
325	20/4/22	4/8/22	Marconi's Wireless Telegraph Co., Ltd.	Verbeteringen in inrichting voor het looien van huden
325	20/4/22	4/8/22	(1) Edward Wilson & Son, Ltd.	
325	20/4/22	4/8/22	(2) Evan George Wilson	

APPLIKATIES VOOR OKTROOIBRIEVEN

Verondersteld te zijn opgegeven door Aanvragers onder Artikel 16 van de Patenten, Modellen, Handelsmerken en Auteursrecht Wet, 1916.

No.	Datum van Applikatie.	Naam van Applikant.	Datum van Verval.
941	1/10/21	John MacKay Dixon	31/7/22
943	1/10/21	Ernest Fraser Jones	31/7/22
947	4/10/21	(1) Francis John Archibald Courtis; (2) Jules Denis Henri Constantin;	3/8/22
950	5/10/21	(3) Joseph Miller; (4) Albert Rieckhoff	4/8/22
		Harry Pierepont Manley	

COMPLETE SPECIFICATIONS ACCEPTED.

Complete specifications in respect to the undermentioned applications for Letters Patent have been accepted by the Registrar of Patents. Any person may, within the prescribed time, give notice in the prescribed form at the Patent Office of opposition to the grant of a patent. The prescribed time is two months after the last advertisement of the acceptance of a complete specification, but the period may be enlarged by the Registrar.

H. D. WEDLAKE,
Acting Registrar of Patents.

VOLLEDIGE SPECIFIKATIES AANGENOMEN.

Volledige specifikaaties ten opzichte van de ondergenoemde applikaaties voor patentbrieven zijn door de Registrateur van Patenten aangenomen. Een ieder kan, binnen de voorgeschreven tijd, bij het Patentkantoor in de voorgeschreven vorm kennis geven van verzet tegen de toekenning van een patent. De voorgeschreven tijd is twee maanden na de laatste advertentie van de aanneming van een volledige specifikaatie, doch dit tijdvak kan door de Registrateur verlengd worden.

H. D. WEDLAKE,
Waarnemende Registrateur van Patenten.

FIRST ADVERTISEMENT.

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
1031	26/10/21	5/8/22	The Central Mining and Investment Corporation, Limited	Corner House, Commissioner and Simmonds Streets, Johannesburg, Transvaal	Improvements in the preservative treatment of wood
553	26/6/22	25/7/22	Charles Frederick Green	Roneo Works, Hornchurch Road, Romford, in the County of Essex, England	Improvements in rotary duplicating machines
632	13/7/22	4/8/22	John Burr Lane	45A New Church Street, Bermondsey, in the County of London, England	Improvements in, and apparatus for, the manufacture of pipes, tubes, or analogous articles from lead or the like

SECOND ADVERTISEMENT.

407	13/5/22	27/7/22	Coenraad Marthinus de Jager	P.O. Box 32, Volksrust, Wintershoek, District Wakkerstroom	Combined breeching and pole strap harness
558	28/6/22	29/7/22	Jan Hendrik Roberts	Hartebeestfontein, P.O. Panbult, District of Piet Retief, Transvaal	A cure for indigestion and rheumatism
559	28/6/22	29/7/22	Willem Johannes Bezuidenhout	Zandfontein, District of Rustenburg, Transvaal	Balance gearing operated by horse or other gear for operating pumps worked by windmills and the like
576	30/6/22	29/7/22	Willem Johannes Bezuidenhout	Zandfontein, District of Rustenburg, Transvaal	Improved automatic gearing worked by animal power for operating pumps and the like

ADVERTISEMENTS.

THIRD ADVERTISEMENT.

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
409 and 131 of 15/1922	16/4/21	15/7/22	Charles Edward Meyer	P.O. Box 3146, Johannesburg, Transvaal	Improvements in the treatment of zinc-gold slimes and in apparatus therefor
971	10/10/21	17/7/22	Herbert George Dempster	Seaford, Richmond, Natal Province, South Africa	Improvements in and relating to railway sleepers
1163	7/12/21	8/3/22	William George Blake Brinton	49 Sixth Street, Boksburg North, Transvaal	Spray for allaying dust after blasting in mines and the like
278	5/4/22	7/7/22	Henry Richard Latham Smith	73 Juniper Road, Durban, Natal	Improved buffer and coupling for railway rolling stock
295	11/4/22	7/7/22	Charles Bradford	4 Maxwell Lane, City of Capetown, South Africa	A tent pole spring socket
547	22/6/22	18/7/22	(1) James Joseph Brossoit (2) James Joseph Kenny (3) Edgar Victor Anderson (4) Dewitt Clinton Turner	All of Salt Lake City, in the County of Salt Lake, and State of Utah, U.S.A.	Improvements in drill bits
557	28/6/22	18/7/22	Johnny Berthea Smith	C/o P.O. Box 3146, Johannesburg, Transvaal	Improvements in means for protecting food-stuffs against ants and other insects

THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916.

APPLICATION TO AMEND SPECIFICATION.

(1) John Mather and (2) Walter Walker, both of 14 Bridge Road, Stockton-on-Tees, County of Durham, England, seek leave to amend by way of disclaimer and correction the Specification of Letters Patent No. 219 of 1922 for "Improvements in or connected with rail bonds and like electric couplings or connections."

A copy of the original specification, showing in red the proposed amendment, is now open to public inspection at the Patent Office.

A notice of opposition (on Patents Form No. 17) must be lodged at the Patent Office within three months from the date of the first advertisement hereof.

H. D. WEDLAKE,
Acting Registrar.

[4-11-18]

THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916.

International Coal Products Corporation, of 24 Broad Street, City and State of New York, U.S.A., seek leave to amend by way of disclaimer, correction, and explanation the specification of Patent Application No. 40 of 1920 for "Improvements in and Relating to the Manufacture of Briquets."

A copy of the original specification, showing in red the proposed amendment, is now open to public inspection at the Patent Office.

A notice of opposition (on Patents Form No. 17) must be lodged at the Patent Office within three months from the date of the first advertisement hereof.

H. D. WEDLAKE,
Acting Registrar of Patents.

[28-4-11]

General dealer's business registered Johannesburg by GWENDOLYNE'S WORK BOX, Connaught Buildings, Bree Street, Johannesburg, has been abandoned as from the 31st July, 1922. 8657—4-11-18

General dealer's business registered Johannesburg by ALEXANDER BLUMBERG, Stand No. 384, Market Buildings, Newtown, will be transferred to Stand No. 261, Sherwell Street, Doornfontein, as from the 27th August, 1922. 8658—4-11-18

General dealer's business registered Johannesburg by B. C. VAN DER WALT, trading as RICHMOND CASH STORE, Stand No. 139, Menton and Kew Roads, Richmond, has been transferred to JOHANNES HENDRIK VAN DER WALT, and removed to 19 Aberdeen Road, Westdene, as from the 1st August, 1922. 8659—4-11-18

The general dealer's business carried on by BARNEY HATZKILSON on Stand No. 211, 2 Station Road, Germiston, will be transferred to Stand No. 605, Power Street, Brakpan, as from 1st August, 1922, where a new licence will be applied for. 8660—4-11-18

General dealer's business registered Johannesburg by TUBE PRODUCTS (C. V. LONGMORE), 83 Avenue Road, Newtown, Johannesburg, will be transferred to JOHN REUBEN GAMBLE and CHARLES VICTOR LONGMORE as from the 1st August, 1922. 8650—4-11-18

General dealer's business registered Johannesburg by B. BLOMKAMP, Stand No. 77, 49 Gold Street, Johannesburg, has been abandoned as from the 31st December, 1921. 8651—4-11-18

General dealer's business registered Johannesburg by ROSIE KARP, 56 End Street, Doornfontein, was abandoned as from 31st December, 1921. 8655—4-11-18

Notice is hereby given that the personnel of the partnership hitherto existing between HARRY GUINSBERG and HERMAN SPITZ, trading as GUINSBERG & SPITZ at No. 47a Pim Street, Newtown, Johannesburg, as MARKET AND COMMISSION AGENTS, has, as from the 31st July, 1922, been altered by the retirement therefrom of HERMAN SPITZ.

Johannesburg, this 4th day of August, 1922.

KATZEN & SPITZ,
Attorneys for parties.

Sanderson's Buildings,
Johannesburg. 8661—4-11-18

Notice is hereby given that the business carried on by SAUL JACOBS, trading as THE GENERAL SUPPLY STORE at Stand No. 1600 (105 Pritchard Street), Johannesburg, as a tearoom and general dealer's business, has been transferred to ABRAHAM BUTENSKY as from the 1st day of August, 1922.

Johannesburg, this the 1st day of August, 1922.

HAYMAN & GODFREY,
Solicitors for the parties.

Marais Court,
Commissioner Street,
Johannesburg. 8662—4-11-18

The business carried on by JACK IZIKOWITZ, butcher, under the style of MELROSE BUTCHERY on Stand No. 8, corner of Rosebank Road and Second Avenue, Melrose, Johannesburg, will as and from the 19th August, 1922, be transferred to THE RAND KOSHER MEAT MARKET, who will carry on such butchery business under the same style.

Johannesburg, 1st August, 1922.

EMANUEL GLUCKMANN,
Attorney for parties.

Estate Buildings, Johannesburg. 8670—4-11-18

Tearoom and general dealer's business carried on by DINA JACOBA GRIMM and ANNIE ROSINA HUME on Erf No. 110, King Edward Street, Potchefstroom, has been sold to ALBERTUS PAULUS VAN DER BURGH and will be transferred on 1st September, 1922.—Tom & Pretorius, attorneys for parties. 8672—4-11-18

The business carried on by the RAND KOSHER MEAT MARKET under the style of MELROSE BUTCHERY on Stand No. 8, corner of Rosebank Road and Second Avenue, Melrose, Johannesburg, will as and from the 19th August, 1922, be sold to TAYLOR, LIMITED.

Johannesburg, 1st August, 1922.

EMANUEL GLUCKMANN,
Attorney for parties.

Estate Buildings, Johannesburg. 8671—4-11-18

The general dealer's business formerly carried on by the late ASHER GREENBAUM at 118 Church Street, Pretoria, has been transferred to FANNY GREENBAUM (born HERSHBAUM), widow, who will continue the business under the style of A. GREENBAUM.—Pretoria, 1st August, 1922.—Fanny Greenbaum, Executrix Testamentary, Estate late A. Greenbaum. 8647—4-11-18

The general dealer's and tearoom licences registered with Receiver of Revenue and Municipality, Johannesburg, by Mrs. DONMATH ZABBLETH on Stand No. 2385, No. 17a Central Avenue, Mayfair, has been transferred to Mrs. C. R. SANDERS as from 27th July, 1922.—Hadfield Allsopp, business salesman, 50 Moseley Buildings, Johannesburg. 8648—4-11-18

The general dealer's business carried on at Schuinsdrift No. 283, Marico, by PETRUS NORDIN was closed down on the 1st of April, 1922.

S. J. v. D. SPUY,
Solicitor.

Groot Marico, 27th July, 1922. 8649—4-11-18

General dealer's and restaurant businesses registered Revenue and Municipal Offices, Johannesburg, respectively, 31st January and 24th July, 1922, on Stand No. 154, 66 Pim Street, Newtown, Johannesburg, will on 1st August, 1922, be sold to ANTONIO FRANCISCO MALTEZ.—Kaplan & Warrington. 8438—28-4-11

General dealer's business registered Brakpan, name CHARLES MOSSELSOON, on Stand No. 1, 137 Modder Road, Brakpan, abandoned on 30th June, 1922, and stock removed to Stand No. 1516, Benoni.—Chas. Hoppenstein, Boksburg. 8312—28-4-11

ADVERTISEMENTS.

THE TRADE MARKS OFFICE.

APPLICATIONS FOR THE REGISTRATION OF TRADE MARKS.

Any person who has grounds of objection to any of the following Marks may, within the prescribed time, lodge Notice of Opposition on the "Form T. M. No. 6," contained in the Second Schedule to the Trade Marks Rules, 1917. The prescribed time is two months after the date of the last advertisement of an application, but the period may be enlarged by the Registrar.

H. D. WEDLAKE,
Acting Registrar of Trade Marks.

HET HANDELSMERKEKANTOOR.

APPLIKATIE VOOR DE REGISTRATIE VAN HANDELSMERKEN.

Een ieder die bezwaren heeft tegen enige van de volgende merken kan binnen de voorgeschreven tijd Kennisgeving van Verzet indienen op het "Formulier H. M. No. 6," bevat in de Tweede Bijlage van de Handelsmerken Regels, 1917. De voorgeschreven tijd is twee maanden na datum van de laatste advertentie van een applikatie, maar dit tijdvak kan door de Registrateur verlengd worden.

H. D. WEDLAKE,
Waarnemende Registrateur van Handelsmerken.

No. 473/21, in Class 47, in respect of common soap, in the name of The Natal Soap Works, Limited, of 63 Sydney Road, Durban, Natal.

Filed 7th May, 1921.

The said mark has been used as a trade mark within all the Provinces of the Union by the applicants or their predecessors in business in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application.



8940—1st Advt.

Nos. 558 and 559/22. No. 558/22, in Class 13, in respect of ordinary metal filament and all other ordinary electric lamps, electric lamp parts, metal filament wires, electric lamp holders and fittings and other electrical fittings, and lamp-shades of metal in so far as such goods are included in this class, and No. 559/22, in Class 15, in respect of well-glasses, reflectors, and shades for electric and other lamps, and electric lamp parts made of glass, in so far as such goods are included in this class, in the name of Osram G. m.b.H. Kommanditgesellschaft, a company incorporated according to the laws of Germany, of 11 to 14 Ehrenbergstrasse, Berlin, O. 17, Germany, manufacturers.

Filed 23rd June, 1922.

WOTAN

(To be associated.)

8333—3rd Advt.

No. 1007/21, in Class 3, in respect of medicated ointment for human use, in the name of Andrew Mauritz Mostert, jun., of Rietbult Estate No. 16, P.O. Balfour, District Heidelberg.

Filed on the 21st October, 1921.



8698—2nd Advt.

No. 498/22, in Class 42, in respect of fruit, in the name of Arthur Heatlie, of farm Meloustan, in the District of Ceres, fruit-grower.

Filed 6th June, 1922.



8569—2nd Advt.

No. 450/22, in Class 59, in respect of knife polish, in the name of Jacoba Henriette Opteijnde, 48 Page Street, Yeoville, Johannesburg.

Filed 20th May, 1922.



No claim is made to any right to the exclusive use of the word "Economy."

8251—3rd Advt.

No. 584/22, in Class 42, in respect of chocolates, in the name of Benjamin Blecher, of 32 Loch Avenue, corner of Campbell Road, Parktown West, Johannesburg.

Filed 7th July, 1922.



8292—3rd Advt.

No. 566/22, in Class 18, in respect of stoves, stove ranges, stove boilers, stove high-pressure boilers, hot-water apparatus, and parts thereof, in so far as such goods are included in this class, in the name of Marie Margaretha Henriette Olsen, trading as Union Importing and Exporting Company, of 5 and 6 Howard Buildings, corner of Loveday and Main Streets, Johannesburg, manufacturers' representative.

Filed 28th June, 1922.

USOLO

8334—3rd Advt.

Nos. 582 and 583/22. No. 582/22, in Class 6, in respect of all goods included in this class, and No. 583/22, in Class 50, in respect of electrical insulating materials and preparations of wood, asbestos, mica, resin, oils, or bitumen, and packing and hose of all kinds, in the name of Hubert Davies & Co., Limited, of Brown's Buildings, Loveday Street, Johannesburg, mechanical and electrical engineers.

Filed 7th June, 1922.

HUDACO.

8931—1st Advt.

No. 637/22, in Class 38, in respect of articles of clothing, in the name of Morris Ross and Eli Ross, trading together as Rosslyn, ladies' outfitters, and Poirrette, ladies' outfitters, respectively at 21 Adderley Street, Capetown, and 75 Eloff Street, Johannesburg, and at 16 Adderley Street, Capetown, and 49 Joubert Street, Johannesburg.

Filed 21st July, 1922.

POIRETTE

8948—1st Advt.

Nos. 363 to 367/22 and 370/22. Nos. 363/22 in Class 31, 364/22 in Class 32, 365/22 in Class 33, 366/22 in Class 34, 367/22 in Class 37, and 370/22 in Class 48: in respect of all goods included in these classes, in the name of Claude Harris Leon and Percy Fox, carrying on business in partnership under the style or firm of the Elephant Trading Co., of 107 and 109 Market Street, Johannesburg, wholesale merchants.

Filed 22nd April, 1922.



(All to be associated.)

8949—1st Advt.

Nos. 629 and 630/22, in Class 43, in respect of wine, brandy, and liqueur, in the name of Lion Wine and Spirit Company, Limited, 16 Burg Street, Capetown, whole-sale wine and spirit merchants.

Filed 18th June, 1922.

No. 629/22.

POLO

No. 630/22.



(No. 630/22 to be associated.)

8950—1st Advt.

General dealers and tearoom licence registered Revenue and Municipal Offices Johannesburg, May, 1922, by ELIZABETH SAMSON COMBE, trading as PARKWOOD CASH SUPPLY STORE, Stand 311, cor. Jan Smuts and Wells Avenue, Parkwood, Johannesburg, has been abandoned as from the 1st August, 1922.

8654—4-11-18

General dealer's business registered Johannesburg by the INTERNATIONAL MILLINERY & DRAPERY DEPARTMENT (A. M. J. and M. C. GROVE), 76a Delarey Street, Vrededorp, has been sold to ANNA MARIA JACOBA GROVE, and removed to Stand No. 256, 73 Delarey Street, Vrededorp, as from the 31st July, 1922.

8656—4-11-18

ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that the general dealer's and tearoom business conducted by ETHEL BERNSTEIN at Stands Nos. 47 and 48, Johannesburg, at 66 Noord Street, under the style or firm of the PARK MANSIONS TEAROOM, has been sold to LEON SHATZ, and application will be made for the transfer of the above licences on Monday, the 14th day of August, 1922.

N. WERKSMAN,
Attorney for parties.

8-10 Meischke's Buildings,
Johannesburg. 8471-28-4-11

The general dealer's business registered Johannesburg, 1922, name BEATRICE AUBREY, Stand No. 342, 34 Pan Road, La Rochelle, Johannesburg, removed to Stand No. 145, 10 Concord Road, Prospect Township, Johannesburg, from 24th July, 1922.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 8463-28-4-11

The general dealer's business registered Nylstroom, 1922, name I. LIFSHITZ and MAX HERR (LIFSHITZ & HERR), farm Overysel, District Waterberg, transferred to I. LIFSHITZ from the 19th July, 1922.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 8464-28-4-11

The business of general dealer carried on by KABA KESHAVJEE & CO. on farm Meisterhoek No. 22, District Pietersburg, will be sold to MEHTA & KHANDERIA, SONS, on the 1st August, 1922.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 8465-28-4-11

The business of general dealer carried on by DEVJEE MOOLJEE on farm Natkruit No. 857, District Zoutpansberg, will be sold to MEHTA & KHANDERIA, SONS, on the 1st August, 1922.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 8466-28-4-11

The general dealer's business registered Johannesburg, 1922, name SAHIB KHAN, farm Cyferfontein, Lyndhurst, Johannesburg, transferred to SHAIK HASSAN from 11th August, 1922.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 8467-28-4-11

The general dealer's and all municipal licences registered Johannesburg, 1922, name JIVAN DAYAL, Stand No. 481, Sixteenth Street, Vrededorp, Johannesburg, transferred to NANA NARAN from the 11th August, 1922.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 8468-28-4-11

The general dealer's business registered Johannesburg, 1922, name K. BUTOWSKY and J. SINGER (TRANSVAAL SPICE WORKS), Stand No. 257, corner of Jeppe and Becker Streets, Newtown, Johannesburg, removed to Stand No. 271, Melville Street, Newtown, Johannesburg, from 1st July, 1922.—E. & S. Laventhal, Johannesburg. 8469-28-4-11

The general dealer's business registered Johannesburg, 1922, name MAX SACKSTEIN, MORRIS SACKSTEIN, and HYMAN SACKSTEIN (MAX SACKSTEIN & SONS), Stands Nos. 684-5, 44 Troye Street, Johannesburg, transferred to MAX SACKSTEIN from the 11th August, 1922.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 8470-28-4-11

General dealer's business registered Boksburg, names PHILLIP and WOLF FISHER, trading as LONDON WEST-END BLOUSE STORE at 25 First Street, Boksburg North, removed on 15th May, 1922, to Stand No. 521, Cason Road, Boksburg North.—Chas. Hoppenstein, Boksburg. 8313-28-4-11

General dealer's business registered Boksburg, name SAM GOLDMAN, 49 First Street, Boksburg North, abandoned on the 30th June, 1922.—Chas. Hoppenstein, Boksburg. 8314-28-4-11

General dealer's business registered Boksburg, names E. W. MILES and H. L. NEL, trading as the CENTRAL PRINTING WORKS at 51 First Street, Boksburg North, removed on the 14th July, 1922, to 36 Sixth Avenue, Boksburg North.—Chas. Hoppenstein, Boksburg. 8315-28-4-11

The motor garage and motor business carried on by the STANDARD MOTOR COMPANY OF AFRICA, LIMITED, at Erf No. 105, Kerk Street, Ermelo, has been transferred to HENRY JOHN DODSON, DAVID DRAPER, and JOHN GRENFELL DEXTER, trading as the EASTERN CONSOLIDATED MOTOR CO., as from the 16th day of June, 1922.

Pretoria, this 28th day of July, 1922.

CLARK & SOLOMON,
Attorneys for Standard Motor Company of Africa, Limited.

Marais Buildings,
St. Andries Street,
Pretoria. 8302-28-4-11

The business of L. TREISMAN, general dealer, 33 Commissioner Street, Burgershoop, Krugersdorp, will close down entirely from 25th July, 1922. 8442-28-4-11

NOTICE.

It is hereby notified that the business known as the MAYFAIR HAIRDRESSERS AND TOBACCONISTS, of 19b Central Avenue, Mayfair, has been sold by Mrs. OLGA MAY and transferred to Mrs. S. W. RENALD, as from the 26th June, 1922. 8215-28-4-11

Notice is hereby given that Mr. W. S. COHN, trading as CORRY PHARMACY, 91 Main Road, Fordsburg, is transferring his business to Stands No. 2309/10, Mayfair (corner Langerman Street and Central Avenue), Johannesburg, as from the end of July, 1922. 8216-28-4-11

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by WILLEM JOHANNES GREEFF and DAVID HERMANUS NORTJE, trading together as GREEFF & NORTJE, general dealers, Kameelkuil, has been abandoned as and from the 17th day of July, 1922.—A. J. Marais, solicitor for parties. 8217-28-4-11

NOTICE.

Notice is hereby given that the branch business of general dealer carried on by I. EBRAHIM on Stand No. 1117, Von Weilligh Street, Potchefstroom, has been abandoned as from the 20th May, 1922. 8237-28-4-11

Notice is hereby given that the business of general dealer known as THE BUSY BEE BAZAAR, 30c Fort Street, Benoni, and registered at Benoni, has been abandoned as from the 15th July, 1922. 8240-28-4-11

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between ALFRED JACKAMAN and WILLIAM TOLL POPE, carrying on business in co-partnership as general dealers, forwarding agents, and cartage contractors, under the style or firm of D. WASSERBERG & CO., on Stands Nos. 1433, 1445, and 1446, Barberton, has been dissolved as from the 20th day of July, 1922. The said WILLIAM TOLL POPE has retired from the partnership, and the said ALFRED JACKAMAN has taken over all the assets and liabilities thereof, and will continue the business for his own account under the style or firm of D. WASSERBERG & CO.

Dated at Barberton, this 20th day of July, 1922.

J. ROSE-INNES,
Solicitor for the parties.

P.O. Box 22, Barberton. 8248-28-4-11

Notice is hereby given that the business of hotel-keeper carried on by ISAAC RABINOWITZ at the FORFARSHIRE HOTEL, situate on Stand No. 130, Marshalls Township, Johannesburg, with SAMUEL TAYLOR interested, will be transferred to the said SAMUEL TAYLOR as from the 5th day of August, 1922, provided that the consent of the Johannesburg Liquor Licensing Court to such transfer shall have been obtained.

And notice is further hereby given that the partnership existing between the said ISAAC RABINOWITZ and SAMUEL TAYLOR will be dissolved as at the said 5th day of August, 1922, provided the consent of the said Court to the transfer as above mentioned has been obtained, and in the event of such consent having been obtained the said SAMUEL TAYLOR will become responsible for the whole liabilities of the partnership existing between him and the said ISAAC RABINOWITZ.

Johannesburg, this 25th day of July, 1922.

MOODIE & ROBERTSON,
Solicitors for the parties.

25-30 Meischke's Building,
Harrison Street,
Johannesburg. 8443-28-4-11

The general dealer's and tearoom licences registered Johannesburg, 1922, name I. LURIE, Stand No. 1206, 126 Jules Street, Jeppe, abandoned on the 23rd July, 1922.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 8444-28-4-11

Notice is hereby given that I, CASSIEN KLAASSEN SMIT, trading at Hartebeestfontein, District Pretoria, have taken my two brothers, JACOBUS HENDRIK SMIT and EDUARD CHRISTIAAN SMIT, into partnership as from the 1st July, 1922, and that we will carry on the business of general dealers at Rooikoppies, District Pretoria, under the style or firm of SMIT BROTHERS.

All the assets and liabilities of the businesses lately carried on by me at Hartebeestfontein and Cyferfontein are taken over by the firm of SMIT BROTHERS, and the business carried on by me at Hartebeestfontein will be closed as from the 31st July, 1922, the business at Cyferfontein having been closed as from the 30th April, 1922. 8448-28-4-11

LEGAL NOTICE.

The general dealer's business carried on by HENDRIK VAN BEEST VAM ANDEL at eastern portion of Stand No. 85, in the Rietfontein Township, District Pretoria, under the style of VAN ANDEL'S STORE, has been transferred to JACOB STOKER, and from and after the 1st September, 1922, the above business will be carried on by the said JACOB STOKER for his own benefit.

H. J. P. A. VAN DER LINDE & SON,
Authorized Agents for parties.

2 Green's Buildings,
Commissioner Street,
Johannesburg. 8452-28-4-11

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of general dealer registered at the Office of the Receiver of Revenue at Pretoria, and carried on by SALEH MAHOMED ESSA on the farm Krokodilrdrift No. 327, District Pretoria, has been abandoned as and from the 26th July, 1922.

Pretoria, 26th July, 1922.

FRED. KLEYN,
Attorney for S. M. Essa.

Reserve Investment Buildings,
Church Square, Pretoria. 8453-28-4-11

ADVERTISEMENTS.

The tobacconist and hairdresser's business carried on by H. TABACK at 118 Church Street, Pretoria, will be transferred to JOHANNES PETRUS HENNING as from the 1st day of August, 1922.—Podlashuc & Nicolson, attorneys for the parties, 22 Bureau Street, Pretoria. 8337—28-4-11

Notice is hereby given that the business of beerhall, restaurant, and dining-room keeper carried on by JOSEPH BRUNNER in the premises known as the GERMISTON BEER-HALL, Germiston, will be transferred to JAMES MCCONNELL on the 12th day of August, 1922.

H. HEIMANN,
Solicitor for parties.

P.O. Box 1289, Johannesburg.

8344—28-4-11

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

Notice is hereby given that the business registered in the name of ROSA YESSOUR-ROUN, under the style or firm of THE UNIVERSAL TOBACCONIST, situate Stands Nos. 332-442, King George Street, Johannesburg, has been sold as and from the 24th day of July, 1922, to EDWARD HENRY WATTS.

RICHARD MANSFIELD,
Agents for the parties.
33 Rissik Street, Johannesburg.
25th July, 1922. 8349—28-4-11

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by Messrs. BOSCH BROS. (PIETER CORNELIS BOSCH) at 478 Church Street, Pretoria, will be transferred to 499 Church Street, Pretoria, as from the 1st August, 1922. 8356—28-4-11

Notice is hereby given that the dairy business registered in the name of W. J. INGRAM at Surface Right No. 68, Luipaardsvlei No. 8, District Krugersdorp, will be transferred to ANNIE CHRISTINA INGRAM (born JOLLIFFE) on the expiration of the third publication hereof. 8366—28-4-11

NOTICE.

The general dealer's business carried on by M. M. PAHAD on Erf No. 804, Belfast, has been sold to ESOP AMOD BHABHA and MAHOMED AMOD BHABHA, trading under the style or firm of BHABHA BROS., as and from the 24th July, 1922.

BERGH & HOOGENHOUT,
Solicitors to the parties.

P.O. Box 11, Belfast,
24th July, 1922. 8367—28-4-11

The partnership heretofore existing between NAHUM BROZIN and JOHANNES IGNATIUS VAN ROOYEN under the style or firm of BROZIN, VAN ROOYEN & CO., has been dissolved by mutual consent as from 24th July, 1922.—Liesching & Mortimer, attorneys for the parties. 8368—28-4-11

Notice is hereby given that the trade or dairy licence registered at Johannesburg Municipal Offices in the name of G. J. J. VAN DER WESTHUIZEN, Stands Nos. 401-2, 109 Third Street, Booyens, has been transferred to D. C. UYS as from 15th July, 1922.—L. Clingman & Co., parties' agents. 8369—28-4-11

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT 1909.

Notice is hereby given that the butcher's business carried on by me on Lot No. 368, President Street, Fochville, has been abandoned as and from the 1st July, 1922.—LUWE JACOBSON, Fochville, 14th July, 1922. 8397—28-4-11

Notice is hereby given that the boarding-house business carried on by Mrs. B. S. LAVERS at 30 Cavendish Road, Bellevue, Johannesburg, has been transferred to Miss B. E. TASSEL as from the 1st June, 1922. 8398—28-4-11

Butchery business registered Wolmaransstad by JONES MASSOD GOSSAYN and NICOLAAS MASSOD GOSSAYN, trading as GOSSAYN BROS., Leeuwfontein, District Wolmaransstad, has been sold to S. AZAZE as from the 10th July, 1922.—Dempers & De Greef, parties' agents. 8399—28-4-11

General dealer's business registered Johannesburg by LYDIA OGBORN, 13a King George Street, Johannesburg, has been abandoned as from the 15th July, 1922. 8400—28-4-11

The general dealer's business carried on by JOHN MARATOS, trading as the UNION TEAROOMS, 8 Geranium Street, La Rochelle, Johannesburg, will be transferred to COSTAS REVELLAS as from the 24th July, 1922.—Thatcher & Wenman, agents for the parties, Johannesburg. 8401—28-4-11

Dairy business carried on by Mrs. M. E. JANSEN, Stand No. 508, Reeders Street, Forrest Hill, will be transferred to P. S. BOTHA from 1st August, 1922, and the dairy business registered in the name of P. S. BOTHA on Stands Nos. 1, 3, and 5, Holt Street, will be removed to Stand No. 508, Reeders Street, Forrest Hill. 8402—28-4-11

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 24th January, 1922, by F. SHERMAN, Stand No. 807, 160 Market Street, Johannesburg, will be removed to 174 Market Street, Johannesburg, from 1st August, 1922. 8403—28-4-11

General dealer and butchery business registered Receiver of Revenue 12th January, 1922, and Municipality, Johannesburg, 6th March, 1922, by H. L. VOLSCHENK and E. ALLEN, Stands Nos. 336, corner of Fifth and Delarey Streets, Vrededorp, Johannesburg, will be transferred to H. L. VOLSCHENK from 4th August, 1922. 8404—28-4-11

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 18th January, 1922, by ABDUL HAMID GASSODEEN (2702/1915) and MAHOMED EBRAHIM (2483/1696), Stand No. 644, 56 Van Beek Street, Doornfontein, Johannesburg, has been transferred to MAHOMED JANODEEN from 18th July, 1922. 8405—28-4-11

Dairy business registered Municipality, Johannesburg, January, 1922, by S. FISHER, 44 Victoria Road, Regents Park, Johannesburg, has been transferred to L. MAISEL from 1st July, 1922.—P. Cronson & Son, parties' agents. 8406—28-4-11

The business registered by Madame V. WHITEHEAD and W. TERRY at 205 V. d. Walt Street under the name of HYGIENIC TOILET SALOON has been sold to T. W. ENGELA & BISSET as from the 22nd of July, 1922, and will be carried on by them in their own interest. 8440—28-4-11

PARTNERSHIP.

The partnership existing between HARRY JOSEPH TAX and FREDERICK BLOCH, trading as the BENONI HAIRDRESSING SALOON, has been dissolved as from 1st July, 1922.

The said HARRY JOSEPH TAX will continue to carry on the business of hairdresser, stationer, and tobacconist for his own account at the same address, 26 Market Avenue, Benoni, and the said FREDERICK BLOCH will carry on his business as jeweller and watchmaker for his own account and benefit also at the same address. 8441—28-4-11

The general dealer's business registered Johannesburg, 1922, name H. ROSENBERG, Stand No. 279, corner of Plein and Banket Streets, Johannesburg, removed to Stand No. 2, 82 Siemert Road, Doornfontein, and the milkshop licence abandoned from 1st August, 1922.—E. & S. Laventhal, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 8457—28-4-11

The general dealer's business registered Johannesburg, 1922, name AH KID, Stand No. 2223, corner of Bishop and Kennedy Streets, Turfontein, Johannesburg, removed to Lot No. 8, Pretoria Main Road, Third Avenue, Wynberg, Johannesburg, from 1st July, 1922.—E. & S. Laventhal, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 8458—28-4-11

The general dealer's business registered Johannesburg, 1922, name MAHOMED MAMOOJEE DADOO (M. M. DADOO), Stands Nos. 728-9, 6 Kort Street, Johannesburg, has been removed to Stands Nos. 726-7, 48 Market Street, Johannesburg, from 24th July, 1922.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 8459—28-4-11

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by HAJEE GANI BAVA on farms Maroolapan No. 801 and Kalkfontein No. 148, District Pietersburg, has been abandoned on the 1st July, 1922.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 8460—28-4-11

The goodwill and fixtures of the general dealer's business registered Krugersdorp, 1922, name OMAR KHAN and KAJEE HOOSAIN, Stand No. 85, Klein Paardekraal, Maraisburg, transferred to LO FONG LOK, and the stock removed to Stand No. 186, Klein Paardekraal, Maraisburg, from 11th August, 1922.—E. & S. Laventhal, Johannesburg. 8461—28-4-11

The two general dealer's, tearoom, green-grocer's, and other municipal licences, registered Johannesburg, 1922, name CHAS. KAPETANIS, Stand No. 705, 98 Derby Road, Judith Paarl, transferred to NICHOLAS PATRIKIOS and NICHOLAS VLAS from the 12th August, 1922.—E. & S. Laventhal, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 8462—28-4-11

The motor garage and motor business carried on by the STANDARD MOTOR COMPANY OF AFRICA, LIMITED, at Hotel Street, Premier Mine, has been transferred to JOHN STANLEY ABINGTON, trading as ABINGTON'S GARAGE AND CYCLE WORKS, as from the 16th day of June, 1922.

Pretoria, this 28th day of July, 1922.

CLARK & SOLOMON,

Attorneys for Standard Motor Company of Africa, Limited.

Marais Buildings,
St. Andries Street,
Pretoria. 8299—28-4-11

The motor garage and motor business carried on by the STANDARD MOTOR COMPANY OF AFRICA, LIMITED, at Erf No. 129, Plein Street, Bethal, has been transferred to ROBERT WILLIAM SEALE and HERBERT STANLEY SEALE, trading as SEALE & SON, as from the 26th day of June, 1922.

Pretoria, this 28th day of July, 1922.

CLARK & SOLOMON,

Attorneys for Standard Motor Company of Africa, Limited.

Marais Buildings,
St. Andries Street,
Pretoria. 8300—28-4-11

The motor garage and motor business carried on by the STANDARD MOTOR COMPANY OF AFRICA, LIMITED, at Mare Street, Pietersburg, has been abandoned as from the 30th day of June, 1922.

Pretoria, this 28th day of July, 1922.

CLARK & SOLOMON,

Attorneys for Standard Motor Company of Africa, Limited.

Marais Buildings,
St. Andries Street,
Pretoria. 8301—28-4-11

ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that the branch business registered under the name of LOUIS ISAACSON at 185 Prinsloo Street, Pretoria, has been abandoned as from 31st July, 1922.

LOUIS ISAACSON.

8316—28-4-11

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between NATHAN ROSENFELD and JOSEPH FESTEN STEIN, trading as ROSENFELD, STEIN & CO., general dealers, on Stand No. 1123 (147 Jeppe Street), Johannesburg, is hereby dissolved as from the 25th July, 1922, contract of partnership having expired. The said ROSENFELD will hereafter carry on business on his own account, and the business of the late partnership will be continued by the said JOSEPH FESTEN STEIN, trading as J. F. STEIN & CO., at the same address, the said STEIN taking over all assets and paying all liabilities.

Johannesburg, this 21st day of July, 1922.

RAPHAELY & GRATUS,

8161—28-4-11

Solicitors for the parties.

Notice is hereby given that as from the 1st day of July, 1922, SALI HOCHSTADTER has entered into partnership with LUDWIG HOCHSTADTER, carrying on business as general dealers, under the style of GERSTLE & HOCHSTADTER, at Stands Nos. 47 and 48, Newton, 98 Carr Street, Newtown, Johannesburg.

8241—28-4-11

Notice is hereby given that the kaffir eating-house business carried on by T. KAPELUS at Stand No. 12, Springs, has been abandoned from 1st July, 1922.

T. KAPELUS.

18th July, 1922.

8213—28-4-11

Notice of transfer is hereby given of dairy business of M. BESSENGER, 19 Human Street, Krugersdorp, to P. J. LOURENS as from 1st July, 1922.

8297—28-4-11

General dealer's business registered Boksburg, name M. S. JONES, trading as CLYDESDALE CAFE AND TEAROOM at 52 Commissioner Street, abandoned on 30th June, 1922.—Chas. Hoppenstein, Boksburg.

8311—28-4-11

Notice is given that the billiard-table licence issued to NORMAN KENNETH GRANT INNES, London Hotel, has been transferred to MARY ANNIE LLOYD.

A. J. MARAIS,

Bloemhof, 14th July, 1922.

Solicitor.

7987—21-28-4

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 5th January, 1922, by MNCADI SIXTUS (Native), Mining Stand No. 115, Hospital Street, Cleveland, has been removed to Mining Stand No. 114, Hospital Street, Cleveland, Johannesburg, from 1st August, 1922.

8408—28-4-11

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, in 1922, by L. SILVER, 102 End Street, Johannesburg, has been abandoned from 1st July, 1922.—P. Cronson & Son, party's agents.

8409—28-4-11

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 31st January, 1922, by MAHOMED MOOSA (5610/4826), Stands Nos. 197-9, Jenny Street, Newtown, Johannesburg, has been removed to Stand No. 726, 7 Kort Street, Johannesburg, from 15th July, 1922.—P. Cronson & Son, party's agents.

8410—28-4-11

Notice is hereby given that the businesses of general dealers carried on by THE LADIES' OUTFITTING COMPANY, LIMITED, at 128a Market Street, Johannesburg, and by the HIPPO TRADING AND MANUFACTURING COMPANY, at Stands Nos. 687-8, 135-7 Market Street, Johannesburg, and the licences, stock-in-trade, and assets held in connection with the said two businesses, will on the 12th day of August, 1922, be transferred to HEYMAN LEEMER, JOHN FINN, BARNET DAVID COPLANS, LOUIS BAGG, and HYMAN WOLMER, carrying on business together under the style or firm of H. BEEMER & CO. at 154 Market Street, corner of Von Weilligh Street, Johannesburg.

Johannesburg, this 25th day of July, 1922.

HAYMAN & GODFREY,

Solicitors for the parties.

Marais Court, Commissioner Street,

Johannesburg.

8413—28-4-11

Notice is hereby given that the businesses of general dealers, Kaffir eating-house keepers, and butchers registered in the name of MEYER LAZARUS LIPSON, ALBERT JACOBSON, and NATHAN SCHILANSKY, trading as SPRINGS UNION STORES on Trading Site No. 10, Mynpacht No. 637 (Springs Mines, Ltd.), will be transferred to the said MEYER LAZARUS LIPSON, ALBERT JACOBSON, and JACOB SHAPIRO, trading as SPRINGS UNION STORES, as and from the 12th day of August, 1922, provided the Mining Commissioner, Boksburg, and the Minister of Mines approve of such transfer.

Johannesburg, 25th day of July, 1922.

HAYMAN & GODFREY,

Solicitors for the parties.

Marais Court, Commissioner Street,

Johannesburg.

8426—28-4-11

Notice is hereby given that the auctioneering and estate agency businesses carried on in co-partnership by CHARLES VERNON DEAN DUFFEY and ELLEN DICKS under the style of DEAN DUFFEY & CO., at Morrison's Buildings, Market Square, Springs, and at 17 Cason Road, Boksburg North, have been altered by the retirement therefrom of the said ELLEN DICKS as at 1st July, 1922, from which date the same will be carried on under the same style for his own benefit by the said CHARLES VERNON DEAN DUFFEY, who takes over all assets and liabilities of the said dissolved partnership businesses.

The said businesses at Springs have been transferred as from 1st July, 1922, to Lot No. 932, Market Square, Springs.

W. KENNETH GIBSON,

Solicitor for the parties.

Sutherland's Buildings,

Market Square, Springs.

8434—28-4-11

Notice is hereby given that THE PIANO EXCHANGE COMPANY, registered Receiver Revenue Office 23rd February, 1922, and carried on at Stands Nos. 887-882, 69a Commissioner Street, has been abandoned, that the assets and liabilities of said Company were taken over by J. MYERS, and that the existing partnership between J. MYERS and A. C. BRISTER has been dissolved by mutual consent from 30th June, 1922.

8407—28-4-11

Tearoom business registered Receiver of Revenue and Municipality, Johannesburg, 9th January, 1922, and 14th February, 1922, by M. SCHNEIDER, Stand No. 150, 17 Fox Street, corner of Bezuidenhout Street, Johannesburg, has been transferred to N. GREEN from 15th July, 1922.

8411—28-4-11

Notice is hereby given that the business of general dealer and fishmonger carried on by ISRAEL BROOKS, trading as BROOKS' FISHERIES at Stand No. 176 (Street No. 37), Beit Street, Doornfontein, Johannesburg, will be transferred to the Executors in the Estate of the late LOUIS ODES as and from the 12th August, 1922.

HAYMAN & GODFREY,

Solicitors for the Transferee.

Marais Court, Commissioner Street,

Johannesburg.

8412—28-4-11

The business of butcher and general dealer carried on by JOHN RALPH as RALPH'S MEAT MARKET at 40a Pretoria Street, Hillbrow, has been sold as from 1st August, 1922, and will be transferred to ALFRED CHARLES THOMAS on 19th August, 1922.

Johannesburg, 26th July, 1922.

W. J. GROUT, q.q.

29 Jeppe Arcade, Johannesburg.

8495—4-11-18

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between MAX GORDON and BARNEY SHAMES, carrying on business as general dealers, etc., at Erf No. 11, Pietersburg, under the style or firm of THE EMPIRE OUTFITTERS, has been dissolved as from the 19th June, 1922. The said BARNEY SHAMES retires from the business and the said MAX GORDON takes over all the assets and liabilities thereof as from the 19th June, 1922, and will henceforth carry on the business for his own account under the style or firm of THE EMPIRE OUTFITTERS.

Dated at Pietersburg, this 26th July, 1922.

M. GORDON.

B. SHAMES.

8496—4-11-18

The general dealer's business carried on by ERNEST WILLIAM ANDERSON has been sold to SCHWEITZER BAILEY as from the 1st July, 1922.

8498—4-11-18

Notice is hereby given that the wholesale and bottle liquor business heretofore carried on by MYER ARENSON and MINNA KAPLAN as the KRUGERSDORP WEST BOTTLE STORE will be transferred to the KRUGERSDORP WEST BOTTLE STORE, LIMITED, in due course.

Krugersdorp, this 26th July, 1922.

J. B. HUGO,

Attorney for parties.

Box 115, Krugersdorp.

8500—4-11-18

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on in the name of H. MOOSA, 118 Matilda Street, Bloemhof, Transvaal, will in future trade as H. MOOSA & SON, 118 Matilda Street, Bloemhof, Transvaal, as from the 1st August, 1922.

8512—4-11-18

ADVERTISEMENTS.

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by NOORMAHOMED AMOD as a general dealer at 4 Potgieter Street, has been transferred to 73 Boom Street, Pretoria, as from the 20th July, 1922.

8513—4-11-18

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on at Gopani, District Marico, by T. REHEMAN & CO., and known as Store No. 1, will be transferred to CASSIM MOOSA as from the 26th August, 1922.

WARREN & V. D. SPUY,
Attorneys for the parties.

Zeerust, 27th July, 1922. 8535—4-11-18

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership hitherto subsisting between ISAAC SYDNEY FESTENSTEIN and SAMUEL SYDNEY FESTENSTEIN, heretofore carrying on business under the style or firm of I. & S. FESTENSTEIN, Market Street, Bethal, has been dissolved by mutual consent as and from the 31st day of July, 1922, and that the said ISAAC SYDNEY FESTENSTEIN will continue the said business for his sole account and benefit at the same address and under the style or firm of I. & S. FESTENSTEIN, he having taken over all the assets and liabilities of the partnership.

Dated at Bethal, 1st August, 1922.

CHURCH & VAN HEERDEN,
8556—4-11-18-25 Attorneys for the parties.

Notice is hereby given that as and from the 1st day of June, 1922, GEORGE CROSS was admitted into partnership with ARTHUR HOLAH, carrying on business at 175 President Street, Johannesburg, under the style of THE ROCKWAY AND DAIMLER MOTOR TRANSPORT COMPANY. The said partnership further has been dissolved as and from the 1st day of July, 1922, the said ARTHUR HOLAH retiring from the said business, the said GEORGE CROSS taking over all the assets of the partnership, and in future will carry on a similar business at the same address under the style of the MOTOR EXPRESS COMPANY.

Johannesburg, this 28th day of July, 1922.

ALEXANDER GOLDBERG,
Attorney for the parties.

5-9 S.A. Mutual Buildings,
Johannesburg. 8563—4-11-18

The general dealer's business carried on by ANNIE SHLOM on Lot No. 2627, Benoni, will be transferred to PHILIP STEIN and JOSEPH WEINER, trading in partnership as STEIN & WEINER from 25th July, 1922.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that the said business and assets thereof will be transferred to the said STEIN & WEINER.

M. TOKER,
Solicitor for the parties.

Benoni. 8645—4-11-18

The general dealer's business registered Krugersdorp, 1922, name K. J. TAVARIA, P. J. TAVARIA, M. J. TAVARIA, and F. C. TAVARIA (K. J. TAVARIA), Stands Nos. 4 and 5, Klein Paardekraal, Maraisburg, District Krugersdorp, transferred to MIA AHMED from 19th August, 1922.—E. & S. Laventhal, Johannesburg.

8715—4-11-18

General dealer's business registered Revenue Office, Lichtenburg, 24th January, 1922, in respect of Putfontein No. 70, will be abandoned as and from the 31st August, 1922.

JACOB NATHAN.

8625—4-11-18

The general dealer business registered Revenue Office, Johannesburg, 22nd February, 1922, Stand No. 322, Station Street, Denver, will on 1st August be removed to Stand No. 277, Denver.

MAX GORDON.

8626—4-11-18

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 28th April, 1922, by DADOO MIA (10020), Stand No. 388, Pollock Avenue, Newclare, has been removed to Stand No. 1662, Toby Road, Martindale, Sophiatown, Johannesburg, from 4th August, 1922.—P. Cronson & Son, party's agents.

8634—4-11-18

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, January, 1922, by ISRAEL EPELMAN, Stand No. 90, 95 Rissik Street, Johannesburg, has been abandoned from 1st August, 1922.—P. Cronson & Son, party's agents.

8635—4-11-18

NEW CLIFTON DAIRY, registered Receiver of Revenue and Municipality, Johannesburg, 19th May, 1922, by HENRY ZINN and JOHN FRASER, Stand No. 2782, 24 De Beer Street, Braamfontein, Johannesburg, has been transferred to JOHN FRASER, C. J. BOTHA, and A. RUSSEL from 1st August, 1922.

8636—4-11-18

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 30th January, 1922, by HUSSAIN SHEIK HASSAN (11949), Stand No. 195, 96 Main Reef Road, Denver, Johannesburg, has been removed to Stand No. 600, Twentieth Street, Vrededorp, Johannesburg, from 1st August, 1922.—P. Cronson & Son, party's agents.

8637—4-11-18

Business registered Receiver of Revenue, Germiston, March, 1922, by K. SWERBLOW, 45 President Street, Germiston, has been abandoned from 1st July, 1922.—P. Cronson & Son, party's agents.

8638—4-11-18

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 2nd February, 1922, by BER KUSSMAN, Stand No. 1, 45a Commissioner Street, Johannesburg, has been abandoned from 31st July, 1922.—P. Cronson & Son, party's agents.

8639—4-11-18

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, in 1922, by B. BLECHER and D. LEIMAN, 26 Pritchard Street, Johannesburg, has been abandoned from 30th June, 1922.—P. Cronson & Son, parties' agents.

8640—4-11-18

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 30th January, 1922, by NAVROJI JAMSHEDJI (3785), Stand No. 517, Klein Paardekraal, Maraisburg, has been removed to Stands Nos. 4-5, Klein Paardekraal, Maraisburg, from 1st August, 1922.—P. Cronson & Son, party's agents.

8641—4-11-18

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by JOE EPSTEIN and SOLOMON EPSTEIN under the style or firm of J. EPSTEIN & SON on Erf No. 126, Long Street, Middelburg, was dissolved by the death of the first named on the 28th day of May, 1921, and that the said business has been carried on as from the 1st of June, 1921, and will in future be carried on by YETTY EPSTEIN (born EPSTEIN) and the said SOLOMON EPSTEIN at the same place under the style or firm of J. EPSTEIN & SON.

YETTY EPSTEIN,
A. EPSTEIN,
Executors Testamentary.

Middelburg, 31st July, 1922. 8644—4-11-18

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given, in terms of Section 4, Sub-section (1), of the Registration of Businesses Act, 1909, that the business registered at Lydenburg, Transvaal, on 6th January, 1922, under the business name of OMAR NOOR MAHOMED, at Olifantshoek No. 1222, branch store, Lydenburg District, has been abandoned as from the 15th day of July, 1922.

O. N. MAHOMED.

Lydenburg, 28th July, 1922. 8607—4-11

Notice is hereby given that the business carried on hitherto by C. K. MAHOMED at Dwars-in-die-Weg No. 313, Heidelberg District, and duly registered at the Receiver of Revenue's Office on the 23rd day of January, 1922, has been abandoned as from the 15th day of July, 1922.

8608—4-11-18

The general dealer's business hitherto carried on by J. J. DE BEER and A. J. BESTER as the CENTRAL BUTCHERY, Potgietersrust, has been sold to BURGERT JOHANNES GILDENHUYS as from 31st July, 1922, and application will in due course be made for transfer of the licence.

8609—4-11-18

In terms of Act No. 36 of 1909, notice is hereby given that the general dealer's business carried on at Krugerspost, Lydenburg, by B. L. JONES will be transferred to SILBERMAN'S STORES, LTD., as from the 1st August, 1922.—E. H. Mortimer, Trustee, Estate B. L. Jones, Lydenburg.

8611—4-11-18

Notice is hereby given that the business premises of the PREMIER TIMBER COMPANY, LIMITED, and MAX KOHLER have been changed from 128 Main Street, Johannesburg, to 148 Main Street, Johannesburg, and that application will be made for the endorsement of the general dealers' licences held by them accordingly.

E. F. K. TUCKER,

Attorney for the parties.

17 18 Permanent Buildings,
Johannesburg. 8618—4-11-18

The business carried on by BENJAMIN KLATZKIN on Stand No. 505, 45a Harrison Street, Johannesburg, as TOWN HALL FISHERIES, will, as and from 19th August, 1922, be carried on by the said BENJAMIN KLATZKIN and (Mrs.) ROSE SALTMAN, in partnership, under the same style.

Johannesburg, the 31st July, 1922.

E. GLUCKMANN,

Attorney for parties.

Estate Buildings,
Johannesburg. 8593—4-11-18

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given, in terms of Section 3, sub-section (1), of the Registration of Businesses Act of 1909, that the general merchants' business carried on by EBRAHIM AMOD KAKA, ISMAIL AMOD KAKA, GOOLAM AMOD KAKA, and SULIMAN HADJEE AMOD KAKA, on Erf No. 76, Lichtenburg, under the style and firm of S. HADJEE & CO., has been dissolved as and from the 31st December, 1921, and that as and from that date the said business has been carried on by EBRAHIM AMOD KAKA, ISMAIL AMOD KAKA, and GOOLAM AMOD KAKA for their sole account and benefit, under the style or firm of S. HADJEE & CO.

C. H. MEINTJES,

Attorney for parties.

Lichtenburg, 20th July, 1922.

8282—28-4-11

ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that the business heretofore carried on by ALEXANDER GLOSSOTI, general dealer, at Market Street, Pietersburg, has been sold and transferred from 1st July, 1922, to HENRY HOLFORD and ALBERT JOSEPH DAVIES, trading as THE NORTHERN ENGINEERING CO., carrying on business in the same premises.

F. V. Z. SLABBERT,
Attorney for parties.

Box 155, Pietersburg. 8741—11-18-25

Notice is hereby given that MAX SWART has retired from the firm of FOURIE & CO., formerly carrying on business as butchers at Slurry, Marico, and that as from the 1st August, 1922, the said business will be continued under the same style or firm by the two remaining partners, JAN ALBERT VAN NIEKERK and IZAAK BARTHOLOMEUS FOURIE.

Dated at Zeerust, this 1st August, 1922.

VAN ZYL & VAN HULSTEYN,
Attorneys for the parties.

Box 74, Zeerust. 8743—11-18-25

The business of RICHARD HEYMANN & CO., registered Johannesburg, Strathearn House, Rissik Street, removed to General Mining Buildings, Main Street, Johannesburg, on the 1st of August, 1922.

8754—11-18-25

NOTICE.

Notice is hereby given that the cycle dealer's business carried on by N. L. VERHEEM at 101 St. Andries Street, Pretoria, has been removed to 292 Vermeulen Street as from 1st August, 1922. 8755—11-18-25

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given, in terms of Section 4 of above Act, that the bottle-store business till now carried on by WILLIAM BERNARD BURMESTER on Erf No. 209, Laingsnek Street, Volksrust, under the name of the IMPERIAL BOTTLE STORE, has been sold and will be transferred to BERNATT FINE as and from the 1st September, 1922.

Volksrust, 3rd August, 1922.

H. J. KUIT,
Solicitor for the parties.
8764—11-18-25

Notice is hereby given that the business of NORMAN & COMPANY, LTD., has been transferred to 74 Railway Street, Pretoria.

8786—11-18-25

Notice is hereby given that the business of OSLO LAND COMPANY, LTD., has been removed to 74 Railway Street, Pretoria.

8787—11-18-25

Notice is hereby given that the business of NORMAN ESTATES, LTD., has been removed to 74 Railway Street, Pretoria.

8788—11-18-25

NOTICE.

Notice is hereby given that the business heretofore carried on by CAROLINE MAUDE MURTON under the style of PARISIAN MODISTE on Stand No. 1027, Brakpan, has been sold to EDWARD LEWIS, who will carry on the same from 1st August, 1922.—C. M. MURTON, EDWARD LEWIS.

8799—11-18-25

Notice is hereby given that the business of general dealer hitherto carried on by the NATIVE RECRUITING CORPORATION, LTD., on Stand No. 282, 8 Main Reef Road, Denver, Johannesburg, has been abandoned as from the 31st July, 1922. 8778—11-18-25

Notice is hereby given that the auctioneer's, general agent's, and general dealer's businesses carried on at Stand No. 1170, Park Street, Brakpan, Transvaal, by FRANK YOUNG & CO., have been removed to Stand No. 913, Modder Road, Brakpan, as and from the 1st August, 1922.

8782—11-18-25

The general dealer's business registered Municipal and Revenue Offices, Brakpan, at Stand No. 605, Power Street, Brakpan, name ANASTASIS MICHELL and THEODORE COMINOS, has been transferred to ANASTASIS MITCHELL as from the 20th of July, 1922.

8736—11-18-25

NOTICE.

Notice is hereby given that the business hitherto carried on by NICOLAAS JOSEPH LAHOUD on Stand No. 314, Carolina, as general dealer, under the style or firm of N. J. LAHOUD, has been abandoned by him as and from the 31st July, 1922.

Carolina, this 2nd day of August, 1922.

MYNHARDT & MCKENZIE,
Attorneys for Lahoud.

Box 13, Carolina. 8740—11-18-25

The general dealer's business registered Johannesburg, 1922, name HAJEE GOOLAM MOHIDEEN and ABDUL GAFOOR GOOLAM MOHIDEEN MUKKANDAM, Stand No. 4, 1 Pioneer Road, Fordsburg, removed to 4 Crown Road, Fordsburg, Johannesburg, from 1st August, 1922.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 8714—4-11-18

The general dealer's business registered Johannesburg, 1922, name EBRAHIM HASSAM, Stand No. 449, 18 Kimberley Road, Troyeville, abandoned on the 5th July, 1922.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 8716—4-11-18

NOTICE.

Notice is hereby given that the bakery business carried on by me on Erf No. 348, Kruger Street, Potchefstroom, has been transferred to HERMANUS CAREL DURAAAN as and from the 1st August, 1922, who will carry on the said business on his own behalf and benefit.

Potchefstroom, this the 1st day of August, 1922.

T. J. KOTZE.

8726—4-11-18

Notice is hereby given that the butchery business carried on by the JONAS BUTCHERY at No. 40 Delarey Street, Vrededorp, has been abandoned as from the 31st July, 1922.

8652—4-11-18

Notice is hereby given that the general dealer's and milkshop business conducted by SARA ALMAN at Stands Nos. 443 and 477 Doornfontein, being No. 20 Beit Street, Doornfontein, Johannesburg, under the style of O.F.S. DAIRY, has been sold to HAROLD MILES STEAD, trading as BEREAD DAIRY, as and from the 26th July, 1922.

Johannesburg, 31st July, 1922.

I. COOPER,
Attorney for parties.

High Court Buildings,
Johannesburg. 8653—4-11-18

Notice is hereby given that the business of billiard-room carried on by Phillip Ramsamy Poonasamy at Stand No. 698, cor. Mooi and Market Streets, Johannesburg, has been transferred to EDWARD GILBERT as from the 31st July, 1922.

8685—4-11-18

Notice is hereby given that the business of the BIJOU TEAROOM, situate on Stands Nos. 1136/7, Jeppe Street, Johannesburg, carried on by THE AFRICAN THEATRES, LTD., has been transferred to Miss L. OGBORN and Mrs. A. JACOBS as and from the first day of August, 1922.

8692—4-11-18

The business of manufacturers' agents carried on by Messrs. PICOT & MOSS, LTD., at Schlosberg's Buildings, 158 Market Street, Johannesburg, will be transferred to Strathearn House, corner of Fox and Rissik Streets, Johannesburg, as from 1st August, 1922.

8674—4-11-18

The general business hitherto carried on by the late JAMES DUNCAN GOURLAY at Stand No. 80a, Commissioner Street, Boksburg, will be transferred to GRACE WILSON GOURLAY (widow) as from the 19th August, 1922.

WEBSTER & HASELDEN,

Solicitors for the Executrix Testamentary.

Alliance Buildings, Johannesburg,
29th July, 1922. 8677—4-11-18

The general dealer's business registered at Johannesburg on 7th April, 1922, in the name of SAMUEL BADREAN on Stand No. 138, 22 Marshall Street, Ferreira's, will be transferred from the 1st August, 1922, to BENNY SACKS, who undertakes no liabilities.

8680—4-11-18

The general dealer's business registered Krugersdorp, 1922, name HERMAN KLASS, Stand No. 19 (now renamed Stand No. 400), Main Road, Randfontein, transferred to HERMAN KLASS and MOSES WOOLF KLASS (H. KLASS) from 1st July, 1922.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

8705—4-11-18

The general dealer's business registered Johannesburg, 1922, name AHOMED MAHOMED (A. M. BHANA), Stand No. 534, Edenvale, District Germiston, abandoned from the 1st August, 1922.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

8706—4-11-18

The general dealer's business registered Wolmaransstad, 1922, name ISMAIL ACCOOJEE LOONET and JASSUB EBRAHIM (ISMAIL EBRAHIM & CO.), Leeuwdoorns, District Wolmaransstad, transferred to ISMAIL ACCOOJEE LOONET (ISMAIL EBRAHIM & CO.) from 11th August, 1922.—E. & S. Laventhal, parties' agents, Johannesburg.

8707—4-11-18

The general dealer's business registered Germiston, 1922, name ETHEL SCHWAB (THE MODEL HOUSE), 6 Market Square, Germiston, abandoned on 1st July, 1922, and stock removed to 22 Market Avenue, Benoni.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

8708—4-11-18

The general dealer's, tearoom, and all other municipal licences registered Johannesburg, 1922, name A. BABBIN, 169a President Street, Johannesburg, transferred to NELLIE PIKOVER from 18th August, 1922.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

8709—4-11-18

The general dealer's business registered Johannesburg, 1922, name CHARLES WEINFELD, Stand No. 90, 95 Rissik Street, Johannesburg, removed to Stand No. 1000, 218 Bree Street, Johannesburg, from 1st August, 1922.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

8710—4-11-18

ADVERTISEMENTS.

The general dealer's business registered Germiston, 1922, name ESSOP HASSEM LAHER, Stand No. 233, Kruger Street, Elsburg, District Germiston, has been abandoned on 1st August, 1922, the stock having been attached by order of the Court.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 8711—4-11-18

The general dealer's business registered Krugersdorp, 1922, name RANCHOD MOTIRAM and JUGJEWAN FAKIR (RANCHOD & JUGJEWAN), Stand No. 465, 28 Market Street, Krugersdorp, sold to OTAM MORAR and VITHAL PARSOTAM, who in turn sold again to AMBARAM LALOO BILLIMORIA from 19th August, 1922.—E. & S. Laventhal, Johannesburg. 8712—4-11-18

The general dealer's, grocer's, and all other municipal licences registered Johannesburg, 1922, name HOW JOW, Stand No. 212, Main Reef Road, George Goch, Johannesburg, abandoned on the 1st August, 1922.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 8713—4-11-18

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 20th March, 1922, by JOHN JOSEPH, Stand No. 34, 2 Crown Road, Fordsburg, Johannesburg, has been abandoned from 24th July, 1922.—P. Cronson & Son, party's agents. 8895—11-18-25

Business registered Receiver of Revenue, Brakpan, in 1922, by JOSEPH LEWIS HIRSHOWITZ, Stand No. 486, Power Street, Brakpan, has been removed to Stand No. 373, Gladstone Avenue, Brakpan, from 8th August, 1922.—P. Cronson & Son, party's agents. 8896—11-18-25

General dealer's business registered on Stands Nos. 1 and 2, 93a Carr Street, Newtown, will be transferred from CHYA CELLA DAVIDOWITZ to ARTHUR GEFFEN as from the 2nd August, 1922.—Johannesburg Registration and Collecting Agency, 22 African City Properties Trust Buildings, 76 Market Street, Johannesburg. 8897—11-18-25

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, by P. A. KLAASEN, Stand No. 2, 56 Krause Street, Vrededorp, has been removed to Stand No. 113, 78 Fifth Street, corner of Krause Street, as from 31st July, 1922. 8898—11-18-25

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, SAMUEL NEUFORTMBI (95440), at Stand No. 113, 75 Wolhuter Road, Jeppes, removed to 10 Main Reef Road, Denver, as from the 5th July, 1922, 8899—11-18-25

General dealer's business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, by HO SHANG YING (5325/4541), at Stand No. 110, 25 Fox Street, Johannesburg, removed to Stand No. 72, corner of Third Street and Johannesburg Road, La Rochelle, as from 7th August, 1922. 8900—11-18-25

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by THE SILK HOUSE, LTD., at 46 Plein Street, Johannesburg, has been abandoned on the 31st May, 1922.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 8908—11-18-25

The general dealer's business registered Johannesburg 1922, name HARRIS BLOCH, Stand No. 2591, 43 Von Brandis Street, Turfontein, Johannesburg, removed to Stand No. 17, 133 Booyens Road, Ophirton, Johannesburg, from 1st August, 1922.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 8909—11-18-25

The general dealer's business registered Johannesburg, 1922, name TON TING, Stand No. 570, corner of President and Von Weilligh Streets, Johannesburg, transferred to LOK TING and JAMES ARCHER from the 25th August, 1922.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 8910—11-18-25

NOTICE.

Notice is hereby given that the business formerly carried on by JOHANNES VESAGIE as general dealer and greengrocer at 100a Prinsloo Street, Pretoria, will on the 1st September, 1922, be transferred from the above address to 292 Vermeulen Street, Pretoria; and notice is further given that the said JOHANNES VESAGIE will on the 31st August, 1922, abandon the business of greengrocer and fruiterer now carried on at 100a Prinsloo Street, Pretoria.

JOHANNES VESAGIE.

100a Prinsloo Street, Pretoria.

8840—11-18-25

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

Notice is hereby given that the business carried on by JOHN CHARLES BARLOW at Market Buildings, Pretoria, has been transferred to 275 St. Andries Street, Pretoria, as from the 1st August, 1922.

8879—11-18-25

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the dairy business carried on by E. H. BUTLER at 19 Eighth Street, Boksburg North, has been abandoned as from 30th June, 1922.

8880—11-18-25

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

The butcher's business carried on by E. SWAT & CO. at 44 Seventh Street, Boksburg North, has been abandoned as from 31st July, 1922.

8881—11-18-25

Notice is hereby given that SOLOMON LAZARUS has been admitted as a partner in the business heretofore carried on by ISIDORE LISSACK and SALLY PRESSBURGER, trading as LISSACK & PRESSBURGER at Stand No. 246, 148a Bree Street, Newtown, Johannesburg. The business will in future be carried on at the same address under the style or firm of AMALGAMATED PRODUCE AND COAL COMPANY.

Johannesburg, this 11th day of August, 1922.

KATZEN & SPITZ,

Attorneys for the parties.

8882—11-18-25

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership subsisting between ABE BARNEY GROLMAN and LOUIS OLOVITZ, carrying on business at Stand No. 207, Springs, under the style or firm of GROLMAN & OLOVITZ, will be dissolved as from the 25th day of August, 1922. The said ABE BARNEY GROLMAN will retire from the business, which will be carried on by LOUIS OLOVITZ for his own benefit, and who will take over all the assets and liabilities of the firm.

Johannesburg, this 11th day of August, 1922.

KATZEN & SPITZ,

Attorneys for the parties.

Sanderson's Buildings,
Johannesburg.

8884—11-18-25

NOTICE.

General dealer's and Kaffir eating-house registered at Revenue Office, Bethal, in the name of J. CAMINSKY, will be transferred on the 1st September to I. BLADGEN.

8893—11-18-25

Notice is hereby given that the butcher's business known as REDWOOD MEAT MARKET at Stand No. 479, 99 Eighth Avenue, Bezuidenhout Valley, has been removed to Stand No. 1196, corner of Fifth Street, Broadway, Bezuidenhout Valley, as from 1st September, 1922. 8894—11-18-25

Notice is hereby given that the general dealer's licence registered by HON KONG at 144 Asiatic Bazaar, Pretoria, has been removed to 190 Asiatic Bazaar, Pretoria, as from 12th August, 1922. 8839—11-18-25

The general dealer's and tearoom licences registered Johannesburg, 1922, name HERMAN GORDON, Stand No. 760, 96 Market Street, Johannesburg, transferred to ELIAS JOFFA from 1st August, 1922, and transfer will be applied for on 25th August, 1922.—Wm. Shirley, attorney for parties, Green's Buildings, Johannesburg. 8914—11-18-25

The general dealer's, grocer's, and all other municipal licences registered Johannesburg, 1922, name HO YIN, Stand No. 21, 106 Op-De-Bergen Street, Fairview, Johannesburg, abandoned on the 30th June, 1922.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 8915—11-18-25

The general dealer's business registered Johannesburg, 1922, name MAHOMED HASSEN ESSA (M. H. SOOMAR), 48 Market Street (Metropole Buildings), Johannesburg, removed to 23 Ferreira Street, Johannesburg, from 31st July, 1922.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 8916—11-18-25

The general dealer's business registered Johannesburg, 1922, name ADELE TAYLOR, Stand No. 721, 40 Market Street, Johannesburg, abandoned on the 1st August, 1922.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 8917—11-18-25

The general dealer's business registered Johannesburg, 1922, name JOHN HENRY RAMSDEN, Stand No. 11, 163 Johannesburg Road, La Rochelle, Johannesburg, removed to Stand No. 96, 228 Johannesburg Road, La Rochelle, Johannesburg, from the 1st August, 1922.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 8918—11-18-25

The general dealer's business registered Johannesburg, 1922, name J. & C. KRUGER (KRUGER BROS.), 90 Bree Street, Newtown, Johannesburg, removed to 152 Bree Street, Newtown, Johannesburg, from 1st August, 1922.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 8919—11-18-25

The upholstering business carried on by M. JACOBSON and H. JACOBSON (M. JACOBSON & SON), 292 Commissioner Street, Johannesburg, transferred to H. JACOBSON from 1st August, 1922.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 8920—11-18-25

The general dealer's business registered Johannesburg, 1922, name AARON GORDON and ISRAEL JACOBSON (GORDON & JACOBSON), 66 Commissioner Street, corner of Sauer Street, Johannesburg, transferred to AARON GORDON from 25th August, 1922.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 8921—11-18-25

Notice is hereby given that the general dealer's business registered in the name of RASOOL CASSIM, trading as R. CASSIM, married in India to Mahomed Ebrahim Patel, at the Revenue Office, Krugersdorp, has been abandoned as from the 31st July, 1922. Krugersdorp, 8th August, 1922.—A. N. Thornton, solicitor. 8922—11-18-25

Notice is hereby given that the general dealer's business registered at Revenue Office, Potchefstroom, in the name of AMOD EBRAHIM at Leeuwpoot, District Potchefstroom, has been abandoned as and from the 1st July, 1922. Krugersdorp, 8th August, 1922.—A. N. Thornton, solicitor. 8923—11-18-25

The agent's or broker's licence registered Johannesburg, 1922, name ELIAS GORDON, 51 Simmonds Street, Johannesburg, removed to 31 Green's Buildings, Commissioner Street, Johannesburg, from 1st July, 1922.—Wm. Shirley, attorney for parties, Green's Buildings, Johannesburg. 8913—11-18-25

ADVERTISEMENTS.

General dealer's business registered at Revenue Office, Bethal, on 31st June, 1922, by LIEB DOVEHIN, in respect of Erf No. 164, Trichardts, has been abandoned as from 31st July, 1922.—Raphaely & Gratus, solicitors for party. 8901—11-18-25

General dealer's business registered Johannesburg by WILLIAM RUNDLE, Stand No. 238, 50a Wilhelmina Street, Troyeville, Johannesburg, will be abandoned as from the 18th August, 1922. 8902—11-18-25

General dealer's business registered Johannesburg by EMILY YOUNG, trading as SPRINGBOK TEAROOMS, 31 Becker Street, Newtown, has been transferred to ELIZABETH MILNER as from the 1st August, 1922. 8903—11-18-25

General dealer's business registered Johannesburg by BROWN'S (outfitters), Stand No. 279, 93 Main Road, Fordsburg, has been abandoned and stock removed to 319a Marshall Street, Jeppestown, as from the 28th February, 1922. 8904—11-18-25

General dealer's business registered Johannesburg by CONSOLIDATED FARMS AND TIMBER CO., Stand No. 18, Langlaagte, was abandoned on the 31st August, 1921. 8905—11-18-25

Butchery and general dealer's business registered Municipal and Revenue Offices, Johannesburg, 15th February and 13th January respectively, by WALTER J. BOSTOCK, Stand No. 161, 312 Marshall Street, Jeppe, will be transferred to ISRAEL SOSKALNE, JOSEPH WOLMAN, and OSBORNE WATTON, who will carry on the business under the style or firm of OUR BOYS' BUTCHERY as from the 1st September, 1922.—Reeders & Rosettenstein, solicitors for the parties, Corporation Buildings, Johannesburg. 8906—11-18-25

Notice is hereby given that the PREMIER TEAROOM, Stand No. 199, Marshalls, Harrison Street, Johannesburg, registered in the name of ANNIE GARDEN, will be transferred to BEATRICE EMILY LOUISE SHAKESPEARE as from the 9th of August, 1922.—Farrell's Estate Agency, Ltd., parties' agents, 88a Fox Street, Johannesburg. 8907—11-18-25

The general dealer's business registered Johannesburg, 1922, name LAU HEE, Stand No. 538, Eighteenth Street, Vrededorp, Johannesburg, transferred to CHONG SAM from 25th August, 1922.—E. & S. Laventhal, parties' agent, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 8911—11-18-25

The general dealer's business registered Johannesburg, 1922, name VALAB KALAN, Stand No. 70, 32 President Street, Johannesburg, removed to 18 Kimberley Road, Troyeville, from 5th August, 1922.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 8912—11-18-25

REGISTRASIE VAN BESIGHEIDS WET, 1909.

Kennis geskied hiermee dat Mnr. CORNELIS HAGEN ingeneem is als vennoot in die saak tot hiertoe gedrywe deur DANIEL RUDOLF WEBER, als venduafslaer en kommissieagent in die Markt-gebou, Pretoria, en dat vanaf die 1ste dag van Julie 1922, die saak voortgeset word te bowegemelde adres onder die styl of firma van D. R. WEBER & CIE.

Pretoria, 17 Julie 1922.
J. E. DE VILLIERS,
Prokureur vir D. R. Weber & Cie.
Marais-gebou, Bureaustraat,
Pretoria. 8887—11-18-25

The general dealer's business carried on by DAVID CITRON at Stand No. 50, 23 Market Street, Old Braamfontein (Lindeque's portion), Johannesburg, will be transferred to THOMAS LURIE as and from the 26th August, 1922. 8925—11-18-25

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the business of wholesale and retail butchers carried on by the KLEINFONTEIN MEAT SUPPLY, LTD. (Comet Branch), East Rand, has been transferred to the SMITHFIELD MEAT MARKET as from the 30th June, 1922. 8932—11-18-25

NOTICE.

Notice is hereby given that as and from the 1st day of August, 1922, EDWARD JAMES WISEMAN and DOUGLAS RIDGWAY LAMONT were admitted into partnership with JAMES REID, carrying on business at 148 Woburn Avenue, Benoni, under the style of the BENONI STEAM TRANSPORT, and that as and from such date the aforesaid business, together with that of estate and general agency, will be carried on at 60 Cranbourne Avenue, Benoni, under the style of the BENONI STEAM TRANSPORT AND GENERAL AGENCY.

Dated at Benoni, this the 8th day of August, 1922.

A. E. COOK,

Attorney for the parties.

47 Market Avenue,

P.O. Box 52, Benoni.

8933—11-18-25

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by HO KING, 2 Potgieter Street, Pretoria, will be carried on by HO KING & SON from the 21st August, 1922.

HO KING (Father).

HO POY (Son).

2 Potgieter Street, Pretoria,

9th August, 1922.

8946—11-18-25

Notice is hereby given that the fruit, confectionery, and general dealer's business carried on by HO KING at 4 Potgieter Street, Pretoria, will be transferred to LUN TUAN from the 21st August, 1922.

HO KING.

4 Potgieter Street, Pretoria,

9th August, 1922.

8947—11-18-25

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the business carried on by GEORGE HELFAND at Stand No. 414, 225 Bree Street, Johannesburg, under the style or firm of NORMAN HOTEL, has been sold and transferred to MORRIS HELFAND, who will carry on the business as the NORMAN HOTEL aforesaid, with effect from the 15th July, 1922.

Dated at Johannesburg, this 21st day of July, 1922.

B. ALEXANDER & BROS.,

Attorneys for the parties.

Sacke's Buildings, Joubert Street,

Johannesburg.

8959—11-18-25

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given, in terms of the above Act, that in consequence of the death of STEPHEN DAVEY, the partnership which existed between him and WILLIAM GARTLEY, carrying on business as saddlers and harness-makers under the name of GARTLEY & DAVEY, corner Pritchard and Simmonds Streets, Johannesburg, has been dissolved. The business will be carried on by the said WILLIAM GARTLEY as from and after the 20th June, 1922, under the name of GARTLEY & DAVEY, and he will be responsible for all the liabilities of the firm.

Johannesburg, this 8th day of August, 1922.

MOODIE & ROBERTSON,

Solicitors for the parties.

25-30 Meischke's Building,

Harrison Street, Johannesburg.

8960—11-18-25

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act, 1909, that the partnership between WILLIAM EDWARD NUGENT and JAMES PERRY, trading as THE ELITE BOOT STORE on Stand No. 1568, Johannesburg, was dissolved on the 30th June, 1922. The business will be carried on by Mr. PERRY on his own account under the said name of THE ELITE BOOT STORE, and he will discharge all liabilities.

Johannesburg, this 8th day of August, 1922.

MOODIE & ROBERTSON,

Solicitors for the parties.

25-30 Meischke's Building,

Harrison Street, Johannesburg.

8962—11-18-25

Notice is hereby given that the business of agent or broker and registered accountant carried on by LESLIE JOHN SHEFFIELD as L. J. SHEFFIELD & CO. at 37 Simmonds Street, Johannesburg, has been removed to Investment Building, corner of Commissioner and Rissik Streets, Johannesburg, as from 1st August, 1922.

8963—11-18-25

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that NATHAN RUBIN, a farmer and financial agent, of Randfontein, Transvaal, has made an assignment of his property in favour of SAMUEL LAWRENCE HARRIS, Administrator of Estates, Johannesburg Estate Buildings, 74 Fox Street, Johannesburg, in trust for the Creditors of the said Nathan Rubin if they accept the same, and that the schedules of the said Nathan Rubin will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature of all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Resident Magistrate, Krugersdorp, for a period of fourteen (14) days, from the 12th day of August, 1922, to the 28th day of August, 1922.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) on Thursday, the 31st day of August, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Nathan Rubin as insolvent.

Randfontein, this 5th August, 1922.

N. RUBIN.

8873—11

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division).

Master's Office, Pretoria,

8th August, 1922.

In the matter between HIPPO TRADING AND MANUFACTURING CO., Applicant, and JACK ARONSON, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 18th day of July, 1922, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 3rd day of August, 1922.

UNWIN S. BARRETT,
Master of the Supreme Court.

IN HET HOOGGERECHTSHOF VAN ZUID-AFRIKA

(Transvaal Provinciale Afdeling).

Meesterskantoor, Pretoria,

8 Augustus 1922.

In de zaak tussen HIPPO TRADING EN MANUFACTURING CO., Applikant, en JACK ARONSON, Respondent.

Kennis wordt hiermede gegeven, dat de Voorlopige Order van Sekwestrasie in deze zaak, verleend op de 18de dag van Julie 1922, door het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Witwatersrand Plaatselijke Afdeling) is terzijde gezet, en de petitie geweigerd door Order van gezegd Hof, gedateerd de 3de dag van Augustus 1922.

UNWIN S. BARRETT,
Meester van het Hooggerechtshof.

8944—11

ADVERTISEMENTS.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division).Master's Office, Pretoria,
4th August, 1922.In the matter between HEIMAN COPPEL
MAGID, Applicant, and GIDEON
JACOBUS ELLIS, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 11th day of July, 1922, by the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 3rd day of August, 1922.

UNWIN S. BARRETT,
Master of the Supreme Court.IN HET HOOGGERECHTSHOF VAN
ZUID-AFRIKA
(Transvaal Provinciale Afdeling).Meesterskantoor, Pretoria,
4 Augustus 1922.In de zaak tussen HEIMAN COPPEL
MAGID, Applikant, en GIDEON JACO-
BUS ELLIS, Respondent.

Kennis wordt hiermede gegeven, dat de Voorlopige Order van Sekwestrasie in deze zaak, verleend op de 11de dag van Julie 1922, door het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Transvaal Provinciale Afdeling) is terzijde gezet, en de petitie geweigerd door Order van gezegd Hof, gedateerd de 3de dag van Augustus 1922.

UNWIN S. BARRETT,
Meester van het Hooggerechtshof.

8942—11

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division).Master's Office, Pretoria,
8th August, 1922.In the matter between LOUIS MELMAN,
Applicant, and JUDEL SACK, Respon-
dent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 7th day of July, 1922, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 3rd day of August, 1922.

UNWIN S. BARRETT,
Master of the Supreme Court.IN HET HOOGGERECHTSHOF VAN
ZUID-AFRIKA
(Transvaal Provinciale Afdeling).Meesterskantoor, Pretoria,
8 Augustus 1922.In de zaak tussen LOUIS MELMAN, Appli-
kant, en JUDEL SACK, Respondent.

Kennis wordt hiermede gegeven, dat de Voorlopige Order van Sekwestrasie in deze zaak, verleend op de 7de dag van Julie 1922, door het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Witwatersrand Plaatselijke Afdeling) is terzijde gezet, en de petitie geweigerd door Order van gezegd Hof, gedateerd de 3de dag van Augustus 1922.

UNWIN S. BARRETT,
Meester van het Hooggerechtshof.

8943—11

In the Estate of the late MATTHYS PRE-
TORIUS and surviving spouse, SUSARA
JOHANNA JOSINA PRETORIUS (born
LEHMAN) (No. 47427).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Accounts will lie for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and Magistrate, Vereeniging, for a period of three weeks from the 11th August, 1922.

VORSTER & ROOD BROS.,
q.q. Executrix Testamentary.

Vereeniging.

8874—11

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division).
(Before Mr. Justice Gregorowski.)Postea: Johannesburg, Tuesday, the 18th
day of July, 1922.In the matter between MORAR BHAGA
DESAI, Applicant, and NAIKE,
LIMITED, Respondents.

Upon the motion of Mr. W. A. Currie for the Applicant, and upon reading the afore-
going rule nisi duly served and published as
directed,

It is ordered:

That Naïke, Limited, be and they are
hereby placed under a Final Winding-up
Order.

By order of the Court.

R. T. NORMAN,
Assistant Registrar.

Knight & Elms.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS
AND CONTRIBUTORIES, PURSUANT
TO SECTION 128 OF THE COMPANIES
ACT, 1909.In the matter of NAIKE, LIMITED (C.A.
1222) (in liquidation).

Notice is hereby given to all persons
being Creditors or Contributories of Naïke,
Limited, that a separate Meeting of Credi-
tors and Contributories will be held before
the Magistrate of Johannesburg, at his
Office, on the 22nd day of August, 1922, the
Meeting of Creditors at 11 o'clock in the
forenoon precisely, and the Meeting of Con-
tributories immediately thereafter, for—

- (a) the Proof of Debts by Creditors;
- (b) determining the person or persons whose
names shall be submitted to the Court,
in an application to the Court for
appointing a Liquidator or Liquidators;
- (c) determining whether or not an applica-
tion is to be made to the Court for the
appointment of a committee of inspec-
tion to act with the Liquidator, and who
are to be the members of the committee,
if appointed.

And it is further notified that all proofs
of debt of persons desiring to vote at the
Meeting of Creditors must be lodged with
the Magistrate not later than twenty-four
hours before the holding of the said Meeting,
and that proxies in the prescribed form, to
be used at the Meeting of Creditors and
Contributories, must be lodged with the
Magistrate, Johannesburg, for transmission
to the Master not earlier than 12 at noon
on the 19th day of August, 1922, or later
than 12 o'clock, at noon on the 21st day of
August, 1922.

UNWIN S. BARRETT,

Master of the Supreme Court.

Master's Office, Supreme Court,
Pretoria, 9th August, 1922.KENNISGEVING VAN BIJEENKOM-
STEN VAN KREDITEUREN EN KON-
TRIBUANTEN OVEREENKOMSTIG
SEKTIE 128 VAN DE MAATSCHAP-
PIJ WET VAN 1909.

In zake NAIKE, BEPERKT (in likwidatie).

Kennis wordt mits deze gegeven aan alle
personen die Krediteuren of Kontribuanten
zijn van Naïke, Beperkt, dat een Afzon-
derlike Vergadering voor Krediteuren en
voor Kontribuanten zal worden gehouden
onder voorzitterschap van de Magistraat,
Johannesburg, ten zijn kantore op de 22ste
dag van Augustus 1922, de Vergadering van
Krediteuren om 11 uur precies, in de voor-
middag, en de Vergadering van Kontri-
buanten onmiddellijk daarna, ten einde om—

- (a) Krediteuren hun schulden te doen be-
wijzen;
- (b) te beslissen over een persoon of personen
wier namen, in een applikatie voor het
aanstellen van een likwidateur of
likwidateuren, aan het Hof zullen
worden voorgedragen;
- (c) te besluiten of het raadzaam zal zijn om
een applikatie aan het Hof te maken
ten einde een kommissie van inspektie
aan te stellen, om met de likwidateur te
fungeren, en of de personen van zulke
kommissie, indien aangesteld, ook leden
van de kommissie zullen zijn.

Kennis wordt verder mits deze gegeven
dat alle bewijzen van schuld van personen,

die begerig zijn om op de Vergadering van
Krediteuren te stemmen, moeten binnen 24
uur, vóór het houden van zulke vergadering
bij de Magistraat worden ingediend, en dat
de volmachten in de voorgeschreven
vorm, die bij de Vergadering van Kredi-
teuren en Kontribuanten gebruikt kunnen
worden, moeten worden ingediend bij de
Magistraat, Johannesburg, voor opzending
naar de Meester, niet eerder dan 12 uur des
middags op de 19de dag van Augustus 1922,
of niet later dan 12 uur des middags op de
21ste dag van Augustus 1922.

UNWIN S. BARRETT,
Meester van het Hooggerechtshof
(Transvaal Provinciale Afdeling).
Meesterskantoor, Hooggerechtshof,
Pretoria, 9 Augustus 1922. 8945—11

NOTICE.

In the Estate of the late GERHARDUS
STREOBEL STEWART.

Creditors and Debtors in the above Estate
are hereby called upon to file their claims
with and pay their debts to the undersigned
within fourteen days from date hereof.

ALICE M. NAUDE.

26 Fifth Street, Vrededorp. 8350—28-4-11

Estate of the late WILLIAM MORGAN, of
the New Inn, Glynogwr, near Bridgend,
in the County of Glamorgan, Wales (No.
47272).

Creditors and Debtors in the above Estate
must file their claims with and pay their
debts to the undersigned within a period of
fourteen days, reckoned from the 12th day
of August, 1922.

Benoni, this 8th day of August, 1922.

R. F. QUINTON, q.q.

ANN MORGAN,

Executrix Testamentary.

45 Market Avenue, Benoni. 8875—11

In the Estate of the late WALTER
GRIEVE (No. 49091).

Notice is hereby given to Creditors and
Debtors in the above Estate to file their
claims with and pay their debts to the under-
signed within fourteen days from publication
hereof.

Dated at Johannesburg, this 11th day of
August, 1922.

SANER & NATHAN.

Aegis Buildings, Loveday Street,
Johannesburg. 8876—11

Estate late WILLIAM TURNER, Boksburg.

Creditors and Debtors in the above Estate
are hereby called upon to lodge their claims
with and pay their debts to the undersigned
within fourteen days from date of publica-
tion hereof.

Mrs. I. M. TURNER.

222 Johannesburg Road,
La Rochelle. 8877—11Estate of the late LEAH MOEKETSI
(No. 49280/22).

Creditors and Debtors in the above Estate
are hereby called upon to lodge their claims
with and pay their debts to the undersigned
within fourteen (14) days from the date of
publication hereof.

Schweizer Reneke, this 11th day of August,
1922.H. SYDNEY MOEKETSI,
Liquidator.

Box 32, Schweizer Reneke, 8855—11

ADVERTISEMENTS.

In the Estate of the late WILLEM DANIEL SAAYMAN, of Zeekoefontein, District Potchefstroom (No. 49119).

Creditors and Debtors are hereby called upon to pay their debts and file their claims with the undersigned within three (3) weeks from date of publication hereof.

Dated at Vereeniging, this 3rd day of August, 1922.

VORSTER & ROOD BROS.,
Attorneys for the Executor Testamentary.

Standard Bank Chambers, Vereeniging.

8774—11

In the Estate of the late MARTHA JOHANNA PETRONELLA BOOYSEN (born BREEDT) and surviving spouse, HENDRIK HERMANUS ZAGRIAS (ZACHARIAS) BOOYSEN, of Hartzenbergfontein, District Heidelberg (No. 49083).

Creditors and Debtors are hereby called upon to pay their debts and file their claims with the undersigned within three (3) weeks from date of publication hereof.

Dated at Vereeniging, this the 3rd day of August, 1922.

VORSTER & ROOD BROS.,
Attorneys for the Executor Testamentary.
Standard Bank Chambers, Vereeniging.

8775—11

Notice is hereby given that whereas the late GODFREY PARRY, of Carrog, County of Merioneth, North Wales, died on the 18th day of August, 1920, domiciled outside of this Province, and not being the owner at the time of his death of any property in this Province save and except the following shares in joint-stock companies registered in this Province and carrying on business therein, viz.:

100 shares, Nos. 32676 to 32775, inclusive, in B. Owen Jones, Limited,

application will be made to the Master, Transvaal Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, three weeks after the date of the publication of this notice, for authority to effect transfer of such shares; and all persons having claims due or not yet due as Creditors of the deceased, and all persons claiming to be entitled either *ab intestato* or by virtue of any will or other testamentary disposition of the deceased to such shares or any of them, and all persons having any objection to the granting of such authority, are hereby required to lodge with the Master of the Supreme Court aforesaid the particulars of such their claim or objections as aforesaid before the expiration of this notice.

Dated at Llantwil Major, this 28th day of June, 1922.

E. H. PARRY,
Executor of the late Godfrey Parry, appointed in his will proved at the Principal Registry, London, and Probate granted 29th October, 1920.

8797—11

TO WHOM IT MAY CONCERN.

The distribution of accounts in the Estate of the late LEENDERT DE JONG are open for inspection at the Magistrate's Court for fourteen days from date of publication.

8800—11

NOTICE.

In the Estate of the late CECIL JAMES COCHRAN, of Roberts Heights, Pretoria.

Creditors and Debtors in the above Estate are required to file their claims and pay their debts to the undersigned within a period of fourteen (14) days from the date of the publication of this notice.

CHABAUD, OOSTHUIZEN & HAZELL,
Attorneys for the Executor Dative.

P.O. Box 404, Port Elizabeth,
10th August, 1922.

8817—11

Boedel van wijlen GEORG WOLHUTER, van Vijfhoek, Distrikt Wakkerstroom.

Krediteuren en Debiteuren in bovenstaande Boedel worden verzocht hun voorderingen in te dienen bij en hun schulden te betalen aan ondergetekende binnen veertien dagen vanaf publikatie hiervan.

Amersfoort, 9 Augustus 1922.

G. D. DE JAGER,
Exekuteur Datief.

Postbus 55, Amersfoort.

8976—11

J. R. DYER & CO'S SALES.

In consequence of the Estate of CASPER JAN HENDRIK KRUGER (1), CHRISTIAAN ROETS VAN DER WESTHUIZEN (2), and ROELAND PIETER BASSON (3) having been placed under sequestration by Order of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), the LAND AND AGRICULTURAL BANK OF SOUTH AFRICA, in terms of Section 37 of Act No. 18 of 1912, and its amendments, have instructed Messrs. J. R. Dyer & Co., auctioneers, to sell by public auction, in their Mart, 15 Bureau Street, Pretoria, on Saturday, the 26th day of August, 1922, at 11.30 a.m.:

(1) Certain undivided five-sevenths (5/7ths) part or share of and in the quitrent farm Luipaardsfontein No. 524, situate in the District of Middelburg, measuring 709 morgen 350 square roods, as registered in the name of Casper Jan Hendrik Kruger (Insolvent) under Deed of Transfer No. 401/1921, dated 19th January, 1921. The following buildings and other improvements are alleged to exist on the property, but nothing is guaranteed in this respect: About 150 morgen of lands, about 6 of which are under irrigation, shed 100 by 20 feet, and stone kraal.

(2) Certain remaining extent of the quitrent farm Turffontein No. 105, situate in the District of Pietersburg, Ward Marabastad, measuring as such 1166 morgen 294 square roods. The property is specially subject to certain rights to water as more fully set out in Deed of Transfer No. 11618/1920, as registered in the name of Christiaan Roets van der Westhuizen (Insolvent) under Deed of Transfer No. 11618/1920, dated 20th July, 1920. The following buildings and other improvements are alleged to exist on the property, but nothing is guaranteed in this respect: About 70 morgen lands, of which about 25 morgen are under irrigation, 18 morgen established lucerne, dwelling of five rooms and stable.

(3) Certain one-tenth (1/10th) share in the remaining extent of the freehold farm Rietpoort, *alias* Rietfontein, No. 114, situate in the District of Potchefstroom, measuring as such 1090 morgen 81.5 square roods, subject to certain water-rights as more fully set out in Deed of Transfer No. 12211/1921, as registered in the name of Roeland Pieter Basson (Insolvent) under Deed of Transfer No. 12211/1921, dated 19th November, 1921. The following buildings and other improvements are alleged to exist on the property, but nothing is guaranteed in this respect: 4-roomed dwelling of burnt brick under iron roof, about 70 morgen lands, of which about 7 morgen are under irrigation, 40 fruit trees.

Terms of Payment: One-third cash, and the balance in two equal instalments, payable three and six months from the date of sale respectively, with interest at 7 per cent. per annum from that date.

Conditions of Sale: The purchaser must pay in cash on day of sale auctioneers' commission at 2½ per cent. and advertising costs, and in due course he must pay transfer duty, all current and arrear rates, taxes, and dues of any kind payable in respect of the property, costs of transfer, and such other amounts as may be necessary in order to obtain transfer of the property in his name.

J. R. DYER & CO.,
Auctioneers and Appraisers.

J. R. Dyer, Deputy-Sheriff, Pretoria,
Box 61, Phone 621, Pretoria.

J. R. DYER & KO. VERKOPINGEN.

Daar de Boedel van CASPER JAN HENDRIK KRUGER (1), CHRISTIAAN ROETS VAN DER WESTHUIZEN (2), ROELAND PIETER BASSON (3) onder sekwestrasie geplaast is op last van het Hooggerechts-hof van Zuid-Afrika (Transvaal Provinciale Afdeling), heeft de LAND- EN LANDBOUWBANK VAN ZUID-AFRIKA, in termen van Sektie 37 van Wet No. 18 van 1912 en wijzigingen daarvan, de heren J. R. Dyer & Ko., afslagers, daartoe gelast, per publieke veiling te verkopen in hun Verkoop-lokaal, 15 Bureaustraat, Pretoria, op Zaterdag, 26 Augustus 1922, te 11.30 v.m.:

(1) Zeker onverdeelde vijf-zevende (5/7de) part of deel van en in de leningsplaats Luipaardsfontein No. 624, gelegen in Distrikt Middelburg, groot 709 morgen 350 vierkante roeden, zoals geregistreerd op naam van Casper Jan Hendrik Kruger (Insolvent) onder Akte van Transport No. 401/1921, gedateerd de 19de Januarie 1921. De volgende gebouwen en andere verbeteringen worden beweerd op het eigendom te bestaan, maar niets wordt ten opzichte daarvan gewaarborgd: omtrent 150 morgen landerijen, omtrent 6 waarvan onder besproeiing; schuur van 100 bij 20 voet en klipkraal.

(2) Zeker resterende gedeelte van de leningsplaats Turffontein No. 105, gelegen in het Distrikt van Pietersburg, Wijk Marabastad, groot als zulks 1166 morgen 294 vierkante roeden. Het eigendom is speciaal gerechtigd op zekere waterrechten, meer ten volle beschreven in transportakte No. 11618/1920, zoals geregistreerd op naam van Christiaan Roets van der Westhuizen (Insolvent) onder Akte van Transport No. 11618/1920, gedateerd 20 Julie 1920. De volgende gebouwen en andere verbeteringen worden beweerd op 't eigendom te bestaan, maar niets wordt ten opzichte daarvan gewaarborgd: omtrent 70 morgen landerijen, waarvan omtrent 25 morgen onder besproeiing, 18 morgen gewortelde luserne, woonhuis van 5 kamers en stal.

(3) Zeker een-tiende (1/10de) aandeel in het resterende gedeelte der eigendomsplaats genaamd Rietpoort, *alias* Rietfontein No. 114, Distrikt Potchefstroom, groot als zulks 1090 morgen 81.5 vierkante roeden, onderwerpen aan zeker waterrecht, meer ten volle beschreven in Transportakte No. 12211/1921, zoals geregistreerd op naam van Roeland Pieter Basson (Insolvent) onder Akte van Transport No. 12211/1921, gedateerd 19 November 1921. De volgende gebouwen en andere verbeteringen worden beweerd op het eigendom te bestaan, maar niets wordt ten opzichte daarvan gewaarborgd: woonhuis met 4 kamers van gebrande steen onder ijzer dak; omtrent 70 morgen landerijen, waarvan omtrent 7 morgen onder besproeiing, 40 vruchtebomen.

Kondities van Afbetaling: Een-derde konstant en de balans in twee gelijke paaiementen, betaalbaar respektievelijk drie en zes maanden van af de datum van verkoop, met rente tegen 7 percent per jaar van af die datum.

Kondities van Verkoop: De koper moet op de dag van verkoop in konstant betalen, de venduafslagers-kommissie tegen 2½ percent en advertentiekosten, en te zijner tijd moet hij betalen hererchten, alle lopende en achterstallige belastinge en heffingen, van welke aard ook, betaalbaar ten opzichte van het eigendom, kosten van transport en zulke verdere bedragen als nodig mogen zijn ten einde transport van het eigendom in zijn naam te verkrijgen.

J. R. DYER & KO.,
Afslagers en Schatters.

P. R. Dyer, Adjunkt-baliuw, Pretoria,
Postbus 61, Telefoon 621, Pretoria.

8853—11

In the Insolvent Estate of P. W. J. P. DE KLERK (C/4356).

Notice is hereby given that the Tenth Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, for a period of fourteen days, dating from the publication hereof.

D. HYAMS,

8878—11

Sole Trustee.

ADVERTISEMENT.

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that MORRIS GOODMAN, trading as M. GOODMAN & SON at 179 Pretorius Street, Pretoria, has made an assignment of his property in favour of CAREL ALTMANN, of Altmann & Brugman, Box 956, Pretoria, in trust for the Creditors of the said Morris Goodman if they accept the same, and that the schedules of the said M. Goodman will lie for inspection, and the said deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, for the period of fourteen days, from the 12th August, 1922, to the 26th day of August, 1922.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court (Transvaal Provincial Division) on Thursday, the 7th day of September, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Morris Goodman as insolvent.

KEIZER & LOUW,

Attorneys for Applicant.

23 and 25 Bureau Street,
Pretoria, 20th July, 1922. 8951—11

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that JOSEPH BLOOM, general merchant, of Lindeque's Drift, District Potchefstroom, has made an assignment of his property in favour of CHRISTIAAN WILLEM ADENDORFF, of Vereeniging, in trust for the Creditors of the said Joseph Bloom if they accept the same, and that the schedules of the said Joseph Bloom will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Magistrate, Potchefstroom, for a period of fourteen days, from the 18th day of August, 1922, to the 31st day of August, 1922.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Transvaal Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, at Pretoria, on Friday, the 8th day of September, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Joseph Bloom as insolvent.

VORSTER & ROOD BROS.,

Attorneys for Joseph Bloom.

Vereeniging, 9th August, 1922. 8953—11

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that ABDOOL LATIEB HASSIM, of Pietersburg, has made an assignment of his property in favour of LUDWIG EMIL KRAUSE, of Pietersburg, in trust for the Creditors of the said Abdool Latieb Hassim, if they accept same, and that the schedules of the said A. L. Hassim will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Magistrate, Pietersburg, for a period of fourteen (14) days, from the 11th day of August, 1922, to the 25th day of August, 1922.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court, Pretoria, on Thursday, the 31st day of August, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Abdool Latieb Hassim as insolvent.

L. E. KRAUSE,

8892—11 Assignee.

NOTICE.

Insolvent Estate M. E. O. RABIE.

Messrs. Leisching & Mortimer, auctioneers, Middelburg (Transvaal), will sell by public auction at their Mart, Middelburg, on Tuesday, 15th August, 1922, at 10 a.m.:—

(1) Portion freehold farm Vlakfontein No. 50, measuring 421 morgen, with buildings and improvements thereon.

(2) Certain undivided one-sixteenth part or share of and in the mineral rights of the farms (a) Gembokfontein No. 239, measuring 2093 morgen 252 square rods, (b) Panplaats No. 73, measuring 3350 morgen 146 square rods.

H. T. ELLIOTT,

Box 98, Brakpan,

H. LAVER, JUNIOR,

Box 67, Middelburg,

8928—11 Joint Trustees.

SALE OF ASSETS.

In the Insolvent Estate of WOUTER CORNELIUS JUSTINUS BRINK, a farmer, of Vlakfontein, District Krugersdorp (C/7985).

The movable assets, consisting of farming implements, wagons, oxen, etc., will be sold by public auction on Wednesday, the 30th day of August, at 10.30 a.m., at Vlakfontein No. 45, District Krugersdorp; nearest station Roodepoort.

H. A. FAGAN,

Auctioneer.

P.O. Box 119, Krugersdorp. 8828—11

BEN HART & CO.'s SALES.

In the Insolvent Estate of B. SNAIER, Germiston.

The assets of the above Estate will be sold at our Mart, Corporation Buildings, 105b Commissioner Street, Johannesburg, on Wednesday, the 16th inst., at 10.30 a.m.

BEN HART & CO.,

Auctioneers and Appraisers.

Box 4724, Phone 625. 8965—11

In the Insolvent Estate of F. A. ROODT.

Instructed by the Trustee, we will sell without reserve at the Mart on Saturday, 12th August, at 4 p.m., Freehold Stands Nos. 162, 163, 164, Elsburg.

EVANS & LEIGH,

Auctioneers.

Germiston. 8964—11

NOTICE OF REHABILITATION.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) on Thursday, the 28th day of September, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation of the Insolvent ADRIAAN JACOBUS GROBLER, of Doornkloof, District Krugersdorp.

Dated at Krugersdorp, this 8th day of August, 1922.

A. N. THORNTON,

8924—11-18-25 Solicitor for Applicant.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) on Thursday, the 28th day of September, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, under Section 108 (2) of Act No. 32 of 1916, for the rehabilitation of the Estate of FRANK OLIVER DICKINSON, of Johannesburg.

Dated at Germiston, the 11th day of August, 1922.

B. ALEXANDER,

Attorney for Applicant.

151 Meyer Street, Germiston. 8871—11

NOTICE OF INTENTION TO SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) at Pretoria on the 7th day of September, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of GEORGE FREDERICK MEYER, JUNIOR, a farmer, residing on the farm Langspruit No. 85, in the District of Standerton, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria, and at the Office of the Magistrate for the District of Standerton, for a period of fourteen days, reckoned from the 12th day of August, 1922, up to the 26th day of August, 1922.

C. H. HUTCHINSON,

Applicant's Attorney.

Standerton, 4th August, 1922. 8791—11

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) on the 7th day of September, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JOHN DONALDSON, trading as DONALDSON BROS., tailor, 209 Langsnek Street, Volksrust, Transvaal, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Magistrate at Volksrust for a period of fourteen days from the 12th day of August to the 26th day of August, 1922.

H. J. KUIT,

Applicant's Attorney.

214 Hoog Street,
Box 12, Volksrust,
5th August, 1922. 8935—11

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) at Pretoria on the 7th day of September, 1922, at 10 a.m., or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of PIETER LODEWIJK BEZUIDENHOUT, farmer, of Elandskuil No. 110, District Potchefstroom, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Magistrate at Ventersdorp, for a period of fourteen days from the 18th August, 1922.

S. M. SLADE,

Applicant's Attorney.

Ventersdorp. 8936—17

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) at Pretoria on the 7th day of September, 1922, at 10 a.m., or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of MARTHINUS PETRUS BEZUIDENHOUT, farmer, of Elandskuil No. 110, District Potchefstroom, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Magistrate for a period of fourteen days from the 18th August, 1922.

S. M. SLADE,

Applicant's Attorney.

Ventersdorp. 8937—11

ADVERTISEMENT.

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) on Thursday, the 31st day of August, 1922, at 10 a.m. in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of ALEXANDER MORRISON STRACHAN, of Third Avenue, Florida, shop assistant, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Magistrate, Roodepoort, for a period of fourteen days from the 11th day of August, 1922 to the 25th day of August, 1922.

HARDY PHILIP & ANDERSON,
Applicant's Attorneys.

12-13 Corporation Buildings,
Johannesburg, 8th August, 1922. 8872-11

KENNISGEWING VAN VRYWILLIGE OORGAWE.

Kennis geskied hiermee dat applikasie gemaak sal word na die Hooggeregshof van Suidafrika (Transvaal Prowinsiale Afdeling), Pretoria, op Dinsdag, die 5de dag van September 1922, om 10 uur in die voormiddag, of so spoedig daarna als die advokaat gehoor kan word, vir die vrywillige oorgawe van die Boedel van JAN MATTHYS SMIT, 'n boer, van die plaats Boschpoort No. 169, Distrikt Lichtenburg, als insolvent; en dat sy Schedules ter insage van Krediteure sal lê ten Kantore van die Meester van die Hooggeregshof van Suidafrika (Transvaal Prowinsiale Afdeling), Pretoria, en die Magistraat, Lichtenburg, vir 'n tydperk van veertien dae, gerekend vanaf die 14de dag van Augustus 1922 tot en met die 28ste dag van Augustus 1922.

Pretoria, 9 Augustus 1922.

J. E. DE VILLIERS,
Prokureur vir Applikant.
Bureaustraat, Pretoria. 8888-11

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. F2069/12, dated the 19th day of August, 1912, passed by Malvern Estates, Limited, in favour of Herbert Ebenezer Anderson, in respect of certain Lot No. 1680, situate in Ambush Street, on that portion known as Malvern Township of the freehold farm Doornfontein No. 24, District of Johannesburg, measuring thirty-one (31) square roods forty-six (46) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same in writing with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within five weeks from the last publication of this notice.

Johannesburg, this 8th day of August, 1922.

HAYMAN & GODFREY,
Solicitors for Applicant.
Marais Court, Johannesburg. 8926-11-18-25

LOST CROWN GRANT.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Crown Grant No. 54/1906, dated 24th January, 1906, issued by the Government of the Transvaal in favour of Jacob Johannes Petrus Stefanus Breytenbach in respect of certain Erf No. 550, situate in Simon Street, in the town of Bethal, measuring 200 square roods.

All persons having any objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds, Pretoria, within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Krugersdorp, this 4th day of August, 1922.

J. B. HUGO,
Applicant's Attorney.
20 Monument Street, Krugersdorp. 8784-11-18-25

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of certain Lease No. A.1174/07, registered in the office of the Rand Townships Registrar on the 23rd day of July, 1907, entered into between South Deeps, Limited, and Bernard Ginsberg and Samuel Gordon, trading as Gordon & Ginsberg, on the 29th day of June, 1907, in respect of Lot No. 341, situate on the portion of the said farm Ormonde No. 134 (Booysens Reserve), Witwatersrand District.

And all persons having objection to the issue of such lease are hereby required to lodge same in writing with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within five (5) weeks of the last publication of this notice.

KENTRIDGE & ARONSOHN.

P.O. Corner Buildings,
Johannesburg. 8693-4-11-18

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 4500/1916, dated the 5th October, 1916, passed by Andreas Jacobus Visser for the sum of 150, in favour of Jacob Johannes Theron in respect of—

- (1) certain five-ninths (5/9ths) share in the remaining extent of certain portion of the quitrent farm Waterval No. 68, situate in the District of Rustenburg, measuring as such 251 morgen 448 square roods 111 square feet;
- (2) certain portion of the aforesaid farm Waterval No. 68, situate in the District of Rustenburg, measuring 9 morgen 467 square roods 33 square feet;

and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Pretoria, this 2nd day of August, 1922.

STEGMANN, OOSTHUIZEN & JACKSON,
Applicant's Attorneys.

8720-4-11-18

VERLOREN AKTE VAN TRANSPORT.

Bij deze wordt kennisgegeven dat ik voornemens ben aanzek te doen om een gecertificeerde afschrift van Akte van Transport No. 2267/1914, gedateerd 6 April 1914, gepasseerd door Johannes Louwies Wilhelmus de Jager (L.zoon) ten faveure van Christoffel Alewijn Henrico ten opzichte van:—

- (1) Lot No. 164 gelegen aan de Bothastraat, op dat gedeelte bekend als het Dorp Morgenzon van het resterend gedeelte van de leningsplaats Morgenzon No. 62, gelegen in het Distrikt Ermelo, Wijk Ermelo, groot 168 vierkante roeden 8 vierkante voeten.
- (2) Lot No. 166 gelegen aan de Botha- en Mariastraat, op dat gedeelte bekend als het Dorp Morgenzon van het resterend gedeelte van de leningsplaats Morgenzon No. 62, gelegen in het Distrikt Ermelo, Wijk Ermelo, groot 168 vierkante roeden 8 vierkante voeten.

En allen die bezwaar hebben tegen het afgeven van zodanig afschrift worden bij dezen verzocht zulk bezwaar schriftelijk in te dienen bij de Registrateur van Akten, te Pretoria, binnen vijf weken na laatste publikatie van deze kennisgeving.

Gedateerd te Pretoria, op heden de 28ste dag van Julie 1922.

N. C. SIM,
Prokureur voor Applikant.
Nos. 2 and 3 Alex Buildings,
Kerkplein,
Pretoria. 8667-4-11-18

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 9812/1916, dated 27th December, 1916, whereby portion "F" of Erf No. 347, Potchefstroom, measuring 71 square roods 47 square feet, was transferred from the estate of Frederik David Kan to Beatrice Harriet Chittenden, minor spinster; and all persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds, Pretoria, within five (5) weeks of the last publication of this notice.

Pretoria, this 19th July, 1922.

LUNNON & TINDALL,

Applicant's Solicitors.
S.A. Mutual Chambers,
Pretoria. 8475-28-4-11

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for certified copy of the undermentioned deed of transfer:—

Deed of Transfer No. L921/16, dated the 18th September, 1916, passed by the Insolvent Estate of Israel Levitatz, trading as the Kensington Bakery, in favour of Isaac Levitatz, in respect of certain Stand No. 16, Ferreiras.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within five weeks from the date of the last publication of this notice.

Dated at Johannesburg, this 24th day of July, 1922.

B. ALEXANDER & BROS.,
Attorneys for Applicant.

Sacke's Buildings,
Joubert Street,
Johannesburg. 8343-28-4-11

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for certified copy of Deed of Transfer No. J225/1917, dated 30th January, 1917, passed by Herculaas Johannes Viljoen, in favour of Saleh, Limited, in respect of certain Stands Nos. 11 and 14, situate in Job Street, in the town of Burghershoop, District Krugersdorp; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within five weeks from the last publication of this notice.

Krugersdorp, 25th July, 1922.

A. N. THORNTON,
Applicant's Attorney.

Union Buildings, Krugersdorp. 8391-28-4-11

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for the issue of a certified copy of Deed of Transfer No. 3498/1912, dated the 24th day of April, 1912, whereby certain undivided 1/16th part or share of, and in the remaining extent of certain portion of the farm Rietfontein No. 84, District Krugersdorp, in extent 482 morgen 413 square roods, was conveyed from the Estate of the late Catharina Maria Sheasby (born Duvenage) to Max Loppert; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within five weeks from the last publication of this notice.

Pretoria, this the 2nd day of August, 1922.

J. H. E. WAGNER,
Applicant's Attorney.

Hamilton Chambers,
Pretoria. 8666-4-11-18

ADVERTISEMENTS.

KNIGHT CENTRAL, LIMITED
(Incorporated in the Transvaal).

LOST SCRIP.

Notice is hereby given that Certificate No. L.71982 for 100 shares, Nos. 225757, 453941/2, 453162/3, 321276/80, 586937/51, 106301/25, 428939/63, 420927/51, of the above Company registered in the name of Edwin Frank Woodford is declared to have been lost or destroyed.

A duplicate of the said certificate has been applied for and will be issued unless the original certificate or notice of objection to the issue of a duplicate, with the reasons for such objection, be lodged at this Office or at the London Office, 1 London Wall Buildings, E.C.2, on or before 11th September, 1922.

By order of the Board.

RAND MINES, LIMITED,
Secretaries.

F. H. BARRY,
Transfer Secretary.

419 The Corner House,
Johannesburg, 10th August, 1922. 8870—11

THE AFRICAN LIFE ASSURANCE
SOCIETY, LIMITED.

Policy No. 41222, £250, on the life of
ROBERT AULD.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this office within three months from date hereof, a duplicate will be issued.

By orders of the Board.

F. C. FORD,
Secretary.

The African Life Assurance Society, Ltd.,
Corner of Kruis and Market Streets,
Johannesburg. 8844—11

SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE
ASSURANCE SOCIETY.

Policy No. 68195 for £500 on the life of
C. P. LYELL, effected by ALEXANDER
CHARLES LYELL.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this office within three months from date of first publication hereof a duplicate will be issued.

By order of the Board.

H. S. BISHOP,
Resident Manager.

S. A. Mutual Buildings,
Commissioner and Harrison Streets,
Johannesburg. 7536—Jy. 7-A.11-S.8

THE AFRICAN LIFE ASSURANCE
SOCIETY, LIMITED.

Policy No. 31653, £1000, on the life of
FRIEDRICK MULLER.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this office within three months from date hereof a duplicate will be issued.

By order of the Board.

F. C. FORD,
Secretary.

The African Life Assurance Society, Ltd.,
Cor. Kruis and Market Streets,
Johannesburg. 8742—11

In a suit between AGNES BUNKELL,
Plaintiff, and SAMUEL FREDERICK
EPSTEIN, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the proceeds of the sale of the Defendant's immovable property in this case will lie for the inspection of all parties interested at this office for fourteen days from this date, after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.

F. L. C. BICCARD JUTA,
Sheriff.

Sheriff's Office,
Pretoria, 2nd August, 1922. 8588—4-11

VERLOREN AKTE VAN TRANSPORT
No. 27664.

Bij deze wordt kennisgegeven, dat ik voornemens ben aanzoek te doen om een gecertificeerd afschrift van Akte van Transport No. 27664, gedateerd 30 September 1909, gepasseerd door Albert Robert Oertel ten faveure van Johannes Jacobus Coetzer ten opzichte van zekere plaats Slagtkraal No. 107, gelegen in het Distrikt Boshof, groot 971 morgen 330 vierkante roeden. En allen die bezwaar hebben tegen het afgeven van zodanig afschrift worden bij deze verzocht zulk bezwaar schriftelijk in te dienen bij de Registrateur van Akten te Bloemfontein binnen vijf weken na laatste publikatie van deze kennisgeving.

Gedateerd te Petrusburg, op deze 2de dag van Augustus 1922.

J. C. L. BOTHA,
8789—11-18-25 Prokureur voor Aplikant.

In the matter of BEKKER & SWEMMER
vs. H. C. M. VERMAAK.

In pursuance of a judgment in the Magistrate's Court, Standerton, and warrant of execution dated the 14th July, 1922, the following fixed property will be sold in execution at 11 a.m. on Saturday, the 16th September, 1922, in front of the Magistrate's Office, Standerton:—

- (1) Certain Lot No. 363, situate on Roberts Street on that portion known as the Meyerville Township of the quitrent farm Erdzak No. 51, District Standerton, Ward Kliprivier, measuring 253 square roods 18 square feet, is held by the Execution Debtor under Deed of Transfer No. 101/1921, dated 10th January, 1921;
- (2) certain Lot No. 364, situate on Esselen and Robert Streets, in the aforesaid township, measuring 253 square roods 18 square feet, as held by the Execution Debtor under Deed of Transfer No. 751/1918, dated the 1st February, 1918;

under the following terms and conditions:—

- (a) The properties shall be sold absolutely to the highest bidder or bidders.
- (b) The purchaser shall pay all costs of transfer, transfer duty, and auctioneer's commission.
- (c) A banker's guarantee shall be furnished for the whole purchase price immediately after the sale, payable to the Messenger against registration and delivery of transfer in name of the purchaser.
- (d) Transfer will be passed immediately to the purchaser and possession will be given on the 1st October, 1922.
- (e) Upon purchaser making default he will be responsible for all costs and charges incurred.

Standerton, this 8th of August, 1922.

THOS. LEASK,
Messenger of the Court.
8939—11-18

In the matter between GERHARDUS
PETRUS CHRISTIAAN KOTZE, Plaintiff,
and JOHAN JACOB FREDERIK
VENTER, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office, Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Tuesday, the 22nd day of August, 1922, at 10 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and, if so, to settle the conditions of such sale, viz.:—

Portion marked No. 4, measuring 236 morgen 55 square roods, of portion marked "C," called Damplaats, of the farm Goedgedacht No. 185, District Heidelberg, the property of the Defendant.

F. L. C. BICCARD JUTA,
Sheriff of the Transvaal.

Office of the Sheriff of the Transvaal,
Pretoria, 8th August, 1922. 8860—11-18

MESSENGER'S SALE.

BETHAL DISTRICT.

KRAUSS & SCHEPPENING, Plaintiffs,
vs. E. P. KLEYNHANS, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Resident Magistrate, Bethal, and writ of execution dated the 25th day of July, 1922, the following goods will be sold in execution on Saturday, the 19th day of August, 1922, at 10 o'clock, at Bethal, in front of the Resident Magistrate's Court, to the highest bidder, viz.:—

56 Bags of mealies.

J. A. PREIS,

Messenger of the Court.
Bethal, 8th August, 1922. 8929—11

SALE IN EXECUTION: WITHOUT
RESERVE.

In the matter between MATILDA JANE
MILLS, Plaintiff, versus JOHN SCOTT,
Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suit, a sale will be held outside the Magistrate's Court, Johannesburg, on Saturday, the 19th of August, 1922, at 11 a.m., of the following property of the Defendant, to wit:—

Lot No. 29, situate on Rose, Polly, and Main Roads, in the Township of De Deur Estates, Limited, District Heidelberg, measuring 12 morgen 591 square roods 29 square feet, of which 16 acres are suitable for cultivation.

The property is distant from Heidelberg 32 miles, Johannesburg 26 miles, and Vereeniging Township 14 miles, and consists of:—

(a) Main building, comprising in all six rooms, with small verandah. The front portion is of galvanized iron and wood, and there are two back rooms, built of stone, and used as a store and living rooms. Each of the rooms measures approximately 12 by 14 feet. No. 1 room is brick-lined, steel ceiling, and cement floor; No. 2, mud floor, wood ceiling; No. 3 the same; No. 4 (store), partly wood-lined, boarded floor, shelving and counters; Nos. 5 and 6, mud floors and no ceiling. The whole is in a poor state of repair.

(b) Dilapidated stone building of three rooms; walls in bad state of repair.

(c) Stone building for cows; in bad state of repair.

(d) Small kraal; in bad state of repair.

The whole extent is divided into three camps with iron standards and five strands of barbed wire, not in good repair; water from well; approximately 200 fruit trees, etc.

Conditions of Sale.—Purchase price payable one third in cash, one third in three months, and the balance in six months from date of sale, bearing interest at 8 per cent. per annum. Purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, auctioneer's fees, and all arrear rates and taxes, and to furnish at the time of sale sureties for the due payment of the purchase price.

F. L. C. BICCARD JUTA,
Sheriff of the Transvaal.

Sheriff's Office,
Pretoria, 31st July, 1922. 8589—4-11

SALE IN EXECUTION.

In re PIETERSBURG MUNICIPALITY,
Plaintiff, versus N. DAVIDS, R. A.
WILSON, W. F. C. LANDMAN, R. G.
CURLEWIS, A. TABAK, H. WILD,
P. C. JONAS, A. T. MACHAKA, Defendants.

In pursuance of a judgment of the Magistrate's Court, District Pietersburg, and writs of execution dated 27th July, 1922, the undermentioned erven will be sold on the Market Square, Pietersburg, on the 9th September, 1922, at 10 o'clock a.m.:—

Erf No. 312, Pietersburg (N. Davids).

Erf No. 325, Pietersburg (R. A. Wilson).

Erf No. 932, Pietersburg (W. F. C. Landman).

Erfen Nos. 333 and 342, Pietersburg (R. G. Curlewis).

Erf No. 265, Pietersburg (A. Tabak).

Erf No. 320, Pietersburg (H. Wild).

Erf No. 598, Pietersburg (P. C. Jonas).

Erf No. 103, Pietersburg (A. T. Machaka).

C. W. JOHNSON,
Messenger of Resident Magistrate's Court.
Pietersburg, 27th July, 1922. 8738—11

ADVERTISEMENTS.

SALE IN EXECUTION
WITHOUT RESERVE.

In the matter between PRETORIA HYPO-
THEEK MAATSCHAPPIJ, Plaintiffs,
versus MARTHINUS PETRUS BEZUI-
DENHOUT, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suit, a sale will be held in front of the Magistrate's Court, Ventersdorp, on Saturday, the 26th day of August, 1922, at 11 a.m., of the following property of the Defendant, to wit:—(a) Portion marked No. 7, measuring 18 morgen 462 square roods, of Portion "A" of the farm Elandskuil No. 110, District Potchefstroom; (b) undivided one-seventh share in the remaining extent of Portion "A," measuring as such 597 morgen 54 square roods, of the above farm; (c) undivided one-seventh share in the remaining extent of the western portion, measuring as such 2775 morgen 357 square roods, of the farm Vlaktefontein No. 216, District Potchefstroom. There are 10 morgen under irrigation, wheat, oats, etc., and 150 morgen under mealie lands. Dwelling-house, brick under iron roof, 8 rooms and kitchen, one room boarded floors, canvas ceiling, the rest mud floors. Shed, green brick under iron roof. Two clay kraals for 200 cattle. 12 morgen fenced. The remainder fenced jointly. Situated 5 miles from Ventersdorp.

Conditions of Sale.—Purchase price payable one-third in cash, one-third in six months, and the balance in twelve months from date of sale, bearing interest at 6½ per cent. per annum. Purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, auctioneer's fees, and all arrear rates and taxes, and to furnish at the time of the sale sureties for the due payment of the purchase price.

F. L. C. BICCARD JUTA,
Sheriff of the Transvaal.

Sheriff's Office,
Pretoria, 8th August, 1922.

8862—11-18

SALE IN EXECUTION
WITHOUT RESERVE.

In the matter between CHARLES MARAIS,
Plaintiff, versus THE TRUSTEE OF
THE BAKGHATLA TRIBE and LEHAU
MALUKA, in her capacity as Chieftainess
of the Bakghatla Tribe.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suit, a sale will be held in front of the Palace of Justice, Pretoria, on Saturday, the 26th day of August, 1922, at 11 a.m., of the following property of the Defendant, to wit:—(1) Remaining extent of Portion "A" of portion of the quitrent farm Pankoppen No. 505, District Pretoria, measuring as such 1156 morgen 479 square roods. There are about 100 morgen under cultivation and approximately 150 native huts, one cattle dip, and dam with foundation. (2) Certain Portion "A" of the eastern portion of the same farm, measuring 1189 morgen 424 square roods, of which 150 acres are under cultivation. The property is fenced, and there is a brick house under iron roof containing 5 rooms and kitchen; brick stable under flat iron roof; boreholes and wind-pump and three dams to catch up rain-water. Both portions are situated 52 miles from Pretoria. The farm is well wooded, and is on the railway line siding.

Conditions of Sale.—Purchase price payable one-third in cash, one-third in three months, and the balance in six months from date of sale, bearing interest at 8 per cent. per annum. Purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, auctioneer's fees, and all arrear rates and taxes, and to furnish at the time of the sale sureties for the due payment of the purchase price.

F. L. C. BICCARD JUTA,
Sheriff of the Transvaal.

Sheriff's Office,
Pretoria, 8th August, 1922.

8863—11-18

SALE IN EXECUTION.

F. C. COETZEE versus L. P.
OOSTHUIZEN.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Middelburg and a warrant of execution dated the 27th day of September, 1922, the following goods will be sold in execution in front of the Magistrate's Court at Middelburg on the 16th day of August, 1922, at 11 a.m.:—

160 Bags of mealies, 4 oxen, 1 single trap,
1 horse.

J. M. SIEBERT,
Messenger of the Court.

8785—11

SALE IN EXECUTION
WITHOUT RESERVE.

In the matter between PRETORIA HYPO-
THEEK MAATSCHAPPIJ, Plaintiffs,
and PIETER LODEWYK BEZUIDEN-
HOUT, JUNIOR, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suit, a sale will be held in front of the Magistrate's Court, Ventersdorp, on Saturday, the 26th August, 1922, at 11 a.m., of the following property of the Defendant, to wit:—(a) Portion marked No. 12, measuring 20 morgen 35 square roods, of Portion "A" of the farm Elandskuil No. 110, District Potchefstroom; (b) undivided one-seventh share in the remaining extent of Portion "A," measuring as such 597 morgen 54 square roods, of the above farm; (c) undivided one-seventh share in the remaining extent of the western portion, measuring as such 2775 morgen 357 square roods, of the farm Vlaktefontein No. 216, District Potchefstroom. Ten morgen under irrigation. 150 morgen under mealie lands. There is a dwelling-house of burnt brick under thatch roof; 5 rooms mud floors; shed, burnt brick under iron roof. Clay kraal for 40 cattle. 20 morgen fenced. The remainder fenced jointly. The property is 5 miles from Ventersdorp.

Conditions of Sale.—Purchase price payable one-third in cash, one-third in six months, and the balance in twelve months from date of sale, bearing interest at 7½ per cent. per annum. Purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, auctioneer's fees, and all arrear rates and taxes, and to furnish at the time of the sale sureties for the due payment of the purchase price.

F. L. C. BICCARD JUTA,
Sheriff of the Transvaal.

Sheriff's Office,
Pretoria, 8th August, 1922.

8861—11-18

In the matter between MARIA EMEREN-
TIA STEGMANN, Plaintiff, and JOHN
SMITH, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office, Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Tuesday, the 15th day of August, 1922, at 10 a.m., precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and, if so, to settle the conditions of such sale, viz.:—

(a) Remaining extent, measuring as such 44 morgen 107 square roods, of portion marked "BV" of the western portion of the farm Oudendorp No. 25, District Potchefstroom, and

(b) remaining extent, measuring as such 13 morgen 253 square roods, of portion marked "C5" of the western portion of the above-mentioned farm, the property of the Defendant.

F. L. C. BICCARD JUTA,
Sheriff of the Transvaal.
Office of the Sheriff of the Transvaal,
Pretoria, 31st July, 1922.

8587—4-11

MINERS' PHTHISIS ACTS AMEND-
MENT ACT

(NO. 44 OF 1917).

PRICE, 6D., POST FREE.

Obtainable from the Government Printing
and Stationery Offices at Pretoria and
Capetown.

RISI LAMBERTI & COMPANY, LTD.
(in Voluntary Liquidation).

Notice is hereby given that at an Extraordinary General Meeting of Shareholders held at the Registered Offices of the Company on the 31st day of July, 1922, the following resolutions were passed, to wit:—

- (1) That the Company having transferred all its assets and liabilities to Enrico Lamberti, by virtue of a Deed of Sale executed on the 30th July, 1921, it is unable to carry on its business, and it is therefore advisable to wind up.
- (2) That James Leonard Mayne Eudey, of No. 3 (first floor) Trust Buildings, Fox Street, Johannesburg, be, and he is hereby, appointed Liquidator for the purpose of such winding up.

Dated at Johannesburg, this 31st day of July, 1922.

E. LAMBERTI,
Chairman.

8718—11

In the matter of BLOCK & MICHELSON,
LIMITED
(In Voluntary Liquidation).

Notice is hereby given that a General Meeting of Members of the above Company will be held on Friday, the 25th August, 1922, at 10 a.m., at the office of the Liquidator, for the purpose of laying before them a statement of the Liquidator's administration to-date.

WM. MEREDITH,
Liquidator.

The Merchants' Trust, Limited,

P.O. Box 2037,

7, 8, and 9 Clonmel Chambers,

Corner of Market and Eloff Streets,
Johannesburg. 8886—11

JEFFREYS BAY FISHERIES AND
TRADING CO., LIMITED
(In Liquidation).

Notice is hereby given that a General Meeting of the Members of the above-named Company will be held at 22 Sacke's Buildings, corner of Commissioner and Joubert Streets, Johannesburg, on Tuesday, the 12th day of September next, at 3 o'clock in the afternoon precisely, to receive the Liquidator's report showing how the winding up of the Company has been conducted and its property disposed of, to hear any explanation that may be given by the Liquidator, and to pass a resolution as to the disposal of the books, accounts, and other documents of the Company.

Dated this 3rd day of August, 1922, at Johannesburg.

W. L. COUSINS,
Liquidator.

Hutchinson, Bowen & Sessel,
Solicitors. 8930—11

In the matter of the SOUTH AFRICAN
ASBESTOS MINES, LIMITED (in
Liquidation) (C.A. 1167).

Notice is hereby given that a Meeting of Creditors and Contributors in the above Estate will be held at the Offices of Messrs. A. B. P. Coetsee & Co., at 10.30 a.m. on Saturday, the 26th day of August, 1922, for the purpose of giving the Liquidator final instructions in connection with the winding up of the Estate and the realization of the assets, and for such other business as may be necessary.

Dated at Johannesburg, this 11th day of August, 1922.

H. S. MARKS,
Liquidator.

8-10 Meischke's Buildings, Johannesburg.
8866—11

ADVERTISEMENTS.

BUILDING MATERIAL EXCHANGE
AND TRADING CO., LIMITED.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that an Extraordinary General Meeting of Shareholders of the above Company will be held at the Office of the Company, 80 Commissioner Street, Johannesburg, on Saturday, 2nd September, 1922, at 11 o'clock in the forenoon, when the following resolution will be submitted:—

"That this Company be placed under Voluntary Liquidation and that Howard Pim and John L. Hardy be and are hereby appointed Liquidators under Section 160 of Act No. 31 of 1909, with full power as therein set forth, and that the Liquidators are hereby authorized to destroy the books and documents of the Company six months after the Final Liquidation of same shall have been effected."

And notice is also hereby given that a Further Extraordinary Meeting of Shareholders in the above-named Company will be held at the same place on Monday, 18th September, 1922, at 11 o'clock in the forenoon, for the purpose of receiving a Report of the proceedings of the First Meeting above mentioned and of confirming the said Resolution as a Special Resolution in terms of the provisions of the Transvaal Company Act, 1909.

Dated at Johannesburg, this 5th day of August, 1922.

By order of the Board.

W. K. MACKAY,

Secretary.

80 Commissioner Street, Johannesburg.
8865—11

IN THE MATTER OF COMPANIES ACT,
1909.SCANLAN & TWEEDIE, LIMITED
(in Liquidation).

Notice is hereby given that the list of Contributories of the above Company made up by me will lie for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court, Pretoria, for twenty-one days from the 14th day of August, 1922, to the 4th day of September, 1922, and thereafter application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) on Thursday, the 14th day of September, 1922, to settle the said list.

CHARLES HEWITT,

Liquidator.

P.O. Box 454, Johannesburg.

9th August, 1922.

8885—11

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division).

In re MARY NELLIE RILEY (born WARD), Plaintiff, vs. CECIL EDWARD AMEDEE RILEY, Defendant.

To CECIL EDWARD AMEDEE RILEY, last heard of at 81 Kerk Street, Johannesburg.

Take notice that by Edictal Citation issued out of this Honourable Court this day, and filed of record therein, you are commanded to enter appearance, or cause an appearance to be entered, at the Office of the Registrar of the Supreme Court at Pretoria on or before the 1st day of September, 1922, in an action in which Plaintiff claims restitution of conjugal rights, failing which divorce on the ground of malicious desertion, forfeiture of benefits, custody of the minor child of the marriage, maintenance, costs, and alternative relief, and that in default of your appearance the action may be proceeded with and judgment granted against you without further notice to you.

Thus done and signed at Pretoria, this 8th day of August, 1922.

C. VAN LEENHOF,

Registrar of the Supreme Court.
N. MacRobert,

Plaintiff's Attorney,

222 St. Andries Street, Pretoria.

8941—11

It is hereby notified for general information that His Royal Highness the Governor-General-in-Council has been pleased to approve:—

(a) Under the powers vested in him by Section 19 of the Townships Amendment Act (Transvaal), No. 34 of 1908, of the terms subject to which registered holders of lots in the private leasehold township of Rayton, District Pretoria, may obtain freehold title under the said Act in place of existing leasehold title, as set forth in attached Schedule A; and

(b) Under the powers vested in him by Sub-section (1) of Section 62 of the said Act that certificates of freehold title to be issued under Section 60 of the said Act for lots in the above township shall be subject to the conditions as set forth in attached Schedule B, which conditions shall also apply to all other freehold lots in the township of Rayton, which may hereafter be disposed of by the township owners.

SCHEDULE A.

TERMS OF PAYMENT.

Registered holders of lots in the township of Rayton shall have the right to obtain freehold title to such lots on payment to the township owner of the rentals up till the date of application by the owners for conversion into freehold.

SCHEDULE B.

SPECIAL CONDITIONS OF TITLE.

1. All mineral and underground rights of every nature and description whatsoever, including precious stones, in respect of the said lot or lots shall be reserved to the Montrose Diamond Mining Company, Limited.

2. No coloured person, Asiatic, or native shall be allowed to become the owner of any lot in the aforesaid township, and no coloured person, Asiatic, or native, other than the bona fide servants of the owner or occupier of the lot, shall be allowed to occupy the said lot, or any portion thereof.

3. The owner or occupier of the said lot shall not be entitled to make bricks on the said lot, or to dig or quarry stone therefrom without the written consent of the Montrose Diamond Mining Company, Limited, first had and obtained.

4. The owner or occupier of the said lot shall not be entitled to open on the said lot any hotel, canteen, restaurant, or other place in which to sell wines, spirits, or fermented liquors, or any Kafir boarding-house or eating-house, without the express written consent of the Montrose Diamond Mining Company, Limited, thereto first had and obtained.

5. For the purpose of its mining operations and the requirements incidental thereto, the township owner, the Montrose Diamond Mining Company, Limited, reserves the right at any time to the free and unimpeded passage of electric telegraph, electric light, or telephone wires, or of electric light conveyance and power over and above or under any portion of the township streets, squares, and vacant ground, which may not have been laid out or surveyed into lots, at not less than 10 feet distance from the ground, and the right to lay down and maintain upon or under any portion of the said streets, squares, and vacant ground, at a depth at not less than 2 feet from the surface, any iron or other piping for the purpose of conveying water, gas, electricity, and power. The said township owner shall have access to the said wires and conveyances at any time for the purpose of removal or maintenance. The said township owner shall in the exercise of any rights under this clause restore and leave the surface ground in the same condition and state as that in which it was found when entered upon from time to time for the purposes of this clause.

6. The owner or occupier of any lot shall not by himself or by his servants or employees, either directly or indirectly, do or cause, or allow, or suffer to be done, anything whereby the water contained in any stream or streams, dam, or reservoir, running through or being upon the lot held hereunder shall be polluted, disturbed, diminished, or in any way prejudicially affected.

Ter algemene informatie wordt hiermede bekendgemaakt, dat het Zijn Koninklike Hoogheid de Goeverneur-generaal-in-Rade behaagd heeft:—

(a) Krachtens de macht hem verleend onder Artikel 19 van de "Townships Amendment Act (Transvaal), No. 34 van 1908," de termen goed te keuren waaronder geregistreerde houders van lotten in het private leuingsdorp Rayton, Distrikt Pretoria, eigendomstitel kunnen verkrijgen onder gezegde wet in de plaats van bestaande leningstitels zoals vermeld in nevensgaande Schedule A.

(b) Krachtens de macht hem verleend onder Subartikel (1) van Artikel 62 van genoemde wet goed te keuren, dat certifikaten van eigendomsrecht te worden uitgereikt onder artikel 60 van gezegde wet van lotten in genoemd dorp, onderhevig zullen zijn aan de kondities zoals uiteengezet in nevensgaande Schedule B, welke kondities ook van toepassing zullen zijn op alle andere lotten in het dorp Rayton waarover de dorps-eigenaar hierna mag beschikken.

SCHEDULE A.

TERMEN VAN BETALING.

Geregistreerde houders van lotten in het dorp Rayton zullen het recht hebben eigendomstitel van zulke lotten te verkrijgen tegen betaling aan de dorps-eigenaar van de huurgelden tot op datum van applicatie voor uitreiking van eigendomstitel.

SCHEDULE B.

SPECIALE KONDITIES VAN TITEL.

1. Alle minerale en ondergrondse rechten van enige aard en beschrijving hoe ook genaamd, insluitende edelgesteenten in verband met gezegde lot of lotten, zullen door de Montrose Diamond Mining Co., Ltd., uitgehouden worden.

2. Geen gekleurd persoon, Aziaat of inboorling zal de eigenaar van enig lot in genoemd dorp kunnen worden en geen gekleurd persoon, Aziaat of inboorling, behalve de bona fide bedienden van de eigenaar of bewoner van het lot, zal toegelaten worden genoemd lot, of enig deel er van, te bewonen.

3. De eigenaar of bewoner van gezegd lot zal niet gerechtigd zijn stenen te maken op gezegd lot of klippen daaruit te halen zonder eerst de schriftelijke toestemming van de Montrose Diamond Mining Co., Ltd., verkregen te hebben.

4. De eigenaar of bewoner van gezegd lot zal niet gerechtigd zijn op gezegd lot enig hotel, kantien, restaurant of andere plek waarin wijn, spiritualiën, of geestrijke dranken verkocht worden, of enig kafferlogies- of kosthuis te openen, zonder dat eerst de uitdrukkelijke schriftelijke toestemming van de Montrose Diamond Mining Co., Ltd., daarvoor verkregen is.

5. Voor haar mijnoperaties en alles wat daarmee in verband staat, houdt de eigenaar van het dorp, de Montrose Diamond Mining Co., Ltd., zich ten eniger tijde het recht voor tot de vrije en onbelemmerde doorgang van elektriese telegraaf, elektriese licht of telefoondraden of tot het overbrengen van elektriese licht of elektriese kracht over, boven of onder enig gedeelte der dorpsstraten, pleinen en open grond, die nog niet uitgelegd of in lotten opgemeten is, op een afstand niet minder dan 10 voet van den beganen grond en het recht, om enige ijzeren of andere pijpen te leggen en te onderhouden op of onder enig gedeelte van gezegde straten, pleinen, of open grond, op een diepte niet minder dan 2 voet van de oppervlakte, met het doel water, gas, elektriciteit en elektriese kracht over te brengen. Gezegde dorps-eigenaar zal ten allen tijde toegang hebben tot gezegde draden en overbrengers voor verwijdering of onderhoudsdoeleinden. Gezegde dorps-eigenaar zal de oppervlakte herstellen en weer in dezelfde toestand brengen waarin deze verkeerde, als van tijd tot tijd, voor de doeleinde van dit artikel, enige der bovengenoemde rechten daarop worden uitgeoefend.

6. De eigenaar of bewoner van enig lot zal noch door hemzelf, noch door zijn bedienden of ondergeschikten, hetzij direkt of indirekt, iets laten doen of toelaten dat iets gedaan wordt, waardoor het water in enige stroom of stromen, dam of reservoir gaande door of gelegen op het lot hieronder gehouden, verontreinigd, beroerd, vermindert of op enige andere wijze nadelig beïnvloed zal worden.

8869—11

ADVERTISEMENT.

THE MAYFAIR TIN WORKS AND TRUNK FACTORY, LIMITED
(in liquidation).

Notice is hereby given that a Meeting of Creditors in terms of Section 162 (1) of the Companies Act of 1909, will be held in the undermentioned offices on Saturday, the 12th August, 1922, at 10 a.m.

HARRY COHEN,
Liquidator.

49, 50, 51 Sacke's Buildings,
Cor. Joubert and Commissioner Streets,
Johannesburg. 8759—11

THE GOODMAN'S BUILDINGS AND CHAMBERS COMPANY, LIMITED
(in voluntary liquidation).

Pursuant to the provisions of Section 159 of the Transvaal Companies Act, 1909, notice is hereby given that at Extraordinary Meetings of the above-named Company, held at Johannesburg on the 30th June, 1922, and 22nd July, 1922, special resolutions were passed and confirmed respectively, placing the Company in voluntary liquidation and appointing Sir Julius Jeppe and Messrs. Ewan S. Currey and Edward Martin Hind Liquidators of the Company.

Dated at Johannesburg, this 28th July, 1922.

ALFRED BARKER,
Chairman. 8762—11

SOUTH AFRICAN REAL ESTATE TRUST, LIMITED.
(Incorporated in the Transvaal.)**NOTICE TO SHAREHOLDERS.**

Notice is hereby given that the Twentieth Ordinary General Meeting of Shareholders will be held in the Board-room, Exploration Building, Johannesburg, on Friday, the 1st September, 1922, at 12 o'clock noon, for the following business:—

1. To receive and consider the Accounts of the Company to 30th June, 1922, and the Reports of the Directors and Auditor.
2. To elect two Directors in the place of Mr. A. F. Mullins and Mr. C. J. Mentjies, who retire in accordance with the provisions of the Company's Articles of Association but who are eligible and offer themselves for re-election.
3. To elect an Auditor in the place of Mr. Howard Pim, who retires but who is eligible for re-election, and to fix his remuneration for the past audit.
4. To fix the remuneration of the Directors.
5. To transact general business.

The Transfer Books will be closed from the 31st August, 1922, to the 15th September, 1922, both days inclusive.

By order of the Board.

F. HILNER,
Secretary.

Johannesburg, 1st August, 1922. 8744—11

ROYCE, LIMITED
(in voluntary liquidation).

Notice is hereby given, in terms of Section 162 (1) of the Companies Act, 1909, that a Meeting of Creditors of the above Company will be held at the offices of Messrs. A. B. P. Coetsee & Co., Registered Public Accountants, 49-53 Cullinan Buildings, Johannesburg, on Friday, the 18th day of August, 1922, at 4 p.m., for the purposes set out in Section 162 (2) of the said Act.

Proofs of Debt in the prescribed form should be lodged with the undersigned not less than twenty-four hours before the holding of the meeting.

S. A. GANTNER,
Liquidator.

P.O. Box 5221, Johannesburg. 8776—11

J. R. MACDUFF & COMPANY, LIMITED
(in liquidation).

Notice is hereby given that the First Liquidation Account in the above Company will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Resident Magistrate, Johannesburg, for a period of twenty-one days from date of publication hereof.

HOWARD PIM,
Liquidator.

95-100 Exploration Buildings,
Johannesburg. 8779—11

NOTICE.**THE COMPANIES ACT (TRANSVAAL), 1909.****ROYCE, LIMITED (in liquidation).**

Notice is hereby given that at Extraordinary General Meetings of the Members of the above Company, duly convened, and held at the registered offices of the Company, Johannesburg, on the 10th July, 1922, and 31st July, 1922, special resolutions were respectively passed and confirmed, placing the Company in voluntary liquidation and appointing the undersigned as Sole Liquidator.

Dated at Johannesburg, 1st August, 1922.

S. A. GANTNER,
Liquidator.

Coetsee & Co.,
Registered Public Accountants,
49-53 Cullinan Buildings,
Box 5221, Johannesburg. 8796—11

Re ZANDFONTEIN SYNDICATE, LIMITED (in voluntary liquidation).

Notice is hereby given that at an Extraordinary General Meeting of the above Company, held at 61 Cullinan Buildings on Wednesday, the 12th of July, 1922, the following special resolution was passed, and at a subsequent Extraordinary General Meeting, held at the same place on Friday, the 4th of August, 1922, the following resolution was duly confirmed, viz.:—

That the Company be wound up voluntarily and that Francis Augustus Stokes be and he is hereby appointed Liquidator for the purpose of such winding up.

In terms of Section 162 of Act No. 31 of 1909, notice is hereby given that a Statutory Meeting of Creditors of the above Company (in liquidation) will be held at 61 Cullinan Buildings, Simmonds Street, Johannesburg, on Monday, the 21st day of August, 1922, at 12 o'clock noon.

FRANK A. STOKES,
Liquidator.

61 Cullinan Buildings,
Simmonds Street, P.O. Box 2343,
Johannesburg. 8798—11

THE RANDFONTEIN ESTATES GOLD MINING COMPANY, WITWATERSRAND, LIMITED.
(Incorporated in the Transvaal.)**6 PER CENT. FIRST MORTGAGE DEBENTURES.**

Notice is hereby given that the Debenture Register will be closed from the 25th August, 1922, to the 31st August, 1922, both days inclusive, and that warrants in payment of the half-year's interest due on the 1st September, 1922, will be posted to registered debenture holders on the 31st instant.

By order.

JOHANNESBURG CONSOLIDATED INVESTMENT COMPANY, LIMITED,
Transfer Secretaries.

Per E. H. FRANCIS.

Head Office, Consolidated Building,
P.O. Box 590, Johannesburg,
11th August, 1922. 8777—11

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division).

(Before Mr. Justice Gregorowski.)

Johannesburg, Thursday, the 3rd day of August, 1922.

In the matter of the *ex parte* application of
ROCK & COMPANY, LIMITED.

Upon the motion of Mr. G. A. Mulligan for the applicants, and upon reading the petition and the Master's Report filed,

It is ordered:

1. That the Liquidators be and they are hereby discharged;
2. That the Company be and is hereby dissolved;
3. That the books of the Company may be destroyed six months after notification to that effect in the *Gazette* and a local newspaper. Costs to come out of the funds of the Company.

By order of the Court.

J. C. HINSWEECK,
Assistant Registrar.

Routledge & Douglas Wilson. 8792—11

IN THE MATTER OF THE COMPANIES ACT, 1909.**THE FOX MINING SYNDICATE, LTD.**
(in Liquidation) (CA/1215).

Notice is hereby given that duplicate lists of Contributors of the above Company, made out by us, will lie for inspection at the Office of the Assistant Resident Magistrate, Johannesburg, and at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, from the 12th day of August, 1922, till the 2nd day of September, 1922, and thereafter application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Division) on the 14th day of September, 1922, to settle said lists.

E. C. LOWE,
R. BOWIE,
Joint Liquidators.

44 Central House,
Simmonds Street,
P.O. Box 5268, Johannesburg. 8869—11

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) on Friday, the 25th day of August, 1922, that the Liquidator, WILLIAM LEOPOLD COUSINS, of GEMSBOK, LIMITED (in Liquidation), be discharged, that GEMSBOK, LIMITED (in Liquidation), be dissolved, and that the books of the Company be destroyed.

Johannesburg, this 5th day of August, 1922.

HUTCHINSON, BOWEN & SESSEL,
Attorneys for the Liquidator.
Royal Exchange Buildings,
Market Street, Johannesburg. 8883—11

SCANLAN & TWEEDIE, LIMITED
(In Liquidation).**NOTICE OF SPECIAL MEETING OF CREDITORS.**

A Special Meeting of Creditors of the above Company will be held before the Magistrate, Johannesburg, on Thursday, the 24th day of August, 1922, at 11 a.m., for the purpose of proving debts.

CHARLES HEWITT,
Liquidator.

8938—11

UNION OF SOUTH AFRICA.**MAGISTRATES' COURT ACT**
(No. 32 OF 1917).

PRICE, 1S., POST FREE.

Obtainable from the Government Printing and Stationery Offices at Pretoria and Capetown.

ADVERTISEMENTS.

RAND BASKET AND WICKER WORKS, LIMITED (in liquidation) (No. C.A. 1060).

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) on Thursday, the 31st day of August, 1922, for the following order:—

1. To dissolve the Company.
2. To discharge the Liquidator.
3. For authority to destroy the books and papers of the Company.

HUGH J. ORR and W. B. HOBBS,
8954—11 Liquidators.

BAILLIE & MARTIN, LIMITED (in liquidation) (No. C.A. 1101).

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) on Thursday, the 31st day of August, 1922, for the following order:—

1. To dissolve the Company.
2. To discharge the Liquidator.
3. For authority to destroy the books and papers of the Company.

HUGH J. ORR,
8955—11 Liquidator.

SOUTHERN SEAS SALVAGE COMPANY, LIMITED (in liquidation) (C.A. 1072).

Notice is hereby given that the First Liquidation and Contribution Account of the above Company was confirmed on the 3rd August, 1922, and that the contributions payable by Creditors in terms of the said Account are being collected.

THOMAS STERLING,
Liquidator.

P.O. Box 6387, Johannesburg.
57-8 National Mutual Buildings,
Rissik Street, Johannesburg. 8961—11

CHANGE OF NAME.

I, PERCY ARNUM HOTZ, of Pretoria, hereby give notice that I and my family have changed our surname to BUNTON, and we shall only be known under the latter name in future.

Pretoria, this 8th day of August, 1922.

P. A. HOTZ.
8934—11 P. A. BUNTON.

C. S. CASH STORES, LIMITED (In Voluntary Liquidation).

Notice is hereby given that the Winding-up Account and the Liquidator's Report thereon will be submitted to a General Meeting of the Company, to be held on Tuesday, the 12th September, 1922, at 5.15 p.m., at New Chambers, New Street, Johannesburg.

Johannesburg, 8th August, 1922.

LEWIS BERMAN,
8867—11 Sole Liquidator.

THE RAND RESIDENTIAL PROPERTIES, LIMITED (In Voluntary Liquidation).

Notice is hereby given that the Winding-up Account and the Liquidator's Report thereon will be submitted to a General Meeting of the Company, to be held on Tuesday, the 12th September, 1922, at 5.15 p.m., at New Chambers, New Street, Johannesburg.

Johannesburg, 8th August, 1922.

LEWIS BERMAN,
8868—11 Sole Liquidator.

STOLTZ RIVER IRRIGATION DISTRICT.**NOTICE OF INTENTION TO PREPARE SCHEDULE OF RATEABLE AREAS.** (Regulation No. 37.)

Notice is hereby given that the Stoltz River Irrigation Board intends to proceed to the preparation of a schedule of rateable areas in accordance with Section 90 of the Act.

Every owner of property within the said district is therefore hereby called upon to send to the Secretary of the Board on or before 31st August, 1922, a return—on Form 3, which will be supplied by the Secretary upon application—specifying

- (a) the area of such property at the time actually under irrigation;
- (b) the irrigable area remaining to be brought under irrigation;
- (c) the area commanded by the works, but which is alleged to be not culturable.

The information so obtained may be used by the Board in preparing the schedule of rateable areas, but the Board shall by actual measurement of the ground, or by other means which it may consider necessary, check the accuracy of the returns before preparing the said schedule.

W. M. CAMERON,
Secretary to the Board.

8973—11

ST. JOHNS STEAMSHIP CO., LIMITED.

Notice is hereby given that a General Meeting of the members of the above-named Company will be held in the Town Hall, Port St. Johns, on Saturday, the 30th day of September, 1922, at 10 o'clock in the forenoon precisely, to receive the Liquidator's Report showing how the winding up of the Company has been conducted and its property disposed of, to hear any explanation that may be given by the Liquidator, and to pass a resolution as to the disposal of the books, accounts, and other documents of the Company.

Dated at Port St. Johns, this 5th day of August, 1922.

A. RAMSAY,
Liquidator.

A. A. Balsillie, Solicitor.

8972—11

In the Insolvent Estates of (In de Insolvente Boedels van)

1. Adams, Muzza (92/7), no Distribution (*geen distributie*), Fourth Account (*Vierde Rekening*).
2. Kets, Johannes Andries Simon (80/90), Fifth Account (*Vijfde Rekening*).
3. Powrie, Charles Selwyn (85/523), Fifth Account (*Vijfde Rekening*).
4. Preuss, Paul Franz Heinrich (85/393), Ninth Account (*Negende Rekening*).

Notice is hereby given that the Accounts and Plans of Distribution filed by the Trustees in the above-mentioned Insolvent Estates have been confirmed, and (with the exception of the Account in the Estate of Muzza Adams) distribution of the assets ordered according thereto by order of the Supreme Court, dated the 1st August, 1922.

Trustees should without delay pay Creditors their respective dividends and forward acquittances to me for record.

M. NEETHLING,
Master of the Supreme Court
(Cape of Good Hope Provincial Division).

8809—11

In the Insolvent Estate of (In de Insolvente Boedel van)

Hablutzel, Edwin Jacob (91/236), Fourth Account (*Vierde Rekening*).

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution filed by the Trustee in the above-mentioned Insolvent Estate has been confirmed, and distribution of the assets ordered thereto by order of the Supreme Court dated the 2nd August, 1922.

Trustee should without delay pay Creditors their respective dividends and forward acquittances to me for record.

M. NEETHLING,
Master of the Supreme Court
(Cape of Good Hope Provincial Division).

8808—11

THE BOARD OF EXECUTORS, CAPETOWN.**NOTICE TO THOSE CONCERNED.**

In the Estate of the late JAN HENDRIK DE VILLIERS (179/749).

Pursuant to the 46th Section of Act No. 24, 1913, Creditors and all those having claims against the above deceased person or his Estate are hereby called upon to file the same, and those indebted thereto to pay their debts within six weeks from the date hereof at the Office of the Board, corner of Adderley and Wale Streets.

H. W. BAUMGARTEN,
Secretary,
Executor Testamentary.
Capetown, 3rd August, 1922. 8803—11

In the matter between J. D. MARQUARD & COMPANY, LTD., Plaintiff and Petitioning Creditors, and M. G. H. MUDUK, a general dealer, carrying on business at 51 Kloof Street, 95 Kloof Street, and 226 Loop Street, Capetown, Defendant.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 13th day of July, 1922, by the Honourable Mr. Justice Watermeyer has been superseded, and the petition discharged by order of the Honourable the Supreme Court, dated the 2nd day of August, 1922.

M. NEETHLING,
Master of the Supreme Court (Cape Provincial Division).

In de zaak tussen J. D. MARQUARD & COMPANY, LTD., Klager en Petitionerende Krediteuren en M. G. H. MUDUK, algemene handelaar, handeldrijvende te 51 Kloofstraat, 95 Kloofstraat en 226 Loopstraat, Kaapstad, Verweerder.

Hiermede wordt bekendgemaakt, dat de Provisionele Order van Sekwestrasie in deze zaak, toegestaan op 13 Julie 1922 door de Edele heer Rechter Watermeyer, opgeheven en de petitie ingetrokken is op last van het Edele Hooggerechtshof, gedateerd 2 Augustus 1922.

M. NEETHLING,
Meester van het Hooggerechtshof (Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling).
8807—11

Hiermede wordt bekend gemaakt dat de Rekeningen en Plannen van Distributie, gedeponeerd door de Kuratoren in de bovengenoemde Insolvente Boedels zijn goedgekeurd en (uitgezonderd de rekening in de Boedel Muzza Adams) uitdeling der baten dien volgens is gelast door order van het Hooggerechtshof, gedateerd 1 Augustus 1922.

Kuratoren moeten onmiddellijk de respektievelijke dividenden betalen en kwitanties van Krediteuren aan mij ter bewaring toezenden.

M. NEETHLING,
Meester van het Hooggerechtshof
(Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling).

Hiermede wordt bekend gemaakt, dat de Rekening en Plan van Distributie, gedeponeerd door de Kuratoren in de bovengenoemde Insolvente Boedel zijn goedgekeurd en uitdeling der baten diensvolgens in gelast door order van het Hooggerechtshof, gedateerd 2 Augustus 1922.

Kuratoren moeten onmiddellijk de respektievelijke dividenden betalen en kwitanties van Krediteuren aan mij ter bewaring toezenden.

M. NEETHLING,
Meester van het Hooggerechtshof
(Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling).

ADVERTISEMENTS.

NOTICE.

In the Estate of the late ADAM WILLEMSE (also known as ADAM JACOBUS WILLEMSE) and surviving spouse, CATHARINA WILLEMSE (born DANIELS), of Lerouxdsorp, Fransch Hoek (179/581).

All persons having claims against the above Estate are requested to file same with the undersigned within thirty days reckoned from the 15th August, 1922.

J. RUDOLFF DE VILLIERS,
Executor.
Fransch Hoek, Cape Province. 8811—11

NOTICE.

In the Joint Estate of the late ELIZABETH CATHARINA HUGO (born THEUNISEN) and subsequently deceased spouse, GIDEON JOZUA HUGO (J. P.'s son), of La Provence, Fransch Hoek (178/636).

All persons having claims against the above Estate are requested to file same with the undersigned within thirty days reckoned from the 15th August, 1922.

J. RUDOLFF DE VILLIERS,
Attorney for Executors Dative.
Fransch Hoek, Cape Province. 8812—11

NOTICE.

In the Estate of the late CORNELIS NIKOLAAS (or NICOLAAS) SWART (C.'s son) and surviving spouse, SOPHIA GEERTRUIDA JOHANNA MARIA SWART (born DUMAS), of Fransch Hoek (179/751).

All persons having claims against the above Estate are requested to file same with the undersigned within thirty days reckoned from the 15th August, 1922.

J. RUDOLFF DE VILLIERS,
Attorney for Executrix Testamentary.
Fransch Hoek, Cape Province. 8813—11

In the Estate of the late MARTHA MARIA MAGDALENA OOSTHUYSEN (born SCHUTTE) and surviving spouse, JACOBUS JOHANNES OOSTHUYSEN, of Glen Thompson, District of Maclear.

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and a duplicate thereof at the Office of the Magistrate, Maclear, for a period of three weeks from the 16th August, 1922.

Dated at Maclear, this 31st July, 1922.
EDW. P. JONES,
Attorney for Executor Testamentary.
8780—11

Estate late ADOLPH MARKS FISHER, of Capetown (R.179/684/1857/22).

Creditors and Debtors in the above Estate are required to file their claims with and pay their debts to the undersigned within a period of thirty days reckoned from the date of publication hereof.

Dated at Capetown, this 1st day of July, 1922.

C. & A. FRIEDLANDER,
Attorneys for Executors Testamentary.
85 Burg Street, Capetown. 8767—11

UITENHAGE BOARD OF EXECUTORS AND TRUST CO., LIMITED.

Estate late MARGHERITA GERTRUIDA MATTHEWS (born PIENAAR (No. 178/844/920/22) and surviving spouse, SOLOMON MATTHEWS.

NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS.

All persons claiming to be Creditors in the above-named Estate are required to lodge their claims with the undersigned within thirty days from the publication hereof, and all persons indebted thereto must make payment within the same period.

Board's Office, Uitenhage, 31st July, 1922.
J. J. ALBERTYN, Secretary,
Agent for the Executor Testamentary.
8765—11

In the Estate of the late PETRUS JACOBUS ANDRIES NOETH and surviving spouse, SUSARAH MARIA MAGDALENA NOETH (born VAN WYK), of Griquatown, in the Division of Hay.

Creditors and Debtors of the above Estate are requested to lodge their claims and pay their debts to the undersigned within thirty days from date of publication hereof.

Griquatown, 31st July, 1922.

VAN ZYL & RADEMEYER,
Agents for the Executrix Testamentary.
8747—11

In the Estate of the late OLIVE FAUNCE LONSDALE, of Kingwilliamstown (No. 178/63/20/22).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court, Capetown, and of the Resident Magistrate, Kingwilliamstown, for a period of twenty-one days from the 22nd August, 1922.

E. G. LONSDALE,
Executor Testamentary.
Matatiele, 3rd August, 1922. 8819—11

NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS.

In the Estate of the late HENRY WATSON, who died on the 2nd June, 1897, and surviving spouse, FATEMA WATSON (born LAGARDIEN) (108/799/53/1038).

Creditors and Debtors in the above Estate are called upon to lodge their claims and pay their debts within fourteen days from the publication hereof.

THE EXECUTORS AND TRUST COMPANY,
Agents for the Executrix Testamentary.
2 Donkin Street, Port Elizabeth,
4th August, 1922. 8820—11

Estate of the late OLIVER EDWARD PAGE, merchant, of Port Elizabeth (177/917/2392/21).

The Second Account of Administration in the above Estate will lie for the inspection of all persons interested therein at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and a duplicate thereof at the Magistrate's Office, Port Elizabeth, for a period of twenty-one days, reckoned from the 15th August, 1922. Any objections thereto are required to be lodged with the Master during the period of inspection.

McWILLIAMS & ELLIOTT,
Attorneys for Executors Testamentary.
Port Elizabeth, 5th August, 1922. 8821—11

PRIVATE ASSIGNMENT.

NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS.

In the Assigned Estate S. ANTONIS, trading as S. ANTONIS & CO., wholesale woollen merchants, 34 Shortmarket Street, Capetown.

All persons claiming to be Creditors in the above Estate are hereby requested to lodge their claims with the undersigned within a period of fourteen days from the date hereof, and all those indebted to the Estate to pay the amounts due by them within the same period.

A. N. FOOT,
Assignee.
Syfret's Trust Co., Ltd.,
119 St. George's Street,
Capetown, 4th August, 1922. 8815—11

In the Estate of the late PHILLIPUS JACOBUS FERREIRA, of Hope, in the District of Maclear.

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, and a duplicate thereof at the Office of the Resident Magistrate of Maclear, for a period of three weeks as and from the 18th August, 1922.

MALHERBE & KIRK,
Attorneys for the Executor Testamentary.
Maclear. 8966—11

THE BOARD OF EXECUTORS, CAPETOWN.

NOTICE TO THOSE CONCERNED.

In the Estate of the late WILLIAM PATRICK HENRY BLACK, of Green Point (179/748).

Pursuant to the 46th Section of Act No. 24, 1913, Creditors and all those having claims against the above deceased person or his Estate are hereby called upon to file the same and those indebted thereto to pay their debts within six weeks from the date hereof at the Office of the Board, corner of Adderley and Wale Streets.

SIDNEY KATE BLACK,
HENRY W. BAUMGARTEN,
Secretary,
Executors Testamentary.
Capetown, 3rd August, 1922. 8805—11

In the Insolvent Estate of EGIDEON WILLIAM SEVORIA MITROVICH, of Mudimong, Taungs.

The undersigned, duly instructed by the Trustee, will sell on the 17th August, 1922, at 10 a.m., at Taungs Station, all the loose assets of the above Insolvent Estate, comprising diggers' washing machines, buckets, picks, shovels, trek-gear, counters, and shelving, etc.

Also one large tank with 8-ft. windmill at Mudimong Station, where purchaser will be required to take delivery.

GODFREY SHEPHERD,
Deputy-Sheriff, Taungs.
C. S. Scholtz, Sole Trustee.
Box 77, Vryburg. 8958—11

NOTICE.

Insolvent Estate of NICOLAAS F. P. KEYSER, a farmer, of Sterkfontein, District Beaufort West (94/715).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in above Estate having been confirmed by the Master on the 20th July, 1922, notice is hereby given that a dividend is in course of payment.

H. H. STROEBEL,
Sole Trustee.
Loxton, 1st August, 1922. 8826—11

NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS.

Insolvent Estate of PIETER JOHANNES THERON, SENIOR, a farmer, of Aarfontein, District Carnarvon.

Notice is hereby given that a Special Meeting of Creditors will be held before the Magistrate at Carnarvon on Thursday, the 31st August, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, for the further examination of Insolvent, his wife, and son, and questions relating to the administration of the Estate.

Dated at Loxton, this 1st day of August, 1922.

H. H. STROEBEL,
Sole Trustee.
8827—11

In the Insolvent Estate of MORRIS DURBACH, of Warrenton, Cape Province.

The undersigned, duly instructed by J. J. T. King, Esq., Sole Trustee in the above Insolvent Estate, will sell by public auction at Warrenton, on Friday, the 18th August, at 10 a.m.:—

- (1) Immovable property, consisting of Erf No. 4, situate in Van Wyk's Street, Warrenton, with the buildings and erections thereon; and
- (2) movable property, comprising the stock-in-trade, fixtures, and fittings contained in the store, and also a quantity of household furniture.

J. T. VIGNE,
Auctioneer.
P.O. Box 57, Kimberley. 8858—11

ADVERTISEMENTS.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Cape of Good Hope Provincial Division).

In the matter of the application of DIRK WOTON RABE, general dealer, of Retreat, for the rehabilitation of his Estate.

Notice is hereby given to the Trustee and Creditors in the above Insolvent Estate that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) at Capetown on the 26th day of September, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation of the above Estate, at which the Trustee or any other Creditors may, after due notice given, appear to oppose the said application.

Wynberg, this 31st day of July, 1922.

N. J. VAN BLERK,
Applicant's Attorney.

Church Street, Wynberg. 8772-11

NOTICE.

In the Insolvent Estate of PETRUS CHRISTOFFEL HOFFMANN FRYLINCK, a cab-owner and general dealer, of Britstown.

A Special Meeting in the above Estate will be held on Friday, the 18th August, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, in the Magistrate's Court, Britstown, for Proof of Debts.

J. J. DE VILLIERS,
Trustee.

Britstown, 1st August, 1922. 8769-11

PUBLIC SALE.

In the Insolvent Estate of PETRUS HENDRIK SMITH, a farmer, of Klipfontein, Willowmore 96/404).

The assets in the above Estate, consisting of Lot C, Klipfontein, 309 morgen and 1/14 of Kondeneks Runte, approximately 427 morgen, 20 ostriches, 2 horses, cart and harness, 15 goats, quantity of mealies, 10 bags wheat, household furniture, and farming implements, will be sold at public auction on the farm Klipfontein, Division of Willowmore, on Tuesday, 22nd August, 1922, at 10 o'clock a.m.

DAVID J. DU PLESSIS,
Sole Trustee.

Willowmore, 31st July, 1922. 8739-11

KARROO AND EASTERN BOARD OF EXECUTORS AND TRUST COMPANY, LTD.

PUBLIC SALE.

In the Insolvent Estate of JOSEPH COHEN, of De Aar.

The undersigned, duly instructed by the Sole Trustee in the above Insolvent Estate, will sell by public auction on the Market Square, De Aar, on the 12th August, 1922, at 10 a.m., a lot of household furniture and effects, also quantity of merchandise.

De Aar, 1st August, 1922.

RAATH & DE VILLIERS,
Auctioneers.

Insolvent Estate of ALFRED KNOX, trading as MOODIE'S AGENCY at Kokstad and Matatiele.

Notice is hereby given that I shall cause to be sold by public auction on Saturday, 19th August, 1922, at Kokstad, Lot No. 8, Block XXXVIII, situate in the town of Kokstad, forming an asset of the above Estate.

DRUMMOND ELLIOT,
Sole Trustee.

Kokstad, 31st July, 1922. 8757-11

In the Insolvent Estates of—

- (1) DIRK PIETER JANSEN VAN VUUREN, JUNIOR (No. 96/19);
- (2) JOHANNES PETRUS JACOBS (No. 95/440);
- (3) FIDELIA BOOT COMPANY (No. 95/55).

The First Liquidation and Distribution Accounts in the Insolvent Estates Nos. (1) and (2) and the Second Liquidation and Distribution Account in No. (3) above will lie open for inspection in the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown for a period of fourteen days, reckoned from the 14th of August, 1922.

MOSTERT & BOSMAN.

Attorneys for Estates.
Capetown, 4th August, 1922. 8804-11

GENERAL ESTATE AND ORPHAN CHAMBER.

SALE OF LANDED PROPERTY.

In Insolvent Estate H. TUROK.

Messrs. Dampers & Wiley will sell on the 18th August, at 11 a.m., certain dwellings and storeroom at Retreat, near the station.

W. A. CURREY,

8810-11 Sole Trustee.

AMENDED NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that JAN DAVID BARKER, hotel proprietor, of Indwe, Cape Province, has made an assignment of his property in favour of ALETHES ROBERT KEY, of Indwe, in trust for the Creditors of the said Jan David Barker if they accept the same, and that the schedules of the said Jan David Barker will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and at the Office of the Magistrate, Indwe, for a period of fourteen days, from the 16th day of August, 1922, to the 1st day of September, 1922.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) at Capetown on Wednesday, the 6th day of September, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Jan David Barker as insolvent.

J. D. BARKER.

Indwe, 8th August, 1922. 8864-11

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that I, SALMAN BRAUN, of Port Elizabeth, have made an assignment of my property in favour of WALTER BOLUS and WILFRED LAWSON BROWN, of Port Elizabeth, in trust for my Creditors if they accept the same, and that my schedules will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and at the Office of the Magistrate of Port Elizabeth, for a period of fourteen (14) days, from the 14th day of August, 1922, to the 28th day of August, 1922.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Eastern Districts Local Division) at Grahamstown on Tuesday, the 19th day of September, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of my Estate as insolvent.

S. BRAUN.

Port Elizabeth, 5th August, 1922. 8818-11

NOTICE CALLING FOR TENDERS.

In re Insolvent Estate KARL (CHARLES) RUDOLPH UYS, of Bergfontein, District Riversdale.

The Trustee of the above Insolvent Estate hereby invites tenders for the stock-in-trade and outstandings of the said Estate.

The stock, consisting of boots, drapery, groceries, etc., with relative stock-sheets, may be inspected at Messrs. Searles, Limited (Riversdale Branch), during office hours as from 9 a.m. on Thursday, the 3rd instant, to 12 noon on Thursday, the 10th instant.

Lists of the outstandings, which amount to £415. 6s. 3d., may be inspected at Messrs. Searles, Limited, Riversdale; the National Bank, Riversdale; or Messrs. D. Versfeld, Riversdale, during the same period.

Tenders may be made either for both the stock-in-trade and outstandings together (but specifying the amount for each), or separate tenders may be made for each.

The highest tender or tenders will be accepted, and the successful tenderer or tenderers will be required to pay the amount of the tender in cash, whereupon delivery of the stock will forthwith be made.

Sealed tenders, marked as such and addressed to the Trustee should be handed to Messrs. D. Versfeld, Union Building, Riversdale, Attorneys for the Trustee, before 12 noon on the 10th instant.

Riversdale, 2nd August, 1922.

D. HOFFMAN STEYN,

Trustee, Insolvent Estate K. R. Uys.
8814-11

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court (Eastern Districts Local Division) at Grahamstown on the 12th day of September, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of GORDON EWING COOMBE, accountant, of Kokstad, in the District of Mount Currie, East Griqualand, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court, Capetown, and the Resident Magistrate, Kokstad, for a period of fourteen days, reckoned from the 16th day of August, 1922.

GILBERT DOLD,

8837-11 Applicant's Attorney.

NOTICE OF WITHDRAWAL OF INTENTION TO SURRENDER.

Notice is hereby given that the Notice of Intention to Surrender the Estate of JACOB LOUIS SUTTNER and RUDOLPH EDWARD SUTTNER, trading in co-partnership under the style or firm of J. L. SUTTNER & SON, of Steynsburg, as insolvent, published in the *Government Gazette* of 17th March, 1922, and *Midland News* of 16th March, 1922, is hereby withdrawn.

D. J. MICHAU,

Attorney for Insolvents.

Capetown, 4th August, 1922.

Surrender Estate J. L. SUTTNER & SONS.

It having been made to appear to me that the Notice of Intention to Surrender in this matter was published in good faith, and that there are good and sufficient reasons for the withdrawal thereof, I hereby certify my consent to such withdrawal in terms of Section 7 (2) of Act No. 32 of 1916.

JACOBUS LE ROUX ESTERHUYSEN,
for Master of the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division).

Master's Office (Insolvency Branch),
Capetown, 17th July, 1922. 8838-11

ADVERTISEMENTS.

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Cape Provincial Division of the Supreme Court of South Africa at Capetown on Tuesday, the 5th day of September, 1922, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of **IZAK STEPHANUS GOUS**, a farmer, of Neilersdrift, District of Kenhardt, Cape Province, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown, and at the Office of the Magistrate, Kenhardt, Cape Province, for a period of fourteen days, from the 14th day of August to the 28th day of August, 1922.

D. J. DU PLESSIS,
Applicant's Attorney.

Upington, Cape Province,
1st August, 1922. 8770—11

KENNISGEWING VAN OORGAWE.

Kennis geskied hiermee dat aansoek sal gedoen word by die Hooggeregshof van Suidafrika (Kaap die Goede Hoop Provinsiale Afdeling) op Dinsdag, die 5de September 1922, om 10 uur in die voormiddag, of so spoedig daarna as die advokaat kan gehoor word, vir die oorgawe van die Boedel van **NICOLAAS LAMPRECHT**, Suidafrikaanse Spoorweë, De Aar, als insolvent; en dat sy skedules vir inspeksie sal lê aan die Kantoor van die Meester van die Hooggeregshof, Kaapstad, en aan die Magistraatskantoor te De Aar, vir 'n tydperk van 14 dae, vanaf die 14de Augustus tot die 28ste Augustus 1922.

Gedateerd te De Aar, 3 Augustus 1922.

B. JASSINOWSKY,
Prokureur vir die Applikant.

Posbus 38, De Aar. 8829—11

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape Provincial Division) at Capetown on Tuesday, the 5th day of September, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of **ERNST JACOBUS MARAIS**, a farmer, of Slingershoek, Division of De Aar, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown, and at the Office of the Magistrate of De Aar, for a period of fourteen days, from the 14th day of August, 1922, to the 28th day of August, 1922.

W. C. POSEMANN,
Applicant's Attorney.

Box 22, De Aar,
5th August, 1922. 8830—11

KENNISGEWING VAN OORGAWE.

Kennis geskied hiermee dat applikasie by die Hooggeregshof van Suidafrika (Kaap die Goede Hoop Provinsiale Afdeling), Kaapstad, sal gemaak word op Dinsdag, 29 Augustus 1922, om 10.30 v.m., of so gauw daarna as die advokaat gehoor kan word, vir die oorgawe van die Boedel van **HENDRIK GIDEON VAN DER MERWE** en **ABRAHAM ISAAC PEROLD**, handelende as **VAN DER MERWE & PEROLD**, Porterville, as insolvent, en dat hulle skedules vir insage sal lê ten kantore van die Meester, Kaapstad, en die Magistraat, Piketberg, vir 14 dae vanaf die 11de Augustus 1922 ingesluit.

P. E. KRIEL,
Prokureur vir Applikante.

Porterville, 5 Augustus 1922. 8968—11

KENNISGEWING VAN OORGAWE.

Kennis geskied hiermee dat applikasie by die Hooggeregshof van Suidafrika (Kaap die Goede Hoop Provinsiale Afdeling), Kaapstad, sal gemaak word op Dinsdag, 29 Augustus 1922, om 10 v.m., of so gauw daarna as die advokaat gehoor kan word, vir die oorgawe van die Boedel van **HENDRIK GIDEON VAN DER MERWE**, Porterville, as insolvent; en dat sy skedules vir insage sal lê ter kantore van die Meester, Kaapstad, en die Magistraat, Piketberg, vir 14 dae vanaf die 11de Augustus 1922, ingesluit.

P. E. KRIEL,
Prokureur vir Applikant.

Porterville, 5 Augustus 1922. 8969—11

KENNISGEWING VAN OORGAWE.

Kennis geskied hiermee dat applikasie by die Hooggeregshof van Suidafrika (Kaap die Goede Hoop Provinsiale Afdeling), Kaapstad, sal gemaak word op Dinsdag, 29 Augustus 1922, om 10 v.m., of so gauw daarna as die advokaat gehoor kan word, vir die oorgawe van die Boedel van **ABRAHAM ISAAC PEROLD**, Porterville, as insolvent; en dat sy Skedules vir insage sal lê ter kantore van die Meester, Kaapstad, en die Magistraat, Piketberg, vir 14 dae van die 11de Augustus 1922, ingesluit.

P. E. KRIEL,
Prokureur vir Applikant.

Porterville, 5 Augustus 1922. 8970—11

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court, Capetown, on Tuesday, the 12th day of September, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estates of **JOSEPH LEWIN** and **ABRAM LEWIN**, carrying on business as general dealers in partnership under the style or firm of **J. LEWIN**, of Naauwpoort, Cape Province, as insolvent; and that their Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Resident Magistrate at Colesberg, Cape Province, for a period of fourteen days from the 18th day of August to the 4th day of September, 1922.

P. H. OOSTHUIZEN,
Applicant's Attorney.

Naauwpoort, Cape Province,
7th August, 1922. 8891—11

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Griqualand West Local Division) at Kimberley on the 31st day of August, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of **ANTHONY MICHAEL MULLER HARTMAN** and **GEORGE PETRUS HARTMAN**, trading in partnership as **HARTMAN BROTHERS**, farmers, of Bellingan and Annex Bellingan, District Barkly West, as insolvent; and that their Schedules will lie for inspection at the Office of the Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley, and at the Office of the Magistrate, Barkly West, for a period of fourteen days from the 14th day of August, 1922.

P. W. MALLETT & SWIFT,
Applicants' Attorneys.

6 Market Street, Kimberley. 8956—11

LOST DEEDS OF TITLE TO LAND AT PORT BEAUFORT.

Notice is hereby given that we intend applying (on behalf of the Executor Dative in the Estate of the late Thomas Moodie) for certified copies of two certificates of shares in the Mercantile Establishment at Port Beaufort, Division of Swellendam, governed by Ordinance No. 7 of 1836, viz.:—

1. Certificate of Share No. 63 (28th October, 1839) in the Mercantile Establishment at Port Beaufort, in favour of William Musgrove Hopley, ceded by cession registered 7th December, 1857, to Jan Daniel Karnspek Reitz and lastly ceded by cession registered 13th February, 1867, to Thomas Moodie, whereby he became entitled to Erf No. 41 on the ground of the subscription store at Port Beaufort, in the Division of Swellendam.

2. Certificate of Share No. 13 (28th October, 1839) in the Mercantile Establishment at Port Beaufort in favour of William Billingsley, ceded by cession registered 16th May, 1863, to Adriaan Johannes Zeederberg, and lastly ceded by cession registered 24th June, 1867, to Thomas Moodie, whereby he became entitled to Erf No. 81 on the ground of the subscription store at Port Beaufort, in the Division of Swellendam.

And all persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Capetown, this 4th day of August, 1922.

HEROLD & GIE,
Applicant's Attorneys.

Capetown. 8802—11-18-25

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer No. 450, dated 30th June, 1858, passed by Elizabeth Short in her capacity as the duly authorized Executrix Dative of the late Francis Short, in favour of Heugh Lowrie, in respect of certain piece of land, situate in Grahamstown, marked Lot No. 34 on the General Plan, and being a section of Erf No. 91, measuring 47 square rods and 107 square feet; and all persons claiming to have objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 5th day of August, 1922.

STENT & SIMPSON,
Attorneys for Applicants.

106 Adderley Street, Capetown.
8816—11-18-25

LOST DEEDS OF GRANT.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of the following:—

1. Deed of Grant dated 28th October, 1901, Malmesbury Quirents, Volume 7, No. 4, in favour of Charles Marais, whereby the following property was conveyed:—

Certain piece of land, situate in the Division of Malmesbury, being Lot No. 8, Block B, at Hoedjes Bay, in Saldanha Bay, measuring 25 square rods.

2. Deed of Grant dated 28th October, 1901, Malmesbury Quirents, Volume 7, No. 3, made in favour of Charles Marais, whereby the following property was conveyed:—

Certain piece of land, situate as above, being Lot No. 9, Block A, at Hoedjes Bay, in Saldanha Bay, measuring 25 square rods.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds, Capetown, within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 17th day of July, 1922.

D. TENNANT,
Applicant's Attorney.

71 Burg Street, Capetown. 8194—11-18

ADVERTISEMENTS.

LOST DEED OF GRANT.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of certain Deed of Grant (Swellendam Freeholds, Vol. 10, No. 5), dated 18th July, 1861, and made in favour of the Municipal Commissioners of the Town of Swellendam, in respect of—

certain land situate within the municipal limits of Swellendam, Division of Swellendam, measuring 172 morgen 245 square rods 103 square feet;

and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 27th day of July, 1922.

FULLER, DE KLERK & OSLER,
Applicants' Attorneys.

1 Bureau Street,
Capetown. 8577—4-11-18

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 276, dated 5th August, 1910, passed by William James Corder in favour of George Leach Smith in respect of certain piece of freehold land containing 212 square rods 89 square feet, Cape measure, being Division 1 of Lot No. 17, Block F, situate in Ward No. 4, Town of East London, Division of East London; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at King-williamstown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at East London, this 29th day of July, 1922.

GIDDY & GIDDY,
Attorneys for Applicant.

8664—4-11-18

LOST DEED OF GRANT.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of a Deed of Grant, dated 29th May, 1890, Middelburg quitrents, Vol. 3, No. 12, in favour of Tjaart Johannes Vorster Junior, whereby certain piece of land, situate in the Division of Middelburg, Fieldcornetcy Rhenosterberg, being the remaining extent of Lot No. 3 of Doornberg, adjoining the farm Doornhoek, measuring as such 238 morgen and 468 square rods, was conveyed; and all persons having objection to the issue of such copy are required hereby to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds, Capetown, within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Middelburg, Cape Province, this 31st July, 1922.

KOCK & KRUGER,
Solicitors for Applicants.

8665—4-11-18

SOUTHERN LIFE ASSOCIATION.
LOST POLICY.

Policy No. 24009, effected for the sum of £200 on the life of EDWARD PERCIVAL ROBERTSON.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original being lost, notice is hereby given that unless the original policy be produced at this office within three months of the date hereof an official copy will be issued.

By order of the Board.

ERNEST C. THOMAS,
General Manager and Actuary.

Southern Life Buildings,
Capetown, 2nd August, 1922.

8845—A.11-S.8-O.13

SOUTHERN LIFE ASSOCIATION.

LOST POLICY.

Policy No. 55684, effected for the sum of £250 on the life of JAMES ALEXANDER MACKAY.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original being said to have been destroyed, notice is hereby given that, unless the original policy be produced at this office within three months of the date hereof, an official copy will be issued.

By order of the Board.

ERNEST C. THOMAS,
General Manager and Actuary.

Southern Life Association,
Capetown, 5th July, 1922.

7705—J.14-A.11-S.15

SOUTHERN LIFE ASSOCIATION.

LOST POLICY.

Life Policy No. O/32827, effected for the sum of £100/£100 on the life of WILLIAM HANSEN.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original being lost, notice is hereby given that unless the original policy be produced at this office within three months from date hereof an official copy will be issued.

By order of the Board.

WILLIAM ELLIOTT,
Secretary.

Southern Life Buildings,
Capetown, 27th June, 1922.

7381—Jy.7-A.11-S.8

SOUTHERN LIFE ASSOCIATION.

LOST POLICY.

Policy No. 27479, effected for the sum of £500 on the life of GEORGE BAIRD MOFFATT.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original being lost, notice is hereby given that unless the original policy be produced at this office within three months from date hereof an official copy will be issued.

By order of the Board.

WILLIAM ELLIOTT,
Secretary.

Southern Life Buildings,
Capetown, 26th June, 1922.

7382—Jy.7-A.11-S.8

SOUTHERN LIFE ASSOCIATION.

Policies Nos. 16041 and 21153 effected for the sums of £100 and £200 respectively on the life of JOHN CLISDAL.

Application having been made for duplicates of the above policies, the originals being lost, notice is hereby given that unless the original policies be produced at this office within three months of the date hereof official copies will be issued.

By Order of the Board.

ERNEST C. THOMAS,
General Manager and Actuary.

Southern Life Association,
Capetown, 5th June, 1922.

6498—J.9-Jy.7-A.11

SOUTHERN LIFE ASSOCIATION.

LOST POLICY.

Policy No. 51398, effected for the sum of £150/£150, on the life of GERT JOHANNES STRYDOM.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original being lost, notice is hereby given that unless the original policy be produced at this office within three months from date hereof an official copy will be issued.

By order of the Board.

WILLIAM ELLIOTT,
Secretary.

Southern Life Buildings,
Capetown, 27th June, 1922.

7380—Jy.7—A.11-S.8

VERLOREN AKTE VAN TRANSPORT.

Bij deze wordt kennis gegeven, dat ik voornemens ben aanzoek te doen om een gecertificeerd afschrift van Akte van Transport No. 91, gedateerd de 8ste dag der maand Oktober 1888 door Gabriel Venter en Lambertus Gerhardus Hegter en Lewis Johannes Nel, ten faveure van Lewis Johannes Nel, ten opzichte van zeker stuk eeuwigdurende erfpachtgrond, zijnde het overblijvende gedeelte van de plaats genoemd Prospect, gelegen in het Afdeling Barkly East, Veldkornetschap No. 5 (Drakensberg), zijnde perceel 2829, groot als per overblijvende gedeelte 1221 morgen 297 vierkante roeden; en allen die bezwaar hebben tegen het afgeven van zodanig afschrift worden bij deze verzocht zulk bezwaar schriftelijk in te dienen bij de Registrateur van Akten te Kaapstad binnen vijf weken na laatste publikatie van deze kennisgeving.

Gedateerd te Barkly East op deze 27ste dag van Julie 1922.

C. A. HUNT,
Prokureur van Mnr. J. L. Nel,
Aanvrager.

8500—4-11-18

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 1156, dated 24th February, 1913, passed by Johannes Stefanus Theron, Hoogendoorn, in favour of Alfred Pargiter in respect of certain piece of redeemed quitrent land situated at Woodstock, Cape Division, being Lot E of the land granted to H. Cloete (Laurens' son) on 6th December, 1827, and lastly transferred to the appearer's constituent on 13th March, 1907, measuring one hundred and sixty-eight (168) square rods and sixty-two (62) square feet; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 24th day of July, 1922.

J. C. BERRANGE & SON,
Attorneys for Applicant.

Westminster House,
Longmarket Street,
Capetown. 8486—28-4-11

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 9348, dated 24th October, 1913, passed by Louis Fourie Greeff in favour of William Robertson in respect of—

- 1 certain one-seventh (1/7) share in certain piece of land advertised as Lot No. 5951, situate in the Division of Knysna, called Klein Palmiet Rivier, measuring 4579 morgen 400 square rods;
- (2) certain one-seventh (1/7) share in certain piece of land advertised as Lot No. 5953, situate as above, called Adjoining Traka, measuring 1248 morgen 530 square rods;
- (3) certain one-seventh (1/7) share in certain piece of land advertised as Lot No. 5954, situate as above, called Jackalskraal, measuring 1623 morgen 410 square rods.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at George, this 19th day of July, 1922.

W. ROBERTSON.

8264—28-4-11

ADVERTISEMENTS.

LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Transfer No. 9599, dated 11th October, 1905, passed by Jacob Caplin in favour of Frederik Jacobus Neethling in respect of certain piece of ground measuring one hundred and twenty-two square roods and eighty-seven square feet, situate in the township and Division of Tulbagh, marked Lot No. 1, Block A, being part of the land granted to the said Municipality of Tulbagh on the 2nd April, 1898.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Tulbagh, this 22nd day of July, 1922.

J. G. MULLER,
Applicant's Attorney.

8310—28-4-11

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between MANUEL LEO GENUSSOW and MAX FRIEDEL, carrying on business at the GRAND HOTEL, Barkly West, as GENUSSOW & FRIEDEL, has been dissolved by mutual consent as from the 31st May, 1922, and M. L. GENUSSOW has taken over all assets and liabilities.

Barkly West, 29th July, 1922.

S. F. STOKES,
Attorney for the parties.

8699—4-11

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF HERSCHEL, held at Herschel.

In the matter between GARLICK & CO., LTD., Plaintiffs, and P. H. DOYLE, Defendant.

To be sold by public auction in front of the Court-house, Herschel, on Friday, the 25th day of August, 1922, at 11 a.m. sharp, in execution of a judgment in the above suit, the Trading Station Ventnor, situate in Tyalenis Location, near the Orange River, and about fifteen miles from Palmietfontein, in the District of Herschel. The property consists of shop, store, and large dwelling-house of stone under iron.

The property is held under Certificate of Occupation, and will be sold subject to the consent of the Governor-General to the transfer. There is an annual lease rent of £1 payable in respect of the property.

The sale will be for cash to the highest bidder.

The purchaser shall pay all expenses in connection with sale and transfer, including auctioneer's fees and stamps.

The Messenger of the Court renounces all excess and is not responsible for any deficiency.

C. B. BOUSFIELD,
Messenger of the Court.

Herschel, 4th August, 1922.

8927—11-18

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between FERDINAND NUSSBAUM, JAN DANIEL VAN DER MERWE, and WILLEM MATHEUS SMITH, carrying on business as LEOPOLD ABT & COMPANY at Carnarvon, has been dissolved as from this date. The said FERDINAND NUSSBAUM has retired from the said business, which will henceforth be carried on by the said JAN DANIEL VAN DER MERWE and WILLEM MATHEUS SMITH under the style or firm of LEOPOLD ABT & COMPANY for their own account and benefit.

Carnarvon, this 3rd August, 1922.

W. C. LEICHER,
Attorney for the parties.

8347—11

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF FORT BEAUFORT.

In the suit between EMMA ANDERSON (born VOGT), in her capacity as Executrix Testamentary in the Estate of the late CHARLES GEORGE THOMAS ANDERSON, Plaintiff, and BOOY MALE, Defendant.

EXECUTION SALE.

Notice is hereby given that the under-mentioned lot of land attached by me on the 28th day of June, 1922, in writ of execution dated the 27th June, 1922, in the above matter, will be sold by public auction in front of the Court-house at Fort Beaufort on the 30th day of August, 1922, at 10 a.m., namely:—

Certain two-sevenths share in certain erf or piece of freehold land situate in the village of Blinkwater, Division of Fort Beaufort, marked No. 84, measuring 2 morgen 438 square roods.

The property will be sold for cash, the purchase amount to be paid immediately after the purchase thereof.

T. T. ARNOLD,
Messenger, Resident Magistrate's Court.

Fort Beaufort, 25th July, 1922.

8508—4-11

GREAT FISH RIVER IRRIGATION DISTRICT.

NOTICE OF INTENTION TO PREPARE SCHEDULE OF RATEABLE AREAS. (Regulation No. 37.)

Notice is hereby given that the Great Fish River Irrigation Board intends to proceed to the preparation of a schedule of rateable areas in accordance with Section 90 of the Act.

Every owner of property within the said district is therefore hereby called upon to send to the Secretary of the said Board, on or before the 16th August, 1922, a return, on Form No. 3, which will be supplied by the Secretary upon application, specifying—

- the area of such property at the time actually under irrigation;
- the irrigable area remaining to be brought under irrigation;
- the area commanded by the works, but which is alleged to be not culturable.

The information so obtained may be used by the Board in preparing the Schedule of rateable areas, but the Board shall by actual measurement of the ground, or by other means which it may consider necessary, check the accuracy of the returns before preparing the said Schedule.

Note.—The Court will sit at Cradock on Thursday, 17th August, 1922, at 9 a.m.

M. S. RAYNER,
Secretary to the Board.

Cradock, 25th July, 1922.

8567-4-11

The general dealer's business carried on by KIMLIN LEE FONG at 19 Connolly Place, Beaconsfield, has been sold to LEE AH KEE and LEE FOOKE, trading as L. AH KEE & CO., of which notice is hereby given in terms of Act No. 32 of 1916. After fourteen days from publication hereof, application will be made to the City Council for transfer of the licence in respect of the said business.

Kimberley, 29th July, 1922.

HILL & HILL,
Attorneys for parties.

8564—4-11

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Eastern Districts Local Division).

Grahamstown, Wednesday, 2nd August, 1922.

In the matter of the petition of WILLIAM McCALL STOCKS and JOHN McALL GOVAN STOCKS, in their capacity as the Executors Testamentary in the Estate of the late ROBERT STOCKS.

Upon reading the above-mentioned petition lodged under the Titles Registration and Derelict Lands Act, 1881, praying that—

- certain erf or lot of ground marked No. 21, situate north-east of the town of Alice near the Gahga and Chumie Rivers, Division of Victoria East, measuring 371 square roods and 30 square feet, presently held under Deed of Transfer No. 209, dated 9th August, 1880, in the name of Henry Daniel Ferguson, which was purchased by the said late Robert Stocks from the said Henry Daniel Ferguson on the 10th April, 1882, for the sum of £31. 10s.;
- certain sub-division of the erf marked No. 22, situate north-east of Alice near the Gahga and Chumie Rivers, in the Division of Victoria, measuring 135 square roods and 30 square feet, presently held under Deed of Transfer No. 104, dated 8th September, 1874, in the name of George Page, the right, title, and interest to which is believed to have been lawfully acquired by the said Henry Daniel Ferguson, who sold the same to the said Robert Stocks for the sum of £1. 10s. at the same time he sold Lot No. 21 aforesaid; and

- the remaining extent of certain lot of ground, with the buildings thereon, situated in the town of Alice, Division of Victoria, marked No. 22, measuring as per remaining extent 296 square roods and 1 square foot, presently held under Deed of Transfer No. 24, dated 3rd October, 1855, in the name of David Davies, which is stated to have been purchased on the 1st June, 1878, by the said Robert Stocks from the said David Davies for the sum of £100 sterling; over all of which properties for a period of thirty-five years and upwards until his death on the 22nd April, 1919, the said Robert Stocks exercised the use, possession, and control, and upon which the rates and taxes due thereon have been paid by the said Robert Stocks and his legal representatives thereafter;

may be registered in the name and as the property of the Estate of the said late Robert Stocks; the Estates of the said Henry Daniel Ferguson, George Page, and David Davies respectively being at present unrepresented.

Upon reading also the report of the Registrar of Deeds in Capetown and the other documents filed of record,

It is ordered:

That a rule nisi do issue calling upon all persons having or pretending to have any right or title to the land in question to appear in this Court on the 31st day of August, 1922, and establish their claims to the same or be forever barred therefrom, and at the same time to show cause why the said properties shall not be registered in the name and as the property of the Estate of the said late Robert Stocks.

It is further ordered:

That this rule be published once in the Union Gazette and once in the Alice Times newspaper.

By order of the Honourable Mr. Justice Sampson, bearing date at Chambers, in Grahamstown aforesaid, the day, month, and year aforesaid.

A. M. BLACK,
Registrar.

8795—11

NOTICE.

Notice is hereby given that we have appointed Mr. JOHN DOCK to be one of our General Managers.

ADOLPH MOSENTHAL & CO.
Port Elizabeth, 1st August, 1922. 8841—11

ADVERTISEMENT.

SUNDAYS RIVER IRRIGATION BOARD.

SCHEDULE OF IRRIGABLE AREAS.

Notice is hereby given, in terms of Section 90, Act No. 8 of 1912, of the Board's intention to prepare, in manner prescribed by Regulations Nos. 37, 38, and 39 of Part 4 framed under and in terms of the said Act No. 8 of 1912, a schedule of the irrigable area of each defined piece of land within the irrigation district, and that in accordance with said regulations a copy of the Schedule of Irrigable Areas prepared in terms of the said Regulation No. 37 will lie for inspection by any irrigator or other person or company who may be interested in terms of the said Irrigation Act, at the office of the undersigned, at 30-31 Mutual Arcade Buildings, Port Elizabeth, and also at the following respective places:—

1. The Office of the Secretary of the Strathsmers Estate Company, Ltd., at Kirkwood.

2. The Post Office at Selborne.

3. The Office of the Secretary of the Cape Sundays River Settlements, Ltd., at Addo.

4. And at the place of business of Mr. Nathaniel M. Harvey at Addo.

Copies of such lists will so lie for inspection for a period of fourteen days as and from Friday, 11th August, 1922.

Further, the Board hereby notifies its intention, in terms of said regulations, of holding an open court, presided over by its chairman, at the times and places under-mentioned, for the purpose of hearing any claims and objections to the said Schedule of Irrigable Areas and for the purpose of determining and adjudicating upon the schedule so framed. The said court will be held at the Kirkwood Hall at 10 a.m. on Thursday, 7th September, 1922, and will adjourn and continue on Friday, 8th September, 1922, at 10 a.m., at the Homestead of the Cape Sundays River Settlements, Ltd., at Addo.

H. MAGENNIS,

Secretary of the Sundays River Irrigation Board.
8773—11

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that ABRAHAM HURWITZ, carrying on business at 45 Main Road, Mowbray, intends alienating the goodwill and assets of such business to MAX RODOVSKY.

Dated at Capetown, this 2nd day of August, 1922.

FRANK & WARSHAW,

Attorneys for the parties.

12 Queen Victoria Street,
Capetown.

8793—11-18

SWORN APPRAISER.

By virtue of the authority vested in me by Section 10 of the Administration of Estates Act, 1913, I have appointed HENRICUS WILHELMUS HENDRIKZ, Esquire, of Adelaide, to act as Sworn Appraiser for the District of Adelaide.

* M. NEETHLING,
Master of the Supreme Court.

Office of the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), Capetown, this 17th day of July, 1922. 8756—11

Under Section 33, Act No. 32, 1916, it is notified that LEVINSOHN TRADING STORES have sold their retail dealer's business on farm Bloemendal to FLAKS BROTHERS.

Vryheid, 27th July, 1922.

ANDERSON & TURTON,
8528—4-11-18 Solicitors for parties.

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that the goodwill, book debts, and assets of the photographic business carried on in Main Street, Port Elizabeth, by HAROLD GOODWIN, tradings as GOODWIN'S PHOTOGRAPHIC DEPOT, have been disposed of as from the 1st August, 1922, to DENNIS WALTER JOHNSON.

McWILLIAMS & ELLIOTT,

Attorneys for the parties.

64 Main Street, Port Elizabeth,
2nd August, 1922.

8771—11-18

Notice is hereby given that fourteen days after publication hereof, application will be made to the Town Council for a transfer of a general dealer's licence held by SYED MOHOMED at 5 Grove Street, Capetown, to SAMSODIEN FAKRODIEN.

Dated at Capetown, this 28th day of July, 1922.

HARRY GURLAND & CO.,

Attorneys for parties.

39 Adderley Street, Capetown. 8753—11-18

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that WILLIAM JOHN EWART, JUNIOR, of Utrecht, general dealer and hairdresser, has made an assignment of his property in favour of HENDRIK ALBERTUS WAPENAAR, of Utrecht, Natal, agent, in trust for the Creditors of the said William John Ewart, junior, if they accept the same, and that the schedules of the said William John Ewart will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign at the Office of the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg, Natal, and at the Office of the Magistrate, Utrecht, for a period of fourteen days, from the 8th day of August, 1922, to the 22nd day of August, 1922, both days inclusive.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) at Pietermaritzburg, Natal, on the 19th day of September, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said William John Ewart, junior, as insolvent.

Dated at Utrecht, Natal, this 2nd August, 1922.

A. H. W. CRESS,

Attorney for the said W. J. Ewart, junior.
8763—11

Insolvent Estate M. ADAM & CO., of
Weenen, storekeepers.

Notice is hereby given that the First and Final Administration and Distribution Accounts herein were confirmed on the 1st August, 1922, and the dividend is payable on application to the undersigned.

B. E. SWINBOURN, R.P.A.,

Trustee.

37, 38 and 39 Anglo-African House,
Smith Street, Durban.

8824—11

Insolvent Estate HASSAN DAWJEE
DESAL, of Stanger, storekeeper.

Notice is hereby given that the First Administration and Distribution Accounts herein were confirmed on the 1st August, 1922, and a dividend to secured and preferent Creditors is payable on application to the undersigned.

B. E. SWINBOURN, R.P.A.,

Trustee.

37, 38 and 39 Anglo-African House,
Smith Street, Durban.

8825—11

COMPOSITION.

Insolvent Estate M. D. BAWA, storekeeper,
of Durban.

Notice is given that, in terms of Section 105 (1) of Act No. 32 of 1916, at the next meeting of Creditors (being the second meeting) or adjournment thereof, in the above Estate, an offer of composition of 15s. (fifteen shillings) in the £1 to all concurrent Creditors, who will have proved their claims will be submitted. Preferent claims, cost of sequestration, administration, composition, Trustee's fees, and fidelity bond to be paid in full.

The above offer is to be paid in twenty-four equal monthly instalments, and to be secured by the issue by the Insolvent of twenty-four promissory notes to each of his said Creditors, such offer to be guaranteed by Essop Adam, storekeeper, of Durban.

H. E. SOMERS VINE,

Trustee.

456 West Street, Durban.

8852—11

NOTICE OF APPLICATION FOR
REHABILITATION.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) at Pietermaritzburg on Tuesday, the 3rd day of October, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation of the Insolvent Estate of COENRAAD FREDERIK MARAIS, of Dundee, Natal, farmer, under Section 108 (2) of Act No. 32 of 1916.

ACUTT & WORTHINGTON,

Applicant's Attorneys.

Dundee, 8th August, 1922.

8971—11

Notice is hereby given that ALBERT KING intends to sell the business carried on by him at 276 Berea Road, Durban, to LILY V. KIRWAN as from 2nd August, 1922.—W. A. Burnham, agent for the parties, Mercury Lane, Durban.

8748—11-18

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Circuit Local Division) on Monday, the 11th day of September, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of HERBERT OLIVER McKEOWN (formerly trading as the DURBAN MOTOR INDUSTRIES), of Durban, motor mechanic, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court of South Africa at Maritzburg, and at the Office of the Magistrate, Durban, for a period of fourteen days from the 19th day of August, 1922.

Dated at Durban, this 11th day of August, 1922.

CLARKSON & DRIVER,

Applicant's Attorneys.

Clarkson & Driver,
Parry Road, Durban.

8831—11

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) on Thursday, the 31st day of August, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the late SAYEED HOOSSEN, of Alcock Spruit, in the District of Newcastle, Natal, storekeeper, as insolvent; and that the schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg, and at the Office of the Magistrate at Newcastle, for a period of fourteen days from 12th day to the 29th day of August, 1922.

ANDERSON & EDMONDS,

Applicant's Attorneys.

Scott Street,
Newcastle, 8th August, 1922.

8967—11

ADVERTISEMENTS.

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) at Pietermaritzburg on Tuesday, the 5th day of September, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of AMOD SAHIB, of Waschbank, Natal, storekeeper, as insolvent, and that the schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg, and at the Office of the Magistrate at Dundee, for a period of fourteen days from the 25th day of August, 1922.

Dated at Dundee, this 3rd day of August, 1922.

J. W. GODFREY,
Applicant's Attorney.

100 Boundary Road,
Dundee, Natal. 8781-11

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) at Pietermaritzburg on Wednesday, the 30th day of August, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of THAGRAJA CANDASAMY MOODLEY, also known as JACK MOODLEY, restaurant keeper, of Durban, Natal, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg, and at the Office of the Magistrate at Durban, for a period of fourteen days, from the 15th day of August to the 29th day of August, 1922.

M. AYLMEER DUMAT,
Applicant's Attorney.

2 Murray Court, Durban. 8790-11

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) at Pietermaritzburg on Tuesday, the 29th day of August, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of MARTIN JOHN FREDERIC PERRY, of Mtunzini, Zululand, sugar farmer, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg, and at the Office of the Magistrate, Durban, for a period of fourteen days from the 11th day of August, 1922, to the 25th day of August, 1922, both days inclusive.

GOODRICKE & SON,
Applicant's Attorney.

337 Smith Street,
Durban, 8th August, 1922. 8974-11

LOST DEEDS AND DIAGRAM.

Notice is hereby given that I intend applying to the Registrar of Deeds for a certified copy of Deed of Transfer No. 153/1887 in favour of A. von Levetzow, dated the 5th of December, 1887, also Deed of Transfer No. 963/1913 in favour of Elizabeth Hermina Margaretha Spies, dated the 8th day of May, 1913, and to the Surveyor-General for a certified copy of the diagram, all of Sub-division "C" of Erf No. 116, situate in the Borough of Vryheid, in extent one hundred and fifty (150) square roods.

All persons having objection to the issue of such are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds or the Surveyor-General, as the case may be, at Pietermaritzburg within five (5) weeks from the last publication hereof.

Dated at Vryheid, this 24th day of July, 1922.

ANDERSON & TURTON,
Solicitors for Trustee,
Estate Philippus Rudolph Spies.
8492-28-4-11-18

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 1603/1899, dated 9th December, 1899, passed by Florence H. C. Osborne in favour of John Craven Nicholson in respect of certain immovable property representing fifteen hundred (1500) acres of land, being the farm named Kangashes Valley, situate in the County of Pietermaritzburg, in the Province of Natal, bounded northward by Crown lands (Lot No. 104) and Keerom, north-east by Illovo Nek, south-east by Lot No. 114, and south-west by Insingoyi and Crown lands (remainder of Lot 105 B); and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Pietermaritzburg, this 29th day of June, 1922.

THOS. J. COOK,
Conveyancer and Administrator of Estates.
7 National Bank Chambers,
Church Street,
Pietermaritzburg. 7646-28-4-11

THE SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.

Policy No. 20407, for £250, on the life of DANIEL SOUTHCOMBE COPE.

Application having been made for a duplicate of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this Office or at the Head Office of the Society, Capetown, within three months from this day's date a duplicate will be issued.

By order of the Board.
ALEX. PEARSON,
Resident Secretary, Natal Branch.
Durban, 6th July, 1922. 7685-14J-11A-15S

THE SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.

Policy No. 24107, for £500, on the life of ARTHUR WILLIAM STARR.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this office or at the Head Office of the Society, Capetown, within three months from this day's date, a duplicate will be issued.

By the order of the Board.
ALEX. PEARSON,
Resident Secretary, Natal Branch.
Durban, 29th May, 1922. 6200-J.2-Jy.7-A.11

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 26/1851, with diagram annexed thereto, dated 15th September, 1851, passed by William Lund in favour of Jane Hardisty in respect of a certain piece of land, situated in the settlement of York, in the Division of Pietermaritzburg, Province of Natal, being the Sub-division marked Lot No. 5 on the original diagram annexed to the Government Grant of the two portions of the farm Milli Hoogte marked E.F., in extent 20 acres.

And all persons having objection to the issue of such deed and diagram are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, Natal, within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Pietermaritzburg, Natal, this 14th day of July, 1922.

TATHAM, WILKES & CO.,
7994-21-28-4 Attorneys for Applicant.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Durban and Coast Circuit Local Division,
Natal Provincial Division).

Citation addressed to JACK WILFRED SHAW, formerly of Durban and Vryheid, miner, whose present address is unknown.

Issued under authority of an Order of Court, dated the 19th day of July, 1922.

Take notice that by citation issued from and now filed of record in this office, you have been cited to cause an appearance to be entered at this office on or before the 7th day of September, 1922, in an action wherein your wife, DIANA SARAH SHAW (born SAMUELSON), of Greenwood Park, is the Plaintiff, and you, the said JACK WILFRED SHAW, are the Defendant, and wherein the Plaintiff claims an order for restitution of conjugal rights, and in default a divorce *a vinculo matrimonii* on the grounds of malicious desertion, custody of the minor child of the marriage, maintenance for herself at the rate of £10 sterling per month, and for the child at the rate of £5 per month until such child shall attain the age of sixteen years, and costs of suit.

Take further notice that you will sufficiently appear for the purposes of this citation by appointing, on or before the 7th day of September, 1922, an Attorney of the Court to act for you and who shall so act, or by causing to be entered with me on or before the said date an address in Durban for the service there in this action of notices or the like to you, and that in default of appearance the action may be proceeded with without further notice to you.

Dated at Durban, Natal, this 24th day of July, 1922.

WM. WAY,
Assistant Registrar.

Garlicke & Bousfield,
Plaintiff's Attorneys,
Leuchars Buildings, Smith Street,
Durban, Natal. 8673-4-11

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Natal Provincial Division).

In the matter of the Winding-up Law of 1866 and in the matter of an application for the winding up of THE GLENROSE WATTLE MILLS, LIMITED, New Hanover and Durban, Natal.

Notice is hereby given, in terms of Section 14 of Law No. 19 of 1866, that this Honourable Court, sitting at Pietermaritzburg, will proceed on Thursday, the 17th day of August, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, to appoint an Official Manager of the said Company.

Dated at Durban, this 27th day of July, 1922.

EDMD. H. CLEMMANS,
Solicitor for the Petitioner.

312 Smith Street, Durban. 8529-4-14

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that the business carried on by EMILY JANE SHANKS, wife of JAMES WILSON SHANKS, known as WHITE HOUSE HOTEL, Marine Parade, Durban, has been disposed of to PATRICK KELLY and LOUIS KELLY as from the 1st day of August, 1922.

Dated at Durban, this 27th day of July, 1922.

J. T. COOPER & CO.,
Agents for the parties.
341 West Street, Durban. 8562-4-11

ADVERTISEMENTS.

IN FORMA PAUPERIS.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Durban and Coast Circuit Local Division).

Between IVY PENRYN LOUISE LOVE-
LAND, Plaintiff, and JAMES JOHN
LOVELAND, Defendant.

CITATION

Addressed to JAMES JOHN LOVELAND,
formerly of Durban, but whose present
whereabouts is unknown.

Take notice that by citation issued from
and now filed in this office you have been
cited to cause an appearance to be entered
with the Registrar of this Court at Durban
on or before the 18th September, 1922, in
an action wherein your wife, IVY PENRYN
LOUISE LOVELAND (born FRYER) claims
(a) restitution of conjugal rights, failing
which divorce *a vinculo matrimonii*, (b) dis-
solution of the community of property and
forfeiture by you of the benefits thereof,
(c) costs of suit, (d) such other relief as to
the Court may seem meet.

NOTE.—You will sufficiently appear for the
purposes of this citation by appointing an
Attorney of the Court to act for you and
who shall so act, or by causing to be entered
with the Registrar an address in Durban
for service there in this action of notices or
the like to you. In default of due appear-
ance hereunder on your behalf this action
may be proceeded with without further
notice to you.

Dated at Durban, this 4th August, 1922.

WM. WAY,
Assistant Registrar.

H. T. Mallett,
Plaintiff's Attorney,
C/o A. de Charmoy,
339 Smith Street, Durban.
8849—11-18

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Natal Provincial Division).

In the matter of the Winding-up Law of
1866 and in the matter of an application
for the winding up of THE NATAL
LAND AND FINANCE CORPORA-
TION, LIMITED.

Notice is hereby given, in terms of Section
14 of the Companies Winding-up Law, No.
19 of 1866, that this Honourable Court,
sitting at Pietermaritzburg, will proceed on
Thursday, the 17th day of August, 1922, at
10 a.m., or so soon thereafter as Counsel
can be heard, to appoint an Official Manager
or Managers of the said Company under the
said Law.

Dated at Pietermaritzburg, this 27th day
of July, 1922.

HATHORN, CAMERON & CO.,
Applicants' Attorneys.
Hathorn, Cameron & Co.,
Church Street,
Pietermaritzburg.
8532—4-11

Notice is hereby given, in terms of Section
108 (2) of the Insolvency Act, that it is the
intention of ALLY JOOMA & CO., the indi-
vidual partners of which firm are ALLY
JOOMA and JAMAL JOOMA, formerly
trading as retail dealers in Pietermaritzburg,
to apply to the Supreme Court of South
Africa (Natal Provincial Division) on Wed-
nesday, the 4th day of October, 1922, at 10
o'clock in the forenoon, or so soon thereafter
as Counsel can be heard, for their rehabili-
tation and discharge from insolvency.

Dated at Pietermaritzburg, this 3rd day
of August, 1922.

SMYTHE & CO.,
Applicants' Attorneys.
229 Longmarket Street,
Pietermaritzburg.
8758—11

NOTICE.

LIQUOR LICENSING BOARD,
VRYHEID.

SPECIAL MEETING.

Notice is hereby given that a Special
Meeting of the Liquor Licensing Board for
the District of Vryheid, Natal, will be held
at 11 a.m., on Friday, the 8th September,
1922, at the Court-house, Vryheid.

T. B. CARBUTT,
Magistrate, and Chairman, Liquor
Licensing Board, Vryheid, Natal.

Magistrate's Office,
Vryheid, Natal, 28th July, 1922.

KENNISGEVING.

DRANKLICENTIEHOF, VRIJHEID.

SPECIALE VERGADERING.

Hiermede wordt bekendgemaakt dat een
Speciale Vergadering van het Dranklicentie-
hof voor de Distrikt van Vrijheid, Natal,
zal gehouden worden om 11 uur v.m., op
Vrijdag, 8 September 1922, in de Hofzaal
te Vrijheid.

T. B. CARBUTT,
Magistraat, en Voorzitter van de Drank-
licentiehof, Vrijheid, Natal.

Magistraats Kantoor,
Vrijheid, Natal. 28 Julie 1922.

8574—4-11

SALE IN EXECUTION.

(WITHOUT RESERVE.)

In the matter of MALUKMAHOMED
LAPPA SULTAN, of Durban, Plaintiff,
and GOWARIYA (No. 30604/30605), of
Stellawood, Defendant.

In execution of the judgment of the Magis-
trate's Court for the District of Durban in
the above matter, a sale will be held in front
of the Law Courts, Durban, on Saturday,
the 2nd September, 1922, at 10 a.m., of the
following immovable property of the Defen-
dant, to wit:—

A certain piece of land, described as Sub-
division 81 of Portion M.B. 9 of the
remainder of the remaining portion of
the farm Cato Manor, situate in the
County of Durban, in extent 2 acres 1
rood 22.5 perches.

CONDITIONS OF SALE.

1. Purchase price to be paid in cash imme-
diately after the sale.
2. The purchaser to pay all costs of trans-
fer and transfer dues.
3. The Plaintiff to appoint the conveyancer
for the purposes of sale and transfer.

E. SANDYS,
Messenger of the Court.

Durban, Natal,
8th August, 1922.
8975—11-18

APPLICATION FOR ADMISSION AS A
CANDIDATE ATTORNEY.

Notice is hereby given that on Monday,
the 28th day of August, 1922, at 10 o'clock
in the forenoon, or so soon thereafter as
Counsel can be heard, application will be
made to the Honourable the Supreme Court
of South Africa (Natal Provincial Division)
at Pietermaritzburg on behalf of LEWIS
BURT BREEDS for admission as a Can-
didate Attorney of this Honourable Court.

Any objections to such application are to
be lodged with the Registrar of the said
Court on or before the day of such intended
application.

Dated at Durban, this the 2nd day of
August, 1922.

G. A. F. BRETT,
Applicant's Attorney.
Electric Chambers, Parry Road, Durban.
8843—11

NOTICE.

Notice is hereby given that on the 15th
March, 1922, the following change took place
in the constitution of the firm registered as
the CENTRAL BAKERY, Greytown; that is
to say:—

MATTHIAS STEPHANUS JACOBUS
BOSHOF retired from the firm.

BAREND JOHANNES NIENABER
became the new proprietor of the firm.

Dated at Greytown, this 2nd August, 1922.

B. J. NIENABER.

Tatham & Forder,
Solicitors, Greytown.
8783—11

Notice is hereby given, in terms of Section
33 of Act No. 32, 1916, that the business
heretofore carried on by HARRY JAMES
NICHOLS as the ELECTRIC BOOT AND
SHOE STORE, Ridge Road, Overport,
Durban, has been disposed of to JAMES
ROWE McDONALD as from the 22nd July,
1922.

Dated at Durban, this 1st day of August,
1922.

J. T. COOPER & CO.,
Agents for the parties.

341 West Street, Durban.
8760—11-18

NOTICE.

In the Assigned Estate of RUBEN MEYER
NARUNSKY (X/1843), general dealer
and bottle-store proprietor, of Koffiefont-
tein.

A Special Meeting will be held at the
Magistrate's Office, Koffiefontein, at 10 a.m.
on the 23rd August, 1922, for the purpose
of proving further claims against the above
Estate.

R. C. DU PLESSIS,
Assignee.

Koffiefontein, 3rd August, 1922.
8823—1

NOTICE.

In the Insolvent Estate of FREDERIK
WILLEM BUYTENDAG (X/1892),
farmer, of Ficksburg.

Notice is hereby given, in terms of Section
105, Act No. 32 of 1916, that at the Second
Meeting of Creditors in my Insolvent Estate
at Ficksburg on the 29th August, 1922, I
intend offering my concurrent Creditors the
following composition:—

- (a) To pay them 10s. in the £1 in full
settlement of their claims within
twelve months from the 1st of Septem-
ber, 1922, or, in the alternative,
- (b) to pay them in yearly instalments,
reckoned from 1st September, 1922, a
sum of not less than £200 sterling per
annum until such times as the full
amount of my indebtedness has been
liquidated.

F. W. BUYTENDAG.

Ficksburg, 5th August, 1922.
8822—11

INSOLVENCY SALE.

The undersigned, duly instructed by the
Trustee in the Insolvent Estate of JACOB
LOUIS DOHNE, will sell by public
auction on Wednesday, the 16th August, at
11 a.m., at the farm Bethseba, District
Harrismith, the farm Bethseba, in extent
1000 morgen. Also 1 Ford motor-car, about
300 sheep, 30 head of cattle and horses, and
the usual farm implements.

For further particulars apply to—

A. H. MAREE,
Harrismith, Auctioneer,
Or The Harrismith Board of Executors and
Trust Company, Limited, Harrismith.

8745—11

ADVERTISEMENTS.

DE WET & THERON'S SALES.

At Burnett Holme (7 miles from Ventersburg, Orange Free State), on Wednesday, 23rd August, 1922.

Unreserved sale in the Insolvent Estate of P. J. VAN DEN BERGH.

Duly instructed by the Trustee in the above Insolvent Estate, the undersigned will sell—

(1) The following landed properties:—

(a) The farm Burnett Holme, 7 miles from Ventersburg and 7 miles from Ventersburg Road, in extent 1000 morgen, well improved, enclosed, and divided into camps, excellent grazing, and exceptionally good for mealies and other dry-land crops. Estimated crop this season: 3000 bags.

(b) The farm Kleinfontein, adjoining the above, in extent 974 morgen, and in all respects the same as Burnett Holme.

These two properties are of the best in the neighbourhood of Ventersburg Road Station, and inspection by prospective buyers is invited. Easy terms of sale. Further particulars obtainable from the Auctioneers.

(c) Erf at Ventersburg, with comfortable cottage and good outbuilding, enclosed, and centrally situated.

(2) The following movable assets:—
130 Mixed sheep, 6 cows and heifers, 4 mares, 2 cart and riding horses, practically new buggy with harness, first-class wagon with tent and trek-gear, 2 ploughs, cultivator, mealie planter, harrow, dam-scraper, separator, etc.
(3) About 800 bags mealies and kaffir corn.

G. R. THERON,
Auctioneer.

Jac. S. de Wet,
Attorney-at-Law,
Box 8, Ventersburg. 8856—11

SALE NOTICE.

In the Insolvent Estate of CHRISTIAAN PIETER VAN DER MERWE, of Zuurkloof, Frankfort (X/1899).

All the assets in the above Estate will be sold by public auction at the farm Zuurkloof, District Frankfort, on Tuesday, the 22nd August, 1922, at 11.30 a.m.

E. L. RADEMEYER,
Trustee.

C/o Free State Board of Executors, Ltd.,
P.O. Box 15, Frankfort. 8749—11

SALE NOTICE.

In the Insolvent Estate of NICOLAAS JOHANNES JANSE VAN RENSBURG, of Graanbult, Frankfort (X/1757).

The crops belonging to the above Estate, namely 489 bags of yellow mealies, will be sold by public auction in front of the offices of the Free State Board of Executors, Ltd., Brand Street, Frankfort, on Saturday, the 19th August, 1922, at 10.30 a.m.

E. L. RADEMEYER,
Trustee.

P.O. Box 15, Frankfort,
Orange Free State. 8750—11

SALE NOTICE.

In the Insolvent Estate of LEWIS JACOBUS JANSE VAN RENSBURG, of Izaaks-deel, Frankfort (X/1873).

The crops belonging to the above Estate, namely 50 bags of yellow mealies (more or less), will be sold by public auction in front of the offices of the Free State Board of Executors, Ltd., Brand Street, Frankfort, on Saturday, the 19th August, 1922, at 10.30 a.m.

The remaining assets will be sold at the residence of Mr. Jacob Venter, Erf No. 160, Brand Street, Frankfort, on the same day at 11 a.m.

E. L. RADEMEYER,
Trustee.

P.O. Box 15, Frankfort. 8752—11

SALE NOTICE.

In the Insolvent Estate of JACOB VENTER (X/1876).

All the assets in the above Estate will be sold by public auction at the residence of the Insolvent, Brand Street, Frankfort, on Saturday, the 19th August, 1922, at 11 a.m.

E. L. RADEMEYER,
Trustee.

C/o Free State Board of Executors, Ltd.,
P.O. Box 15, Frankfort. 8751—11

PUBLIEKE VERKOPING, SONDER RESERVE.

Die ondergetekende, behoorlik gelast deur die Kurator in die Insolvente Boedel van DAVID WILLIAM CROWTHER (X1921), van Excelsior, Distrik Winburg, sal publiek verkoop, sonder reserve, op Saterdag, 2 September, 1922, om 11 uur voormiddag, voor sy kantoor te Winburg:—

2 Koeien, 1 perd, 1 buggy.
Termen, kontant.

F. A. SADI,
Venduaftlaer.

A. G. Bell, Kurator,
Posbus 35, Winburg. 8851—11

VENDUSIE.

Behoorlik daartoe gelas deur die enige Kurator in die Insolvente Boedel van HENDRIK FREDERIK KLINGBIEL, boer, van Rosendal, Distrik Ficksburg, sal die ondergetekende per publieke veiling verkoop, sonder reserve, te Rosendal, op Woensdag, 30 Augustus 1922 om 10 uur v.m., die volgende bate van die Boedel:—

36 Beeste, 44 skape, 3 perde, 1 wa, 1 kar, 3 ploeg, 1 eg, 1 planter, tuie, trekgoed, saal, bokseil, domkrag, 12 plate, separator, huisraad, 5 aandeel Boere-handelhuys, Senekal.

DAN. P. v. D. MERWE,
Aftlaer en Geswore Taksateur.

H. L. v. d. Merwe, Jun.,
Enige Kurator. 8854—11

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) on the 15th day of September, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JOHANNES NICOLAAS MARAIS, a sanitary inspector, residing at Smithfield, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and at the Office of the Magistrate at Smithfield for a period of fourteen days from the 16th day of August, 1922, to the 30th day of August, 1922.

J. R. DE WET,
Applicant's Attorney.

Smithfield, 4th August, 1922. 8889—11

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) on the 15th day of September, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JAN ANDRIES LOMBARD, farmer, of Newlands, District Fauresmith, Orange Free State, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and at the Office of the Magistrate at Fauresmith for a period of fourteen days from the 19th day of August, 1922, to the 4th day of September, 1922.

OLIVIER & HAVENGA,
Applicant's Attorneys.

Fauresmith, Orange Free State,
5th August, 1922. 8890—11

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) at Bloemfontein on Thursday, 31st August, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of MARTINUS WESSEL PRETORIUS, a farmer, of Hartebeest, District Frankfort, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein, and at the Office of the Magistrate at Frankfort, for a period of fourteen days reckoned from the 12th August, 1922.

KANNEMEYER & JEFFREYS,
Applicant's Attorneys.

Bloemfontein, 5th August, 1922. 8806—11

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) on the 15th day of September, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of GIDEON STEPHANUS MATTHYS HURTER, farmer, of Vrede, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein, and at the Office of the Magistrate at Vrede, for a period of fourteen days, from the 14th day of August, 1922, to the 29th day of August, 1922.

J. W. L. KRIGE,
Applicant's Attorney.

Vrede, 1st August, 1922. 8737—11

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) on the 15th day of September, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of PHILIPPUS JOHANNES SMITH, farmer, residing at Traumarie, District Senekal, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein, and at the Office of the Magistrate at Senekal, for a period of fourteen days, from the 16th day of August, 1922, to the 30th day of August, 1922.

WALTER LANGE,
Applicant's Attorney.

Steynsrust, 5th August, 1922. 8832—11

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) at Bloemfontein on the 15th day of September, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JOHANNES ALWYN FOUCHER, farmer, of Berlin, District Vrede, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein, and at the Office of the Magistrate at Vrede, for a period of fourteen days, from the 15th August, 1922, to the 30th August, 1922.

J. W. L. KRIGE,
Applicant's Attorney.

Box 120, Vrede, Orange Free State,
3rd August, 1922. 8836—11

ADVERTISEMENTS.

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) at Bloemfontein on Friday, the 15th September, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of DANIEL PETRUS WESSELS VAN ZIJL, SOPHIA JOHANNA VAN ZIJL (born THESEN), and RIJK LE SUEUR FISCHER THESEN, carrying on farming operations in partnership at Albany, in the District of Senekal, under the style or firm of VAN ZIJL & THESEN, as insolvent; and that their schedules will lie for inspection at the Office of the Magistrate at Senekal, and at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein, for a period of fourteen days, from the 14th August, 1922, to the 29th August, 1922.

Dated at Senekal, this 4th day of August, 1922.

8833—11 VISSER & CO.,
Applicants' Attorneys.

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) at Bloemfontein on Friday, the 15th September, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of DANIEL PETRUS WESSELS VAN ZIJL, a farmer, of Albany, District Senekal, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Magistrate at Senekal, and at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein, for a period of fourteen days, from the 14th August, 1922, to the 29th August, 1922.

Dated at Senekal, this 4th day of August, 1922.

8834—11 VISSER & CO.,
Applicant's Attorneys.

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) at Bloemfontein on Friday, the 15th September, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of SOPHIA JOHANNA VAN ZIJL (born THESEN), married without community of property to DANIEL PETRUS WESSELS VAN ZIJL, of Albany, District Senekal, as insolvent, and that her schedules will lie for inspection at the Office of the Magistrate at Senekal, and at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein, for a period of fourteen days, from the 14th August, 1922, to the 29th August, 1922.

Dated at Senekal, this 4th August, 1922.

8835—11 VISSER & CO.,
Applicant's Attorneys.

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

GEAMENDEERDE KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif, om als origineel te dien, van Akte van Transport No. 2961/1919, gedateer 28 Julie 1919, gepasseer deur (1) Jacob Daniel Zeeman en (2) Anna Hester Susanna Zeeman (gebore Oosthuijse), gehuwd buiten gemeenskap van goedere met die gesegde Jacob Daniel Zeeman, ten faveure van Evert Frederik Potgieter, ten opsigte van die plaas Newton No. 622, Distrikt Bethlehem, groot 13 morge en 564 vierkante roede; en alle persone die beswaar het teen die uitreiking van sodanig afskrif word versoek om sulk beswaar by die Registrateur van Aktes te Bloemfontein in te dien binne vyf weke na die laaste publikasie hiervan.

Reitz, die 24ste dag van Julie 1922.

CONRADIE & ROOS,
Prokureurs vir Applikant.
Posbus 10, Reitz,
Oranje Vrystaat. 8473—28-4-11

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of certain First Mortgage Bond No. 23717, registered 11th December, 1896, passed by Anton Weber, for £250, in favour of the Bank of Africa, Limited, in respect of certain Erf No. 34, situate in Johanna Sibella and Brand Streets, in the town of Winburg, District Winburg; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Bloemfontein within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Bloemfontein, this 26th day of July, 1922.

MARAIS & DE VILLIERS,
Applicant's Attorneys.
Kellner Chambers,
Bloemfontein. 8565—4-11-18

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend to apply for a certified copy of Deed of Transfer No. 4713/1920, dated the 16th July, 1920, passed by Louis Brown and Alexander Wilkinshaw Scott, in their capacity as Managing Director and Secretary respectively of Brown's Hotel Company, Limited, in favour of Sam Isidore Gordon, in respect of the following properties, namely:—

1. Certain Erf No. 23, situate on Dreyer Street, in the town of Senekal, District Senekal, in extent thirty-four (34) square roods and one hundred and four (104) square feet.

2. Certain Erf No. 24, situate on Dreyer and Noorder Streets, in the town of Senekal, District Senekal, in extent thirty-four (34) square roods and one hundred and four (104) square feet.

3. Certain Erf No. 430, situate on Lange and Noorder Streets, in the town of Senekal, District Senekal, in extent seventy-eight (78) square roods and eighteen (18) square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same in writing with the Registrar of Deeds at Bloemfontein within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Bloemfontein, this 1st day of August, 1922.

LOVIUS & SHTEIN,
Applicant's Attorneys.
45a Maitland Street, Bloemfontein. 8689—4-11-18

KENNISGEWING.

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT
No. 12276.

By dese word kennis gegee dat ek voornemens is aansoek te doen vir die uitreiking van 'n gesertifiseerde afskrif om als origineel te dien van Akte van Transport No. 12276, geregistreer op 24 Maart 1905, en gepasseer deur Frans Erasmus Venter ten faveure van Everhardus Johannes Grobbelaar, ten opsigte van Erf No. 160, geleë op Keeten Louwstraten, te Dorpe Wepener, Distrikt Wepener, groot 312 vierkante roede 72 vierkante voete; en alle die beswaar het teen die uitreiking van sodanig afskrif word by dese versoek sulk beswaar skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes, te Bloemfontein, vyf weke na die laaste publikasie van dese kennisgewing.

Bloemfontein, dese 28ste dag van Julie 1922.

GORDON FRASER,
Prokureur vir die Eksekutrice in die Boedel van wijle Everhardus Johannes Grobbelaar, No. 15317.

20 Aliwalstraat,
Bloemfontein. 8575—4-11-18

VERLOREN AFSCHRIFT VAN VERLOREN AKTE VAN TRANSPORT.

Bij deze wordt kennis gegeven, dat wij voornemens zijn aanzek te doen om een gecertificeerd afschrift van Akte van Transport No. 33635, gedateerd 25 Junie 1887, gepasseerd door Herman Willem Adriaan Verseput, geadmitteerd agent, te Bultfontein, ten faveure van de Kerkeraad der Nederduitse Gereformeerde Gemeente te Bultfontein, Oranje Vrijstaat, ten opzichte van zekere plaats Bultfontein No. 223, Distrikt Hoopstad, groot volgens kaart 5138 morgen 333 vierkante roeden, blijkens kaart van Goevernements Landmeter A. P. Haupt, gedateerd 24 April 1883, tans dorp en dorpsgronden bekend als dorp Bultfontein, en als zodanig verklaard bij Raadsbesluit van 1 Junie 1874, met uitzondering echter van alle zodanige erven, als reeds verkocht en getransporteerd of nog te worden getransporteerd op grond van verkoop, ruiling of schenking vóór 17 Junie 1885.

En allen die bezwaar hebben tegen het afgeven van zodanig afschrift worden bij deze verzocht zulk bezwaar schriftelijk in te dienen bij de Registrateur van Akten te Bloemfontein binnen vijf weken na de laatste publikatie van deze kennisgeving.

Gedateerd te Bultfontein, op deze 25ste dag van Julie 1922.

WERDMULLER & BRINK,
Prokureurs van Applikant.
Postbus 10, Bultfontein. 8520—4-11-18

LOST DEED OF PARTITION
No. 1121/1918.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Partition No. 1121/1918, dated the 16th day of March, 1918, passed in favour of—

- (1) Maria Margaretha du Plessis, minor,
- (2) Jan Albertus du Plessis, minor,
- (3) Johannes Jacob Snyman, and
- (4) Pieter Arnoldus Geldenhuys

in respect of—

(a) the remaining portion of the farm Olievenkloof No. 104, situate in the District of Smithfield, in extent one hundred and forty-seven morgen three hundred and fifty-two point eight square roods;

(b) certain farm Klerkskraal No. 306, situate in the District of Smithfield, in extent two hundred and forty-five morgen one hundred and forty-one and one-fifth square roods,

both the above properties being subject to the usufruct in favour of Susanna Christina Magdalena du Plessis (born Hough) during her lifetime and a certain condition regarding the sale of the properties more fully set out in the said deed of partition.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Bloemfontein within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Bloemfontein, this 25th day of July, 1922.

GOODRICK & FRANKLIN,
8842—11-18-25 Attorneys for Applicants.

SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE
ASSURANCE SOCIETY.

Policy No. 77311, £500, on the life of
JACOBUS PETRUS BOTHA.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original is produced at this office within three months from date of the first publication hereof a duplicate will be issued.

By order of the Board.

R. VAN SLEM,
Resident Secretary.
Mutual Buildings,
Market Square, Bloemfontein,
Orange Free State. 7764—J.14-A.11-8.15

ADVERTISEMENT.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 33599, dated 29th May, 1911, passed by Michiel Adriaan Oberholzer in favour of Leonard Johannes Haasbroek in respect of certain undivided half share of Erf No. 232, situate in the township of Bothaville, the whole erf measuring 62½ square roods; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Bloemfontein within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Bloemfontein, this 27th day of July, 1922.

G. A. HILL,
8523-4-11-18 Applicant's Attorneys.

NOTICE.

DEEDS REGISTRIES ACT, 1918,
SECTION 46.

APPLICATION FOR REGISTRATION OF CHANGE OF NAME OF IMMOVABLE PROPERTY.

The following is a copy of an application for the registration of a change of name of a farm in connection with certain deed of transfer registered in the Deeds Registry at Bloemfontein, which has been lodged with me:—

Bloemfontein, 8th June, 1922.

The Registrar of Deeds,
Bloemfontein.

Sir,

The Joint Estate of the late Susanna Maria von Maltitz (born Eksteen) (M/3881) and since deceased spouse, Friedrich Wilhelm von Maltitz (M/4010), and Pieter von Maltitz, having changed the name of the farm Bezuidenhoutfontein No. 120 to Saxony No. 120, District Ficksburg, I have to request that you will register such change in the Deed of Transfer No. 22776 registered on the 18th March, 1880, fully specified in the accompanying affidavit, and in the relative entries in your register.

Yours obediently,

REITZ & WILEY,
Applicants' Attorneys.

All persons having any objection to the application are hereby required to lodge the same in writing with me on or before the 8th August, 1922.

J. S. LOUW,
Registrar of Deeds, Bloemfontein.

Dated at Bloemfontein, this 9th day of June, 1922. 8351-28-4-11

MESSENGER'S SALE.
VREDE DISTRICT.

ABRAHAM NEUMAN, Plaintiff, *versus*
DIRK CORNELIS JOHANNES VAN ZYL, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Resident Magistrate, Vrede, and writ of execution, dated the 6th day of July, 1922, the following property will be sold in execution on Saturday, the 26th day of August, 1922, at 10.30 a.m. o'clock, at Vrede, in front of the Magistrate's Office, to the highest bidder, viz.:—

Certain one-tenth undivided share of the farm Klipfontein No. 29, District Vrede, measuring 605 morgen, and held by the Defendant under Certificate of Registered Title No. 549/22, registered on the 23rd day of February, 1922.

Conditions.—The whole of the purchase price shall be paid in cash upon the day of the sale.

The property is sold subject to a certain contract of lease entered into on the 10th day of December, 1920, by and between the Defendant and G. J. Viljoen, which lease expires on the 10th day of December, 1930.

The full conditions and stipulations of the lease will be made known on date of sale.

A. VENN,
5th August, 1922. Messenger of the Court. 8857-11-18

SALE IN EXECUTION.

IN THE COURT OF THE RESIDENT
MAGISTRATE FOR THE DISTRICT
OF VREDEFORT,

held at Kopjes,

Between THE MINISTER FOR LANDS,
Execution Creditor, and ABRAHAM
MULLER, Execution Debtor.

Whereas Erf No. 117, situate in the township of Kopjes, District Vredefort, has this day been attached by me by virtue of certain warrant of execution dated the 14th July, 1922, all interested parties are hereby notified that, unless the full amount of the Capital and Costs due in above matter be previously paid, I shall cause the said property to be sold by public auction on the 19th day of September, 1922, in front of the Court-house at Kopjes.

E. T. HAYES,
Messenger, Kopjes Periodical Court.
8171-J.21-A.11

SALE IN EXECUTION.

IN THE COURT OF THE RESIDENT
MAGISTRATE FOR THE DISTRICT
OF VREDEFORT,

held at Kopjes,

Between THE MINISTER FOR LANDS,
Execution Creditor, and BERNARD
BARCLAY, Execution Debtor.

Whereas Erf No. 118, situate in the township of Kopjes, District Vredefort, has this day been attached by me by virtue of certain warrant of execution dated the 14th July, 1922, all interested parties are hereby notified that, unless the full amount of the Capital and Costs due in above matter be previously paid, I shall cause the said property to be sold by public auction on the 19th day of September, 1922, in front of the Court-house at Kopjes.

E. T. HAYES,
Messenger, Kopjes Periodical Court.
8172-J.21-A.11

SALE IN EXECUTION.

IN THE COURT OF THE RESIDENT
MAGISTRATE FOR THE DISTRICT
OF VREDEFORT,

held at Kopjes,

Between THE MINISTER FOR LANDS,
Execution Creditor, and PIETER
ANDRIES PANSEGROUW, Execution Debtor.

Whereas Erf No. 154, situate in the township of Kopjes, District Vredefort, has this day been attached by me by virtue of certain warrant of execution dated the 14th July, 1922, all interested parties are hereby notified that, unless the full amount of the Capital and Costs due in above matter be previously paid, I shall cause the said property to be sold by public auction on the 19th day of September, 1922, in front of the Court-house at Kopjes.

E. T. HAYES,
Messenger, Kopjes Periodical Court.
8170-J.21-A.11

THE SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE
ASSURANCE SOCIETY.

Policies Nos. 92308, on life of NICOLAAS
JOHANNES POTAS; 92305, on life of
SUSANNA CATHARINA POTAS; 92306,
on life of JOHANNES LODEWYK
POTAS.

Application having been made for duplicates of the above Policies, the originals having been lost, notice is hereby given that unless the originals are produced at this office within three months from date of the first publication hereof duplicates will be issued.

By order of the Board.

R. VAN SELM,
Resident Secretary.

Mutual Buildings, Market Square,
Bloemfontein, Orange Free State.
7663-14J-11A-15S

NOTICE.

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership existing between CHARLES STEWART McFIE and HARRY RONALD, carrying on business as manufacturers' agents at 38 Upper Church Street, Bloemfontein, under the name or style of STEWART McFIE & RONALD, will be mutually dissolved as at the 31st day of July, 1922.

All claims against the said firm must be rendered to P.O. Box 327 within twenty-eight days from the date of this notice, and all accounts owing to the firm must be settled within the same period.

STEWART McFIE & RONALD.

38 Upper Church Street,
Bloemfontein, 28th July, 1922.

8519-4-11-12

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that MARTINUS WILHELMUS JACOBUS DE JAGER, of Riversdale, Cape Province, and MATTHYS JOHANNES BEUKES, JUNIOR, and IZAK WILHELM DE BRUYN, of Warden, Orange Free State, have as and from 1st July, 1922, dissolved the business carried on by them in co-partnership under the style or firm of DE JAGER, BEUKES & CO., general merchants, of Warden, Orange Free State.

All the assets and liabilities of the said firm will be taken over and paid by MATTHYS JOHANNES BEUKES, JUNIOR, who will from that date carry on the business in the same premises for his own account under the style of DE JAGER, BEUKES & CO.

Warden, Orange Free State, 31st July, 1922.

F. STEWART KING,
8766-11-18 Attorney for the parties.

NOTICE OF DISSOLUTION.

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between JOHAN GEORGE FOURIE, GEORGE HERMANUS SAMUEL COETZEE, and OCKERT CORNELIS THEODORUS SAAIMAN, carrying on business as butchers at Zastron Street, Bloemfontein, under the style or firm of THE WEST END BUTCHERY, was dissolved by mutual consent on the 31st day of May, 1922.

The said GEORGE HERMANUS SAMUEL COETZEE retires from the said partnership, and the said JOHAN GEORGE FOURIE and OCKERT CORNELIS THEODORUS SAAIMAN will continue to carry on the business in co-partnership under the aforesaid style or firm, and will take over all the assets and liabilities of the said business as and from the aforesaid date.

Dated at Bloemfontein, this 3rd day of August, 1922.

G. A. HILL,
8768-11 Attorney for the parties.

NOTICE.

In terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, notice is hereby given that MOSES SALCOVITZ, of Bloemfontein, has sold his business at 37 St. Andrew's Street, Bloemfontein, to HEYMAN PALUKST, of Bloemfontein, who will as and from the 9th day of August, 1922, carry on business in the said premises for his own account, and will be responsible for all liabilities incurred from that date.

The said seller will pay all liabilities of the said business up to and including the 8th day of August, 1922.

Bloemfontein, this 8th day of August, 1922.

FRASER & SCOTT,
8952-11-18 Attorneys for the parties.

ADVERTISEMENT.

NOTICE.

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between GERSON KORBER and ELIAS BORIS KORBER, trading as G. KORBER & SON at Excelsior, Orange Free State, has been dissolved by mutual consent as and from the 27th day of July, 1922.

The said GERSON KORBER has retired from the partnership, and the assets and liabilities of which have been taken over and assumed by the said ELIAS BORIS KORBER, who will continue to carry on the business heretofore conducted by the partnership for his own account and benefit under the style of BORIS KORBER.

Dated at Excelsior, this 4th day of August, 1922.

STEGMANN & CO.,

Attorneys for parties.

P.O. Box 29, Excelsior, Orange Free State.
8846—11

Civil Record No. 654 of 1922.
IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Orange Free State Provincial Division).

Bloemfontein, Friday, 4th August, 1922.

(Before the Honourable J. E. R. de Villiers, Judge President, and the Honourable Mr. Justice Ward.)

In the matter of the petition of EDWARD MOONEY.

Upon hearing Mr. E. M. de Beer, Counsel for the Petitioner,

It is ordered:

1. That the Stienies Diamond Syndicate, Limited, be placed in Liquidation provisionally, and that William Thomas Kelly be appointed Provisional Liquidator of the said Company;

2. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 14th day of August, 1922, why the said Company should not be officially wound up, and why the said William Thomas Kelly should not be appointed Official Liquidator, with authority to exercise the powers conferred by Sections 15, 16, and 17 of Law No. 2 of 1892;

3. That all actions, processes, or writs against the said Company be stayed as from this date, under Section 8 of the said law, pending further Order of Court.

W. H. FITCHETT,

Registrar.

Messrs. Steyn & Vorster,
Petitioner's Attorneys,
Bloemfontein.

8848—11

SALE IN INSOLVENCY.

Saturday, 19th August, 1922, at 10 a.m.,
at Winburg.

On account of Insolvent Estate of PIETER JACOBUS RADEMAN.

Forage-cutter, mealie-sheller, 300 ft. ½-in. piping, 500 ft. poles, churn, wheelbarrow, gate, insurance policy, 2 wheels with axle, 2 bags mealies, 4 buckets, bath, table, 4 bread-pans, 1 capax, box nuts and bolts, barrel.

JAC. J. COETZER,

Auctioneer.

Winburg, 8th August, 1922. 8957—11

NATURALIZATION NOTICES.

I, LOUIS MOSIAS, of 29 Corrie Street, Jeppe, Johannesburg, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 8761

I, CHARLES FREDERICK PAUL ECKLER, of Heidelberg, Houtpoort, P.O. Heidelberg, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 8850

PUBLISHED BY AUTHORITY.

STATUTES OF THE UNION OF SOUTH AFRICA, 1920,

WITH

TABLES OF CONTENTS (ALPHABETICAL AND CHRONOLOGICAL) AND TABLES OF LAWS, ETC., REPEALED AND AMENDED BY THESE STATUTES.

HALF BOUND IN LAW CALF, 10s. 6d.

(English and Dutch in One Volume.)

Obtainable from the Government Printing and Stationery Offices at Pretoria and Capetown.

GEAUTORISEERDE UITGAVE.

WETTEN VAN DE UNIE VAN ZUID-AFRIKA, 1920,

MET

TABELLEN VAN INHOUD (ALFABETIES EN CHRONOLOGIES GEORDEND), EN TABEL VAN WETTEN, ENZ., DOOR DEZE WETTEN HERROEPEN EN GEWIJZIGD.

HALF GEBONDEN IN KALFSLEDEREN BAND,
10s. 6d.

(Engels en Hollands in Een Deel.)

Verkrijgbaar aan de Goevernementsdrukkerij en Schrijfbehoeftekantoren, Pretoria en Kaapstad.

UNION OF SOUTH AFRICA.

PUBLIC SERVICE LIST, 1920.

Containing information of the Public Service, as at 31st December, 1919, prepared and published by the Public Service Commission in accordance with the provisions of section 2 (3) (c) of the Public Service and Pensions Act, 1912.

Price 5s., Post Free.

Obtainable at the Government Printing and Stationery Offices at Pretoria and Capetown.

UNIE VAN ZUID-AFRIKA.

STAATSDIENSTLIJST, 1920.

Bevattende inlichting met betrekking tot de Staatsdienst als op 31 Desem 1919, opgesteld en gepubliceerd door de Staatsdienstkommissee overeenkomstig de bepalingen van artikel 2 (3) (c) van de Staatsdienst en Pensioen Wet, 1912.

Prijs 5s., Postvrij.

Verkrijgbaar aan de Goevernementsdrukkerij en Schrijfbehoeftekantoren te Pretoria en Kaapstad.

ADVERTISEMENTS.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the persons mentioned in the attached schedule being unrepresented, notice is hereby given to the surviving spouse (if any), next-of-kin, legatees, and creditors, and—in cases where the meeting is convened for the election of Tutors—to the paternal and maternal relatives of the minors, and to all others whom these presents may concern, that meetings will be held in the several Estates at the times, dates, and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope, Natal, Orange Free State, or Transvaal Provincial Division, as the case may be) as fit and proper to be by him appointed Executors or Tutors, as the case may be. Meetings at Capetown, Pietermaritzburg, Bloemfontein, and Pretoria will be held before the Master, in Kimberley before the Assistant Master, in Johannesburg before the Assistant Magistrate (Civil Division), and in other places before the Magistrate.

M. L. NEETHLING, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
UNWIN S. BARRETT, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
R. N. HARLEY, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
R. DE B. STEYN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

VERKIEZING VAN EKSEKUTEUREN EN VOOGDEN.

De Boedels van de personen vermeld in de aangehechte lijst niet vertegenwoordigd zijnde, wordt hiermede kennis gegeven aan de nagelaatene echtgenoot (indien enige), erfgenamen, legatarissen en krediteuren, en—in gevallen waar de bijeenkomst belegd wordt voor verkiezing van voogden—aan de bloedverwanten der minderjarigen van vaders- en moederszijde, en aan alle anderen die het moge aangaan, dat bijeenkomsten gehouden zullen worden in de verschillende Boedels op de tijden, datums en plaatsen vermeld, voor het doel een persoon of personen te kiezen voor goedkeuring van de Meester van het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Kaap de Goede Hoop, Natal, Oranje Vrijstaat of Transvaal Provinciale Afdeling als het geval mag wezen) als goed en bekwaam om door hem te worden aangesteld als eksekuteuren of voogden, als het geval mag wezen. Bijeenkomsten te Kaapstad, Pietermaritzburg, Bloemfontein en Pretoria zullen gehouden worden voor de Meester, te Kimberley voor de Assistent Meester, te Johannesburg voor de Assistent Magistraat (Civiele Afdeling) en in andere plaatsen voor de Magistraat.

M. L. NEETHLING, Meester van het Hooggerechtshof, Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling.
UNWIN S. BARRETT, Meester van het Hooggerechtshof, Transvaal Provinciale Afdeling.
R. J. BARRY, Meester van het Hooggerechtshof, Natal Provinciale Afdeling.
R. N. HARLEY, Meester van het Hooggerechtshof, Oranje Vrijstaat Provinciale Afdeling.
R. DE B. STEYN, Assistent Meester van het Hooggerechtshof, Kimberley.

Registered No. of Estate. <i>Registratienummer van Boedel.</i>	Name of the Deceased. <i>Naam van Overledene.</i>		Occupation. <i>Beroep.</i>	Date and Place of Death. <i>Datum en Plaats van Overlijden.</i>	Date and Time of Meeting. <i>Datum en Tijd van Bijeenkomst.</i>	Place of Meeting. <i>Plaats van Bijeenkomst.</i>	Meeting convened for election of. <i>Bijeenkomst belegd voor verkiezing van.</i>
	Surname. <i>Familienaam.</i>	Christian Name. <i>Voornaam.</i>					

CAPE OF GOOD HOPE.—KAAP DE GOEDE HOOP.

1924/22	De Villiers	Willem Stephanus	Farmer	29th June, 1922, Paarl	30th August, 1922, 10 a.m.	Paarl	Executor.
1931/22	Maguire (born Tucker) and predeceased spouse	Sarah Anne	—	9th June, 1922, Albany	30th August, 1922, 10 a.m.	Grahamstown	Executor.
1957/22	Maguire and predeceased spouse	Richard	—	4th July, 1922, Riversdale	25th August, 1922, 10 a.m.	Riversdale	Executor.
1967/22	Kleinhans (born Bouwer) and predeceased spouse	Susarah Cecilia Elizabeth	—	8th December, 1897, Laingsburg	30th August, 1922, 10 a.m.	Laingsburg	Executor.
1673/22	Theron (born De Vos)	Cecilia Aletta	Farmer's wife	7th January, 1922, Claremont, Cape	29th August, 1922, 10 a.m.	Capetown	Executor.
1804/22	Kamaldien	Hashim	General dealer	6th December, 1921, in England	31st August, 1922, 10 a.m.	Burghersdorp	Executor.
R. 119/877	Knight	Frederick	Merchant	5th January, 1902, Calvinia	30th August, 1922, 10 a.m.	Calvinia	Executor.
1903/22	Van Wyk	Johannes Abraham	—	23rd June, 1918, Mossel Bay	28th August, 1922, 10 a.m.	Mossel Bay	Executor.
1152/22	Van Zyl	Gideon George	Farmer	1st May, 1922, St. Marks	25th August, 1922, 10 a.m.	Cofimvaba	Executor.
—	Nobumba	Benjamin	Farmer	29th May, 1922, Simonstown	22nd August, 1922, 10 a.m.	Capetown	Executor.
—	Albertyn	Casper Pieter Abraham	—				

TRANSVAAL.

48931	Badenhorst	Casper Hendrik	Farmer	14th April, 1922, Middelburg	1st September, 1922, 10 a.m.	Middelburg, Transvaal	Executor.
49394	Badenhorst	Catharina Maria	—	30th June, 1922, Middelburg	1st September, 1922, 10 a.m.	Middelburg, Transvaal	Executor.
48573	Brodigan	Vincent Frederic	Mine manager	10th March, 1922, Brakpan	18th August, 1922, 10 a.m.	Brakpan	Executor.
49438	Fouche	Petronella Elizabeth	Farmer	11th May, 1922, Rustenburg	1st September, 1922, 10 a.m.	Rustenburg	Executor.
49385	Scherff	Sophie	—	7th April, 1919, Waldeck, Germany	15th August, 1922, 11 a.m.	Johannesburg	Executor.
49350	Viljoen	Cornelius Jacobus	Farmer	6th October, 1921, Newlands, District Johannesburg	22nd August, 1922, 11 a.m.	Johannesburg	Executor.
49368	O'Shea	Anastasia	—	6th June, 1922, Johannesburg	15th August, 1922, 11 a.m.	Johannesburg	Executor.
49372	Maganis	Theodofios	Storekeeper	4th August, 1922, Pretoria	16th August, 1922, 10 a.m.	Pretoria	Executor.
49322	Kenney	Henry Saunders	Mining engineer	18th July, 1922, Johannesburg	15th August, 1922, 10 a.m.	Johannesburg	Executor.
49399	O'Reilly	Patrick Donald	Fireman, S.A. Railways	28th May, 1922, Mafeking	18th August, 1922, 10 a.m.	Zeernst	Executor.

NATAL.

7513	Smith	Margaret Ann	—	8th July, 1922, Maritzburg	16th August, 1922, 10 a.m.	Maritzburg	Executor Dative.
7512	Drew	Remmert Wescombe	Plasterer	28th July, 1922, Durban	17th August, 1922, 10 a.m.	Durban	Executor Dative.
7524	Molyneux	Mary Emily	—	2nd August, 1922, Maritzburg	16th August, 1922, 10 a.m.	Maritzburg	Executor Dative.
7517	Cornelius	William	Building contractor	20th July, 1922, Durban	17th August, 1922, 10 a.m.	Durban	Co-Executor Dative.

ADVERTISEMENT.

Registered No. of Estate. <i>Registrasienommer van Boedel.</i>	Name of the Deceased. <i>Naam van de Overledene.</i>		Occupation. <i>Beroep.</i>	Date and Place of Death. <i>Datum en Plaats van Overlijden.</i>	Date and Time of Meeting. <i>Datum en Tijd van Bijeenkomst.</i>	Place of Meeting. <i>Plaats van Bijeenkomst.</i>	Meeting convened for election of <i>Bijeenkomst belegd voor verkiezing van</i>
	Surname. <i>Familienaam.</i>	Christian Name. <i>Voornaam.</i>					

ORANGE FREE STATE.—ORANJE VRIJSTAAT.

15491	Smith	Walter	Storekeeper	4th July, 1922, District Thaba 'Ncho	1st September, 1922, 10 a.m.	Thaba 'Ncho	Executor.
E. 367	Cremer (born Erasmus)	Wilhelmina Catharina	—	1st August, 1897, District Winburg	29th August, 1922, 10 a.m.	Senekal	Executor.
C/1265	Cremer	Henri	Farmer	16th April, 1902, District Thaba 'Ncho	29th August, 1922, 10 a.m.	Senekal	Executor.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *ninety-six*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule will lie open at the offices therein mentioned for a period of fourteen days, or such longer period as is therein stated, from the date mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be later, for inspection by creditors.

KENNISGEVING VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingévolge Artikel *zes en negentig*, subsektie (2) van de Insolventie Wet, 1916.

Kennis wordt hiermede gegeven, dat de likwidatie-rekeningen en plannen van distributie of/een kontributie in de Boedels genoemd in de hieronder volgende Bijlage ter inzage zullen liggen voor inspektie door schuldeisers in de kantoren daarin genoemd, gedurende een tijdvak van veertien dagen of zoveel langer als daarin vermeld van af de datum vermeld in de Bijlage of van af de datum van publikatie hiervan, naar gelang welke van de twee later is.

FORM No. 6.—FORMULIER No. 6.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. <i>No van Boedel.</i>	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Description of Account. <i>Beschrijving van Rekening.</i>	Offices at which Account will lie open. <i>Kantoren waar Rekening ter Inzage zal liggen.</i>		Date from which Account will lie open. <i>Datum van af wanneer Rekening ter Inzage zal liggen.</i>	Period, if more than 14 days, for which Account will lie open. <i>Tijdvak, indien meer dan 14 dagen, gedurende hetwelk Rekening ter Inzage zal liggen.</i>
			Master. <i>Meester.</i>	Magistrate. <i>Magistraat.</i>		
C/7842	M. Levinthal, boot and shoe dealer, Germiston	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Germiston	12/8/22	14 days.
M/247	Johan Andries Muller, a farmer, of Rooikrantz, District of Vrede	First Liquidation and Distribution	Bloemfontein	Vrede	14/8/22	14 days.
X/1750	Insolvent Estate late G. W. Dalgleish, in his lifetime farmer, District Fauresmith	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein	—	11/8/22	14 days.
C/7198	Essak Essop Chodree, trading as E. E. Chodree, general dealer, of cor. Rocky and Buxton Streets, Doornfontein, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	12/8/22	—
L/146	Insolvent Estate Stephanus Johannes Labuschagne	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein	Harrismith	14/8/22	14 days.
C/7798	Barend Johan Potgieter, a farmer, of Wolvenkop, District Piet Retief	First and Final Liquidation, Distribution, and Contribution	Pretoria	Piet Retief	11/8/22	14 days.
C/175	Insolvent Estate of Joseph Adriaan Coetsee, trading at Trompsburg, under the style of the Trompsburg Motor Garage, Orange Free State	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein	Edenburg	12/8/22	14 days.
C/7287	Judiel Gelvan, general dealer, Brakpan	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Brakpan	12/8/22	—
C/7304	Insolvent Estate of Abdool Gani Osman, general dealer, Market Street, Standerton	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Standerton	11/8/22	14 days.
C/7520	Insolvent Estate of Carrim Vally, general dealer, Market Street, Standerton	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Standerton	11/8/22	14 days.
C/7656	Insolvent Estate of Johannes Jacobus Brits, farmer, Hartebeestdraai No. 108, District Standerton	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria	Standerton	11/8/22	14 days.
X/1798	Jacobus Petrus Kasselman, a farmer, of Zoetvlei, District Bloemfontein	First and Final Liquidation, Distribution, and Contribution	Bloemfontein	Brandfort	14/8/22	14 days.
L/122	Samuel Barnard Levitt and Simon Levitt, general dealers, of Dealesville, District Boshof, trading as Levitt Bros.	Fourth and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein	Boshof	14/8/22	—
95/652	Insolvent Estate Moses Meintjes, a general dealer, of Sterkstroom	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Sterkstroom	15/8/22	14 days.
95/673	Insolvent Estate Barnett Kramer, a general dealer, of Buffelsdrift, in the District of Ladismith, Cape Province	First Liquidation and Distribution	Capetown	Ladismith, Cape	14/8/22	14 days.
95/155	Insolvent Estate Jacobson, Halperin & Co., 29 Caledon Street, Capetown	Third and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Ladismith, Cape	14/8/22	14 days.
96/6	Insolvent Estate Plottel, Kessel & Co., also trading as Edgar & Co., Capetown	First Liquidation and Distribution	Capetown	Ladismith, Cape	14/8/22	14 days.
95/741	Insolvent Boedel van Daniel Jacobus van Tonder, jun., van Adamskraal, Kaap Provinsie	Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	Kaapstad	Ladismith, Kaap	12/8/22	14 dae.
96/66	Gabriel Jacobus Stolz, an insurance agent, of Capetown	First and Final Liquidation and Contribution	Capetown	—	11/8/22	14 days.
96/61	Insolvent Estate Daniel David Dahms, trading as the Co-operative Motor Works, of Stellenbosch	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Stellenbosch	14/8/22	14 days.
96/9	Insolvent Estate of Julius Levien, carrying on business as The Newlands Butchery, Newlands, Cape Province	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	—	14/8/22	14 days.
X/1774	In the Insolvent Estate of Israel Garb, trading at Lindley under the style or firm of The Lindley Milling Company	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein	Lindley	12/8/22	14 days.
318	Mahomed Suleman Omarjee, of Driefontein, storekeeper	First and Final Administration and Distribution	Pietermaritzburg	Ladysmith	11/8/22	14 days.

ADVERTISEMENTS.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Description of Account. <i>Beschrijving van Rekening.</i>	Offices at which Account will lie open. <i>Kantoren waar Rekening ter Inzage zal liggen</i>		Date from which Account will lie open. <i>Datum van af wanneer Rekening ter Inzage zal liggen.</i>	Period, if more than 14 days, for which Account will lie open. <i>Tijdsvak indien meer dan 14 dagen gedurende hetwelk Rekening ter Inzage zal liggen.</i>
			Master. <i>Meester.</i>	Magistrate. <i>Magistraat.</i>		
96/145	Ernest Arthur Rutherford, of Hollands Hotel, Sea Point	First and Final Liquidation and Contribution	Capetown	—	14/8/22	14 days.
95/416	Insolvent Estate of Frederick Jacobus Petrus Nel, a store-keeper, of Balfour, in the District of Stockenström	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Seymour	12/8/22	14 days.
C/5813	Christoffel Momberg	Third Liquidation and Distribution	Pretoria	Benoni	12/8/22	14 days.
C/7433	Justus Christiaan Weber, a farmer and cartage contractor, of Ventersdorp	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Ventersdorp	11/8/22	14 days.
R2/346	Louis Johannes Eliza de Jager, a farmer, of Nyra, Kuruman	Liquidation and Contribution	Kimberley	Kuruman	14/8/22	—
C/7066	Gert Erasmus Hattingh, of Brakfontein, District Bethal, Transvaal	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Bethal	11/8/22	14 days.
C/7067	Johannes Hendrik Hattingh, of Kromdraai, District Middelburg, Transvaal	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Middelburg	11/8/22	14 days.
C/6433	Insolvent Estate of Andreas Johannes Bekker, a miner, of Putfontein, District Benoni	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Benoni	11/8/22	14 days.
C/7572	Berty Behr, traveller, of Johannesburg	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria	Johannesburg	12/8/22	14 days.
C/6892	Assigned Estate of Julius Marcuse and Ahron Falkson, trading as The Premier Paint & Glass Co.	First Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	11/8/22	14 days.
C/6646	Assigned Estate Ebrahim Essop and Valli Essop, general dealers, trading as Ebrahim Bros., Ventersdorp	First Liquidation and Distribution	Pretoria	Ventersdorp	11/8/22	—
K/133	Isaac Krawitz, general dealer, Vrede, Orange Free State	Second and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein	Vrede	11/8/22	—
J/92	Insolvent Estate Albert Jacobson, general dealer, Middlepunt, District Heilbron, Orange Free State	Second Liquidation and Distribution	Bloemfontein	Heilbron	11/8/22	—
C/7000	Insolvent Estate Samuel Datt, general dealer, Manana, District Lichtenburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Lichtenburg	11/8/22	—
L/103	Louis Fuhrman, general dealer, Paul Roux, Orange Free State	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein	Senekal	11/8/22	—
C/1366	Insolvent Estate of Johannes Gerhardus Greyling, a miner, of Brakpan	First and Final Administration and Distribution	Pretoria	Benoni	11/8/22	21 days.
264	Assigned Estate of Berman Purchase & Co., Vrede, Orange Free State	First Liquidation and Distribution	Bloemfontein	Vrede	12/8/22	14 days.
C/7227	Max Asmus Theodor Pruns, a builder and cartage contractor, of Ventersdorp	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Ventersdorp	11/8/22	14 days.
H/182	George Stewart Hill, farmer, of Waaikraal, District Bloemfontein	Amended First and Final Liquidation, Distribution, and Contribution	Bloemfontein	—	14/8/22	14 days.
X/1846	Insolvent Estate of Christiaan Johannes van den Berg, mason, of Bloemfontein	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein	—	12/8/22	14 days.
S/294	Christoffel Johannes Sijbersma, bootmaker, of Kestell	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein	Bethlehem	10/8/22	14 days.
249	Assigned Estate of Thomas Asher Tooth and Victor Henry Tooth, merchants, trading under the style or firm of Tooth & Tooth, at Excelsior	Second Liquidation and Distribution	Bloemfontein	Winburg	15/8/22	14 days.
M/248	Willem Paulus van der Merwe	First and Final Administration and Distribution	Bloemfontein	Frankfort	14/8/22	14 days.
B/291	William Henry Burmister	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein	Frankfort	14/8/22	14 days.
C/7558	Leon Lurie	First Liquidation	Pretoria	Johannesburg	11/8/22	14 days.
95/97	Assigned Estate of Arthur Albert Croxford, carrying on business under the style or firm of W. R. Gilpin & Co., of Aliwal North	Second Liquidation and Distribution	Capetown	Aliwal North	11/8/22	14 days.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *ninety-four* of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that fourteen days after the date hereof it is the intention of the Trustees or Assignees of the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule to apply to the Master for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge a liquidation account and plan of distribution or/and contribution.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS OF BOEDELREDDERS.

Ingevolge Artikel *vier en negentig* van de Insolventie Wet, 1916.

Kennis wordt hiermede gegeven, dat de Kurators of Boedelredders van de gesekwestreerde of afgestane Boedels, vermeld in de hieronder volgende Bijlage, voornemens zijn veertien dagen na datum hiervan de Meester te verzoeken om een verlenging van de tijd genoemd in de Bijlage voor de indiening van een likwidatie-rekening en plan van distributie of/een kontributie.

FORM NO. 5—FORMULIER NO. 5.

SCHEDULE—BIJLAGE.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Name of Trustee or Assignee. <i>Naam van Kurator of Boedelredder.</i>	Date of Trustee or Assignee's Appointment. <i>Datum van Kurators of Boedelredders Aanstelling.</i>	Date when Account Due. <i>Datum waarop Rekening moet worden ingediend.</i>	Period of Extension required. <i>Tijdsperk van Verlenging Benodigd.</i>	To whom Application will be made. <i>Bij wie Applikatie zal worden Gemaakt.</i>
O/50	Archibald Bradbury Oates, farmer, of Waterford, District Lindley	P. J. Swanepoel, P.O. Box 25, Lindley	6/2/22	3/8/22	6 months	Master, Bloemfontein.
95/619	Jasper Cloete, lately of Phizantekraal, in the Division of Murraysburg	J. T. Strobel	6/12/21	17/8/22	3 months	Master, Capetown.

ADVERTISEMENT.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to Section *sateen*, Sub-section (3), and Section *thirty-nine*, Sub-section (1), of the Insolvency Act, 1916.

The Estates mentioned in the subjoined Schedule having been placed under sequestration by Order of the Supreme Court as therein set forth, notice is hereby given that a first meeting of creditors will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule for the proof of claims and for the election of a trustee. Meetings in a town in which is the Office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

M. L. NEETHLING, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
UNWIN S. BARRETT, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
R. N. HARLEY, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
R. DE B. STEYN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

KENNISGEVINGEN VAN DE MEESTER.

Ingevolge artikel *zestien*, subsektie (3), en artikel *negen en dertig*, subsektie (1), van de Insolventie Wet, 1916

Nademaal de Boedels vermeld in de hieronder volgende Bijlage zijn gesekwestreerd bij Order van het Hooggerechtshof, gelijk daarin uiteengezet, wordt hiermede kennis gegeven dat een eerste bijeenkomst van schuldeisers in de gezegde Boedels zal worden gehouden op de datums en de tijden en plaatsen vermeld in de Bijlage voor het bewijzen van vorderingen en het verkiezen van een Kurator. In een stad waarin het kantoor van een Meester is zullen de bijeenkomsten voor de Meester worden gehouden. In andere plaatsen zullen zij voor de Magistraat worden gehouden.

M. L. NEETHLING, Meester van het Hooggerechtshof, Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling.
UNWIN S. BARRETT, Meester van het Hooggerechtshof, Transvaal Provinciale Afdeling.
R. J. BARRY, Meester van het Hooggerechtshof, Natal Provinciale Afdeling.
R. N. HARLEY, Meester van het Hooggerechtshof, Oranje Vrijstaat Provinciale Afdeling.
R. DE B. STEYN, Assistent Meester van het Hooggerechtshof, Kimberley.

FORM 2.—FORMULIER 2.

SCHEDULE—BIJLAGE.

No. of Estate.	Name and Description of Estate.	Date upon which and Division of Court by which Order made.		Day, Date, and Hour of Meeting.			Place of Meeting.
		<i>Datum waarop en Afdeling van Hof waardoor Order gemaakt.</i>		<i>Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.</i>			
<i>No. van Boedel.</i>	<i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	<i>Date of Order.</i> <i>Datum van Order.</i>	<i>Division of Court.</i> <i>Afdeling van Hof.</i>	<i>Day.</i> <i>Dag.</i>	<i>Date.</i> <i>Datum.</i>	<i>Hour.</i> <i>Uur.</i>	<i>Plaats van Bijeenkomst.</i>
96/651	Coetzee, Petrus Johannes, a motor mechanic, of Hope-town, in the Division of Hopetown	1/8/22	Cape of Good Hope Provincial Division	Monday	28/8/22	10 a.m.	Hopetown.
96/652	Kolitz, David, a general dealer, of Wehmeyer Street, Willowmore	1/8/22	" "	Tuesday	29/8/22	10 a.m.	Willowmore.
96/599	Vorster, Christian Albertus, a farmer, of Meyburgsdam, in the District of Maraisburg	1/8/22	" "	Friday	25/8/22	10 a.m.	Hofmeyr.
96/627	Skolva, Joseph, a jeweller, of De Aar	1/8/22	" "	Friday	25/8/22	10 a.m.	De Aar.
96/618	Thorne, Cecil Archibald, formerly trading as Thorne & Pimstone and now as Thorne & Co., at 137 Victoria Road, Woodstock, Cape	1/8/22	" "	Friday	25/8/22	10 a.m.	Capetown.
96/629	Friedman, Hannah, a general dealer, of Dean Street, Newlands, Cape, married out of community of property to Ernest Jacob Friedman	1/8/22	" "	Friday	25/8/22	10 a.m.	Capetown.
96/598	Opperman, Johannes Petrus, a storekeeper, residing and carrying on business at Hofmeyr, Cape Province	1/8/22	" "	Friday	25/8/22	10 a.m.	Hofmeyr.
96/506	Marais & Co.: Hendrik Jacobus Marais and John Smith, auctioneers, etc., carrying on business at Graaff-Reinet as	1/8/22	" "	Wednesday	30/8/22	10 a.m.	Graaff-Reinet.
96/600	Botha, Marthinus Johannes, jun., a farmer, of Spitzkop, in the District of Maraisburg	1/8/22	" "	Friday	25/8/22	10 a.m.	Hofmeyr.
96/654	Beinart, Woolf, a produce dealer, of Malmesbury	2/8/22	" "	Wednesday	30/8/22	10 a.m.	Malmesbury.
96/655	Vlok, Gert Jacobus, a farmer, of Bok Vlake, District of Williston	2/8/22	" "	Monday	28/8/22	10 a.m.	Williston.
96/637	Abram, Gaffoor Mamode, also known as Gaffoor Mohamed Abrahams, trading at 95 Kloof Street and 226 Loop Street, Capetown, as M. G. H. Muduk & Co.	2/8/22	" "	Friday	25/8/22	10 a.m.	Capetown.
96/595	Kotze, Albert Johannes, a farmer, of Helgeboschdrift, Piquetberg	5/7/22	" "	Wednesday	30/8/22	10 a.m.	Piquetberg.
96/657	Kaplan & Abramson: Samuel Solomon Kaplan and Harry Abramson, general dealers, of Vryburg, trading in co-partnership as	3/8/22	" "	Wednesday	30/8/22	10 a.m.	Vryburg.
96/658	Loxton, Perrington, a farmer, of Harrison, in the District of Queenstown	3/8/22	" "	Wednesday	30/8/22	10 a.m.	Queenstown.
96/631	Marais, Johannes Stephabus, a farmer, of De Kroon, in the District of Somerset East	1/8/22	Eastern Districts Local Division	Friday	25/8/22	10 a.m.	Somerset East.
X/2000	Hirschman, Charles, and Swart, Richard Johannes, carrying on business in co-partnership under the style or firm of Hirschman & Swart, Heilbron	1/8/22	Orange Free State Provincial Division	Wednesday	23/8/22	10 a.m.	Heilbron.
X/2020	Bloom, Harry, general dealer, Parys	1/8/22	" "	Wednesday	23/8/22	10 a.m.	Parys.
X/2025	Kock, de, Servaas D., farmer, Vocata, District Harrismith	1/8/22	" "	Friday	25/8/22	10 a.m.	Harrismith.
X/2019	Falkson, Edward, general dealer, Kroonstad	3/8/22	" "	Friday	25/8/22	10 a.m.	Kroonstad.
X/2036	Cloete, Laurence Marthinus, farmer, Mount Laura, District Bethlehem	1/8/22	" "	Friday	25/8/22	10 a.m.	Bethlehem.
X/2037	Rothmann, Jacobus Johannes, retired farmer, Villiers, District Frankfort	1/8/22	" "	Wednesday	23/8/22	10 a.m.	Frankfort.
X/2038	Botha, Johannes Zacharias Gert, speculator, Paul Roux, District Senekal	1/8/22	" "	Tuesday	22/8/22	10 a.m.	Senekal.
X/2039	Bam, Jan, agriculturist, Rietspruit, District Frankfort	1/8/22	" "	Wednesday	23/8/22	10 a.m.	Frankfort.
X/2040	Claasens, Carl Stephanus Johannes Herbst, farmer, Lagerplaats, District Ficksburg	1/8/22	" "	Wednesday	23/8/22	10 a.m.	Ficksburg.
X/2041	Laubscher, George Fullard, farmer, Blijdschap, District Kroonstad	1/8/22	" "	Friday	25/8/22	10 a.m.	Kroonstad.
X/2042	Gildenhuys, Hans Jacob Blom, farmer, Noord Kareebank, District Senekal	1/8/22	" "	Tuesday	22/8/22	10 a.m.	Senekal.
X/2043	Pienaar, Jacob de Villiers, farmer, Aberdeen, District Winburg	1/8/22	" "	Thursday	24/8/22	10 a.m.	Winburg.
X/2044	Craven, Joseph, hotel proprietor, Lindley	1/8/22	" "	Thursday	24/8/22	10 a.m.	Lindley.
X/2045	Landman, Johannes Abraham, farmer, Schaapplaats, District Harrismith	1/8/22	" "	Friday	25/8/22	10 a.m.	Harrismith.
X/2046	Cilliers, jun., Andries Stockenstroom, farmer, Bellary, District Heilbron	1/8/22	" "	Wednesday	23/8/22	10 a.m.	Heilbron.
X/2047	Olivier, Charles Theron, engineer, Petrus Steyn	1/8/22	" "	Thursday	24/8/22	10 a.m.	Lindley.
X/2048	Moolman, Johannes Zacharias, farmer, Cypress, District Harrismith	1/8/22	" "	Friday	25/8/22	10 a.m.	Harrismith.
X/2049	Jager, de, Marthinus Jacobus, farmer, Avondrust, District Bethlehem	1/8/22	" "	Monday	28/8/22	10 a.m.	Reitz.
X/2050	Smith, Theodorus Gerhardus, labourer, Bloemfontein	1/8/22	" "	Wednesday	23/8/22	10 a.m.	Bloemfontein.
X/2051	Jaarsveld, van, Stephanus Rudolph, bricklayer, Bloemfontein	1/5/22	" "	Wednesday	23/ /22	10 a.m.	Bloemfontein.

ADVERTISEMENTS.

No. of Estate.	Name and Description of Estate.	Date upon which and Division of Court by which Order made.		Day, Date, and Hour of Meeting.			Place of Meeting.
		Datum waarop en Afdeling van Hof waardoor Order gemaakt.		Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.			
No. van Boedel.	Naam en Beschrijving van Boedel.	Date of Order. Datum van Order.	Division of Court. Afdeling van Hof.	Day. Dag.	Date. Datum.	Hour. Uur.	Plaats van Bijeenkomst.
X/1992	Engelbrecht, Antonie Christoffel, farmer, Lusthof, District Rouxville	1/7/22	Orange Free State Provincial Division	Friday	25/8/22	10 a.m.	Rouxville.
X/1986	Wells, Welby, and Curling, Eric David, trading in co-partnership as general dealers under the style or firm of Wells & Co., President Steyn, District Bloemfontein	1/7/22	" "	Wednesday	16/8/22	10 a.m.	Bloemfontein.
C/8056	Brown, Joseph, Makokskraal, District Ventersdorp	4/8/22	Transvaal Provincial Division	Friday	25/8/22	10 a.m.	Ventersdorp.
C/8142	Perry, John James, farmer, Varkfontein, District Lichtenburg	4/8/22	" "	Friday	25/8/22	10 a.m.	Lichtenburg.
C/8143	Rabie, Christiaan Jacobus, farmer, Buhrmanstafelkop, District Ermelo	3/8/22	" "	Friday	25/8/22	10 a.m.	Ermelo.
C/8146	Bester, Christiaan Johannes, labourer, Bultfontein, District Potchefstroom	8/8/22	" "	Friday	25/8/22	10 a.m.	Potchefstroom.
C/8147	Nieuwenhuizen, van, Barend Christoffel Jansen, brick-layer and farmer, Brugspruit, District Witbank	8/8/22	" "	Friday	25/8/22	10 a.m.	Witbank.
C/8081	Pienaar, Nicolaas Jacobus, trading as Zeekoewater Butchery, Zeekoewater, District Middelburg	3/8/22	" "	Friday	25/8/22	10 a.m.	Middelburg.
C/8083	Lourens, Ignatius Johannes Gerhardus, Klipplaatsdrift, District Potchefstroom	3/8/22	" "	Friday	25/8/22	10 a.m.	Potchefstroom.
C/8064	Lourens, Andries Petrus Lodewikus, Klipplaatsdrift, District Potchefstroom	3/8/22	" "	Friday	25/8/22	10 a.m.	Potchefstroom.
C/8095	Gafenowitz, Samuel Meyer, farmer and speculator, Johannesburg	3/8/22	" "	Friday	25/8/22	10 a.m.	Bethal.
C/8097	Clements, William, builder and contractor, Witbank	3/8/22	" "	Friday	25/8/22	10 a.m.	Witbank.
C/8113	Poonga and Essa: Essa Poonga and Abdool Carrim Essa, trading as Essa Poonga & Sons, general dealers, Middelburg	3/8/22	" "	Friday	25/8/22	10 a.m.	Middelburg.
C/8107	Pookur Brothers: Israel Pookur, George Pookur, and Morris Raoul Minotte, general dealers, Ermelo, trading as	8/8/22	" "	Friday	25/8/22	10 a.m.	Ermelo.
C/8108	Pookur, Israel, partner in Pookur Brothers, of Ermelo	8/8/22	" "	Friday	25/8/22	10 a.m.	Ermelo.
C/8109	Pookur, George, partner in Pookur Brothers, of Ermelo	8/8/22	" "	Friday	25/8/22	10 a.m.	Ermelo.
C/8110	Minotte, Morris Raoul, partner in Pookur Brothers, of Ermelo	8/8/22	" "	Friday	25/8/22	10 a.m.	Ermelo.
C/8118	Theron, Pieter Willem, farmer, Goud Street, Potchefstroom	9/8/22	" "	Friday	25/8/22	10 a.m.	Potchefstroom.
C/8046	Sachawitzky, N. & M.: Nathan Sachawitzky and Marx Sachawitzky, merchants, 105 Main Road, Fordsburg, Johannesburg, trading as	3/8/22	Witwatersrand Local Division	Tuesday	22/8/22	11 a.m.	Johannesburg.
C/8047	Sachawitzky, Nathan, partner in N. & M. Sachawitzky, 105 Main Road, Fordsburg, Johannesburg	3/8/22	" "	Tuesday	22/8/22	11 a.m.	Johannesburg.
C/8048	Sachawitzky, Marx, partner in N. & M. Sachawitzky, 105 Main Road, Fordsburg, Johannesburg	3/8/22	" "	Tuesday	22/8/22	11 a.m.	Johannesburg.
C/8114	Forman, James William, of Johannesburg	3/8/22	" "	Tuesday	22/8/22	11 a.m.	Johannesburg.
C/8073	Gitelson Brothers: Solomon Gitelson and Max Gitelson, trading as Transvaal Bone Exchange, Johannesburg	3/8/22	" "	Tuesday	22/8/22	11 a.m.	Johannesburg.
C/8074	Gitelson, Solomon, partner in Gitelson Brothers, Johannesburg	3/8/22	" "	Tuesday	22/8/22	11 a.m.	Johannesburg.
C/8075	Gitelson, Max, partner in Gitelson Brothers, Johannesburg	3/8/22	" "	Tuesday	22/8/22	11 a.m.	Johannesburg.
C/8096	Dada, Aleck, merchant, 8A Diagonal Street, Johannesburg	3/8/22	" "	Tuesday	22/8/22	11 a.m.	Johannesburg.
C/8099	Janet and Janet: Morris Janet and Jack Janet, trading as Universal Boot and Shoe Store, general dealers, 65 President Street, Johannesburg	3/8/22	" "	Tuesday	22/8/22	11 a.m.	Johannesburg.
C/8100	Janet, Morris, partner in Universal Boot and Shoe Store, Johannesburg	3/8/22	" "	Tuesday	22/8/22	11 a.m.	Johannesburg.
C/8101	Janet, Jack, partner in Universal Boot and Shoe Store, Johannesburg	3/8/22	" "	Tuesday	22/8/22	11 a.m.	Johannesburg.
C/8102	Traub, Benjamin, trading as The Carlton Cash Stores, storekeeper, 12 Carlton Buildings, Eloff Street, Johannesburg	3/8/22	" "	Tuesday	22/8/22	11 a.m.	Johannesburg.
C/8103	Souris, George, motor mechanic, 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg	3/8/22	" "	Tuesday	22/8/22	11 a.m.	Johannesburg.
C/8104	Bruigon, P. R., 165 Eighth Avenue, Bezuidenhout Valley, Johannesburg	3/8/22	" "	Tuesday	22/8/22	11 a.m.	Johannesburg.
C/8105	Ryan, Joseph John, horse-trainer, 35 Stanton Street, Turfontein, Johannesburg	3/8/22	" "	Tuesday	22/8/22	11 a.m.	Johannesburg.
C/8106	Sampson, Philip James, newspaper reporter, c/o Rand Daily Mail, Johannesburg	3/8/22	" "	Tuesday	22/8/22	11 a.m.	Johannesburg.
C/8144	Mendelsohn, Ida Rebecca, general dealer, Benoni	3/8/22	" "	Wednesday	23/8/22	10 a.m.	Benoni.
C/1145	Suckerman, Abe, general dealer, Joubert Street, Germiston	3/8/22	" "	Friday	25/8/22	10 a.m.	Germiston.
569	Gibson & Kruger, the partners whereof are Charles Graham Gibson and Ernest Hugh Kruger, of Ceceliadale, Dannhauser	2/8/22	Natal Provincial Division	Thursday	24/8/22	10 a.m.	Newcastle.
570	Charles Graham Gibson, of Ceceliadale, Dannhauser	2/8/22	" "	Thursday	24/8/22	10 a.m.	Newcastle.
571	Ernest Hugh Kruger, of Ceceliadale, Dannhauser	2/8/22	" "	Thursday	24/8/22	10 a.m.	Newcastle.
575	Ernest Cornforth, of Pietermaritzburg, at one time carrying on business as E. Cornforth & Co. at Dundee	3/8/22	" "	Friday	25/8/22	10 a.m.	Pietermaritzburg.
590	Hendrik Jacobus Erasmus, of Vryheid, boarding-house keeper and storekeeper	1/8/22	" "	Thursday	24/8/22	10 a.m.	Vryheid.
591	Percy John Harriss, of 627 Smith Street, Durban, book-keeper	1/8/22	" "	Thursday	24/8/22	10 a.m.	Durban.

ADVERTISEMENT.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to Section sixteen, Sub-section (3), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the Estates mentioned in the subjoined Schedule have been placed under sequestration provisionally by Order of the Supreme Court as therein set forth.

M. L. NEETHLING, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
 UNWIN S. BARRETT, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
 R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
 R. N. HARLEY, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
 R. DE B. STEYN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

KENNISGEVINGEN VAN DE MEESTER.

Ingevolge artikel zestien, subsektie (3), van de Insolventie Wet, 1916.

Hiermede wordt kennis gegeven, dat de in de hieronder volgende Bijlage vermelde Boedels provisioneel zijn gesekwestreerd bij Order van het Hooggerechthof zoals daarin uiteengezet.

M. L. NEETHLING, Meester van het Hooggerechthof, Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling.
 UNWIN S. BARRETT, Meester van het Hooggerechthof, Transvaal Provinciale Afdeling.
 R. J. BARRY, Meester van het Hooggerechthof, Natal Provinciale Afdeling.
 R. N. HARLEY, Meester van het Hooggerechthof, Oranje Vrijstaat Provinciale Afdeling.
 R. DE B. STEYN, Assistent Meester van het Hooggerechthof, Kimberley.

FORM NO. 1.—FORMULIER NO. 1.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate.	Name and Description of Estate.	Date upon which and Division of Court by which Order made.		Upon the Application of.
<i>No. van Boedel.</i>	<i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	<i>Datum waarop en Afdeling van Hof waardoor Order gemaakt.</i>		
		Date of Order.	Division of Court.	<i>Op de Applikatie van.</i>
		<i>Datum van Order.</i>	<i>Afdeling van Hof.</i>	
X/2024	Price, Abraham, merchant, of Bloemfontein	1/8/22	Orange Free State Provincial Division	Kalman Jaspán.
X/2034	Smit, Carel Jacobus, farmer, Erfdeel, District Senekal	1/8/22	" "	The National Bank of South Africa, Ltd.
X/2035	Keidan, Chone, general dealer, Ladybrand	1/8/22	" "	Grumblo, Stone & Co.
96/648	McGee, John, of Noorder Paarl	31/7/22	Cape of Good Hope Provincial Division	Antonio Da Silva Coelhe.
96/649	Kootbodien, Kadjee, a general dealer, of Vasco, Cape Province	1/8/22	" "	J. G. Steytler & Co.
96/650	Van der Linde, Jacobus Johannes, of Hofmeyr	1/8/22	" "	The Karroo and Eastern Board of Executors and Trust Co., Ltd.
96/653	Abbott, Wills & Co. : Arthur Eildon Abbott, Wilfrid Christophers Abbott, and Sydney Wilfrid Geard, carrying on business at 51 St. George's Street, Cape-town, under the style or firm of	2/8/22	" "	Percival Robert Robertson.
96/656	Van der Merwe & Perold : Hendrik Gideon van der Merwe and Abram Izak Perold, trading at Porterville, as	4/8/22	" "	Harry Sandilands.
C/8139	Louwrens & Louwrens : Cornelis Jansen Louwrens and Hermanus Bernardus Louwrens, farmers, Ruigtekuil, District Bethal	5/8/22	Transvaal Provincial Division	Johannes Bodenstein van der Walt.
C/8140	Louwrens, Cornelis Jansen, farmer, Ruigtekuil, District Bethal	5/8/22	" "	Johannes Bodenstein van der Walt.
C/8141	Louwrens, Hermanus Bernardus, farmer, Ruigtekuil, District Bethal	5/8/22	" "	Johannes Bodenstein van der Walt.
C/8148	Hall Bros : Trevalyn Rash Grinley Hall and Arthur Bardwell Hall, farmers, Leeuwkraal, District Standerton, trading as	8/8/22	" "	Samuel Miller.
C/8149	Hall, Trevalyn Rash Grinley (partner in Hall Bros.), farmer, Leeuwkraal, District Standerton	8/8/22	" "	Samuel Miller.
C/8150	Hall, Arthur Bardwell (partner in Hall Bros.), farmer, Leeuwkraal, District Standerton	8/8/22	" "	Samuel Miller.
C/8125	Bailey, William Henry, farmer, of Delmas, District Pretoria	3/8/22	" "	W. F. Johnstone & Co., Ltd.
C/8126	Boda, Mahomed Akoojee, general dealer, Nelspruit, Barberton	3/8/22	" "	Mahomed Moosa Akhalwaya.
C/8127	Hassim, Omar, storekeeper, Pietersburg	2/8/22	" "	Hassim Mahomed.
C/8128	Kaufman & Skok (Jacob Kaufman and Adolph Skok), trading as Pietersburg Live Stock Co., Pietersburg	4/8/22	" "	Kalman, Morwitz & Co.
C/8129	Kaufman, Jacob (partner in Pietersburg Live Stock Co.), Pietersburg	4/8/22	" "	Kalman, Morwitz & Co.
C/8130	Skok, Adolph (partner in Pietersburg Live Stock Co.), Pietersburg	4/8/22	" "	Kalman, Morwitz & Co.
C/8131	Rosowsky, Solomon, merchant, 36 Oriental Chambers, Pritchard Street, Johannesburg	3/8/22	Witwatersrand Local Division	Joseph Edelstein.
C/8132	Forster, Vernon Elster, farmer, 31 Fulham Road, Brixton, Johannesburg	3/8/22	" "	Gilbert Westcott Reynolds.
C/8133	Walt, van der, John Albert, bricklayer, 61 Garden Road, Germiston	3/8/22	" "	Machiël Jacobus Yzelle.
C/8134	Wilhelm, Christian Alfred, fireman, S.A.R., 172 High Road, Germiston	3/8/22	" "	Jacobus Lucas van der Merwe.
C/8135	Hicks, H., trading as Newtown Beer Hall, cor. Koch and Pim Streets, Newtown, Johannesburg	3/8/22	" "	Herbert C. Gain, Ltd.
C/8136	Levy, Lionel (trading as Star & Co.), auctioneer and merchant, 47 Pritchard Street, Johannesburg	3/8/22	" "	Consolidated Estates and Trusts, Ltd.
C/8137	Hume, Eber Beresford, advertising agent, Walter Mansions, Eloff Street, Johannesburg	3/8/22	" "	Thomas George Merry.
C/8138	Frank, Theodore Henry, contractor, 43/44 Exploration Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	3/8/22	" "	Premier Metal Co.
C/8151	Rissen, David, trading as Custom House Outfitting Store, corner of Harrison and Bree Streets, Johannesburg	8/8/22	" "	The New Commercial Trading Co.
C/8152	Horn, P. A., of Rietgat, of District Pretoria	9/8/22	Transvaal Provincial Division	Brink & Erasmus.
589	Essop, Suliman Omar, of South Coast Junction, Natal, storekeeper	2/8/22	Natal Provincial Division	Linder Bros.

ADVERTISEMENTS.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section ninety-nine, Sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

The liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Assigned or Sequestrated Estates mentioned in the subjoined Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given that a dividend is in course of payment or/and a contribution in course of collection in the said Estates as in the Schedule is set forth, and that every creditor liable to contribute is required to pay the trustee or assignee the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge artikel negen en negentig, subsektie (2), van de Insolventie Wet, 1916.

Nademaal de likwidatie-rekeningen en plannen van distributie of/een kontributie in de afgestane of gesequestreerde boedels vermeld in de hieronder volgende bijlage zijn bekrachtigd op de daarin genoemde datums, wordt hiernede kennis gegeven, dat een dividend zal worden uitgekeerd of/een een kontributie zal worden ingezameld in de gezegde boedels, zoals uiteengezet in de bijlage en dat iedere kontributieplichtige schuldeiser aan de kurator of boedelredder bij het in de bijlage genoemde adres het door hem verschuldigde bedrag moet betalen.

Form No. 7.—FORMULIER No. 7.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beschrijving van Boedel.	Date when Account Confirmed. Datum waarop Rekening werd Bekrachtigd.	Whether a Dividend is being paid, or a Contribution being collected, or both. Of een Dividend wordt uitgekeerd of een kontributie wordt ingevorderd, of beide.	Name of Trustee or Assignee. Naam van Kurator of Boedelredder.	Full Address of Trustee or Assignee. Volledig Adres van Kurator of Boedelredder.
R/2/358	Insolvent Estate T. A. Miller	2/8/22	First Dividend being paid	F. J. Perkins	Acting Secretary, Griqualand West Loan, Trust, and Agency Co., Ltd., Main Street, Kimberley.
R/2/308	Insolvent Estate S. C. Pankar	2/8/22	First and Final Dividend being paid	F. J. Perkins	Acting Secretary, Griqualand West Loan, Trust, and Agency Co., Ltd., Main Street, Kimberley.
R/2/349	Insolvent Estate G. W. Rees	2/8/22	First and Final Dividend being paid	F. J. Perkins	Acting Secretary, Griqualand West Loan, Trust, and Agency Co., Ltd., Main Street, Kimberley.
R/2/342	Insolvent Estate A. Hassett	2/8/22	First and Final Dividend being paid	F. J. Perkins	Acting Secretary, Griqualand West Loan, Trust, and Agency Co., Ltd., Main Street, Kimberley.
R/2/331	Insolvent Estate Julius Weinreich	2/8/22	Contribution being collected	F. J. Perkins	Acting Secretary, Griqualand West Loan, Trust, and Agency Co., Ltd., Main Street, Kimberley.
94/760	Insolvent Estate of Marthinus Johannes Wessels, farmer, of Wilgerfontein and Groen Punt, District of Bedford	27/7/22	Dividend being paid to Preferent Creditors only	G. Percy Farr	P.O. Box 12, Bedford, Cape Province.
95/656	Insolvent Estate of Willem Abraham Wolmarans, a butcher, of Bedford	27/7/22	Dividend being paid	G. Percy Farr	P.O. Box 12, Bedford, Cape Province.
H/171	Willem Harding, farmer, residing at Wilgepoort, District Bethlehem	1/8/22	Dividend being paid to Preferent Creditor only. No Contribution by concurrent Creditors	Hubert Russell Rood	P.O. Box 39, Bethlehem, Orange Free State.
C/6677	William James Cooper, of Johannesburg	22/6/22	Contribution Account	J. P. Dee lefs	Box 1392, Johannesburg.
C/7713	Leopold Proos, trading as Goldfields Meat Market, of Brakpan	3/8/22	Contribution being collected and Preferent Dividend being paid	F. A. Willey	P.O. Box 101, Brakpan.
95/143	Cornelius Gerhardus Ha green	15/6/22	Dividend being paid	Albert Whitaker	P.O. Box 11, Indwe, Cape Province.
C/7661	Insolvent Estate Petrus Cornelius Kruger, of Krugersdorp	3/8/22	—	Geo. N. Hopkinson	20 Monument Street, Krugersdorp.
96/29	Sydney Charles MacDonald, general trader, Ngqeleni insolvent	13/7/22	5s. 2d. in £ in terms of compromise	L. D. Lowther	Ngqeleni.
C/7479	Insolvent Estate Sumche Tocker, Dairyman and cattle dealer, of 18 Hay Street, Ophilton, Johannesburg	3/8/22	Dividends being paid under first Liquidation and Distribution Account	John Cameron	17, 20, and 21 Sacke's Buildings, corner of Commissioner and Joubert Streets, Johannesburg.
C/7144	Insolvent Estate Mendal Altschuler, general dealer, of Matilda Street, Bloemhof	3/8/22	Dividends being paid under First Liquidation and Distribution Account	John Cameron	17, 20, and 21 Sacke's Buildings, corner of Commissioner and Joubert Streets, Johannesburg.
C/7601	Chotabhai Vassanbhai Patel, trading as M. V. Patel & Co., wholesale grocer and general dealer, of 8 Kort Street, Johannesburg	3/8/22	Dividends being paid under First and Final Liquidation and Distribution Account	John Cameron	17, 20, and 21 Sacke's Buildings, corner of Commissioner and Joubert Streets, Johannesburg.
264	Arthur Brunyes Cartwright, builder and contractor, of Durban, Natal	1/8/22	Second and Final Dividend being paid	T. H. O'Flaherty	C. L. Andersson, O'Flaherty & Co., 16-17 Murray Court, 377 Smith Street, Durban.
95/284	Pieter Daniel du Toit, a farmer, Middelwater, Prieska	20/7/22	Dividend paid	S. J. Hauptfleisch	P.O. Box 34, Prieska.
95/629	Insolvent Estate Johannes Hendrik van der Walt, a motor mechanic, of Britstown	6/4/22	Contribution being collected	D. P. du Plessis	P.O. Box 7, Britstown.
95/353	Insolvent Estate William Ambrose Barry, trading as Empire Boot Company	3/8/22	Dividend being paid	V. V. Haupt	25 Main Street, Port Elizabeth.
94/540	Insolvent Estate of Sydney Herbert Poulton, a farmer, of Koffiefontein, District Wodhouse	3/8/22	Contribution being collected	Leibbrandt van den Berg	P.O. Box 9, Dordrecht.
226	Assigned Estate Abraham James, formerly carrying on business as the Jubilee Brick Works, at Harrismith	31/7/22	Dividend being paid	R. C. Caskie	Stuart Street, Harrismith.
C/7334	Edward Trinder, a farmer, of Wolfefontein, District Potchefstroom	1/8/22	Dividend being paid to Preferent Creditors. Contribution being collected from Concurrent Creditors	H. C. Dreyer	P.O. Box 80, Ventersdorp.
C/7030	Morris Chazen, Germiston, bootmaker	19/7/22	Contribution being collected	Samuel Levitt	36 Standard Bank Chambers, Commissioner Street, Johannesburg.
C/7171	Insolvent Estate, Conrad Abel, general dealer, of Brakpan	3/8/22	Dividend being paid to bondholder only	W. Meredith	C/o The Merchants' Trust Ltd., Box 2037, Johannesburg.
C/6727	Insolvent Estate, Rheman Morad, general dealer, Coligny, District Lichtenburg, Transvaal	3/8/22	Dividend being paid under second account	W. Meredith	C/o The Merchants' Trust, Ltd., Box 2037, Johannesburg.
X/1794	Satel, Johannes Arnoldus Cilliers, farmer, of Palmietfontein, District Lindley	29/8/22	Contribution being collected	P. J. Swanepoel	P.O. Box 25, Lindley.
V/84	Insolvent Estate of Francois Petrus Viljoen, farmer, of Verlossingshoop, District Edenburg	28/7/22	Dividend payable	P. J. E. Hugo	Edenburg, O.F.S.
R2/361	Insolvent Estate of Myer Damelin, butcher, of Mafeking	3/8/22	Dividend being paid	P. A. Franckel	P.O. Box 53, Mafeking.
95/596	Insolvent Estate of Pieter Jacobus de Wet, formerly an hotel proprietor, of Aliwal North	4/8/22	Dividend payable	C. de K. Botha	Box 66, Aliwal North.

ADVERTISEMENT.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Sections forty and forty-one of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times and places, and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which is the office of a Master or Assistant Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge Artikels veertig en een en veertig van de Insolventie Wet, 1916.

Hiermede wordt kennis gegeven, dat een bijeenkomst van schuldeisers zal worden gehouden in de gesekwestreerde of afgestane Boedels vermeld in de bijzondere volgende Bijlage op de datums, tijden en plaatsen en voor de doeleinden daarin vermeld.

In steden waar het kantoor van een Meester of een Assistent Meester is, zullen de bijeenkomsten voor de Meester worden gehouden en in andere plaatsen voor de Magistraat.

FORM No. 4.—FORMULIER No. 4.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Whether Assigned or Sequestrated. <i>Of Boedel is Gesekwestreerd of Afge. taan.</i>	Day, Date, and Hour of Meeting. <i>Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.</i>			Place of Meeting. <i>Plaats van Bijeenkomst.</i>	Purpose of Meeting. <i>Doel van Bijeenkomst.</i>
			Day. <i>Dag.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Hour. <i>Uur.</i>		
X/1772	Jacob Louis Bredens Döhne, farmer, of Bethseba, District Harrismith	Sequestrated	Friday	25/8/22	10 a.m.	Harrismith	Further proof of claims.
R/2/373	Insolvent Estate W. van Wezel	Sequestrated	Wednesday	30/8/22	10 a.m.	Kimberley	Further proofs of debts.
X/1933	David Miller Bayne, contractor, of Bloemfontein	Assigned	Wednesday	23/8/22	10 a.m.	Bloemfontein	Proof of debts.
X/1926	Frederick Wilhelm Anderson, a farmer, of Vreemdelingsrust, District Thaba 'Ncho	Sequestrated	Monday	21/8/22	10 a.m.	Thaba 'Ncho	Proof of debts.
C/7879	Moosa Hassen Tagari, trading as Tagari & Co., general dealer, of Bloemhof	Sequestrated	Thursday	24/8/22	11 a.m.	Johannesburg	Further proof of debts.
C/7947	Ismail Moosa Darsot and Adam Ismail, trading as Darsot Mahomed & Co., general dealers, of Kingswood, District Wolmaransstad, and at London Farm, District Bloemhof	Sequestrated	Thursday	24/8/22	11 a.m.	Johannesburg	Further proof of debt.
C/7706	Essop Moosa Choonaka and Mahomed Ismail Asvat, trading as M. Joseph & Co., general dealers, of Bloemhof	Sequestrated	Thursday	24/8/22	11 a.m.	Johannesburg	Further proofs of debt.
96/390	W. A. A. R. Uys, farmer, of Van Riebeckshof, Durbanville	Sequestrated	Friday	18/8/22	10 a.m.	Capetown	Special meeting for proof of claims.
95/300	Nicolaas Jacobus Latsky, general dealer, of Boschduif, District of Kenhardt	Sequestrated	Friday	1/9/22	10 a.m.	Kenhardt	Receiving further Trustee's report and giving final instructions to Trustee for winding up Estate.
251	Elizabeth L. Harbron, trading as The Standard Meat Market, Durban, Natal	Sequestrated	Thursday	24/8/22	10 a.m.	Durban	To give directions to the Trustee regarding a certain mortgage bond passed in favour of the Insolvent constituting an asset in the Estate, and, if resolved, to authorize him to abandon the same to the Insolvent.
C/7668	Insolvent Estate Carrim Hassim, a general dealer, Scheiding Street, Pretoria	Sequestrated	Friday	25/8/22	10 a.m.	Pretoria	Proof of debt.
96/187	Insolvent Estate of Nicolaas Walters du Toit, a farmer, of Goudklip, Division Malmesbury	Sequestrated	Wednesday	30/8/22	10 a.m.	Malmesbury	For further examination of the Insolvent.
424	Insolvent Estate David Leonard Fleming Johnstone, of Winterskloof, Natal	Sequestrated	Friday	25/8/22	10 a.m.	Pietermaritzburg	Proof of debts.
96/394	David Livingstone Dryburgh, a tailor, carrying on business under the style or firm of D. L. Dryburgh & Co. at 10 Castle Street, Capetown	Sequestrated	Friday	25/8/22	10 a.m.	Capetown	Proof of debt.
95/582	Kasrael Solomon Grek, a speculator, of York Road, Wynberg	Sequestrated	Friday	25/8/22	10 a.m.	Capetown	Proof of debt.
X/1835	Michiel Prinsloo Muller, farmer, of Protestpan, District Hoopstad	Sequestrated	Thursday	24/8/22	10 a.m.	Hoopstad, Orange Free State	For the proving of further claims.
C/6991	Insolvent Estate of Rintoul & Davis	Sequestrated	Thursday	24/8/22	11 a.m.	Johannesburg	Proof of debts.
—	Assigned Estate Louis Abrams and Alexander Sloot, general dealers, trading as Abrams & Sloot, P.O. Bankfontein, District Ermelo	Assigned	Thursday	24/8/22	11 a.m.	Johannesburg	1. Proof of debt. 2. To pass a resolution to have the unliquidated claims of P. Berelowitz and J. A. Nel admitted for £129 and £75 respectively.
X/1960	Assigned Estate Hyman Pikover and Benjamin Kaplan, general dealers, trading as Pikover & Kaplan (Theron Supply Stores), Theron, District Winburg	Assigned	Friday	25/8/22	10 a.m.	Winburg	To consider and confirm Deed of Sale of all the assets of the Estate to the Assignors at a price calculated to pay all and any costs and the concurrent creditors a dividend of 12s. 6d. in the £1 on the amount of their claims: 2s. 6d. in the £1 to be unsecured, the balance secured by I. Liondore, 54 Bertrams Road, Johannesburg, and S. Rosen, Devon, Transvaal. Payments to be made at the rate of £50 per mensem.
C/7568	Louis Jaffe, trading as The Farmers' Meat Supply Co., 69a Commissioner Street, and later at 47 Sauer Street, Johannesburg	Sequestrated	Thursday	24/8/22	11 a.m.	Johannesburg	Proof of debt.

ADVERTISEMENTS.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Whether Assigned or Sequestrated. <i>Of Boedel is Gesekwestreerd of Afgestaan.</i>	Day, Date, and Hour of Meeting. <i>Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.</i>			Place of Meeting. <i>Plaats van Bijeenkomst.</i>	Purpose of Meeting. <i>Doel van Bijeenkomst.</i>
			Day. <i>Dag.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Hour. <i>Uur.</i>		
C/7794	Philip Payne, trading as P. Payne & Co., wholesale merchants, at 399 Pretorius Street, Pretoria	Assigned	Friday	25/8/22	10 a.m.	Pretoria	To authorize the Trustee to compromise and admit a claim by S. Payne, also to prove claims.
—	Benjamin Mallach	Assigned	Tuesday	22/8/22	10 a.m.	Wepener	Further proof of debt and further instruction to Trustee. *See footnote.
C/7195	Isaac Goldfain, farmer and speculator, of Makokskraal No. 160, District Potchefstroom	Assigned	Friday	25/8/22	10 a.m.	Magistrate's Office, Ventersdorp	† See footnote.
C/7224	Isaac Goldfain and Jack Jaffit, trading as Goldfain & Jaffit, general dealers, of Makokskraal No. 160, District Potchefstroom	Assigned	Friday	25/8/22	10 a.m.	Magistrate's Office, Ventersdorp	† See footnote.
—	Assigned Estate Abdul Gani Hassim	Assigned	Friday	25/8/22	10 a.m.	Pietersburg	† See footnote.

* (1) Proof of debts. (2) To consider the offer of composition made by the Assignor as follows:—(a) The preferent creditors and bondholders to retain their securities and rights; (b) the Assignor to pay concurrent creditors within a period of two months as from the date of acceptance 5s. in the £1 in full settlement of their respective claims as existing at date of assignment; no interest or charges being included in this offer; (c) all costs of farming operations, including rent of the farm Syferfontein No. 250 to 30th June, 1922, paid or incurred since date of assignment to date of acceptance of offer of composition, to be paid by Assignor, who will also pay all moneys advanced for the completion of the purchase of certain portion of the farm Rietfontein No. 174, District of Potchefstroom, as well as all moneys expended in connection with the completion of certain school buildings on the farm Makokskraal No. 160, District of Potchefstroom. (3) Immediately on acceptance and confirmation, the Assignor shall be reinvested in his whole estate and all assets and properties, movable and immovable, of the assigned estate; and all assets and properties, movable and immovable, book debts, bills of exchange, promissory notes and other negotiable instruments, contracts, deeds, vouchers, accounts and documents, including all moneys received by the Assignees of the assigned estate on the sale or realization of any of the assets thereof, including proceeds of maize crop, shall be returned, transferred, and vest in the Assignor. (4) The costs of assignment and Assignee's remuneration and premium on surety bond shall be paid by the creditors pro rata. (5) To instruct Assignees generally as to this offer or any variation made.

† (1) For further proof of debts. (2) To consider an offer of composition by the Assignor as follows:—(a) Preferent creditors and bondholders to retain their securities and rights; (b) the Assignor to pay concurrent creditors within a period of two months as from date of acceptance 5s. in the £1 in full settlement of their respective claims as existing at the date of assignment, no interest or charges being included in this offer. (3) That immediately on acceptance and confirmation of this offer all assets and properties, movable and immovable, book debts, bills of exchange, promissory notes and other negotiable instruments, contracts, deeds, vouchers, accounts and documents, including all moneys received by the Assignees of the said assigned estate on the sale or realization of any of the assets, to be handed to the Assignor. (4) The costs of assignment, Assignee's remuneration, and the premium on surety bond to be paid by the creditors pro rata. 5. To instruct Assignees generally as to this offer or any variation made.

‡ (a) Proof of claims. (b) To consider offer of composition by Assignor of 5s. in the £1 secured by A. C. Tayob & Co., payable four months after confirmation of account. (c) To give Assignee further and final instructions as to administration of estate.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section sixty-four, Sub-section (3), Section seventy, and Section thirty-nine, Sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Assignees, as the case may be, of the Estates therein mentioned as having been sequestrated or assigned; that their addresses are as therein set forth; and that the persons indebted to the Estates are required to pay their debts at the said addresses within the periods mentioned in the Schedule.

Further, that a meeting of creditors (being the second meeting in such of the said Estates as are under sequestration) will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims against the Estate, for the purpose of receiving the Trustee's or Assignee's report as to the affairs and condition of the Estate, and of giving the Trustee or Assignee directions concerning the sale or recovery of any part of the Estate, or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which is the Office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge artikel vier en zestig, subsektie (3), artikel zeventig en artikel negen en dertig, subsektie (2), van de Insolventie Wet, 1916.

Kennis wordt hiermede gegeven dat de personen genoemd in de hieronder volgende Bijlage zijn benoemd als Kurators of Boedelredders, naar het geval mocht zijn, van de Boedels daarin vermeld als gesekwestreerd of afgestaan; dat hun adressen zijn als daarin opgegeven; en dat de personen die aan de boedels geld schulden hun schulden moeten betalen bij de opgegeven adressen binnen de termijnen vermeld in de Bijlage.

Verder dat een bijeenkomst van schuldeisers (zijnde de tweede bijeenkomst in die van de boedels welke gesekwestreerd zijn) zal worden gehouden in de gezegde boedels op de datums en op de tijden en plaatsen vermeld in de Bijlage, voor het bewijzen van aanspraken tegen de boedel, voor het ontvangen van het verslag van de Kurator of van de Boedelredder omtrent de aangelegenheden en de staat van de boedel, alsmede voor het geven van instructies aan de Kurator of Boedelredder betreffende de verkoop of opvordering van aan de boedel behorende stukken of betreffende aangelegenheden in verband met het beheer daarvan.

In een stad waarin een Kantoor van een Meester is zullen de bijeenkomsten voor de Meester worden gehouden en in andere plaatsen voor de Magistraat.

FORM NO. 3.—FORMULIER NO. 3.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Whether Assigned or Sequestrated. <i>Of Boedel is afgestaan of gesekwestreerd.</i>	Name of Trustee or Assignee. <i>Naam van Kurator of Boedelredder.</i>	Full Address of Trustee or Assignee. <i>Volledig Adres van Kurator of Boedelredder.</i>	Day, Date, and Hour of Meeting. <i>Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.</i>			Place of Meeting. <i>Plaats van Bijeenkomst.</i>	Time within which debts payable. <i>Tijd binnen welke schuld moet worden betaald.</i>
					Day. <i>Dag.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Hour. <i>Uur.</i>		
96/515	Edwin Norman Bendell	Sequestrated	D. Richmond Ryall	71 Burg Street, Cape-town	Friday	25/8/22	10 a.m.	Capetown	21 days.
C/7863	S. J. Smit, printer, Fordsburg	Sequestrated	J. H. Perl	32-3 Sacke's Buildings, cor. of Joubert and Commissioner Streets, Johannesburg	Thursday	17/8/22	11 a.m.	Johannesburg	—
96/549	Johan Wilhelm Bruwer, formerly a farmer of Rietfontein, District of Kenhardt, but now of Kenhardt	Sequestrated	D. E. Charles	Kenhardt	Friday	1/9/22	10 a.m.	Kenhardt	14 days.
C/8006	Massimo Pintucci, singing master, of Johannesburg	Sequestrated	Frederick Henry Stephan	14 Grosvenor Chambers, P.O. Box 7251, Johannesburg	Thursday	24/8/22	11 a.m.	Johannesburg	14 days.
X/1914	Susanna C. Dampers, married without community of property to Abraham Johannes Dampers, of Kroonstad	Sequestrated	William Lintott	P.O. Box 53, Kroonstad	Friday	1/9/22	10 a.m.	Kroonstad	14 days.
X/1915	Abraham Johannes Dampers, married without community of property to Susanna C. Dampers, of Kroonstad	Sequestrated	William Lintott	P.O. Box 53, Kroonstad	Friday	1/9/22	10 a.m.	Kroonstad	14 days.

ADVERTISEMENTS.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Whether Assigned or Sequestrated. <i>Of Boedel is afgestaan of gesekwestreerd.</i>	Name of Trustee or Assignee. <i>Naam van Kurator of Boedelredder.</i>	Full Address of Trustee or Assignee. <i>Volledig Adres van Kurator of Boedelredder.</i>	Day, Date, and Hour of Meeting. <i>Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.</i>			Place of Meeting. <i>Plaats van Bijeenkomst.</i>	Time within which debts payable. <i>Tijd binne welke schuld moet worden betaald.</i>
					Day. <i>Dag.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Hour. <i>Uur.</i>		
X/2007	Charles Frederick Stroud, general dealer, of Bloemfontein	Sequestrated	C. G. Robinson	C/o Bloemfontein Board of Executors and Trust Co., Ltd., Bloemfontein	Friday	25/8/22	10 a.m.	Bloemfontein	3 weeks.
96/330	Insolvent Estate Daniel Theodorus Vorster, a farmer, of Leliekloof, Aliwal North	Sequestrated	M. E. Lang and C. L. Short	Jamestown 119 St. George's Street, Capetown	Wednesday	30/8/22	10 a.m.	Aliwal North	21 days.
96/568	Sornak Sacks, chemist, trading as Westminster Pharmacy, Capetown	Sequestrated	Thomas Alfred Dalgleish	Markham Buildings, Hout Street, Capetown	Friday	25/8/22	10 a.m.	Capetown	14 days.
515	Insolvent Estate Amod Suleman, of Frere and Estcourt, Natal, also trading as M. A. Safia & Co., Estcourt, merchant	Sequestrated	H. L. Crockett	C/o Crockett, Hemphill & Co., 306 Smith Street, Durban	Thursday	24/8/22	10 a.m.	Durban	14 days.
509	Insolvent Estate B. Bughwan, 43 Stratford Road, Durban, merchant	Sequestrated	H. L. Crockett	C/o Crockett, Hemphill & Co., 306 Smith Street, Durban	Thursday	24/8/22	10 a.m.	Durban	14 days.
C/7897	Arthur Sydney McHattie, farmer, off Balfour, Transvaal	Sequestrated	S. Beecham	Box 67, Heidelberg, Transvaal	Tuesday	22/8/22	10 a.m.	Heidelberg, Transvaal	Immediately.
X/1976	Anna Jacoba Susanna van Niekerk, of Johannes Rust, District Senekal	Sequestrated	Pieter Joubert	Attorney, Box 54, Senekal	Thursday	24/8/22	11 a.m.	Senekal	14 days.
X/1890	Rudolph Gottfried Jacobsz, boer, van Kooikrans, Frankfort	Gesekwestreerd	J. P. du Plessis and C. H. Barrett	Postbus 31, Kestel Frankfort	Maandag	21/8/22	10 v.m.	Reitz	30 dagen.
549	Abdool Rajak, of 187 Grey Street, Durban, storekeeper	Sequestrated	B. E. Swinbourn, R.P.A.	37, 38, and 39 Anglo-African House, Durban	Thursday	24/8/22	10 a.m.	Durban	21 days.
508	H. D. Rangila, of Stanger, storekeeper	Sequestrated	B. E. Swinbourn, R.P.A.	37, 38, and 39 Anglo-African House, Durban	Thursday	24/8/22	10 a.m.	Durban	21 days.
537	The firm of S. N. Jivanji, of 175 Grey Street, Durban, storekeepers	Sequestrated	B. E. Swinbourn, R.P.A.	37, 38, and 39 Anglo-African House, Durban	Thursday	24/8/22	10 a.m.	Durban	21 days.
538	Sapoorjee Jivanji Randeria, of 175 Grey Street, Durban, storekeeper	Sequestrated	B. E. Swinbourn, R.P.A.	37, 38, and 39 Anglo-African House, Durban	Thursday	24/8/22	10 a.m.	Durban	21 days.
539	Nasarvanjee Jivanji Randeria, of 175 Grey Street, Durban, storekeeper	Sequestrated	B. E. Swinbourn, R.P.A.	37, 38, and 39 Anglo-African House, Durban	Thursday	24/8/22	10 a.m.	Durban	21 days.
535	Insolvent Estate of August George Hovemann, jun., of Umvoti Poort, farmer	Sequestrated	V. J. Duncan, R.P.A.	P.O. Box 51, Greytown	Friday	25/8/22	10 a.m.	Greytown	—
534	Insolvent Estate Frederick Rudolph Hovemann, of Umvoti Poort, farmer	Sequestrated	V. J. Duncan	P.O. Box 51, Greytown	Friday	25/8/22	11 a.m.	Greytown	—
95/639	Johannes Jacobus le Roux, a farmer, of Fransfontein, District Victoria West	Sequestrated	Hendrik Pieter Broodryk	P.O. Loxton	Wednesday	30/8/22	10 a.m.	Victoria West	3 weeks.
96/574	Barney Friedman, an ostrich-feather buyer, late of Prince Albert, now of Capetown	Sequestrated	Alex. Thal	Burmester's Buildings, Adderley Street, Capetown	Friday	25/8/22	10 a.m.	Capetown	14 days.
96/588	Lettie Slot, a café proprietress, of the Fountain Café, Hout Street, Capetown	Sequestrated	Alex. Thal	Burmester's Buildings, Adderley Street, Capetown	Friday	25/8/22	10 a.m.	Capetown	14 days.
X/1800	Abraham Johannes van Wyk, farmer, of Roodepoort, District Harrismith, Orange Free State	Sequestrated	Erasmus Johannes Smit	Memel, Orange Free State	Tuesday	22/8/22	10 a.m.	Harrismith	21 days.
96/567	Stephanus Georg Muller, farmer, Schietnek, District Uitenhage	Sequestrated	Daniel Jacobus Hugo de Wet	80 Caledon Street, Uitenhage	Wednesday	6/9/22	10 a.m.	Uitenhage	21 days.
C/7972	Alexander Gunn, an assistant storekeeper, of Klipplaat-drift No. 6, District Potchefstroom	Sequestrated	H. C. Dreyer	Box 80, Ventersdorp	Friday	25/8/22	10 a.m.	Ventersdorp	14 days.
523	Insolvent Estate of P. Christoforus, of Chakas Kraal, Natal, baker	Sequestrated	Charles Didcott	49 Field Street, Box 548, Durban	Thursday	24/8/22	10 a.m.	Durban	30 days.
* 503	M. D. Bawa, storekeepers, of Durban, partners whereof are Mahomed Dawjee Bawa and Adam Hoosen Chanea	Sequestrated	H. E. Somers Vine	456 West Street, Durban	Thursday	24/8/22	10 a.m.	Durban	14 days.
X/1955	John Henry Allen Pieters, farmer, of Maidstone, District Vrede, Orange Free State	Sequestrated	Edwin van Heerden	P.O. Box 87, Vrede	Thursday	24/8/22	10.30 a.m.	Vrede	14 days.
C/7998	Petrus Martinus van Loggerenberg, a miner, of Randfontein	Sequestrated	J. A. Dieperink	C/o Dieperink & Becker, Varley's Buildings, P.O. Box 264, Krugersdorp	Friday	25/8/22	10 a.m.	Krugersdorp	14 days.
X/1960	Assigned Estate Hyman Pikover and Benjamin Kaplan, general dealers, trading as Pikover & Kaplan (The Theron Supply Stores), Theron, District Winburg, Orange Free State	Assigned	William Meredith	C/o The Merchants' Trust, Ltd., P.O. Box 2087, Johannesburg	Friday	25/8/22	10 a.m.	Winburg, Orange Free State	14 days.
C/8098	Lionel Toucher Englestoff Nissen, trading at Standerton as The Standerton Garage, garage proprietor, of Standerton	Assigned	V. Eccleshall Bishton	P.O. Box 55, Standerton	Friday	25/8/22	10 a.m.	Standerton	14 days.
X/1946	Eric B. Foxcroft, trading as The Rendezvous Bioscope Café, Bloemfontein	Sequestrated	Myer Pencharz	6 and 7 Fichardt Chambers, Maitland Street, Bloemfontein	Wednesday	23/8/22	10 a.m.	Bloemfontein	Immediately.
C/8058	Ayob Sarief, trading as Ayob Sarief & Co.	Assigned	G. R. Wilson	222 St. Andries Street, Pretoria	Friday	25/8/22	10 a.m.	Pretoria	21 days.

* The following offer of composition will be submitted at this meeting:—Payment of all preferent claims and all cost of sequestration in full and 15s. in the £1 to concurrent creditors, payable in 24 (twenty-four) monthly instalments, secured by issue to Creditors of 24 promissory notes, first of which to fall due on 25th October, 1922.

ADVERTISEMENT.

NOTICE BY EXECUTORS CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION.

SECTION sixty-eight, Act No. 24 of 1913.

Notice is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or longer if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be later, and at the Offices of the Master and Magistrate as stated. Should no objection thereto be lodged with the Master during the period of inspection the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

KENNISGEVING DOOR EKSEKUTEUREN BETREFFENDE LIKWIDATIE-REKENINGEN TER INZAGE LIGGENDE.

ARTIKEL acht en zestig, WET No. 24 VAN 1913.

Kennis geschiedt mits deze dat duplikaten van de Administratie- en Distributie-rekeningen in de Boedels vermeld in de navolgende Bijlage ter inzage van alle personen die daarin belang hebben zullen liggen ten Kantore van de Meester en Magistraat, zoals gemeld, gedurende een tijdperk van drie weken (of langer indien speciaal vermeld) van af gemelde datums of van af datum van publikatie dezes, welke ook de laatste moge zijn. Indien geen bezwaar daartegen ingediend wordt bij de Meester binnen het tijdperk vermeld zullen de betrokken Eksekuteuren overgaan tot de uitbetaling in termen van gemelde rekeningen.

SCHEDULE—BIJLAGE.

CAPE.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wijlen.	Nature of Account. Beschrijving van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van de		Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.
				Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
176/852	Jan Philippus Lehman and subsequently deceased spouse, Dandeliena Lehman (born Jubelius), of New Bethesda	First Liquidation and Distribution	11/8/22	Capetown	Graaff-Reinet	H. J. Pienaar, Secretary, Midland Agency and Trust Company, Ltd., Graaff-Reinet.
178/244/ 224/22	Daniel Bartholomeus Smit, of Groenfontein, Malmesbury Division	First and Final Liquidation and Distribution	14/8/22	Capetown	Malmesbury..	J. N. E. Vercueil (H.'s son), Secretary, Board of Executors and Trust and Fire Assurance Company, for Self and Co-Executors.
176/910	Catharina Wilhelmina Groenewald (geboren Roux), van Pokkieskraal, Afdeling Caledon	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	12/8/22	Kaapstad	Caledon.....	P. J. A. Olthoff, Sekretaris, Caledon Voogdij en Brand Assuransie-maatschappij, Bpk., Caledon, voor Zelf en Mede-eksekuteur.
178/82	Albertus Abraham Marais.....	First and Final Liquidation and Distribution	16/8/22	Capetown	Kenhardt....	Karoo and Eastern Board of Executors and Trust Company, Ltd., Kenhardt.
178/335/ 330/22	Marie Magdalena Harrison (formerly known as Hartwanger)	First and Final.....	11/8/22	Capetown	East London.	Giddy & Giddy, Attorneys for Executor Testamentary, 26 Union Street, East London.
177/272/ 2833/21	Gert Louis Stephanus de Lange and Margareta Maria Elizabetha de Lange (born Myburgh), surviving spouse	First and Final Administration and Distribution	14/8/22	Capetown	Kokstad....	Elliot & Walker, Attorneys for Executrix Testamentary.
178/437/ 440/22	Martha Petronella Pretorius (born Coetzee)	First and Final Liquidation and Distribution	9/8/22	Capetown	Middelburg, Cape Province	Karoo and Eastern Board of Executors, Agents for Executor Testamentary.
178/26/ 3730/21	Harris Jacobs.....	First and Final Administration and Distribution	11/8/22	Capetown	Adelaide.....	L. Jacobs, c/o P.O. Box 134, Volksrust.
178/120	Rowland Wilks Vardy, of Wyndham, Rondebosch	First Liquidation and Distribution	11/8/22	Capetown	—	Syfiets Trust Company, Ltd., Capetown.
179/121	Helena Maria Burger (born Malherbe), of Montagu	First and Final.....	11/8/22	Capetown	Montagu....	Van Zyl & Hofmeyr, Montagu.
176/453 R/162/ 586	James Alexander Picken, of Umtata. Elizabeth Mills, spinster.....	First and Final..... Second and Final Administration and Distribution	18/8/22 15/8/22	Capetown Capetown	Umtata..... —	Gush, Ballot & Parsons, Umtata. H. R. Arderne, Executor Dative, 40 Berg Street, Capetown.
176/928/ 2405/21	Susanna Maria Wilhelmina Hancke (born Groenewald) and surviving spouse, Carel Gert Hendrik Hancke	First and Final Liquidation and Distribution	14/8/22	Capetown	Oudtshoorn..	S. J. Wiggett, Attorney for Executor Dative, Oudtshoorn.
171/635	Beatrice Hendrina Pretorius (born De Klerk) and surviving spouse, Johannes Albertus Pretorius, of Kransfontein, Division of Prieska	First and Final Liquidation and Distribution	11/8/22	Capetown	Prieska.....	Karoo and Eastern Board of Executors and Trust Company, Ltd., Vosburg, Agents for the Executor Testamentary.
174/112	Theunis Christoffel Botha (J. P.'s son) and surviving spouse, Debora Petronella Botha (born Van der Merwe), of Aan de Doorns, District Worcester	Second Liquidation and Distribution	11/8/22	Capetown	Worcester....	Worcester Board of Executors, Ltd., J. D. Botha, Secretary.
178/929	Niffie Nordien, of Draper Street, Claremont	First and Final.....	11/8/22	Capetown	—	Silberbauer, Son & Willmot, Solicitors for Executor Dative, Provincial Chambers, Keerom Street, Capetown.
175/340/ 374/21	Helen McBeath (born Robertson).....	First and Final Liquidation and Distribution	14/8/22	Capetown	East London.	H. M. Stone & Son, Attorneys for the Executor Testamentary, 64 Cambridge Street, East London.
171/131/ 2649/21	Nicolaas J. Ras en nagelaten echtgenote Gertruida C. J. Ras (geboren Engelbrecht), van Avontuur, Namaqualand	Eerste Likwidatie.....	11/8/22	Kaapstad	Springbok, Namaqualand	Willie Genis, Genisdal, Garies, Agent voor Eksekutrice.
178/321/ 316/22	Sarah Elizabeth Catharina Vorster, spinster, of Lillieput, Barkly East	First and Final Liquidation and Distribution	15/8/22	Capetown	Barkly East..	Karoo and Eastern Board of Executors and Trust Company, Ltd., Barkly East, Agents for Executor Dative.
178/721/ 759/22	Charles Edward Smith and surviving spouse, Catherine Margaret Maria Smith	Administration.....	15/8/22	Capetown	Mossel Bay...	E. S. Puckle & Co., Agents for Executrix Testamentary, Mossel Bay.
177/962/ 3678/21	John Pritchard, of East London.....	First and Final Liquidation and Distribution	30 days from 11/8/22	Capetown	East London.	J. C. Ries, Attorney for Executors Testamentary, Market Square, East London.
177/357/ 2941/21	Arthur Henry Frost.....	First Administration....	11/8/22	Capetown	Tarkastad...	Stanley & Frost, Attorneys for Executors, P.O. Box 33, Tarkastad.
171/132/ 4910/19	Jan Andries Coetzee, of East London, Cape Province	Third Liquidation and Second Distribution	14/8/22	Capetown	East London.	Drake, Flemmer & Orsmond, P.O. Box 44, East London, Attorneys for Executors Testamentary.
178/585/ 616/22	Jacobus Andreas Joubert.....	Eerste Administrasie en Distribusie	15/8/22	Kaapstad	Paarl.....	S.A.N.T.A.M., Bpk., Noorder Paarl.
177/141/ 2660/21	Sophie Rebecca Edwards (born Fortuin) and predeceased spouse, Joseph Edwards, of Swellendam	First and Final Liquidation and Distribution	11/8/22	Capetown	Swellendam..	J. H. K. van Blommestein, Agent for Executor Dative.
178/410/ 418/22	Hester Dorothea Cruywagen, a minor, of Nekina, Maclear	First and Final Liquidation and Distribution	15/8/22	Capetown	Maclear.....	Karoo and Eastern Board of Executors and Trust Company, Ltd., P.O. Box 13, Barkly East, Agents for Executrix Dative.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. <i>Boedel No.</i>	Estate late. <i>Boedel van wylen.</i>	Nature of Account. <i>Beschrijving van Rekening.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Office of the <i>Kantoor van de</i>		Name and Address of Executor or authorized Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.</i>
				Master. <i>Meester.</i>	Magistrate. <i>Magistraat.</i>	
177/50/ 2544/21	P. C. D. Mackay.....	First and Final Liquidation	11/8/22	Capetown	Aliwal North	A. H. Mackay, 81 Smith Street, Aliwal North.
—	G. T. Clarke.....	First Liquidation and Distribution	11/8/22	Capetown	Port. St. John's	A. A. Balsillie, Attorney for the Executor Testamentary, Port St. Johns.
176/616	Cornelia Margrita Buytendag (geboren Nel) en nagelaten echtgenoot Gert Johannes Jacobus Buytendag, van Carabas, Distrikt Barkly Oost	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	16/8/22	Kaapstad	Barkly Oost.	W. F. Sieberhagen, Prokureur voor Eksekuteur Testamentair, Rhodes.
157/427	Matthys Frederik Kokot.....	Fourth and Final.....	14/8/22	Capetown	Aliwal North.	Douglas & Botha, P.O. Box 66, Aliwal North.

TRANSVAAL.

48274/ 1019	Thomas Johannes Hugo and surviving spouse, Margaretha Louisa Hugo (born Joubert), of Rietbult, District Heidelberg	First and Final Liquidation and Distribution	11/8/22	Pretoria.	Heidelberg...	P. R. Viljoen, Attorney for Executrix Dative, P.O. Box 33, Balfour, Transvaal.
48498/ 1011	Jane Martin.....	First and Final Liquidation and Distribution	12/8/22	Pretoria.	Springs.....	W. J. Paynter, 3 Knox Street, Germiston.
48773/ 1865	Edgar Ernest Munzel.....	Liquidation and Distribution	11/8/22	Pretoria.	Johannesburg	Wm. Dunbar, Trust Buildings, Fox Street, Johannesburg, q.q. Executrix Testamentary.
48610/ 626	Willem Norval and surviving spouse, Elizabeth Cornelia Magrieta Norval	First and Final Liquidation and Distribution	11/8/22	Pretoria.	Johannesburg	G. B. van Leggelo, q.q. Executrix Testamentary, P.O. Box 7251, Johannesburg.
1154/ 44075	Dirk Arnoldus Coetzee en nagelaten echtgenote Fredrika Wilhelmina Coetzee (geboren Olivier)	Eerste en Finale.....	11/8/22	Pretoria.	Lichtenburg..	E. H. Mathews, Postbus 22, Lichtenburg.
42293/ 1768	Jozua Adriaan Joubert en nagelaten echtgenote Susanna Elizabeth Johanna Joubert (geboren Rudolph), van Bergvliet, Distrikt Wakkerstroom	Supplementaire Likwidatie en Distributie	11/8/22	Pretoria.	Wakkerstroom	Albert Kuit, Agent, Postbus 20, Amersfoort.
47067/ 1759	Annie Adamson Montague and surviving spouse, John Montague	First and Final Liquidation and Distribution	11/8/22	Pretoria.	Brakpan....	Trollip & Bond, National Bank Buildings, Brakpan.
48639/ 1137	Louisa Catharina van Rhede van Oudtshoorn (born Erasmus) and surviving spouse, Wilhelmus Petrus van Rhede van Oudtshoorn, of Zwartwater, District Ermelo	First and Final Liquidation and Distribution	11/8/22	Pretoria.	Ermelo.....	Eastern Transvaal Board of Executors and Trust Company, Ltd., for Executor Testamentary, P.O. Box 41, Ermelo.
48041/ 250	George Rowland List, of Surrey, England	First and Final Liquidation and Distribution	11/8/22	Pretoria.	Johannesburg	African Board of Executors and Trust Company, Ltd., corner Fox and Sauer Streets, Johannesburg.
48567/ 1879	Gladys Helena Nichols and surviving spouse, William Edwin Edgeworth Nichols	First and Final Liquidation and Distribution	11/8/22	Pretoria.	Johannesburg	H. J. Hofmeyr, for Executor Dative, Standard Bank Chambers, Commissioner Street, Johannesburg.
47428/ 49	Oswald John Wiggill and surviving spouse, Josephine Wiggill, of Welgevonden, District Marico, Transvaal	First and Final Liquidation and Distribution	14/8/22	Pretoria.	Zeerust.....	E. B. Herbert, Agent for Executrix Testamentary, Estate late O. J. Wiggill, De Kock's Buildings, Mafeking.
47998/ 2113	Edward Lewin and surviving spouse, Catherine Lewin (born Young)	First and Final Liquidation and Distribution	11/8/22	Pretoria.	Johannesburg	Moodie & Robertson, Solicitors for the Executrix Testamentary, 25-30 Meischke's Building, Harrison Street, Johannesburg.
46256/ 804	Oliver Richard Martin and surviving spouse, Alice Emmeline Martin (born Walters)	First and Final Liquidation and Distribution	11/8/22	Pretoria.	Johannesburg	Moodie & Robertson, Solicitors for Executrix Testamentary, 25-30 Meischke's Building, Harrison Street, Johannesburg.
45266/ 1903	Joseph Berman.....	First and Final.....	11/8/22	Pretoria.	Johannesburg	Kentridge & Aronsohn, Solicitors, Johannesburg.
—	George Gillon.....	First and Final Liquidation and Distribution	11/8/22	Pretoria.	Boksburg....	W. Daly, 22 Cinderella Deep, Boksburg.
48927/ 1955	William John James and surviving spouse, May Nora James	First and Final Liquidation and Distribution	11/8/22	Pretoria.	Johannesburg	May Nora James, 37 Kimberley Road, Bertrams, Johannesburg, Executrix Testamentary.
46597/ 838	Thomas Robinson.....	First and Final Liquidation and Distribution	11/8/22	Pretoria.	Johannesburg	A. E. H. Green, Attorney for Executor Dative, P.O. Box 98, Springs.
48758/ 662	Frederick Crane, married in community of property to Eliza Jane Crane	First and Final Liquidation and Distribution	11/8/22	Pretoria.	Johannesburg	G. B. Shaw, P.O. Box 3210, Johannesburg.
1309/ 41088	Daniel Charles Allison and surviving spouse, Elizabeth Allison (Snodgrass)	First and Second (Final)	11/8/22	Pretoria.	Pietersburg..	Kirsten & Campbell, Attorneys, Pietersburg.
953/ 44190	Eduard Jacobus Engelbrecht.....	Verbeterde Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	11/8/22	Pretoria.	Rustenburg..	P. R. de Villiers, Prokureur voor Eksekuteurs Testamentair, Pleinstraat, Rustenburg.
44504	Lindsay Campbell.....	First and Final Liquidation	11/8/22	Pretoria.	Boksburg....	R. J. Cecil Wasky, for Executor.
48735/ 1621	William Francis Hole and surviving spouse, Isabel Prideaux Hole	First and Final Liquidation and Distribution	11/8/22	Pretoria.	—	Roux & Jacobsz, 23-29 Tudor Buildings, Pretoria.
48542/ 1811	George Ross.....	First and Final Liquidation and Distribution	11/8/22	Pretoria.	Johannesburg	Van Hulsteyn, Feltham & Ford, Mercantile Buildings, Johannesburg, Attorneys for Executor Dative.
48305/ 1232	Christina Elizabeth Magrita McGrath en nagelate eggenoot John Buckley McGrath, van Emmarentia, Distrik Johannesburg	Eerste en Finale Likwidatie en Distribusie	11/8/22	Pretoria.	Johannesburg	H. J. Hofmeyr, Gemagtigde Agent, Standard Bank Chambers, Johannesburg.
48910/ 1411	Sarah Ann Lomax.....	First and Final.....	11/8/22	Pretoria.	Johannesburg	W. A. Morison Abel, Solicitor for Executrix Testamentary, Investment Buildings, corner Rissik and Commissioner Streets, Johannesburg.
46399/ 437	Martha Maria Maritz (gebore Labuschagne) en nagelate eggenoot Lourens Rasmus Maritz, van die plaas Van Dijk Spruit, Distrik Pretoria	Eerste en Finale Likwidatie en Distribusie	11/8/22	Pretoria.	—	J. E. de Villiers, Posbus 1, Pretoria.
48736/ 159	Cornelius Johannes Muller en nagelaten echtgenote Petronella Johanna Muller (geboren Du Preez)	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	12/8/22	Pretoria.	Potchefstroom	Fritz Kan, Postbus 127, Potchefstroom.
48379	William Henry Russell.....	First and Final Liquidation and Distribution	14/8/22	Pretoria.	Johannesburg	S. K. McKenzie, Executor Dative, 1062 Married Quarters, Crown Mines.
47564/ 1810	David Solomon Williams.....	First and Final Liquidation and Distribution	11/8/22	Pretoria.	—	James Pollock, Executor Dative, P.O. Box 791, Pretoria.
1753/ 46056	William Cunningham.....	First and Final Liquidation and Distribution	11/8/22	Pretoria.	—	James Pollock, Executor Dative, P.O. Box 791, Pretoria.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late Boedel van wijlen.	Nature of Account. Bescrijving van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van de		Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.
				Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
48178/ 196	George Michael.....	First and Final Liquidation and Distribution	11/8/22	Pretoria.	—	S. J. Meintjes, 33 Bureau Street, Pretoria.
47538/ 1899	Petrus Jacobus van Wyk en nagelaten echtgenote Johanna van Wyk (geboren Van Wyk)	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	11/8/22	Pretoria.	—	S. J. Meintjes, 33 Bureaustraat, Pretoria, Prokureur voor Eksekutrice.
47082/ 2123	Anna Maria Adriana Kruger (born Viljoen) and surviving spouse, Cornelis Johannes Kruger	First and Final Liquidation and Distribution	11/8/22	Pretoria.	Nylstroom...	Rooth & Wessels, Attorneys for Executor Dative, Law Chambers, Church Square, Pretoria.
47638/ 3033	Pieter Willem van Eeden and surviving spouse, Annie Sophia Cathrine van Eeden (born Venter)	First and Final.....	11/8/22	Pretoria.	Johannesburg	A. S. C. van Eeden, 30 De Villiers Street, Turfontein, Johannesburg.
47257/ 1784	David Stephanus Rudolf Ludick.....	Final Liquidation and Distribution	12/8/22	Pretoria.	Barberton....	E. M. Grant, Solicitor, P.O. Box 35, Barberton.

NATAL.

7243	Jessie Smith, of Richmond, Natal....	First and Final Administration and Distribution	11/8/22	Pietermaritzburg	Richmond...	W. Smith, Executor Testamentary, Richmond, Natal.
7276	Ramakka and surviving spouse, Kandasamy, of Manning Place, Durban, Natal	First and Final.....	11/8/22	Pietermaritzburg	Durban.....	W. T. Clark, Solicitor for Executor Testamentary, 20 Club Arcade, Durban.
6109	Charles James Tedder, of Isipingo, Natal	First and Final Administration and Distribution	11/8/22	Pietermaritzburg	Durban.....	Burne & Burne, Attorneys for Executors Testamentary, Hooper Lane, Durban.
7050	Thomas Bell.....	First and Final Administration and Distribution	11/8/22	Pietermaritzburg	Verulam.....	Annie S. Bell, Executrix Testamentary, 190 Stamford Hill Road, Durban.
814	Cassim Amod Goga.....	First and Final Administration and Distribution	26/8/22	Pietermaritzburg	Newcastle...	Watt & Pike, Solicitors for Executor Dative.
6232	Henry Caister.....	First and Final Administration and Distribution	26/8/22	Pietermaritzburg	Newcastle...	Watt & Pike, Solicitors for Executors Testamentary.
7260	Annie Edith Moodie, wife of John Moodie, of Durban, labour overseer	First and Final Liquidation and Distribution	11/8/22	Pietermaritzburg	Durban.....	Hitchins & Gordon, 3 and 4 Murray Court, Durban, Attorneys for Executor Dative.
1577	Charles West Handley.....	Second and Final Liquidation and Distribution	11/8/22	Pietermaritzburg	Umvoti.....	Nel & Stevens, P.O. Box 60, Greytown, Solicitors for Executors Testamentary.
6613	Jewon Khan (otherwise known as Juman Khan), of Clairwood, County of Durban, gardener, and Chan Bee, his surviving spouse	First and Final Administration and Distribution	11/8/22	Pietermaritzburg	Durban.....	Andrew Fox, 9 Bank Street, Pietermaritzburg, Agent for Executrix Testamentary.
6534	Sarah Ann Hurst (Testate).....	First and Final Administration and Distribution	11/8/22	Pietermaritzburg	Durban.....	J. H. Nicolson, Solicitors, Parry Road, Durban, Solicitor for Executors Testamentary.
7032	Edith Emily Maidment and surviving spouse, George Henry Maidment, of Durban	First and Final Liquidation and Distribution	11/8/22	Pietermaritzburg	Durban.....	J. T. Cooper & Co., Estate Administrators, Agents for the Executor Testamentary, P.O. Box 911, Durban.
7162	Albert Humphreys, of Malvern, Natal, and surviving spouse, Annie Humphreys	First and Final.....	11/8/22	Pietermaritzburg	Durban.....	Russell & Marriott, P.O. Box 207, Durban, Agents for Executrix.
6570	Stephen Percival Marcus, late of Royal Air Force, Manston, Kent	First Administration and Distribution	11/8/22	Pietermaritzburg	Durban.....	Wm. Palmer & Son, Estate Administrators, 296 Smith Street, Durban, Agents for Executor.
7333	John Young, of Durban, carpenter...	First and Final Administration and Distribution	11/8/22	Pietermaritzburg	Durban.....	Wm. Palmer & Son, Estate Administrators, 296 Smith Street, Durban, Agents for Executor.
52/11	Izak Johannes Meyer.....	First and Final Administration and Distribution	11/8/22	Pietermaritzburg	Ladysmith...	Crook & Ingram, Solicitors for Executor Dative, P.O. Box 33, Newcastle.
6577	Leslie George Whitelaw.....	First and Final Administration and Distribution	11/8/22	Pietermaritzburg	Ixopo.....	V. J. Forder, Solicitor, Ixopo, Attorney for Executor.
6994	Michael Anthony Troy (unmarried)...	Liquidation and Distribution	11/8/22	Pietermaritzburg	Durban.....	C. S. Heaven, Executor Dative, 747 Musgrave Road, Durban.
7357	Edwin Patria Regnier, of Durban, foreman	First and Final Administration and Distribution	11/8/22	Pietermaritzburg	Durban.....	Wm. Palmer & Son, Estate Administrators, 296 Smith Street, Durban, Agents for Executor.
7327	George Shrewsbury Waterhouse, of Durban, retired	First and Final Administration and Distribution	11/8/22	Pietermaritzburg	Durban.....	Wm. Palmer & Son, Estate Administrators, 296 Smith Street, Durban, Agents for Executor.
7009	Thomas Dennis West Rafferty.....	First and Final Administration and Distribution	11/8/22	Pietermaritzburg	—	E. S. A. M. Rafferty, 19 Perth Street, Pietermaritzburg.
6627	William Thornhill, of Ladysmith, gentleman, and surviving spouse, Caroline Thornhill	First and Final Administration and Distribution	11/8/22	Pietermaritzburg	Ladysmith...	E. R. Rawlinson, Attorney for Executrix, Ladysmith, Natal.
5577	Alfred William Allnatt.....	First Liquidation.....	11/8/22	Pietermaritzburg	—	Henry Holdgate & Son, 23 Timber Street, Pietermaritzburg, Agents for Executrix.
7047	Alexandre Lecordier.....	First and Final Administration and Distribution	11/8/22	Pietermaritzburg	Newcastle, Natal	Anderson & Edmonds, Solicitors for Executrix Testamentary.
6393	John Henry Green Thompson.....	First Administration....	11/8/22	Pietermaritzburg	Newcastle, Natal	Anderson & Edmonds, Solicitors for Executors Testamentary.

ORANGE FREE STATE.

15238	Jacobus Erasmus van der Merwe en nagelaten echtgenote Aletta Susanna van der Merwe (geboren Liebenberg)	Eerste en Finale.....	11/8/22	Bloemfontein	Boshof.....	C. G. Marais & Ko., Boshof.
P/3193	Benjamin Potgieter en overlevende echtgenote Martha Maria Johanna Potgieter (geboren Roscher), van Bloemfontein	Eerste Administratie en Distributie	11/8/22	Bloemfontein	—	A. W. McHardy, g.g., Eksekutrice Testamentair, Bloemfontein.
S/4619	Stephanus Jansen de Swardt en nagelate eggenote Johanna Catharina de Swardt (gebore Nienaber), van Waterval, Distrik Fauresmith	Eerste en Finale Likwidatie en Distribusie	14/8/22	Bloemfontein	Fauresmith..	Olivier & Havenga, g.g., Posbus 1, Fauresmith, Oranje Vrijstaat.
15355	Laura Gertrude Brownlow, formerly of Sterkfontein Farm, District Boshof	First and Final.....	14/8/22	Bloemfontein	Boshof.....	W. D. E. Watkeys, P.O. Box 540, Bloemfontein.
L/15319	Johan Hendrik Lombaard, van Eridraai, Distrik Ladybrand	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	11/8/22	Bloemfontein	Ladybrand...	V. Vlotman, g.g. Eksekuteur Testamentair, Hobhouse.
15122	Dirk Louis Visagie, een weduwnaar, van Rietpan, Distrik Winburg	Eerste en Laatste.....	15/8/22	Bloemfontein	Winburg....	A. P. Hauptfleisch, Prokureur, Odendaarsrust.
15283	Johanna Catharina Louwisa Nel (geboren Prinsloo) en nagelaten echtgenoot Stephanus Francois Nel, van Nelsdrift, Distrik Hoopstad	Eerste en Laatste.....	15/8/22	Bloemfontein	Hoopstad....	A. P. Hauptfleisch, Prokureur, Odendaarsrust.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wijlen.	Nature of Account. Beschrijving van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van de		Name and Address of Executor or authorized Agent Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.
				Master: Meester.	Magistrate. Magistraat.	
15140	Petrus Marthinus Jacobus Delport, van Wynberg, Distrikt Ladybrand, en nagebleven echtgenote Maria Susanna Delport (geboren Terblans)	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	14/8/22	Bloemfontein	Ladybrand...	Van Soelen & Hellmuth, Prokureurs, Postbus 117, Ladybrand, Oranje Vrijstaat.
B/4983	Catharina Elizabeth Susanna Bothma (geboren Kemp) en nagebleven echtgenoot Izak Cornelius Bothma, van Viniesrust, Distrikt Ladybrand, Oranje Vrijstaat	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	14/8/22	Bloemfontein	Ladybrand...	Van Soelen & Hellmuth, Prokureurs, Postbus 117, Ladybrand, Oranje Vrijstaat.
H/2159	Susanna Maria Jacoba Hertzog (gebore Hamman), weduwe, van Jagersfontein, Distrik Fauresmith	Eerste en Finale Likwidatie en Distribusie	14/8/22	Bloemfontein	Fauresmith...	Olivier & Havenga, g.g., Posbus 1, Fauresmith, Oranje Vrijstaat.
15110	Wynandina Petronella Johanna de Villiers (born Aveling), of Strathnairn, District Harrismith, widow of the late Johannes Frederik van Koppe de Villiers	First and Final Liquidation and Distribution	14/8/22	Bloemfontein	Harrismith...	L. le Roux, Solicitor for the Executors Dative, P.O. Box 55, Stuart Street, Harrismith.
15269	Izak Jacob Joubert en nagelaten echtgenote Maria Magdalena Joubert (geboren Jacobs), van Welgeval, Distrikt Jacobsdal	Eerste en Finale.....	11/8/22	Bloemfontein	Jacobsdal...	Albert W. de Villiers, Agent voor Eksekutrice, Postbus 17, Jacobsdal.

NOTICE TO CREDITORS.

ESTATES OF DECEASED PERSONS: SECTION FORTY-SIX, ACT No. 24 OF 1913.

All persons having claims against the Deceased or his Estate in the Estates specified in the annexed Schedule are called upon to lodge their claims with the Executors concerned within the stated periods calculated from the date of publication hereof.

KENNISGEVING AAN KREDITEUREN.

BOEDEL VAN OVERLEDENE PERSONEN: ARTIKEL ZES EN VEERTIG, WET No. 24 VAN 1913.

Alle personen die vorderingen hebben tegen de Overledene of zijn Boedel in de Boedels vermeld in bijgaande Bijlage worden verzocht hun vorderingen in te leveren bij de betrokkene Eksekuteuren binnen de tijdperken zoals vermeld, gerekend van af datum van publikatie hiervan.

SCHEDULE—BIJLAGE.

CAPE.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van Wijlen.	Within a period of Binnen een tijdperk van	Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.	What Province, Welke Provincie.
168/569	Abraham Naude.....	3 weeks.....	James du Preez, Agent for Executor, Heidelberg, Cape Province	Cape.
R/9/19	Lee Hing Seong (alias S. Anton).....	30 days.....	Hill & Hill, P.O. Box 167, Kimberley, Attorneys for Executors	Cape.
179/717/ 1883/22	Gideon Francois Malherbe.....	30 days.....	Die Montagu Eksekuteurskamer, Bpk., Montagu.....	Cape.
179/694/ 1870/22	Charles William John Oldendorf (also known as Carl Wilhelm Johann Oldendorf), of Victoria West	30 days.....	Karoo and Eastern Board of Executors and Trust Company, Ltd., P.O. Box 6, Victoria West	Cape.
179/722/ 1888/22	James Gardner van Niekerk.....	1 month.....	H. J. Pienaar, Secretary, Midland Agency and Trust Company, Ltd., Graaff-Reinet	Cape.
179/712/ 1878/22	Alexander Emslie.....	30 days.....	P. W. Harvey, R. S. Emslie, junior, Executors Testamentary, 60 Mutual Buildings, Port Elizabeth	Cape.
179/397/ 1557/22	Helena Johanna du Toit (born Blignaut), of Swellendam, Cape Province	30 days.....	J. H. K. van Blommestein, Attorney for Executor Dative.	Cape.
179/579	Frederick Christoffel Rust, Hamburg, District Malmesbury	30 dagen....	W. J. Vos, Sekretaris, Afrikaanse Onderlinge Voogdij en Assurantimaatskappij, Bpk., voor Zelf en Medeksekutrice Testamentair	Kaap.
—	Margaret Robertson, of 11 Brunswick Gardens, Kensington, London	30 days.....	Syfret's Trust Company, Ltd.....	Cape.
—	Gayasudin Esmail Ghansar, of Elsies River, near Capetown	6 weeks.....	Bisset & Hofmeyr, 22 Wale Street, Capetown.....	Cape.
179/740/ 1912/22	Alexander Ernst Georg Langschmidt.....	30 days.....	F. Lindenberg, Manager, African Mutual Trust and Assurance Company, Ltd., Worcester, Agent for Executrix Testamentary	Cape.
179/191/ 1340/22	George James Whittall, of White's Bush Farm, Shaw Park, District of Bathurst	30 days.....	Bell & Hutton, Attorneys for Executrix Testamentary, Grahamstown	Cape.
1886/22	Andrew Moncur.....	6 weeks.....	Giddy & Giddy, Attorneys for Executrix Testamentary, East London	Cape.
179/710/ 1876/22	Nicholas Andrews, proprietor of the Central Garage, Moorreesburg	30 days.....	Suid Afrikaanse Nasionale Trust en Assuransie Maatskappij, Beperk, Moorreesburg, N. L. Hanekom, Manager, Agent for Executor Testamentary	Cape.
179/726/ 1892/22	Margaretha Gertruida de Wet (geboren Conradie), weduwe, Artois, Tulbagh	30 dagen van af 12/8/22	J. J. de Wet, Artois, via Wolseley, of D. G. Conradie, Postbus 10, Reitz, Oranje Vrijstaat	Kaap.
179/153	Petrus Johannes Hattingh.....	3 weeks.....	L. Malan, P.O. Box 23, Molteno, Agent for Executor...	Cape.
179/533/ 1684/22	Emily Mary Matthews and surviving spouse, J. R. B. Matthews	21 days.....	J. R. B. Matthews, Executor Testamentary, Post Office, Caledon	Cape.
179/723/ 1889/22	Alberta Johanna van Rooyen (born Louw).....	30 days.....	Geo. F. Taute, Branch Manager, Karroo and Eastern Board of Executors and Trust Company, Ltd., Pearston	Cape.
179/473/ 1630/22	Amy Constance Bergthiel Tod (born Chapman).....	30 days.....	Charles E. Tod, Sunnyside, Cedarville, East Griqualand.	Cape.
179/430/ 1585/22	Johanna Maria Powell (born Heiberg), of Ashton, Montagu	30 days.....	Die Montagu Eksekuteurskamer, Bpk., Montagu.....	Cape.
179/459/ 1131/22	Winifred Margaret Ruane (born Nash).....	30 days.....	J. Lomax, Westminster House, Capetown, Attorney for Executor Dative	Cape.
178/501/ 517/22	John James Hough.....	30 days.....	J. Lomax, Westminster House, Capetown, Attorney for Executrix Dative	Cape.
179/334/ 1486/22	Antyi Gudula.....	14 days.....	R. C. Farquharson, Attorney and Notary, P.O. Box 26, Fort Beaufort	Cape.
178/780/ 842/22	Maria Debora Pienaar (born Hartzenberg) and surviving spouse, Barënd Jacobus Pienaar	6 weeks.....	Karoo and Eastern Board of Executors and Trust Company, Ltd., Murraysburg Branch, Agents for Executor Testamentary	Cape.
179/566/ 1726/22	Johanna Jacomina Geyer.....	30 days.....	Peter Andrew Geyer, 7 River View Terrace, Observatory Road	Cape.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van Wijlen.	Within a period of Binnen een tjdsperk van.	Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.	What Province Welke Provincie.
179/493/ 1651/22	Maria S. E. Yare.....	30 days.....	R. Dunster, c/o Argus Company, Capetown; S. L. Stassen, Stellenbosch	Cape.
179/252	Edward Timothy Jerome (usually known as Sidney Jerome)	6 weeks.....	Robertson, Wiley & King, Kingwilliamstown.....	Cape.
179/711	Pauline Bertha Mathilde Breetzke (born Boy) and surviving spouse, Hermann F. K. Breetzke, of Izeli, in this District	30 days.....	Anders & Lynn, Solicitors, Kingwilliamstown.....	Cape.
—	Sarah Elizabeth Ferreira.....	30 days.....	A. A. Balsillie, Attorney for the Executrix Testamentary, Port St. John's	Cape.
—	George Henry Fowle.....	30 days.....	A. A. Balsillie, Attorney for the Executor Dative, Port St. John's	Cape.

TRANSCAAL.

—	Frederick Withers.....	14 days.....	A. A. Withers, P.O. Box 5309, Johannesburg.....	Transvaal.
—	Christina Ferrier.....	14 days.....	J. Christie, P.O. Box 74, Fordsburg.....	Transvaal.
48953	Dirk Hendrik Ackerman.....	14 days.....	Vivian Otto, 3 Church Street, Vogelfontein, Boksburg...	Transvaal.
49334	Jacobus Jozefus Schutte and surviving spouse, Anna Susanna Schutte (née Van Rensburg), of Germiston	14 days.....	P. J. Raath, Agent for Executrix Testamentary, 7 Knox Street, Germiston	Transvaal.
49021	William Martell Jones, South African Police, Messina...	14 days.....	L. E. Krause, P.O. Box 57, Pietersburg.....	Transvaal.
49227	Bertha Boardman (born Salmon), of Ventersdorp.....	30 days.....	W. H. Enslin, P.O. Box 84, Ventersdorp, Solicitor for the Executor	Transvaal.
49138	Ellen Casey (born Sullivan) and surviving spouse, Peter Casey	21 days.....	Routledge & Douglas Wilson, P.O. Box 306, Johannesburg	Transvaal.
49169	Jacoba Johanna Christina Swart (geboren Horn) en nagelaten echtgenoot Hannes Jacobus Swart, van Holgatfontein, Distrikt Standerton	14 dagen....	Bekker & Swemmer, Prokureurs voor de Boedel, Postbus 39, Standerton	Transvaal.
49316	Cornelis Rijkart en nagelaten echtgenote Annie Sophia Rijkart (geboren Van den Berg), van Rietfontein No. 565, Distrikt Potchefstroom	30 dagen....	M. E. Rood, Prokureur voor Eksekutrice Testamentair, Postbus 6, Klerksdorp	Transvaal.
49357	John Weston Henshall.....	14 days.....	R. J. Henshall, c/o African Board of Executors, Church Square, Pretoria.	Transvaal.
48705	Isabella Maslin (born Murdoch) and surviving spouse, Henry William Maslin	30 days.....	Routledge & Douglas Wilson, P.O. Box 306, Johannesburg, Solicitors for Executor Dative	Transvaal.
48949	Louisa Margaret Taylor (born Hodgson).....	30 days.....	George Taylor, Executor, c/o Messrs. Allan & Bertram, corner Fox and Rissik Streets, Johannesburg	Transvaal.
48837	Sarah Louisa Diffenthal (born Meerholtz).....	30 days.....	Israel & Doring, Schultz Buildings, Van Wijk Street, Roodepoort; and at Johannesburg	Transvaal.
D/518/22	Morris Levin.....	14 days.....	Wilfrid Fearnhead, Master's Representative, c/o McEwan, Fearnhead & Pinkerton, Provident Building, Fox Street, Johannesburg	Transvaal.
49253	Fanny Gertrude Holding (born Hastings).....	14 days.....	A. E. Cook, for Executrix Testamentary, 47 Market Avenue, P.O. Box 52, Benoni	Transvaal.
—	Hendrik Albertus Swart and surviving spouse, Elsie Sebella Jacoba Swart (born Bossert)	14 days.....	S. J. v. d. Spuy, Solicitor, Groot Marico.....	Transvaal.
49323	Maria Gonsalves Maneses (or Maria Gonsalves Maneses) (born Pontes)	30 days.....	H. J. Raubenheimer, Keet & Daleski, Gresham Buildings, Rissik Street, Johannesburg	Transvaal.
49180	Cornelis Johannes van den Berg, of Witpoortje, District Benoni	14 days.....	H. Solomon, Attorney for Executor Dative, P.O. Box 205, Brakpan	Transvaal.
48505	Anje Hummelen (born Hekma), a widow.....	30 days.....	C. A. Breijer, P.O. Box 1005, Johannesburg.....	Transvaal.
49228	James Henry Briggs.....	14 days.....	James Pollock, Master's Representative, P.O. Box 791, Pretoria	Transvaal.
49298	Andrew Murray Neethling.....	30 days.....	Rooth & Wessels, P.O. Box 208, Pretoria, Attorneys for Executrix Testamentary	Transvaal.
49247	Alfred Dungey.....	30 days.....	Richard Henry White, Modder B.....	Transvaal.
49345	Willem Johan Leonard Heijman and surviving spouse, Petronella Heijman (born Van Booven)	30 days.....	Mrs. P. Heijman, Executrix Testamentary, 345 Potgieter Street, Pretoria	Transvaal.

NATAL.

7489	Thomas Harrison Swindells.....	30 days.....	R. A. Marwick, Solicitor for Executrix Testamentary, P.O. Box 30, Richmond	Natal.
7407	Edgar Charles McDonald and surviving spouse, Helena McDonald, of Durban	30 days.....	J. T. Cooper & Co., Estate Administrators, Agents for the Executor, P.O. Box 911, Durban	Natal.
7455	Francis Dorence Sheppard and surviving spouse, Wilhelmina Alexandra Sheppard (born Canham)	1 month.....	Harold J. Stuart, Solicitor to Estate, 10, 11, 12 and 25 Union Buildings, West Street, Durban	Natal.
7505	Luke Plummer Goodwill.....	21 days.....	D. L. McGillewie & Co., 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg	Natal.
7459	Clement Cummings and surviving spouse, Sarah Jeanette Cummings	21 days.....	Sarah Jeanette Cummings, Isipofu, via Umtwalumi...	Natal.
7417	Robert Edward Evans.....	1 month.....	C. G. Leisegang, Solicitor or the Executrix Dative, 2 Hill's Court, Durban	Natal.
7398	Edith Emily Evans (born Davies).....	1 month.....	C. G. Leisegang, Solicitor for Executrix Dative, 2 Hill's Court, Durban	Natal.
7008	Titus Mtembu.....	21 days.....	C. Johnson, of St. Augustine's, Zululand.....	Natal.

ORANGE FREE STATE.

15498	Henry Ingram and surviving spouse, Jane Henderson Ingram (born Morgan), of Ratabani, District Thaba Ncho	6 weeks.....	Fraser & Scott, Bloemfontein.....	Orange Free State.
15428	Daniel Benajmin Hauptfleisch and surviving spouse, Martha Hauptfleisch (born V. d. Spuy), of Windpomp, District Kroonstad	6 weeks.....	F. G. Hill, g.g. Executrix, P.O. Box 32, Kroonstad....	Orange Free State.
15482	Christoffel Johannes Smit, farmer, of Heldenmoed, District Ladybrand, and surviving spouse, Anna Cecilia Catharina Smit (born Smit)	6 weeks.....	Alec. Archibald, g.g., P.O. Box 100, Ladybrand.....	Orange Free State.
15502	William Griffiths Back, widower, of Rietfontein, District Bloemfontein	3 weeks.....	Hendrikz & De Vletter, Solicitors, Brandfort.....	Orange Free State.
15106	Johannes Petrus Coetzer en nagelaten echtgenote Aletta Maria Francina Coetzer (geboren Van Wyk)	6 weken.....	C. G. Marais & Ko., Boshof.....	Oranje Vrijstaat.
K/1556	Elizabeth Whitney de Kock (born Griffiths) and surviving spouse, Servase Meyer de Kock, of Bloemfontein	21 days.....	Reitz & Wiley, Fichardt Chambers, Bloemfontein, Attorneys for Executor Dative	[11-18] Orange Free State.